imburgs agblad

je ne maintiendrai pas

rijdag 28 november 1980. 62e jaargang no. 281.

tgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 46,20, maand ƒ 15,49, per exemplaar ƒ 0,65.



VAN DE HOOFDREDACTEUR

lt u even uw pilsje neerzetten u onbevangen openstellen om n brok gezonde informatie te insseren. De Nederlandse brouween hebben elkaar gevonden in t voornemen gezamenlijk ten ijde te trekken tegen het alcolmisbruik. Een goede zaak, nt wie kent niet de voorbeelden n mensen die een gezellig en gend alcoholgebruik hebben omzet in een onlesbaar en ongend alcoholmisbruik. Lucratief or de fabrikanten van het gernat weliswaar, maar desasus voor de gezondheid van betrokkene en zijn omgeving. navolging van vele anderen bben nu ook de bierfabrikanten enlijk het gelijk beleden van n die beweren dat er slechts einig dingen op dit onderaanse van harte slecht zijn, mits maar met mate genoten en geuikt worden. Met evenveel recht n spreken zou gesteld kunnen orden dat alles op dit onderaanse verfoeilijk en verderfelijk zodra het in onbeheerste mate ordt gebruikt en genoten. Het is mee als met het voorzetsel „te". eeds als dat voor een woord aat, weet je dat er iets mis is. Behalve in de combinatie tevreden voor velen gelukkig ook nog in mbinatie met huis, namelijk teuis in de betekenis van thuis. Ken we terug naar de alcoholmisuikbestrijdende brouwers. Zij bben een stichting gevormd die n preventieve voorlichting at doen. Vooral onder de jeugd. ehalve naar buiten toe wordt er ok intern aan gewetensonderoek gedaan. Zo worden er maategelen genomen om de reclame nnen de perken te houden. Ook e drankhandelaren en de barepers zullen van de nieuwe ichting profijt hebben in die zin at zij niet langer alleen advies ullen krijgen inzake het tappen an een goed glas bier, maar ook ver het maat houden in deze. oede morgen, op zo'n voortreffeijk initiatief moet er een gedronen worden. Eentje maar!

Het weer

isselen bewolkt met regen, eeuw- of hagelbuien. Middagemperatuur rond 4 graden. rachtige noordwestenwind.

ANDAAG:

on op	8.20	onder: 16.32
aan op	: 23.19	onder: 13.18

ORGEN:

on op	: 8.21	onder: 16.31
aan op	: –.–	onder: 13.44

Film

Een in een gezin in het Russische Bakoe opgegroeide poema kreeg gisteren het wild in de benen en verwondde de 14-jarige zoon van de eigenaar en de vrouw des huizes zeer ernstig. Het zevenjarige beest was een beroemdheid in Rusland. Over het dier zijn tien films en ettelijke boeken verschenen. Een elfde film stond op stapel. Na zijn aanval moest het beest echter worden afgemaakt. Die elfde film gaat desondanks misschien toch door. Alleen de titel moet worden veranderd: in plaats van „luipaard op schoot" zal het wel zoiets worden van „poema in de nek".

Greta Garbo (75 jaar) terug op witte doek



● Spoorlijn Heerlen-Aken binnen bereik
● Beperkte nachtvluchten vanaf Beek
● Europese Bestuursschool in Maastricht

GS niet rouwig om PNL-uitstel

door Jan Ros

MAASTRICHT – Het Limburgse provinciebestuur heeft gisteren met voldoening kennis genomen van een brief van de minister-president, waarin deze zowel een uitstel van het gesprek over de voortgang van de Perspectievennota van heden naar 23 januari 1981 als een aantal reeds door het kabinet genomen besluiten voor Limburg aankondigde.

Dat bleek gisteravond uit de reacties van gouverneur dr. J. Kremers en de gedeputeerden Buck en Riem. Het uitstel komt het provinciebestuur goed uit, aldus de gouverneur, omdat het op een aantal belangrijke punten nog niet klaar is: bijvoorbeeld op het stuk van het Arbeidsplaatsenplan en de uitbreiding van de rijksuniversiteit. „Het was ons liever geweest wanneer we nu wél naar Den Haag hadden gekund, maar dit uitstel komt ons toch niet slecht uit", aldus dr. Kremers. Zeer voldaan toonde hij zich over een vijftal besluiten van het kabinet:

● vergunning tot verhoging van het aandelenkapitaal van de PLEM van 5 naar 35 miljoen gulden uit de reserves; uitkomst: 4 miljoen extra per jaar voor de provincie, te besteden in de sociaal-economische sfeer;

● oprichting van een instituut voor revalidatievraagstukken te Hoensbroek (Lucasklinieken, Rijksuniversiteit en TNO);

● voor de luchthaven Zuid-Limburg de bereidheid om een beperkte opheffing van het nachtvluchtverbod in overweging te nemen;

● elektrificatie van de spoorlijnen Maastricht-Visé en Heerlen-Kerkrade, waardoor – aldus dr. Kremers – realisering van het traject Heerlen-Aken binnen bereik komt; kosten 30 miljoen, NS-aandeel 7 miljoen, rest uit de PNL-pot en deze dan aanpassen;

● met andere Europese landen bijdragen aan het op te richten Europees Instituut voor Bestuurskunde te Maastricht en er later de exploitatiekosten van overnemen.

Tegenover de voldoening van het provinciebestuur over deze besluiten en het door dr. Kremers uitgesproken grote vertrouwen in de uitkomsten van het gesprek in Den Haag op 23 januari as. stond gisteren de felle afwijzing van het uitstel van de kant van de Limburgse Tweede-Kamerleden van alle partijen en door Wiel Friedrichs (FNV-Limburg) en drs. J. Haasnoot (Limburgse werkgevers). Friedrichs vroeg de Limburgse kamerleden onmiddellijk een interpellatie aan te vragen.

● Zie verder pagina 19
BLIJ MET EURO-SCHOOL EN SPOORLIJN-AKEN

Italiaanse generaal:

In Avellino alleen al 10.000 doden

ROME – De Italiaanse premier Arnaldo Forlani heeft geweigerd het ontslag van zijn minister van binnenlandse zaken, Virginio Rognoni, te aanvaarden. Deze had in de nacht van woensdag op donderdag zijn aftreden bekendgemaakt na de zware beschuldigingen die de president van de republiek, Sandro Pertini, geuit had over de traagheid en het ondoelmatig optreden bij de hulpverlening.

De commandant van de militaire eenheden die in de provincie Avellino hulp verlenen, heeft als zijn persoonlijke overtuiging te kennen gegeven, dat het aantal doden „alleen al in die betreffende provincie meer dan 10.000 zal zijn". Volgens de militaire commandant, generaal Antonio Tamburrino, liggen er nog ontzettend veel mensen onder ingestorte huizen en andere gebouwen. De officiële cijfers luidden gisteravond: 2904 doden, 1357 vermisten, 7742 gewonden en circa. 260.000 daklozen.

Terwijl de zware machinerie van de hulpverlening wat beter op gang komt, maakten gisteren regen, storm en zwaar onweer de situatie van de overlevenden tussen de puinhopen nog ondraaglijker. Door het invallen van de kou worden de mensen nu ook nog bedreigd door bevriezing.

Rude Pravo herinnert aan „les van Praag"

Dramatisch beroep Lech Walesa op Poolse arbeiders

Van onze verslaggever

WARSCHAU – De leider van de Poolse vrije vakbond, Lech Walesa, heeft gisteren een klemmend beroep gedaan op de arbeiders in Warschau matiging te tonen in hun eisen aan de autoriteiten. Hij waarschuwde hen impliciet dat zij het risico lopen van een Sovjetrussische interventie. Walesa benadrukte dat de Polen riskeren alles te verliezen als zij hun eisen te hoog stellen.

De „nationale held" sprak op een grote bijeenkomst van vakbondsafgevaardigden en arbeiders op een staalfabriek in de hoofdstad. De menigte was daar samengestroomd om te beslissen of zij een waarschuwingsstaking zou afgelasten.

De vakbond Solidariteit had eerder op de dag een algemene staking in Warschau afgelast na de vrijlating van de drukkers Jan Narozniak en Pjotr Salepa, die eerder gevangen waren genomen op beschuldiging van overtreding van de wet op de staatsgeheimen. De drukkers zouden een geheim regeringsdocument inzake instructies voor vervolging van dissidenten hebben ontvreemd en vermenigvuldigd. De zaak tegen Narozniak en Salepa is niet geseponeerd. Hun vrijlating heeft een voorlopig karakter.

Op de massameeting van gisteravond werd geëist dat een hoge regeringsfunctionaris naar de fabriek zou komen om een akkoord te ondertekenen, waarin de regering ermee instemt de eisen inzake een onderzoek naar de bevoegdheden van de politie en andere zeer gevoelige kwesties te bespreken. Vice-premier Jagielski stemde eerder in met verdere besprekingen over de kwesties, maar weigerde de regeling openlijk vast te leggen op de agenda.

Tanks...

„Wij moeten zeer, zeer voorzichtig zijn, omdat onze positie niet veilig is", aldus Walesa gisteravond. „Het zal een grote bende worden, als wij gaan staken. Het leger zou geroepen kunnen worden om de zaken te regelen. Laten wij niet vergeten dat tanks en raketten ook het antwoord zouden kunnen zijn!"

Intussen heeft het Tsjechische partijblad Rude Pravo het Poolse volk gemaand „de les van Praag" (waarbij het Sovjetleger „orde op zaken" kwam stellen) niet te vergeten.

● De drukkers Jan Narozniak (midden, met papieren rol in de hand) en Pjotr Sepalo (naast hem) na hun voorlopige vrijlating omringd door Warschause fabrieksarbeiders.

Voorlopig onderzoek

Helft leger kant zich tegen kernwapens

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Bijna de helft van de Nederlandse landmachtmilitairen zou tegenstander zijn van het gebruik van kernwapens; ruim eenderde voor. Meer dan de helft zou zich verzetten tegen het gebruik van chemische wapens. Daarentegen is bijna 90 procent vóór het Nederlandse lidmaatschap van de NAVO.

Dat blijkt uit de resultaten van een beperkt proefonderzoek onder 300 cursisten, zowel beroeps als dienstplichtig, aan diverse landmachtopleidingsinstituten. De tegenstanders van kernwapens worden vooral gevonden onder de onderofficieren, korporaals en (dienstplichtige) soldaten. Bovendien bestaat – in elk geval onder deze kleine groep ondervraagden – nogal wat onvrede en onbehagen over het hele functioneren binnen de krijgsmacht.

Het proefonderzoek gold als een voorbereiding op een nog te houden, veel groter „tevredenheidsonderzoek" onder het krijgsmachtpersoneel. Volgens het ministerie van defensie was de opzet van het onderzoek na te gaan of de vragen voor dat grotere onderzoek wel goed waren.

In dat proefonderzoek zijn vervolgens ook enkele, volgens minister De Geus „terloopse" vragen over NAVO-lidmaatschap, kernbewapening en chemische wapens opgenomen. Woordvoerders van het ministerie zeggen dat aan de resultaten van dit beperkte onderzoek dan ook „geen enkele representatieve waarde" mag worden gehecht.

Al 300.000 werklozen

ENSCHEDE – „Naar alle waarschijnlijkheid is reeds vandaag de 300.000-grens gepasseerd. Als deze ontwikkeling zich de komende weken in hetzelfde tempo voortzet, eindigen we het jaar met een werkloosheidsbestand van 320.000.

Dit zei gistermiddag mr. F.H. Kruse, waarnemend directeur-generaal voor de arbeidsvoorziening bij de heropening van het gewestelijk arbeidsbureau in Enschede.

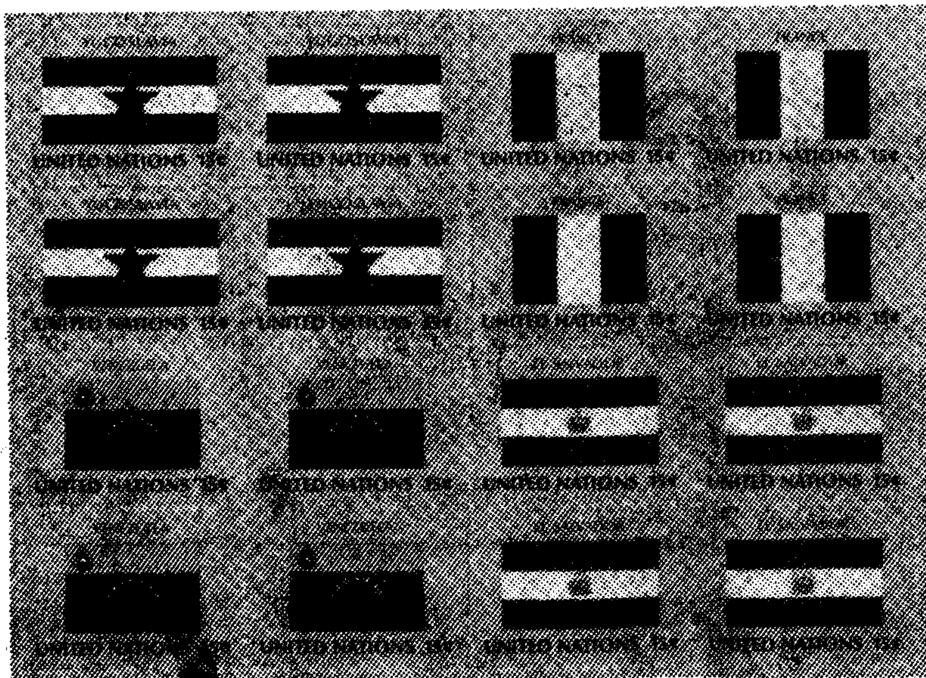


VN-VLAGGEN OP POSTZEGELS...

WENEN - GENÈVE - NEW YORK – De postadministratie van de Ver. Naties heeft een vrijwel oneindig verzamelgebied aangesneden. Daarmee is op 26 september van dit jaar begonnen en het kan een jaar of tien duren, eer de laatste zegels van deze serie zijn verschenen als men tenminste het tempo van zestien zegels per jaar plus velletjes (vier zegels van vier landen, dus zestien zegels per vel) blijft aanhouden.

De uitgiften omvatten alle vlaggen van bij de Ver. Naties aangesloten landen. De oplaag per zegel is zeven miljoen en de postwaarde is 15 dollarcents. De eerste serie landen (zestien stuks dus) die met hun vlaggen op de zegels prijken zijn: Frankrijk, Luxemburg, Turkije, Zuidslavië, Hongarije, Venezuela, San Salvador, Suriname, Fiji, Vietnam, Guinea, Madagascar, Cameroun, Ruanda, Bangladesh en Mali. Voor de motiefverzamelaars, die het ontwerp „vlag" hanteren, zou deze jaarlijkse uitgifte geen financieel bezwaar vormen. Over tien (!) jaar op de postzegel de volledige verzameling vlaggen van alle VN-landen bijeen te hebben, keurig gerangschikt, voorzien van bijv. de geschiedenis van de betrokken landen. Het lijkt – mits met uiterste zorg en goede informatie – een uitstekend tentoonstellingsobject te kunnen worden. Ook foto's van beroemde persoonlijkheden zouden in die verzameling niet misstaan. Kortom een uiterst dankbaar gebied, waar de serieuze filatelisten hun handen aan vol zullen kunnen hebben.

We zijn het eens met de waarschuwing, die voorkomt in het novembernummer van „Philatelie" met betrekking tot de series FDC's, die door de UNICEF worden uitgegeven en deze vlaggen van de VN tot uitgangspunt hebben. Dat zou een zeer grote uitbreiding van de – zo ge het wilt noemen – financiële investeringen noodzakelijk maken. Investeringen, die praktisch nooit hun geld opbrengen. Integendeel: op veilingen in de VS worden nu reeds particuliere FDC's met UNPA-zegels voor minder dan de nominale (post)waarde verkocht. De aanbeveling van „Philatelie": „feestelijk te bedanken voor deze UNICEF of UNIFIL etc. etc. eerstedagenveloppen" en zich te houden aan de uit te geven vlaggenzegels en de velletjes, onderschrijven we volledig. Dat is dunkt ons al ruimschoots voldoende voor een bijzonder fraaie verzameling.



● *Een voorbeeld van een „vlaggen-vel". Ter beschikking gesteld door postzegelhandel De Wit, Nobelstraat, Heerlen.*

ADRESSEN VAN FILATELISTISCHE VERENIGINGEN

Er bereiken ons diverse vragen over adressen van postzegelverenigingen in Zuid- en Midden-Limburg. Daarom laten we hieronder volgen de adressen van verenigingen ondergebracht in district IX van de Nederlandse Bond van Filatelistenverenigingen en secretariaten van de afdeling van de internationale vereniging Philatelica in rayon Zuid.

District IX: Vereniging van postzegelverzamelaars „De Philatelist", J.H. Stevens, Dahliastraat 5, 6163 - CH Geleen; Eerste Kerkraadse Philatelisten Vereniging, W.G. Haagmans, Prins Bernhardstraat 50, 6461 BG Kerkrade; Postzegelvereniging Heerlen, C. van Dishoeck, Lintjensstraat 21, 6417 XS - Heerlen; Philatelistenvereniging „Zuid-Limburg", p/a Wyckerbrugstraat 10, 6221 EC Maastricht; Postzegelvereniging Roermond, G.M. van Hilst, Kitskensdal 30, 6045 EX Roermond; Filatelistenvereniging Sittard e.o., J.J. Hage, Leyenbroekerweg 68, 6132 CG Sittard; Postzegelvereniging „Drielandenpunt", W. Bulles, St.-Paulusstraat 1, 6291 AM Vaals; Postzegelvereniging Waubach, M.J. Reumkens, Oranje Nassaustraat 9, 6391 JH Nieuwenhagen; Filatelistenvereniging Reuver e.o. „Filvero", J.G.H.F. Timmermans, Kapellerweg 3, 5953 BZ Reuver.

„Philatelica" in rayon Zuid: Afd. Echt e.o., H.J.H. Beurskens, Doonweg 1, 6097 CX Heel; Afd. Maastricht, P. Poot, Pallashof 9, 6215 X-K Maastricht; Afd. Susteren, mej. C. Meuwissen, Rydtstraat 90, 6114 AM Susteren; Afd. Venlo, J. Verheijden, Hoogstraat 59a, 5986 AA Beringe; Afd. Venray, P.J. Wientjens, Pettenmakerstraat 16, 5801 RB Venray; Afd. Weert, P. van Oosterom, Herenstraat 310, 6004 XL Weert.
Een aantal van deze verenigingen hebben aparte clubs waar de jeugd terecht kan.



Kerstzegels in vele landen

Natuurlijk vormen bij de nieuwe uitgiften en veelal ook laatste uitgiften van het filatelistische jaar 1980 de kerstzegels in de meeste landen de hoofdschotel. Nederland is daartoe nog niet overgegaan. In ons land vormen de kinderzegels plus vel (heeft u ze al aangeschaft op de postkantoren? Het kan nog steeds en u steunt er goede doelen mee) de jaarlijkse sluitpost.
De landen, die wel kerstzegels uitgeven doen dat op zeer verschillende manieren.

Zweden is al gekomen met een zegel (plus boekje) waarop staat afgebeeld een engel met een trompet (1,25 Zw. Kr.). Luxemburg krijgt op 5 december zijn traditionele Caritasserie met reprodukties van schilderijen. Vier stuks: „St.-Maarten", „St.-Nicolaas zegent appelt op de bijbel"; „Maria met het Kindeke Jezus" en „St.-Joris en de Draak". België heeft een kerstzegel van 6,50 B.Fr. (reproduktie schilderij Bloemkrans, als omlijsting van een geboorte). Engeland heeft vijf Kerstzegels kerstzegels 10, 12, 13½, 15 en 17½ pence (kerstsymbolen, takken, kaarsen, ballen, mistletoe - weinig fantasierijk moeten we zeggen).
Tenslotte Duitsland (Bund en Berlin), die beiden voor een reeds uitgekomen kerstzegel met toeslag hebben gezorgd. Bund 60 plus 30 Pf en Berlin 40 plus 20 Pf. Een afbeelding van de Bund-zegel gaat hierbij.



Wilhelmina-doorloper

HEERLEN – Het doorloperfront is opnieuw uitgebreid. De steeds groter wordende rage heeft nu ook Wilhelmina in de houdgreep genomen. De Europazegel van 60 cent – enkele maanden geleden uitgegeven met de beeltenis van ex-koningin Wilhelmina erop, is namelijk een kleurdoorloper gebleken. Het wit van de vaderlandse driekleur in het midden van de zegel, vormt een aaneengesloten geheel met het wit van de naastliggende zegel. En dus kan de ganse goegemeente zich weer op deze zegel storten. De ontdekker van de „dubbele koe" zal destijds niet hebben verwacht, dat er zich zoiets uit zou ontwikkelen. Vrijheid-blijheid heerst nog altijd gelukkig in de filatelie. Iedereen kan verzamelen wat hij wil. Motieven, landen, blokken, vellen, paren, noem maar op. Daarom zal ook niemand bezwaar hebben tegen deze „doorlopersmanie". Of het een blijvertje wordt, is een gans andere zaak. We komen op deze doorlopers in al zijn schakeringen in de komende rubrieken nog uitvoerig terug.

MORGENMIDDAG AFCENTVEILING

BRUNSSUM – De Afcent-Stampclub houdt morgenmiddag (zaterdag 29 november dus) weer de traditionele postzegelveiling. Kavels kijken van half tien tot twaalf uur zaterdagmorgen. Veiling – start één uur in de middag. De veiling wordt dit maal gehouden in het Britse „Education Centre", Building 23. De ingang is vlak naast het Limburgia-voetbalterrein aan de Venweg. Er is parkeermogelijkheid voldoende. Ook niet-leden zijn van harte welkom.

Er worden ruim zeshonderd kavels aangeboden, waarbij Groot-Brittannië een fikse rol inneemt. Veel Gutterpairs (liefhebbers voor dus). De volgorde van veilen is: Australië (klein aanbod), België plus Kongo (80 kavels); Canada, Duitsland Reich, Bund en Berlin (20 kavels); DDR (6 kavels). Daarna wat Europa (20 kavels) en Groot-Brittannië (zegels, covers, gutterpairs (220 kavels). Nederland is niet vergeten met in de tweede helft van de veiling een zestigtal kavels, inbegrepen de ex-koloniën. Ook de Ver. Staten komen met een kleine 60 kavels goed voor de dag. Tenslotte nog weer wat Nederland (postzegelboekjes en combinaties) wat nagekomen Deutsches Reich kortom, een veiling met elck wat wils.

Ruilbeurzen

Naast de Afcent-veiling zijn er dit weekeinde weer diverse ruilbeurzen. Morgen – zaterdag – is er in het Cultureel Centrum in Maaseik (België) een grote internationale ruilbeurs van 9.00-17.00 uur.

Zondag 30 november as. is De Verzamelaar na de succesvolle internationale Rodahal-beurs (er waren veel bezoekers, er werd veel geruild en vrienden gemaakt) alweer actief in het gemeenschapshuis aan de Nijmegenstraat in het Schaesbergerveld (van 10.00-17.00 uur). Er is altijd traditioneel veel bezoek op deze beurs.

Forum resideert zondag voor de derde maal in het gemeenschapshuis in Hulsberg aan de Schoolstraat. Een beurs, die nog in zijn prille aanvangsstadium verkeert.

Elke steun van postzegelverzamelaars is nodig om van deze beurs een echte blijver te maken. Forum heeft er het beste meer voor. U ook? Van 13.00-17.00 uur. Tenslotte kregen we bericht van onze Brabantse vrienden, dat in de sporthal te Haaren (Kerkstraat 21) zondag van 10.00-17.00 uur een grote internationale beurs plaatsvindt. Onder auspiciën van de stichting „Brabant verzamelt".

Jaarcollectie 1981

GRONINGEN – Even een aanvulling op ons bericht over de Nederlandse jaarcollecties. De bestellingen, die nu al binnenstromen bij de Filatelistische Dienst van de PTT, Antwoordnummer 108010; 9700 BV Groningen, betreffen de jaarcollectie van het komend jaar 1981. Die collectie dient u voor 31 maart 1981 besteld te hebben, anders komt u er niet meer voor in aanmerking. De jaarcollecties van dit jaar (1980), waarvan de aflevering dezer dagen is begonnen, zijn niet meer verkrijgbaar. Die had u voor 31 maart van dit jaar moeten bestellen.

IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie – buiten haar verantwoordelijkheid – gaa[...] ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst, indie[n ze] zijn voorzien van naam, adres en woonplaats. Indien dat niet het geval is, worden [ze] terzijde gelegd. Verzocht wordt kort en bondig te schrijven; te lange brieven kun[nen] worden ingekort of geretourneerd.

● Makelaars

Vrijdag jl. las ik toevallig een artikel over de jubilerende NBM, afdeling Limburg. Hierin schrijft de heer Leenaers, secretaris van de NBM-afdeling Limburg, o.a. dat hier in Limburg door de NMB-makelaars nog veel extra of gratis service wordt gegeven. Volgens mij weet de heer Leenaers echter beter. Als alle NBM-makelaars zich eens hielden aan de NBM-voorwaarden en -tarieven, inclusief Hoofdstuk V artikel 9, dan had waarschijnlijk iedere cliënt van een NBM-makelaar óók reden om feest te vieren. De NBM-voorwaarden zijn erg mooi en goed, helaas blijken ze in de praktijk soms minder mooi te klinken. Hoofdstuk V artikel 9 van de NBM-voorwaarden waaraan de NBM-makelaar door middel van een erecode is gebonden, zegt o.a.: „Over het met de aanspraak tot betaling gemoeide bedrag is rente verschuldigd. De rente wordt berekend over de periode tussen het moment waarop het bedrag onverschuldigd is voldaan (bijv. courtage door de koper betaald zonder dat er een schriftelijke opdracht tot koop is) en het moment waarop het bedrag wordt terugbetaald." Dit is al heel vlug honderden guldens.

HEERLEN **Ing. H.J.M. Quadvlieg**

● „Dank U"

Ik wilde graag reageren op hetgeen mevrouw Boesten in uw krant van 19 november jl. schreef. Eindelijk krijgt de mijnwerker, zoals altijd na de dood, de erkenning waar hij recht op heeft. (Daar wordt hij overigens wel vet van).

Weet u nu waarom de mijndirecties vrouwen van beambten wel toestond, eens ondergronds een kijkje te gaan nemen en vrouwen van mijnwerkers weerde?... Ja, zo is het maar net. Vrouwen van beambten hadden zwijgplicht! Bij de vrouwen van de mijnwerkers was het anders. Het was tegen de toen heersende opvatting van de goede zeden. Jammer genoeg hebben de mijndirecties deze goede zeden met hun hoge hoed aan de kapstok gehangen, dit om hun geestelijk superieur geacht gevoel te evolueren. (Volgens André Langen, LD 19-11). Ik vertel u dit als een katholieke ex-mijnwerker, die zich nog steeds bedonderd voelt en niet alléén door Joop den Uyl.

NIEUWENHAGEN **H.P. van der Veen**

● Dank

Op deze wijze wil ik mijn dank be[...]gen aan de Kerkraadse middenst[and] en de organisatoren van de intocht [van] St.-Nicolaas op zaterdag 15-11-1980 [...] op zo'n grote schaal was opgezet, m[aar] o zo teleurstellend was voor m[...] kind. Dat er met name op de Ble[ijer]heiderstraat zo'n 15 à 20 kinderen [op] St.-Nicolaas stonden te wachten [...] naar de zwarte Pieten en St.-Nico[laas] met koude en rode handjes te zwa[aien] en als dank nog niet één snoepje [...]gen en de Sint met tranen in de o[gen] nakeken. Er was geen één van die [kin]deren dat een snoepje had. De tr[aan]tjes liepen over de wangen en s[nik]kend vroegen ze: waarom hebben [de] zwarte Pieten en St.-Nicolaas g[een] snoepjes gestrooid? Maar wel zij[n de] zwarte Pieten een zaak binnen ge[gaan] en hebben daar flink gestrooid bij [de] jonge dames en heren. Ik schaam [mij] diep voor die Kerkraadse midd[en]stand en de organisatoren van Ker[kra]de en Bleijerheide.

KERKRADE **Mevr. v.d. B[...]**

● Aap

Op het fijne artikeltje van mevr. [...]meyn „Als alle vrouwen dat zou[den] doen" (LD 20-11) zou ik gaarne w[illen] reageren. Geachte mevrouw Sem[...] ik dacht niet dat onze samenleving [...] dergelijks behoorde te zijn als een [...]kensfokkerij of apekooi waarin – z[oals] u het noemt – maar „nummertjes" [ge]maakt worden en waar de wij [...]evengoed recht hebben op een „[...]pertje". Al staat in Nederland sex [...] hoofdletters geschreven en wordt [...] denken en handelen van „sommig[en] onder ons daardoor beheerst, ik d[acht] dat wij het in onze fijne maatscha[ppij] anders hadden geregeld. Ik leefd[e in] de veronderstelling dat het soort [...]ren" waar u over schrijft, evenals [...] „dames" terecht konden in de tal[loze] sexclubs, sex-inns of in de goedko[pe] hoerenkasten. De „dames" die da[t] nodig moeten, kunnen daar dan [...] aan hun trekken komen, terwijl [de] angst voor het ontstaan van – zu[llen] we het maar op „kindjes" houden [...] niet aanwezig hoeft te zijn. Gea[chte] mevrouw, u redeneert als een e[...] progressieve rooie vrouw en de [...] geest van uw artikeltje ademt het [mi]lieu waarin u schijnbaar leeft, da[t is] makkelijk te onderkennen. T[och] dacht ik dat het maar een hele kl[eine] minderheid is die denkt en handelt als u en uw geestverwanten. Geluk[kig] maar, anders waren we met zijn a[llen] „in de aap gelogeerd".

HEERLEN **J. Pe[...]**

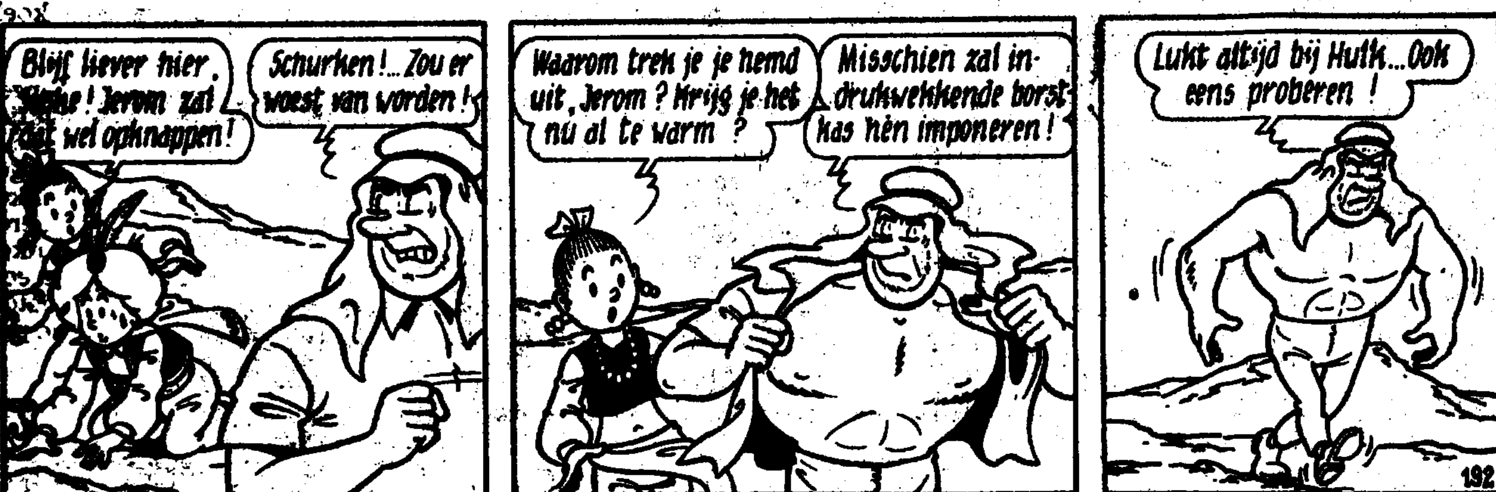
puzzel van de dag

plant		vreemd	hagedis-achtig dier		onmeet-baar getal		stel
godin van de jacht							
getrof-fen / berg op Kreta					gewel-dig	rode verfstof	
			electrici-teitskeur / voor-zetsel				
op-voeren		rechts		niet even / domina			voeg-woord
			telwoord				
nakome-ling-schap		be-groten					

Oplossing van gisteren

-	n	-	-	l	-	n
k	a	c	h	e	m	i
-	a	u	l	a	-	e
-	r	r	-	-	s	t
e	s	s	e	n	t	i
-	t	i	l	-	a	g
d	i	e	-	p	a	-
-	g	f	-	o	r	k

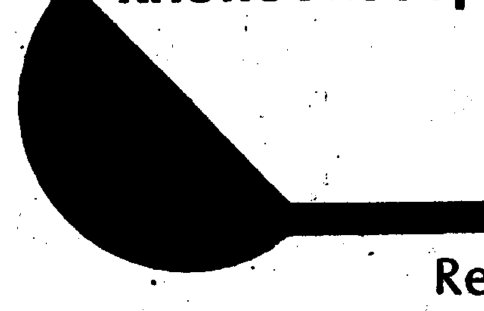






Provencaalse knoflooksoep

Uiteraard is deze knoflooksoep alleen iets voor (het overigens snel groeiende leger van) knoflookliefhebbers! Toch, doordat de knoflook zeer gaar wordt gemaakt, is geur en smaak niet al te nadrukkelijk. Neem 8 teentjes knoflook, pel ze niet maar geef er één insnijding in. Voeg 1 liter sterke vlees- of kippebouillon toe en 1 volle theelepel (gedroogde) salie. Een half uur laten trekken en dan zeven. Bak 8 zeer dunne en kleine sneetjes witbrood even aan in wat olijfolie en leg in elk van vier vuurvaste soepkommen een sneetje gebakken brood, daarop een lepel geraspte Gruyère (liefst Zwitserse of Franse) en daarop weer een sneetje brood. Giet de hete bouillon erop en zet de kommen bovenin een hete oven. Het brood komt boven drijven en wordt licht goudbruin gegratineerd.



Recept: Wina Born

Uitgeversmaatschappij *Limburgs Dagbl[ad]*
Direkteur: J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren: B.P.M. Romijn, G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor: In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, Postbus 14, 6400 AA Heerlen
Abonnementenafdeling: telefoon 045-739881
Advertentieafdeling: telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Uranium

BONN – ESSO AG, de Duitse dochter van Exxon, heeft bekendgemaakt dat zij een veelbelovende uraniumvondst heeft aangetroffen aan de rand van het Fichtelgebergte, dicht bij de Duits-Tsjechische grens. De eerste fase van onderzoek van de reserve vergt een investering van circa 43,2 miljoen gulden.

Gijzelaars

TEHERAN – De militante islamitische studenten die meer dan een jaar de 52 Amrikaanse gijzelaars hebben vastgehouden, hebben gisteren meegedeeld hun gevangenen te hebben overgedragen aan de Iraanse regering. Zij hebben nu officieel niets meer met de 52 te maken. Omtrent het tijdstip van overdracht is niets bekend.

Acculaders

DEN HAAG – De helft van 14 door de ANWB onderzochte acculaders, bestemd voor de doe-het-zelver, is onveilig. De ANWB heeft daarom in een brief aan het ministerie van economische zaken verzocht om maatregelen te treffen om de veiligheid van deze apparaten te verbeteren. Volgens het onderzoek zijn de volgende acculaders onveilig: Dary 64; Dav 2801; Dav 2806; Ferve F804; Krijnen 5 amp.; Selmar Star en Wynall Weveo.

Treinreizen

UTRECHT – Bejaarden krijgen vanaf 1 januari van NS zeven vrije reisdagen per jaar; één per twee maanden plus één extra voor het hele jaar, op vrijwel alle dinsdagen, woensdagen, donderdagen en zaterdagen. De vrije reisdagen kunnen echter niet achter elkaar worden gebruikt.

Reclame

AMSTERDAM – Als alle bedrijven en instellingen de etherreclame zouden krijgen waarom zij hebben gevraagd, raakt 33 procent van de Nederlandse krantenbedrijven in de verliezen. Dat zijn er dan 14, drie meer dan momenteel. Deze vermanende woorden heeft de Nederlandse Dagbladpers gisteren aan CRM gericht. Onderzoek heeft uitgewezen dat etherreclame voor ongeveer 55 procent ten koste gaat van de dagbladen; dus van elke Ster-gulden is 55 cent krantengeld.

Klacht

AMSTERDAM – De Scientologykerk in Amsterdam heeft een klacht ingediend bij de staatssecretaris van financiën tegen een inspecteur van de omzetbelasting in Amsterdam. Scientology: de inspecteur heeft geen rekening gehouden met de werkelijke gegevens betreffende de kerk. De aanslagen die zijn opgelegd, zijn voor een groot deel gebaseerd op materiaal van VARA-ombudsman Frits Bom. Onfatsoenlijk aldus Scientology, die disciplinaire maatregelen tegen de inspecteur eist alsmede intrekken van alle aanslagen en beslagen.

Amsterdam

DEN HAAG – Naar verluidt heeft het Japanse ministerie van buitenlandse zaken de reisindustrie in het land laten weten dat de criminaliteit in Amsterdam zo groot is, dat de toerist er beter kan wegblijven. Drie CDA-kamerleden tot de regering: „Hier moet iets aan gedaan worden." Niemand weet nog wat.

Anticonceptie

BIRMINGHAM – In Mexico is met succes een Beck, anticonceptiepil van de universiteit van Burmingham/Alabama: de methode is met succes beproefd op een groep vrouwen in Mexicostad, zonder dat zich bijverschijnselen hebben voorgedaan.

Moord

SAN SEBASTIAN – In deze stad is gistermorgen de hoofdcommissaris van politie, Miguel Garciarena, doodgeschoten toen hij zich naar zijn werk begaf. De dader pleegde de moord met een mitrailleur; hij is ontkomen.

Conflicten rond Taiwan-order hopen zich op

Van der Klaauw komt naar huis

Van onze correspondenten

MAPUTO/DEN HAAG – Minister Van der Klaauw (Buitenlandse Zaken) zal vandaag zijn bezoek aan Mozambique afbreken en naar Nederland terugkeren. Dit in verband met het kabinetsoverleg over de omstreden leverantie door Rijn-Schelde-Verolme van onder meer twee onderzeeërs aan Taiwan. Van der Klaauw bevond zich in de hoofdstad van Mozambique, Maputo, waar hij de conferentie voor regionale samenwerking in Zuidelijk-Afrika bijwoonde.

Van der Klaauw is tegenstander van het verlenen van een exportvergunning aan RSV, omdat dit naar zijn mening de Nederlandse relaties met de Volksrepubliek China zou verslechteren. Een meerderheid van het kabinet zou echter voorstander zijn vanwege de economische voordelen van de order uit Taiwan, die RSV een miljard gulden oplevert en 2,5 miljoen manuren werk.

Verbazing

De minister zou meteen na zijn toespraak tot de conferentie vertrekken in het privétoestel waarmee de Engelse delegatie naar Maputo is gevlogen.

Dit is uit kringen rond de Nederlandse afvaardiging vernomen. Een woordvoerder van het ministerie in Den Haag toonde zich uiterst verbaasd over het afbreken van zijn bezoek. Van der Klaauw zou juist van zijn aanwezigheid in Maputo gebruik maken voor een aansluitend bezoek aan een van Zuid-Afrika's zwarte buurlanden in verband met discussies over een olieboycot tegen Zuid-Afrika. Voor Van der Klaauw zal het des te pijnlijker zijn nu terug te moeten keren in verband met het feit, dat de zwarte „negen" zich woensdag bij monde van conferentievoorzitter Mmusi fel tegen een mogelijk olie-embargo van Zuid-Afrika hebben gekeerd. Van der Klaauw was deze mening altijd al toegedaan.

Uitspelen?

Hoewel hij geen rechtstreeks commentaar wilde geven op zijn plotselinge vertrek uit Maputo, suggereerde Van der Klaauw dat Taiwan, terwijl er nog niet eens een order is, bewust bezig is de betrekkingen tussen Peking en Den Haag uit elkaar te spelen. Taiwan, zei Van der Klaauw, zou best eens af kunnen zien van de order, juist wanneer de Nederlandse regering eenmaal positief heeft beslist over een uitvoervergunning voor de onderzeeboten.

Dit werd gisteravond nadrukkelijk ontkend door RSV-topman ir. A. Stikker. Hij noemde de onderhandelingen met Taiwan „een serieuze zaak". Stikker neemt zelf deel aan de onderhandelingen „en ik heb niets gemerkt van pogingen van Taiwan om de verhouding tussen Nederland en de Volksrepubliek China te verstoren", zei hij.

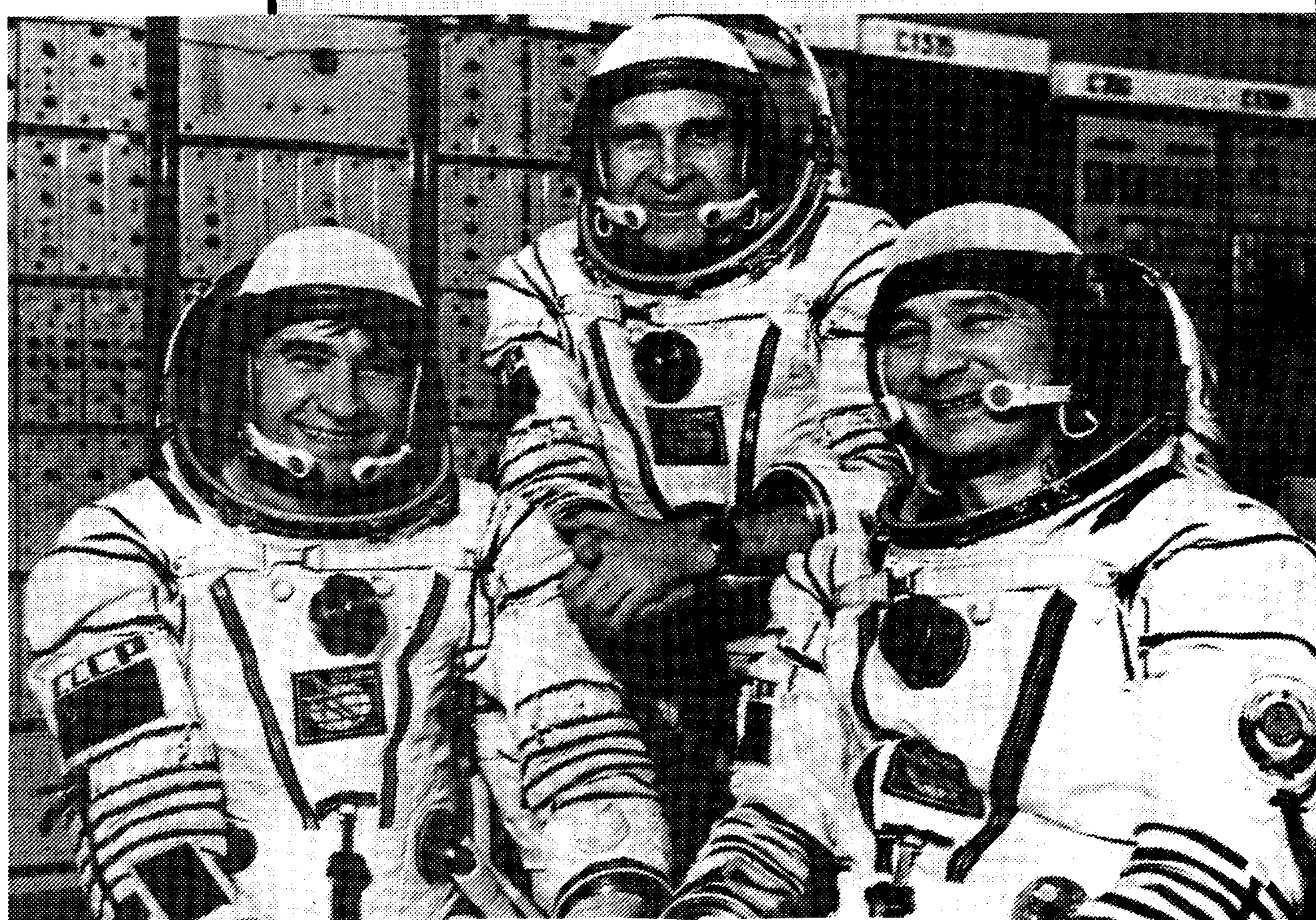
Niet alleen staat Van der Klaauw met zijn opvattingen tegenover een groot deel van het kabinet en zijn partijgenoten in de VVD-fracties in de Eerste en de Tweede Kamer. Zowel de Chinese zaakgelastigde in Den Haag, als de Chinese topdiplomaat Wang Bingnan, die momenteel in Nederland is, hebben eerder deze langdurig besproken met minister Van der Klaauw en met premier Van Agt.

Ontstemming

Mogelijk betekent de huidige crisis binnen het kabinet het vertrek van Van der Klaauw als minister, aldus Nederlandse kringen in Maputo. De woordvoerder van de Rijksvoorlichtingsdienst verklaart echter dat Van der Klaauw niet met zijn portefeuille heeft gerammeld in deze kwestie. Ook de RVD is enigszins verbaasd over dit overhaaste vertrek van Van der Klaauw.

„Hij weet heel goed dat het kabinet geen beslissing neemt in deze kwestie wanneer hij afwezig is. Hij had dus gerust langer weg kunnen blijven", aldus de RVD-woordvoerder. Premier Van Agt heeft vorige week vrijdag verklaard dat het kabinet in uiterlijk veertien dagen een definitief standpunt zou bepalen.

● De Sovjetunie heeft gistermiddag een met drie man bezette Sojoez T-3 gelanceerd. Gezagvoerder is Leonid Kizim (39), die zijn eerste ruimtevlucht maakt. De anderen zijn ingenieur Oleg Makarov (47), die al eerder twee ruimtevluchten heeft gemaakt, en Gennady Strekalov (40), een technicus. Doel van de lancering is volgens radio-Moskou het verder beproeven van de systemen aan boord en van het ontwerp van het verbeterde exemplaar van de Sojoez T-serie. Waarschijnlijk zal de Sojoez T-3 vastkoppelen aan het ruimtecomplex Saljoet 6/Progress II, dat al geruime tijd baantjes om de aarde maakt. Foto: v.l.n.r. Kizim, Makarov en Strekalov.



Leger positief tegenover NAVO-lidmaatschap

Onvrede en onbehagen binnen de landmacht

● Vervolg van pag. 1

De Tweede Kamer vroeg enkele weken geleden – naar aanleiding van de onrust onder de militairen over de kernbewapening – om de resultaten van het tot nog toe geheimgehouden onderzoek. De Geus weigerde dat toen omdat het volgens hem om cijfers met een beperkte waarde ging.

Met name de oppositie verweet hem toen „schokkende cijfers" over het denken over kernwapens onder het krijgsmachtpersoneel te willen verdoezelen. De Geus zegde de Kamer daarna slechts toe een onderzoek naar de opvattingen over de kernbewapening niet eerder dan in 1982 te willen laten verrichten. Hij wees er toen ook op dat niet het defensiepersoneel het politieke en militair-strategische beleid bepaalt. Dat doen volgens De Geus regering en parlement. De militair is gehouden besluiten van die politieke organen uit te voeren.

Cijfers

Volgens de cijfers uit het proefonderzoek is 8 procent van de officieren tegen het eventuele gebruik van kernwapens, 25 procent van de onderofficieren, 65 procent van de (veelal dienstplichtige) korporaals en soldaten en 57 procent van het burgerpersoneel van defensie. Een iets grotere groep uit de 300 ondervraagden is tegen chemische wapens: 20 procent van de officieren, 36 procent van de onderofficieren, 62 procent van de korporaals en soldaten en 41 procent van het burgerpersoneel. Over het lidmaatschap van de NAVO wordt echter veel positiever gedacht. Slechts 1,6 procent van de officieren, geen van de ondervraagde onderofficieren, 12 procent van de korporaals en soldaten en 2 procent van het burgerpersoneel wil uit de NAVO.

Het onderzoek leert vervolgens ook dat onder de ondervraagden – alleen landmachtpersoneel – nogal wat onvrede en onbehagen over het werk bestaat. Het (over)plaatsingsbeleid, de toekomstperspectieven, de toestand van het materieel, de medezeggenschap en het als gebrekkig ervaren informatiebeleid zijn daarvan de belangrijkste oorzaak. Volgens de onderzoekers van de afdeling gedragswetenschappen van de directie personeel van de landmachtstaf veroorzaken deze verschijnselen bij een toenemend aantal militairen gevoelens van machteloosheid en gelatenheid en wordt zo de motivatie aangetast. Dat kan leiden tot een toenemend verloop. Zij adviseren dan ook het personeelsbeleid te wijzigen, omdat oplossingen die de regering laten zoals die is, op den duur geen soelaas bieden. Vooral bij onderofficieren zou sprake zijn van een toenemend vertrek uit de dienst.

Gerrit verliest zijn lanceerinstallaties

ROTTERDAM – De lanceerinstallaties die de Rotterdamse politie begin deze week op acht legervrachtwagens van de Rotterdamse dumphandelaar Gerrit den O. aantrof, worden tot schroot vernietigd. Dit heeft de politie gisteren meegedeeld.

Een onderzoek van een team van legerdeskundigen heeft namelijk aangetoond dat de vuurinrichtingen compleet zijn. Hiermee vallen de installaties, bestemd voor het afvuren van Honest-John-raketten onder vuurwapenwet. De officier van justitie moet nog beslissen wat er met de vrachtwagens gaat gebeuren.

Handelaar Den O. kocht de vrachtwagens met lanceerinrichting eind '79 van een in West-Duitsland gestationeerd Frans legeronderdeel.

Consumptiezucht fataal voor veel gezinnen

DEN HAAG – Ongeveer 150.000 gezinnen in ons land verkeren in financiële nood. Hun gezinsbudget is niet goed beheerd en zij zijn terechtgekomen bij de diensten van sociale zaken.

Deze schatting van het Nationaal Instituut voor Budgetvoorlichting wordt in het voorlichtingsblad Welwezen van het verzekeringsbedrijf genoemd in een interview met directeur P. Postma van dit instituut.

Het zijn niet de allerarmsten, die bij de diensten van sociale zaken aankloppen, omdat zij financieel stuk gedraaid zijn. Ook buitenlandse arbeiders doen dit zelden of nooit. Het zijn hoofdzakelijk de gezinnen met een inkomen van modaal of hoger, die hun consumptiezucht niet hebben kunnen beteugelen, aldus Postma.

Iran vraagt steun van Europeanen

BONN – Een Iraanse regeringsdelegatie heeft de Europese regeringen opgeroepen het volk van Iran te steunen tegen de Iraakse „agressor." Tijdens een persconferentie in Bonn vroeg de Iraanse ambassadeur in de Westduitse Bondsrepubliek, Mehdi Nabab, zelfs om een veroordeling van de „Iraakse agressie", niet alleen door de Europese landen maar ook door de Verenigde Staten.

De ambassadeur voegde eraan toe dat „het stilzwijgen van de Westduitse regering en die van andere Europeanen voor zijn land gelijkstaat aan een stellingname ten gunste van deze „agressie."

De woordvoerder van de commissie voor buitenlandse zaken van het Iraanse parlement, Mohammed Khatami, gaf te kennen dat de oorlog talrijke mensenlevens heeft geëist in het zuiden van Iran. Hij veroordeelde het gebruik van „chemische en biologische wapens" door Irak, zonder daar nader op in te gaan.

Zomertijd begint overal tegelijk

PARIJS – Op 29 maart volgend jaar gaat voor het eerst de zomertijd gelijk in in zeventien landen van West-Europa. De ministers van verkeer van de zeventien hebben daar gisteren in Parijs toe besloten. Voor Nederland was op die vergadering minister Tuijnman van verkeer en waterstaat.

De beslissing houdt niet in, dat het in alle landen even laat wordt. In bijvoorbeeld Griekenland blijft het later dan in Ierland, omdat de landen op een verschillende breedtegraad liggen. Op 27 september gaat de gewone tijd weer in; voor Groot-Brittannië en Ierland gebeurt dat op 25 oktober.

Een van de moeilijkheden, waarom de zomertijd tot dusverre niet tegelijk inging, lag in Duitsland. West-Duitsland hield dezelfde tijd als Oost-Duitsland, maar heeft dat nu laten vallen.

Ministers van 17 landen willen een regeling

Motorrijders: groot licht

PARIJS – De zeventien ministers van verkeer, verenigd in de ECMT (Europese Conferentie van Ministers van Transport) in Parijs vinden, dat motorrijders beter herkenbaar moeten zijn op de weg. Ze denken erover verplicht te stellen, dat motorrijders altijd hun licht moeten aan hebben, zolang zij dat nu vaak op eigen initiatief al doen. Tevens moeten er uniforme regels komen voor stoplichten en richtingaanwijzers op motoren.

Nederland, aldus minister Tuijnman van verkeer en waterstaat desgevraagd, heeft evenwel een voorbehoud gemaakt voor brommers. De bewindsman vindt, dat een brommer dichter staat bij een fiets. Koplampen overdag aan op een fietspad lijkt hem niet zo nodig. De andere bewindslieden wilden alle gemotoriseerde tweewielers over een kam scheren.

De ministers waren vooral verontrust over het hoge aantal dodelijke ongelukken onder jongeren. In sommige Europese landen is veertig procent van de slachtoffers jonger dan 21 jaar. Volgens de bewindslieden zijn ongelukken met motoren op het ogenblik de belangrijkste doodsoorzaak onder die jongeren. Een mogelijkheid om dat aan te pakken is het instellen van verschillende rijbewijzen voor motoren, al naar gelang hun cilinderinhoud.

Volgende week gaat minister Tuijnman met zijn collega's binnen de Europese Gemeenschap ook praten over een Europees rijbewijs.

De minister noemde het opzienbarend te zien hoe sterk het aantal ongelukken in zuidelijke landen stijgt. Dat heeft te maken met de mentaliteit van de mensen. De auto is er dikwijls nog een „nieuw" verschijnsel, en de wegen zijn vaak slecht of kunnen het verkeer niet aan. Nederland steekt volgens Tuijnman bij de andere landen zeer gunstig af: van 1970 tot 1979 is het aantal dodelijke ongelukken met 39 procent afgenomen terwijl het verkeer met veertig procent toenam.

Besparing 6% van hele energieverbruik

Nederland gaat de afvalwarmte echt benutten

DEN HAAG – Minister Van Aardenne gaat een wetsontwerp voorbereiden, dat het benutten van afval- en restwarmte in ons land moet bevorderen. Hij heeft laten uitrekenen, dat daardoor jaarlijks een energiebesparing kan worden bereikt, die neerkomt op vijf miljard kubieke meter aardgas. Dit is ongeveer zes procent van het totale energieverbruik.

Van Aardenne heeft dit in een brief aan de Tweede Kamer meegedeeld. De Algemene Energieraad heeft de minister hiertoe geadviseerd, nadat de Nederlandse Energie Ontwikkelingsmaatschappij de te bereiken energiebesparing had uitgerekend.

Er zullen voor de benutting van afval- en restwarme warmtenetten moeten worden aangelegd, die volgens de Algemene Energieraad een werkgelegenheid op langere termijn van ongeveer 130.000 manjaar opleveren. De vereiste investeringen worden geraamd op 80 à 90 miljard gulden (volgens het prijspeil van 1980) in de periode tot 2000. Dit komt neer op een jaarlijkse investering van 1,3 à 1,5 procent van het netto nationaal inkomen.

De regering ziet in, aldus Van Aardenne, dat het nodig kan zijn overheidssteun voor het verrichten van de noodzakelijke investeringen te verstrekken. Er moeten provinciale besparingsbureaus komen, die bij de voorbereiding van concrete projecten betrokken worden. Bij de wet zal het opzetten van concessiestelsels worden geregeld door de distributie en het transport van laagwaardige warmte.

Warmte

Het gaat om het benutten van afvalwarmte, die vrijkomt bij veel productieprocessen en bij verbranding van afvalstoffen en hout. Het onderscheid tussen afval- en restwarmte hangt samen met de herkomst van deze warmte. Van afvalwarmte is sprake wanneer in een produktieproces geregeld warmte vrijkomt, die ongebruikt naar de omgeving wordt geloosd via koelwater of koelluch.

Restwarmte is warmte, die met opzet wordt onttrokken aan een produktieproces. Vaak is dit technisch eenvoudig te realiseren en wordt het energetisch rendement van het oorspronkelijk proces nauwelijks verminderd. Wel ontstaat elders bij een verbruiker van de lage temperatuur warmte een belangrijke besparing van brandstof, zodat het totale rendement van de primaire brandstof hoger wordt.

Het is Goed Geven met Horn's Verlaagde Surprise Prijzen...

PHILIPS volstereo auto-radio-cassette-speler Type AC 682.
Met FM en middengolf, 2 × 5 watt volume balans en toonregeling.
VAN 469,-
SURPRISE-PRIJS **298.-**

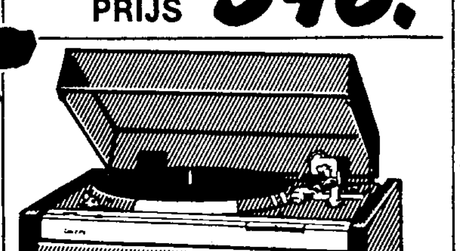


3 KANAALS LICHT-ORGEL
Geheel voorgemonteerd dus speelklaar met ingebouwde microfoon en 3 gekleurde lampen.
VAN 168,-
SURPRISE PRIJS **98.-**

PHILIPS grammofoon AF100
Uitstekende kombinatie van platenspeler, versterker en luidspreker.
VAN 145,-
SURPRISEPRIJS **99.-**

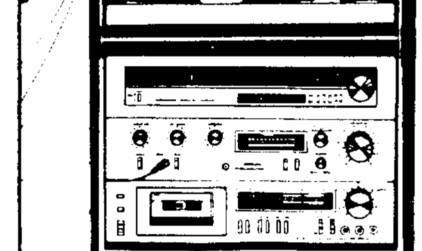


ROTEL HiFi audio rack X300
Opgebouwd uit:
Rotel platenspeler RP300, met hydraulische lift en magn. element.
Rotel tunerversterker RX300, 2 x 20 watt R.M.S. vermogen, F.M.-stereo en MG ontvangst.
Rotel cassettedeck RD300, frontloader, soft-eject, dolby ruisonderdrukkingssysteem en "Metal"-schakelaar
Het geheel in smaakvol Rotel Rack RK300 (Alle onderdelen zijn ook los leverbaar).
VAN 1284,-
SURPRISE-PRIJS **899.-**



SONY HiFi cassette deck TCK51 SONY
Met aantrekkelijke "slanke" vormgeving. Geschikt voor alle cassette soorten inkl. "Metal-tape". Verder uitgerust met dolby ruisreductie en de nieuwe SD-kop. 2 VU-meters.
VAN 470,-
SURPRISE-PRIJS **348.-**





PHILIPS HiFi platenspeler AF685
met elektronische snelheidsregeling, stroboscoop en magnetisch dynamisch element.
VAN 260,-
SURPRISE-PRIJS **195.-**

GRATIS! "Metal"-cassette t.w.v. 18,95

PIONEER HiFi cassette-deck
Cassettedeck met elektronische tiptoets bediening, dolby ruisonderdrukkingssysteem en geschikt voor de nieuwe "Metal"-cassettes. 2 VU-meters.
VAN 549,-
SUR-PRISE-PRIJS **495.-**

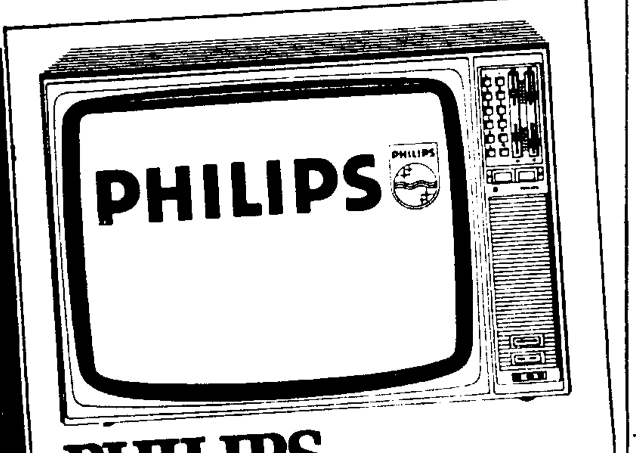
STEREO RADIO CASSETTE-RECORDER
Voor draagbaar stereo plezier. Met FM en MG, ingebouwde microfoons en twee forse luidsprekers elk 2,5 watt.
VAN 388,-
SUR-PRISE-PRIJS **188.-**

ROTEL HIFI

SONY The SESSION

PIONEER HI-FI SYSTEEM X-500

GEEF KIJKPLEZIER EN LUISTERVERTIER!



PHILIPS kleurenteevee
Met grote 66 cm "Hi-Bri" beeldbuis, 12 zendertiptoetsen met digitale aanduiding, schuifregelaars en aansluiting voor een hoofdtelefoon.
VAN 2145,-
SURPRISE-PRIJS **1585.-**



BLAUPUNKT kleuren t.v. 'KT8'
Met "High-Live", in-linebeeldbuis, 8 zendervoorkeuzetoetsen, softline kast en laag stroomverbruik.
VAN 1598,-
SURPRISE-PRIJS **1198.-**



SONY HiFi audiorack "session"
Bestaande uit:
Platenspeler PS212, direct drive en stroboscoop met verlichting.
Versterker TA242, 2 × 22 watt sinusvermogen en 2 L.E.D. powermeters.
Tuner ST242, 3 golfbereiken en 5 FM zendervoorkeuzetoetsen. L.E.D. afstemmer.
Cassettedeck TCK22, "Metal-Tape", dolby en soft eject.
Het geheel is ondergebracht in het zeer luxe Sony SU 22 meubel met glasdeur. (Alle app. zijn ook los leverbaar).
VAN 1860,-
SURPRISE-PRIJS **1455.-**



PIONEER X500 HiFi audio rack
Bestaande uit:
Platenspeler PL200: direct drive, verlichte stroboscoop, MD-element en frontbediening.
Versterker SA 510, 2 × 30 Watt sinusvermogen, 2 L.E.D.-powermeters, div. filters en aansluitmogelijkheden.
Tuner TX410, 3 golfbereiken, 2 afstemmeters.
Cassettedeck CT300, elektronische tiptoetsbediening, metal-schakelaar, 2 L.E.D. opnamemeters. Het geheel is ondergebracht in zeer fraai rack CB7 met glasdeur en hoofdtelefoonaansluiting.
VAN 2028,-
SURPRISE-PRIJS **1795.-**

BETAMAX videorecorder VBS7000
MET GRATIS 5 CASSETTES T.W.V. ƒ 200,-

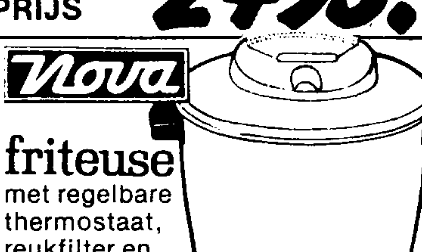


Met een speelduur van 3 uren en 15 minuten. Programmeerbare tijdklok, tot 3 dagen vooruit automatisch opnemen. Programma's opnemen terwijl u naar het andere net kijkt. Verder elektronisch telwerk, stilstaand beeld, afstandbediening en aansluiting voor kamera.
VAN 2895,-
SURPRISE-PRIJS **1995.-**

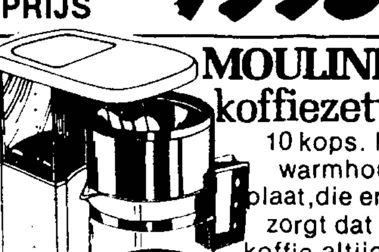
KLEUREN T.V.
Met in-line beeldbuis 12 elektronische zendertiptoetsen en laag energieverbruik.
VAN 1998,-
SUR-PRISE-PRIJS **998.-**



AKAI VHS-videorecorder VS9700
VHS-systeem, direct drive met servo-sturing, lange speelduur. Digitale-schakelklok tot 8 dagen. 12 Zendertiptoetsen speciaal geschikt voor kabeltelevisie. Audio dubbing mogelijkheid, spoelt automatisch terug aan het einde van de band. Direkte video/in- en uitgangen op het voorpaneel voor het copiëren van videobanden.
VAN 2895,-
GRATIS! 5 videocassette's t.w.v. ƒ 200,-
SURPRISE-PRIJS **2495.-**



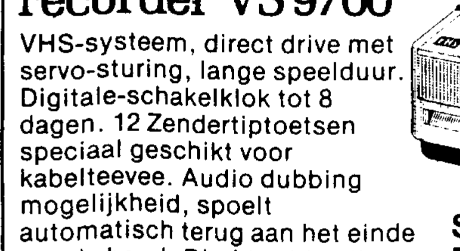
ZANUSSI dubbel deurs koelkast
met grote inhoud, volautomatisch ontdooiing en regelbare thermostaat.
VAN 769,-
SURPRISE PRIJS **549.-**



PHILIPS wasautomaat
monoknopbediening met programma-indicatie.
VAN 998,-
SURPRISE-PRIJS **649.-**

CENTRIFUGE inhoud 2 tot 3 kg., met dekselbeveiliging.
VAN 245,-
SURPRISE-PRIJS **115.-**

MOULINEX koffiezetter
10 kops. Met warmhoudplaat, die ervoor zorgt dat de koffie altijd de juiste temperatuur heeft.
VAN 69,-
SURPRISEPRIJS **45.-**



Vervul grote wensen voor kleine prijzen!

PHILIPS lady-shave
Met dubbele tondeuse die in één beweging korte en lange haren verwijdert.
SURPRISE PRIJS **45.-**

Nova friteuse
met regelbare thermostaat, reukfilter en dubbelwandig voor goede warmte isolatie.
VAN 169,-
SURPRISEPRIJS **95.-**

STOOM-STRIJKIJZER
geschikt voor stoom- en droogstrijken met temperatuurkiezer.
VAN 79,-
SURPRISE-PRIJS **35.-**

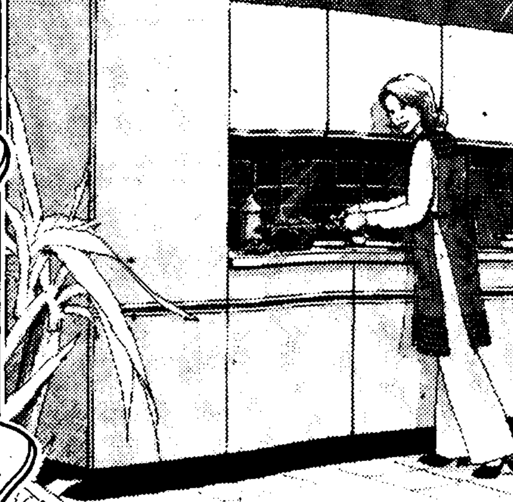
IGNIS wasdroogautomaat
Inhoud 3 kg. met tijdschakelaar en beveiligde trommel. Deze stopt automatisch bij het openen van de deur.
VAN 530,-
SURPRISE-PRIJS **359.-**



nieuwe PHILIPS PHILISHAVE
De nieuwe, met dubbele scheertechniek. Voor ekstra glad scheren.
-instelbare scheerdiepte
-tondeuse
-spiraalsnoer
-fraaie cassette
VAN 170,-
SURPRISEPRIJS **145.-**



PHILIPS draai-top stofzuiger
met groot zuig vermogen en kompl. met hulpstukken. Uit voorraad leverbaar.
SURPRISE-PRIJS **229.-**



MOULINEX grill-bak oven
De meest bekende en meest verkochte grill-bak oven, met zelfreinigende binnen-wanden en regelbare thermostaat.
VAN 299,-
SURPRISEPRIJS **198.-**



KOLOMRADIATOR
met regelbare thermostaat op zwenkwielen.
VAN 159,-
SUR-PRISE-PRIJS **99.-**



INDESIT wasautomaat
inhoud 4-5 kg. droog wasgoed en deurbeveiliging.
SURPRISEPRIJS **499.-**



STOOMKRULTANG
Handige stoomkrultang, leuk geprijsd om ekstra kado te geven.
VAN 39,-
SURPRISEPRIJS **14.95**





KALORIK elektrische deken
Met regelbare standen, snelle opwarmtijd.
VAN 99,-
SURPRISE PRIJS **65.-**

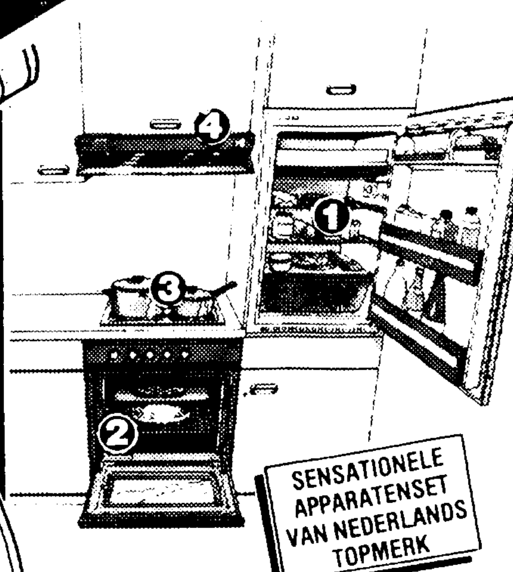


NOVA wafelijzer
Uitneembare antikleef bakplaten voor gemakkelijk onderhoud, voorgeregelde thermostaat en kontrole lampje.
VAN 140,-
SUR-PRISE-PRIJS **99.-**



46% KORTING

APPARATENSET. Universele inbouw apparatenset van een topmerk, in elke keuken toepasbaar.



Bestaande uit:
1. **inbouwkoelkast** Inhoud 140 ltr., voorzien van semi-automatische ontdooiing en automatische temperatuurregeling d.m.v. instelbare thermostaat. NORMALE PRIJS 849,-
2. **inbouw-oven** Met bruine softline frontuitvoering en uitneembare ovendeur, kompleet met ovenverlichting, oventhermostaat met kontrolelamp, bakplaat en bakrooster. NORMALE PRIJS 739,-
3. **kookplaat** Uitgevoerd in roestvrijstaal en voorzien van 1 grote snelkookplaat en 3 normale kookplaten. NORMALE PRIJS 395,-
4. **afzuigkap** Geheel bruine uitvoering met afzuigvlakvergrotende klep en verlichting. NORMALE PRIJS 245,-

SENSATIONELE APPARATENSET VAN NEDERLANDS TOPMERK

Normale prijs van deze set 2228,-
46% Korting 1030,-
SURPRISE-PRIJS **1198.-**

35% KORTING

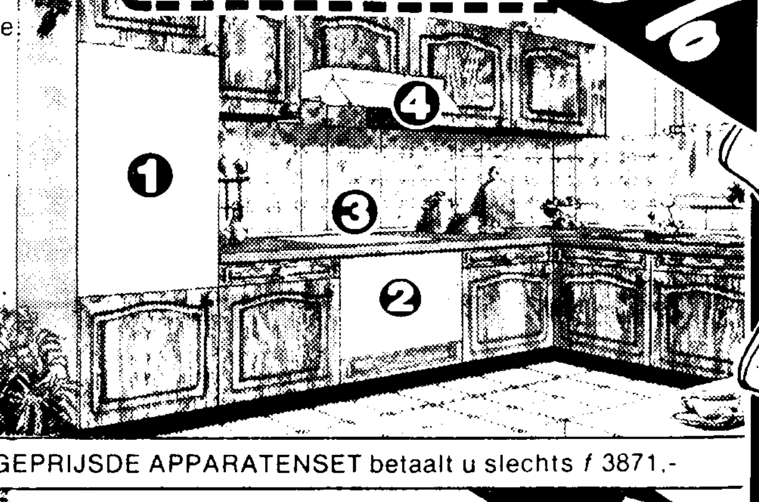


Moderne keuken, uitgevoerd in beige kunststof met dekoratieve bruine schaalgrepen. Dit geheel wordt afgewerkt met een fraai kontrasterend werkblad, inklusief roestvrijstalen spoelbak met afdruipgedeelte.
NORMALE PRIJS 2419,-
Ekslusief inbouwapparatuur
35% KORTING 847,-
SURPRISEPRIJS **1572.-**
Eksklusief inbouwapp.

Samen met de SENSATIONEEL AFGEPRIJSDE APPARATENSET betaalt u slechts ƒ 2770,-

Landhuiskeuken uitgevoerd in rustiek eiken. De funktionele hoekopstelling zorgt voor een ongekende opbergruimte. Het werkblad is van hoogwaardig warmtewerend kunststof en voorzien van een roestvrijstalen bak met afdruipgedeelte.

KORTING 35%



NORMALE PRIJS 4113,-
Eksklusief inbouwapparatuur.
35% KORTING 1440,-
SURPRISEPRIJS **2673.-** Ekskl. inb. app.

Samen met de SENSATIONEEL AFGEPRIJSDE APPARATENSET betaalt u slechts ƒ 3871,-

VOOR SNELLE BESLISSERS!
In ons magazijn te Echt staan een aantal demonstratiekeukens, bladen en inbouwapparatuur te koop met
KORTINGEN TOT 60%
Het magazijn is geopend van maandag t/m vrijdag van 8.30-17.30 uur. Tel. 04754-3434.
Horn b.v., Loperweg 8, Echt.

KORTING 38%



Zéér eksklusieve massief eiken keuken, met diep reliëf in Romaanse stijl. Een staaltje van ambachtelijke verwerking met aandacht voor het detail. Deze keuken is werkelijk een pronkstuk in uw interieur. Kompleet met eetbar, bladen voor tegelinleg die omrand worden door massief eiken lijsten, en ronde spoelbak.
NORMALE PRIJS 9638,-
Eksklusief inbouwapparatuur.
38% KORTING 3663,-
SURPRISEPRIJS **5975.-** Ekskl. inb. app.

Samen met de SENSATIONEEL AFGEPRIJSDE APPARATENSET betaalt u slechts ƒ 7173,-

LEVEREN:
- Horn kan direkt leveren vanaf 14 dagen.
- WILT U NOG SNELLER?
- Zelf meenemen kan elke dag tot 16.00 uur.
- Vraag welke modellen in voorraad zijn!

PLAATSEN:
Horn is landelijk erkend installateur, dus plaatsing geschiedt veilig, volgens voorschrift!

NIEUW!
Nu............ eksklusieve tegels in alle Hornkeukenshowrooms.
Horn heeft een zeer eksklusief programma wand- en vloertegels samengesteld. Speciaal geselekteerd voor toepassing in de keuken, woonkamer en eetkamer.

Keuken met kunststof deuren in struktuur. Kompleet zoals afgebeeld met roestvrijstalen wafelmotief aanrechtblad en ekstra kast waaronder een afzuigkap kan worden gemonteerd.
SURPRISEPRIJS **984.-**

GELEEN	BEEK (L)	SITTARD	SITTARD	HOENSBROEK	HEERLEN	MAASTRICHT	ROERMOND	WEERT
Raadhuisstraat 6	Makado	Limbrichterstr. 18	Geerweg 9	Hoofdstraat 44	Stationsstr. 12	Muntstraat 13	Neerstraat 1-3	Muntpassage 23
04494-51962	04402-4051	04490-16057	04490-18162	045-214144	045-716937	043-18222	04750-16349	04950-36530

MET VESTIGINGEN IN: MAASTRICHT, HEERLEN, SITTARD, BEEK, GELEEN, HOENSBROEK, VENLO, EINDHOVEN, DEN BOSCH, TILBURG, BREDA, OOSTERHOUT, ROERMOND, WEERT, HELMOND, BERGEN OP ZOOM, ETTEN-LEUR, ROOSENDAAL.

HORN

SPECIAAL VOOR KEUKENS:

ROERMOND	WEERT	VENLO	MAASTRICHT	HEERLEN
Markt 33	Stationsstraat 7	Roermondsestraat 7	Brusselsestraat 134	Akerstraat 14
04750-13051	04950-20569	077-18613	043-17358	045-710254

SITTARD
Stationsplein 10
04490-11775

HORN keukens

Nederland geeft extra financiële steun aan frontlijnstaten

Zwart zuidelijk Afrika voelt niets voor boycot

Van onze correspondent

MAPUTO, DEN HAAG – Minister Van der Klaauw (Buitenlandse Zaken) heeft de zwarte buurlanden van Zuid-Afrika 31 miljoen gulden gegeven als steun voor hun streven economisch onafhankelijk van het apartheidsbewind in Zuid-Afrika te worden. Twintig miljoen van dit bedrag wordt geschonken, de resterende 11 miljoen worden verstrekt als lening op zachte voorwaarden. Van der Klaauw overhandigde het bedrag gistermorgen op de economische conferenties van de zgn. frontlijnstaten in de Mozambikaanse hoofdstad Maputo.

Het bedrag is gehaald uit de begroting voor ontwikkelingssamenwerking en staat los van de 50 miljoen die het kabinet voor dit jaar al had uitgetrokken voor steun aan zuidelijk Afrika. Het kabinet-Van Agt kwam met beloftes voor extra-steun op de proppen tijdens het deze zomer gehouden debat over een, desnoods eenzijdig Nederlandse, olieboycot tegen Zuid-Afrika. Van Agt toonde zich toen, tegen de wens van een meerderheid van de Tweede Kamer, tegenstander van een boycot en achtte het wenselijker dat de zwarte buurlanden van Zuid-Afrika extra steun zouden krijgen om economische onafhankelijkheid van Pretoria te bereiken.

Deze mening van de regering werd gisteren in Maputo onderstreept door de minister van financiën van Botswana, Mmusi. Hij is tevens voorzitter van de conferentie in Maputo en zei in een vraaggesprek met onze verslaggever in de Mozambikaanse hoofdstad dat de negen landen in zuidelijk Afrika tegen een economische boycot van Zuid-Afrika zijn.

Overbodig

Volgens Mmusi moeten Zuid-Afrika's buurlanden eerst hun eigen economie ontwikkelen. „Daar is financiële steun van het Westen voor nodig. Pas daarna zouden sancties tegen Pretoria kunnen worden overwogen. Nu zijn we voor vrijwel honderd procent van onze in- en export nog afhankelijk van Zuid-Afrika. Als we voldoende hulp krijgen, zijn sancties overbodig", aldus Mmusi, die uitdrukkelijk zei dat dit de gemeenschappelijke opvatting is van de zwarte landen in zuidelijk Afrika.

Mmusi spreekt zich daarmee uit tegen de mening van de illegale zwarte verzetsbeweging Afrikaans Nationaal Congres in Zuid-Afrika. ANC-president Oliver Tambo, gisteren op bezoek bij de Tweede Kamer, zei dat er onmiddellijk een olieboycot tegen Zuid-Afrika moet worden ingesteld, desnoods door Nederland alleen. Volgens Tambo zijn Zuid-Afrika's zwarte buurlanden en ook de zwarte bevolking in het eigen land erger gewend dan een internationaal embargo.

Steun

Tambo geeft toe dat een olieboycot ook nadelige gevolgen heeft, maar dat die door de buurlanden en de zwarten in Zuid-Afrika zelf gedragen kunnen worden met steun van het Westen en in het vooruitzicht dat het apartheidsbewind zo'n boycot niet kan overleven. De Organisatie voor Afrikaanse Eenheid heeft zich ook voor een olieboycot uitgesproken, maar minister Mmusi zei gisteren dat de grootste voorstanders van zo'n boycot wel heel erg noordelijk in Afrika wonen. „Wij weten waar we over praten", aldus Mmusi. Hij verwees ook naar de door de internationale gemeenschap in 1965 uitgeroepen sancties tegen Rhodesië (nu het onafhankelijke Zimbabwe), die op grote schaal ontdoken werden. Voor Zuid-Afrika zal dat nog makkelijker zijn, was zijn mening.

De voorzitter van de conferentie – die wordt gehouden in de voormalige militaire club in het onder een tropische hittegolf gebukt gaande Maputo – sluit met zijn uitlatingen aan bij premier Mugabe van Zimbabwe. Deze liet afgelopen vrijdag in een interview met de in Salisbury aanwezige Nederlandse pers weten, dat sancties tegen Zuid-Afrika in wezen „sancties tegen ons zelf" (zuidelijk Afrika) zouden zijn.

Doodvonnissen Zuid-Afrika

Diplomatieke stappen geëist

Van onze redactie buitenland

DEN HAAG – De Tweedekamerleden Relus ter Beek (PvdA) en Jan-Nico Scholten (CDA) hebben gisteren minister Van der Klaauw van Buitenlandse Zaken gevraagd tussenbeide te komen in de terdoodveroordeling van drie leden van het Afrikaanse Nationale Congres (ANC) in Zuid-Afrika. Dit vonnis viel samen met een bezoek van de president van het in Zuid-Afrika verboden ANC, Oliver Tambo, aan ons land. Oliver Tambo sprak gisteren onder meer met minister Van der Klaauw, minister De Koning (Ontwikkelingssamenwerking) en de vaste kamercommissie voor buitenlandse zaken.

Voor Oliver Tambo was de terdoordveroordeling aanleiding om opnieuw te onderstrepen, dat het gematigde gezicht dat het Zuidafrikaanse regime de laatste weken voor de buitenwereld toont, slechts een dekmantel is voor een toenemende onderdrukking in Zuid-Afrika zelf.

● Deze week is het vijf jaar geleden, dat in Düsseldorf het zogenaamde Majdanek-proces van start ging. Van de toen 19 aangeklaagden, die worden beschuldigd van de moord op minstens 250.000 mensen, vooral joden, in de Tweede Wereldoorlog, zijn er nog negen over. Een verdachte is gestorven, drie zijn om gezondheidsredenen niet meer in staat aan het proces deel te nemen en vier zijn dit jaar wegens gebrek aan bewijs vrijgesproken. Verwacht wordt dat de definitieve uitspraak in het proces volgend jaar april plaats zal vinden. Woensdag werd er voor het gerechtsgebouw in Düsseldorf geprotesteerd tegen de lange duur van het proces. De demonstranten eisten een onmiddellijke berechting van de oorlogsmisdadigers.



Weinigen sterven thuis

Van onze correspondent

GRONINGEN – Hoewel het sterven thuis, in vertrouwde omgeving en omringd door familie, als de ideale situatie wordt geschetst, sterft meer dan de helft van de mensen in ons land in een ziekenhuis, ongeveer 35 procent in een verpleegtehuis en slechts ongeveer 10 procent thuis. In 1978 zijn 16.000 mensen gestorven in een van de 300 Nederlandse verpleegtehuizen, die samen 44.000 bewoners telden. Stervensbegeleiding is daarom een probleem, niet alleen voor de stervende en zijn familie, maar ook voor het vaak jonge personeel van deze inrichtingen.

Aan dit thema wijdde de Nationale Ziekenhuis Raad deze week in Groningen een druk bezochte studiedag, waarop stevige uitspraken vielen. Zoals die van de Rotterdamse arts dr. F.J.G. Oostvogel: „Sterven in een ziekenhuis betekent vaak onnodig lichamelijk en geestelijk lijden en een ontzettende eenzaamheid".

„Stervensbegeleiding", zo stelde de Utrechtse socioloog dr. H.W.A. Hilhorst, „is niet iets dat per definitie gebonden is aan alle mensen in instellingen van gezondheidszorg of aan alle stervenden. De enige die feitelijk iets van sterven afweet is de stervende zelf en deze zal zijn behoefte aan begeleiding dan ook kenbaar moeten maken. Ook zal de stervende zijn eigen begeleider moeten kunnen kiezen. In ieder geval moeten wij de stervende niet onderschatten in de veronderstelling dat deze niet over zijn ziekte en sterven zou willen of durven praten."

Contact

Stervensbegeleiding is volgens Hilhorst niet in de eerste plaats medische en psychologische begeleiding door professionele krachten, maar „het begrijpend en helpend aanwezig zijn bij de stervende mens, zodat deze op eigen menswaardige wijze zijn dood kan sterven". Familie en anderen met wie de stervende een direct en emotioneel contact heeft, dienen rondom het sterfbed te staan en op enige afstand daarachter pas de professionele krachten.

Niet steeds waren de deskundige sprekers het op de studiedag met elkaar eens. Zo stelde dr. Oostvogel, dat de vraag naar actieve euthanasie zelden of nooit voorkomt bij een goede stervensbegeleiding. Dr. Hilhorst bestreed dat: „De gangbare opvatting dat bij een goede stervensbegeleiding het aantal verzoeken om euthanasie drastisch vermindert, is in zijn algemeenheid onhaalbaar."

Emoties

Eens waren de deskundigen het wel over het betrekken van de familie bij het gebeuren en het opvangen van de rouwenden en van het personeel van de inrichting dat bij de stervensbegeleiding was ingeschakeld. Dr. Oostvogel: „Zet de deuren wijd open voor de familie. Maar het hele gebeuren rondom het verlies van een dierbare, zich uitend in allerlei emoties, kan zich niet allemaal in de kamer van de patiënt (zo die al alleen ligt) noch op de gangen afspelen. De rouwenden worden schromelijk verwaarloosd: onder hen tekent zich een hoger percentage zelfmoorden, depressies en hart- en vaatziekten af."

Problemen in Kamer verwacht

Akkoord over hypotheekrente

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het kabinet hangen opnieuw politieke problemen boven het hoofd over de kwestie van de aftrekbaarheid van de hypotheekrente. Woensdagnacht werden de ministers het vrijwel eens over een voorstel om de aftrekbaarheid te laten ophouden bij hypotheken van *f* 540.000, maar in de Tweede Kamer zal dat op groot verzet stuiten.

Vandaag – tijdens het wekelijkse kabinetsberaad – zal het kabinet definitief een standpunt innemen over de aftrekbaarheid. Woensdagavond vergaderden de ministers in een extra-kabinetsberaad tot ongeveer elf uur over onder meer deze zaak.

Een meerderheid van de Tweede Kamer vindt een grens van *f* 540.000 veel te hoog. Het CDA mikt op het bevriezen van de aftrekbaarheid vanaf *f* 400.000, terwijl de oppositiepartijen de grens zelfs bij *f* 300.000 willen leggen. De VVD wil de aftrekbaarheid het liefst helemaal ongemoeid laten. Het ziet er dan ook naar uit dat een kabinetsvoorstel dat uitgaat van *f* 540.000, het niet zal halen. Deze grens komt overigens overeen met het begin van de hoogste schijf voor het vaststellen van het zogenaamde huurwaarde-forfait van (eigen) koopwoningen voor de belastingen. De regering wil beide grenzen aan elkaar koppelen.

Kans

De kans dat de aftrekbaarheidsgrens wordt vastgelegd op *f* 400.000 is nu erg groot. De PvdA heeft al eerder laten weten dat zij, zodra het eigen voorstel wordt verworpen, uiteindelijk maar het CDA-voorstel zal steunen, omdat „iets beter is dan niets".

De voorstellen voor de hypotheekrente-aftrek staan overigens niet op zichzelf. Zij krijgen een prominente plaats in een pakket van maatregelen die betrekking hebben op de aftrekbaarheid voor de belastingen van betaalde rente. Daarin zal onder meer worden bepaald dat rente op leningen slechts aftrekbaar is tot leningen van *f* 5000.

UIT INHOUD GEHEIM DOCUMENT BLIJKT:

Poolse justitie gaat dissidenten vervolgen

Van onze redactie buitenland

WARSCHAU – De officieren van justitie in Warschau en andere Poolse steden bereiden strafzaken voor tegen 15 van de voornaamste Poolse dissidenten. Samen met de militaire en civiele veiligheidsdiensten proberen zij voldoende bewijs te verzamelen om de betrokken dissidenten te kunnen beschuldigen van hoogverraad.

Dit blijkt uit een geheim officieel document, dat gedateerd is op 30 oktober 1980 en is ondertekend door de hoofdofficier van justitie in Warschau, Lucjan Czubinski. De inhoud van het document wordt in het LD voor het eerst bekendgemaakt. In Polen zelf moet het nog gepubliceerd worden; de vrije vakbeweging Solidariteit heeft aangekondigd dat dit spoedig zal gebeuren.

In het Warschause kantoor van solidariteit trof de politie bij een huiszoeking vorige week kopieën van het geheime rapport aan. De huiszoeking werd verricht in opdracht van de hoofdofficier van justitie en leidde vorige week vrijdag tot de arrestatie van Jan Narozniak en Pjotr Sepalo, die werden beschuldigd van het verspreiden van staatsgeheimen.

Sepalo, werkzaam bij de Poolse staatsdrukkerij en Narozniak, een drukker van de vrije vakbond Solidariteit, kwamen gisteren op vrije voeten, nadat de autoriteiten waren gezwicht voor de eisen tot vrijlating van Solidariteit. Een aangekondigde algemene staking gistermiddag in het gebied van Warschau werd daarna afgelast. De aanklachten tegen hen blijven echter gehandhaafd; ze zijn vrijgelaten na borgstelling door de voorzitter van de Pooise journalistenvereniging, Stefan Bratkowski.

In het stuk worden geen namen genoemd van degenen die op de lijst staan om te worden aangeklaagd, maar uit het geheime rapport blijkt duidelijk dat het de opzet is om de dissidentenbeweging achter „Solidariteit" voorgoed het zwijgen op te leggen. De vrije vakbeweging „Solidariteit" wordt in het document nergens met name genoemd.

Macht

Er wordt in vrijwel elke alinea een keer gesproken over „anti-socialistische" activiteiten. Het eerste deel van het lange document is gewijd aan een overzicht van hoe de dissidentenbewegingen in Polen tot stand zijn gekomen, wie de belangrijkste activisten waren of zijn, wie gearresteerd zijn in de loop der jaren, wie er veroordeeld zijn en hoe het vervolgingsbeleid veranderd is van confrontatie tot „profylactische" (preventieve, red.) maatregelen, waardoor de dissidenten uit de roulatie zijn gehaald en sociaal-politiek zijn geïsoleerd.

In de eerste vijf pagina's van het rapport wordt keer op keer benadrukt dat het doel van de vele dissidentengroeperingen, waaronder het KOR (Comité voor Sociale Zelfverdediging), de beweging voor de verdediging van de mensenrechten, de verschillende studentensolidariteitscomités, het Boerenzelfverdedigingscomité, de Jonge Polenbeweging en de Federatie van Onafhankelijk Polen, is het oprichten van vrije vakbonden, het organiseren van een vrije pers en uiteindelijk de overname van de macht, zonnodig met geweld.

In het tweede deel van het geheime rapport legt de hoofdofficier van justitie uit welke wettelijke maatregelen in het verleden tegen de dissidenten zijn gebruikt en wat voor mogelijkheden er nog ter beschikking staan om ze alsnog te vervolgen. De nadruk wordt gelegd op het doen van huiszoekingen en van lijfelijk onderzoek. Dit gebeurt, zoals duidelijk uit het rapport tevoorschijn komt, op verzoek van en wordt uitgevoerd door de burgerlijke en militaire veiligheidsdiensten, onder dekking van het openbaar ministerie, van wie de bevelen tot arrestatie en huiszoeking uitgaan.

Lijvig

De tweede methode die de hoofdofficier van justitie in zijn lijvig rapport aangeeft, is het in beslag nemen van schrijfmachines, kopieermachines, papier, drukinkt en illegale publikaties. Wel klaagt hij dat dit langzamerhand problemen geeft met het opbergen ervan.

De derde methode is die van directe arrestatie, waardoor dissidenten tijdelijk uit hun omgeving kunnen worden geïsoleerd.

De vierde methode die de hoofdofficier aanbeveelt is om „de collega's waakzaam te maken" en de dissidenten verdacht te maken op hun werk en in hun omgeving.

Afdwingen

Degenen die tot nu toe gearresteerd zijn, zijn volgens het rapport meestal leidende activisten of personen die direct met de uitgave van ondergrondse publikaties te maken hadden. Deze publikaties, aldus het rapport, hadden bij de „anti-socialistsiche elementen" de hoogste prioriteit. Ze zijn volgens het rapport gearresteerd door de militaire veiligheidsdienst en daarna verhoord door de burgerlijke veiligheidsdienst, die geprobeerd heeft „bekentenissen af te dwingen en informatie te krijgen", maar deze methode heeft nagenoeg niet tot succes geleid.

Volgens het document zijn dit jaar 31 mensen veroordeeld voor misdrijven die variëren van straatverontreiniging „pamfletten verspreiden" tot het dragen van ongeoorloofde insignes (het overtreden van de wet op de censuur). De meesten kwamen er vanaf met een geldboete of een paar weken gevangenisstraf, zo zegt het rapport.

Geweld

Pas in de allerlaatste alinea's van het rapport komt de hoofdofficier tot zaken en zegt duidelijk welke juridische bewijzen hij op tafel wil zien. „Zoals uit vele publikaties en toespraken van leden van anti-socialistische groeperingen blijkt, zien zij de mogelijkheid en zelfs de noodzakelijkheid om de macht over te nemen door geweld te gebruiken. Ze spreken er nu nog steeds openlijk over. Dit zou de basis kunnen zijn om hun activiteiten wat het strafrecht betreft te classificerén als voorbereiding (van een staatsgreep) of zelfs als activiteiten met als doel het Poolse regime met geweld te liquideren".

„In verband met de aangehaalde feiten", zo besluit de hoofdofficier in Warschau zijn geheime document, „is het belangrijk dat de noodzaak wordt erkend van het verzamelen van bewijzen waardoor wij hen voor deze misdrijven kunnen aanklagen".

Aangeb. betrekkingen

Bar-dancing in centrum van Heerlen, vraagt voor zo spoedig mogelijk BARSERVEERSTERS voor 2 à 3 dagen en in de weekends. Tel. 045-320009.

STAALCONSTRUCTIE Schinveld BV vr. bankwerkers en leerlingbankwerkers m. ervaring. Inl. Jabeekerstr. 20, Schinveld, tel. 045-251345.

Bouwbedrijf Lupro Heerlen BV vraagt METSELAARS, timmerlieden en een steigerbouwer. Zonder ervaring onnodig te solliciteren. Tel. 045-721629 na 17.00 uur. 045-221194.

Leuke BUFFETHULP gevraagd voor in de middaguren. Bar-bistro Bacardy, Stationsstraat 116 te Hoensbroek. Tel. 045-215876.

Voor de bezorging van het Limburgs Dagblad in de vroege ochtend zoeken wij nog enkele aktieve en accurate BEZORGERS(STERS) voor Heerlerbaan - Simpelveld - Bocholtz - Spekholzerheide. Melden Limburgs Dagblad, Akerstraat 124, Kerkrade-West. Tel. 045-422141. Na 18.00 uur 045-722332 of 045-417229.

Xanadu Amstenrade zoekt leuk vlot MEISJE voor buffetwerk, tel. 04492-3383 na 20.00 uur.

Xanadu Amstenrade zoekt ervaren D.J. tel. 04492-3383 na 20.00 uur.

Bar Mi Amore vraagt 2 leuke BARDAMES voor de middaguren. Tel. 04490-19534.

BARDAMES gevr. voor de middag of avond, garantieloon, vrij vervoer. Tevens intern mogelijk. 04490-19534.

BARMEISJES gevr. voor de middag en/of avonduren, intern vrij club „Pam Pam". Nieuwstr. 148, Kerkrade, tel. 452929 of 458486.

Word ook RIJSCHOOLHOUDER. Of instrukteur(trice). Met staatsdiploma prima toekomstmogelijkheden. Ook nu nog grote vraag. Meer dan 500 rijschoolhouders en honderden instrukteurs gingen u voor. Met sukses. 95% geslaagden. Kies uit zaterdag- of dagopleiding. Vooropleiding minstens Mavo. LTS/C. Vraag gratis prospectus. . Kaderschool Tilburg. Bel (ook 's avonds), 013-354550.

DAMES Opgelet! Zeer hoge bijverdiensten v. alle leeftijden. Bel. 045-310250.

ASSISTENTE gevr. voor goed privépraktijk. Hoge garantie, prettige werkkring, intern mogelijk. Wannerpl. 5 (oude Markt), Heerlerheide). 045-222637.

Flamingo Bar vr. met spoed BARMEISJES. Tel. 045-455074.

DAMES gevr. voor nieuw te openen privéclub. Intern mog. Tevens voor escort. Flamingo Bar, tel. 045-455074.

Gevraagd parttime TAPSTER met ervaring en tevens buffetwerk(s) voor de dansavond en damesbedien. in Kerkrade. Tel. 045-418886 na 20 uur.

POETSVROUW gevr. voor enkele uren p.w. omg. Beek. Inl. na 19 uur tel. 04490-1794.

Pijpleiding- en constructiebedrijf Cerfontaine vr. voor werken te Antwerpen PIJPFITTERS, fotolassers (autogeen). Aanm. telef. 045-223888 van 9 tot 12 u.

Ervaren hulp gevr. voor FRITURE. Inl. tel. 04446-2944.

METSELAARS en colonnemetselaars, vakmensen met ervaring, tel. 045-258781 na 18.00 uur.

LADA 1500 S '79, bruin, Lada 1500 Combi '79, geel, garage Schoenmakers, Geerweg 33, Sittard, tel. 04490-12814.

HULP gevr. gezin v. 2 pers. voor 2 ochtenden p. week. Tel. 045-222167.

f 30,- à f 40,- per uur netto (min. 15 uur p.w.) v. ECHTPAREN i.b.v. auto. Inl. dag. 19 tot 20 u. 045-457078.

Voor direct gevr. leuk uitziende BARMEISJES, tevens intern mogelijk met eigen keuken, bad en wc. Bar „Ma Cherie", Hellebroek 61, Nuth. Tel. 04447-1829.

TEGELZETTERS gevr. + halfwas, melden na 18.00 uur Cornelisstr. 2, H'broek. Tel. 045-218579.

Traarbach SPEELAUTOMATEN vrgt. Automatenmonteur lft. + 18-19 jr. met rijbewijs solli. tel. tussen 18 en 19 uur. 045-317677.

Gevr. een KOTTERAAR v. werk in Limburg v. Saoedi Arabie kanaalmonteurs, zonder erv. onnodige te soll. Pers aanmld Hoogstr. 88, Nieuwenhagen.

METSELAARS en opperlieden gevr. mld. na 18.00 uur. Bouwbedrijf Paro, Baanstr. 91, Schaesberg. Tel. 045-313105.

SLAGER en of verkoopster slagerij gevr. leeft. ± 18 jr. Insl. geen erv. Bent u geinteresseerd kom dan even langs of bel voor een afspr. Slagerij v.d. Melik winkelcentr. der Heerlen. tel. 045-412771.

Voor dir. gevr. voor grensstr. METSELAARS, timmerl. handl. Bellen 9.00-12.00 u. 09-49241544371 of tussen 20.00-21.00 u. 045-251952.

Charm. BUFFETDAME v. bar gevr. v. d. middag of avonduren. inl. vanaf 14.00 uur. 045-317032.

Gevr. leuke BUFFETJUFFROUW. Wiener Bar Kerkweg 1, Maria-Hoop, geopend v. maandag t/m vrijdag van 14.00 tot 2.00 uur. Tel. 04743-1551.

ORGANIST(E) gevr. voor popgroep. Tel. 045-224012 na 18.00 uur of 04494-43596.

Gevr. 2 à 3 leuke CLUBMEISJES voor intern. Zeer goede betaling. Gaststätte Haus Hillebrand, Tüddern, Olgastrasse 12, tel. 09-4924561417.

Bar „Red Moon" vr. nog een goed uitz. barmeisje gar. loon en vrij vervoer. O.L. Vrouwestr. 8, Kerkrade. Tel. 045-452798.

Verkoop org. BETA kan nog enkele goede VERKOPERS aannemen voor onze afd. onderhoudsprodukten. 31% over de brutoverkoop of 34% over de nettoverkoop, alle sociale lasten voor de werkgever, geen minimumverplichting. Verkoop in geheel „Vlaams-Belgie. Aanmelden Bellikstr. 24 Lanklaar-Belgie of tel. Holl. 045-215622 en 0484-2579 en vrijdag na 19 uur Graverstr. 16 Heerlen.

Charmante MEISJES gevr. voor een van onze privéhuizen 04490-12526. Stationstraat 31, Sittard, goede verdiensten. Erv. niet vereist.

WERKSTER gevr. voor 3 morgens p.w., moet zelfstandig kunnen werken. tel. 045-418392.

Gevr. CHAUFFEURS voor container-vrachtwagens. Aanm. Schraven Transport Container Service Sittard, 04490-12212.

Goed TEHUIS aangeb. aan nette alleenst. man of vrouw, leeft. 50-60 jr. die gen. is om tegen kost en inwoning in zakengezin een handje te helpen, liefst met rijbewijs. Br. o. nr. SH 146 LD Heerlen.

Voor mensen m. grijs of grijzend haar, uw natuurlijke HAARKLEUR terug binnen 20 dagen, zonder verven, geen grijze uitgroei meer, voor dames en heren. Klinisch getest. Honderdduizenden gingen u reeds voor. Voor volledige informatie: Postbus 31219, Schaesberg. t.n.v. Invention Publications.

Hebt u doorzettingsvermogen en wit u goed geld verd. in de buitendienst, JONGENS en meisjes tussen 18 en 27 jr. aanmeld. zaterd. v. 10-12 u. en maand. v. 19-20 u. bij stationsrestauratie M'tricht, vragen naar dhr. Telen.

Gevr. v. Duitsland elektriciens elke dag thuis. Oranjestr. 15, Kerkrade, tel. 459955.

Gevr. VERKOOPSTER en part-time verkoopster v. slagerij in omgev. v.d. Molenberg. Soll. adres Holzstraat 11, Kerkrade. tel. 452998.

Met spoed ervaren all-round BOEKHOUDER gevr. voor enkele uren per week, br.o.no. GE 280, 6161 GE LD Geleen.

Trio Laricouque vraagt ORGANIST-ZANGER tel. 04495-5130.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende gevelwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Dakdekkersbedrijf De Nok, het advies voor al uw DAKEN, pannen, platte, isolatiedaken, shingle daken, reparaties en al uw zinkwerk, hang- en bakgoot, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte Heerlen 045-724459 of Hoensbroek 045-215005.

10% WINTERKORTING vanaf 15-11-80 t/m 15-3-81. Zet nu uw datum vast! Dakdekkerbedrijf gebr. Markgraaf. Specialisten in alle soorten dakwerken met de langste schriftelijke garantie. Voor al uw shingle, lei, pannen en platte daken, isolatie, zink en goot werk. Wij werken door geheel Limburg. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-222621.

Uw REVOX-DEALER in Eygelshoven, ook voor reparatie. TV en HiFi-service, Klawitter, Hoofdstr. 178, tel. 045-352124.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK 045-714924/045-415348.

DAKDEKKERSBEDRIJF. Het Zuiden voor al uw dakwerkzaamheden, reparaties, pannen, platte en shingle daken. Zinkwerken, hang- en bakgoot. Kapel- en schoorsteenbouw. Van 3-11-'80 t.m. 28-3-'81 10% winterkorting op alle werkzaamheden, vrijblijvende offerte, advies en schriftelijke garantie. Tel. 045-216151 b.g.g. 045-217896, bereikbaar tot 20.00 uur.

Alles in één hand! Bel dan Hans Lips b.v., tel. 045-453818 voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, zinkwerk, verfverwijdering, mosbehandeling. Hopperank 15, Brunssum, tel. 045-251467.

Kleine aann. kan nog OPDRACHTEN aannemen, ook kleine klusjes, tel. 04494-43098.

Laat regelmatig uw C.V.-KETEL schoonmaken en controleren. Tevens voor al uw storingen. Install.-bedr. H.J. Geurts, Echt, 04754-3834.

Voor al uw LASWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-253414.

Voor NIEUWBOUW en verbouwingen. Niva BV tel. 045-453911.

Voor al uw aansluitingen en REPARATIES aan gas en watertoest. incl. cv en sanitair 045-213605.

Ervaren SERVEERSTER v. middelb. leeft. zoekt betr. op jaarbasis. Br.o.nr. 731 Vaals.

Nu met hoge winterkorting f 35,- per man per dag. Voor al uw schilder-, stuc- en TEGELWERKEN, Handelsonderneming Smeijsters S.A., Schelsberg 80, Heerlen, tel. 045-720226 of 045-723576.

Voor het vakkundig uitvoeren van wand- en VLOERTEGELWERK bel 045-219376.

Dakdekkersbedrijf M. HAAS, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-453922.

ANTENNEPROBLEMEN??? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

OPRITTEN in klinkers of sierbestrating met of zonder grondwerk. Tel. 045-216147.

Kan nog Duitse zakencorr. of VERTALINGEN aann. als huiswerk. Br.o.nr. GE 277 LD Geleen. 6161 GE.

CHEF-SECRETARESSE, Duits 37 jr. m. kennis van Engels, Frans. Ned. Goed organisatietalent i.b.v. auto en tel., zkt. huiswerk. Br.o.nr. GE 278 LD Geleen 6161 GE.

KERO-BOUW Brunssum voor al uw renovatiewerkzaamheden, interieur en exterieur dakwerkzaamheden dakkapellenbouw plafondsystemen aluminium en houten kozijnen vernieuwingen en nieuwbouw onderhoudswerkzaamh. tekenwerkzaamh. v.a. schetsplan tot bouwvergunning incl. premie aanvragen. Vraag vrijblijvend advies of offerte, tel. 045-250541.

Voor al uw BOUWKUNDIGE tekenwerkzaamheden, tel. 045-252403.

Volledig gedipl. SLAGERWORSTMAKER. tel. 04749-2849.

Gehuwde vrouw wil graag werken bij BEJAARDEN als hulp in de huishouding en verzorging. Tel. 04494-43185.

Te koop aangeboden

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm v.a. f 1495,-; alle merken voorradig. Hoge inruil. vanaf f 50,- per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. f 250,-. Zw.wit TV vanaf f 50,-. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

AANHANGWAGENS te koop vanaf f 400,-. Tevens ook te huur. Handelsweg 2, Susteren, tel. 04499-1615.

GRINDTEGELS, boomschorstegels, marmersplittegels, keitegels, opritttegels, trottoirtegels, rondetegels, zeskanttegels, klinkers, opsluitbandjes, bloembakken, regentonnen, betonplaten, betonzakken, trap, tobbekken, bielsen betonwaren-fabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. 045-213877.

WEEGSCHALEN – Kasregisters Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterein De Horsel Nuth tel. 04447-2880 b.g.g. 04498-2454.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkoop wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Fa. Biviko, Heerlerweg 145, Heerlen-Voerendaal, tel. 045-213500.

Alle soorten metalen trappen en WENTELTRAPPEN compl. m. houten treden en siersmeedijzeren leuningen, geheel door ons uit voorraad op maat geplaatst. Trappenspecialist H.T. Zelissen, Dorpstraat 25, Broeksittard, 04490-19970.

TORSIE-ASSEN en aanhangwagenonderdelen tegen scherpe prijzen. Dabekausen, Pruisenweg 7, Industrieterrein, Beatrixhaven, M'str. Tel. 043-629510.

FABRIEKSVERKOOP leren en suède dames- heren- en kinderjassen vanaf f 98,- Lange leren en suède jassen v.a. f 198,-. Ook extra grote maten. Nieuw: Elvis Jack's leren broeken en motorkleding. Dankers, Hurksestr. 21, Helmond. tel. 04920-22923 + 34374.

Rijwiel Cash en Carry. Voor goedkope fietsen met volledige garantie. Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687.

FIETSEN-FIETSEN! Gazelle, Batavus, Peugeot, Rivel enz. in tour, sport, trim en race + hometrainers. Alle onderdelen aanwezig. Rijwielhandel Fa. Plas, Treebeek en Stein.

Unieke sortering STIJLMEUBELEN, vloerbed., gordijnen, schilderijen aan zeer scherpe prijzen. Grooten, Kloosterstr. 16-22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

Enorme keuze in karpetten en VLOERKLEDEN tegen sterk gereduceerde prijzen. Grooten, Kloosterstr. 16-22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

KLEUREN-TV's, meer dan 100 st. voorr. Philips grootb. v.a. f 295,-, ook veel toest. in hogere prijsklasse. Alle toest. pr. spelend met garantie. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760/317662.

ORGELS, accordeons en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occasions. Koop vertrouwd met service en garantie! Koop bij Stalmeier Music BV, Hoofdstraat 32, Hoensbroek, tel. 045-214253.

Restanten vloerbedekking van 2 tot 10 lopende meter tot 75% korting. GROOTEN, Kloosterstraat 16-22, Simpelveld, telefoon 045-441346.

Steeds VOORRADIG milit. rijgschoenen, buitenjacks (Natojacks), parka's, fly-jacks en al uw werkkleding zoals overalls, werkpakken en broeken, spijkerbroeken, draagvesten, werkhandschoenen, petjes, koppels, sokken, hemden, truien, werkschoenen en laarzen ook met stalen neus, regenkleding enz. enz. Bij K. Stienstra Wagenschutsweg 21, Palemig-Heerlen, tel. 045-722334.

Ned. MUNTEN, alle Juliana zilv. '69-r., vis. Jul.-albums, muntbl. etc. Ink., verk. dag. va. 10.30 uur. Groenstraat 109, Geleen.

SPORTPRIJZEN, relatiegeschenken, kado's, stickers en alles voor carnaval. St.-Christoffel, Akerstraat 148, Hoensbroek. Tel. 045-213386.

FIETS f 259,-; compleet, stafstaal, 3 versnellingen, f 319,-; Gazelle, Batavus, Peugeot, Burgers, Covè, Rivel. Crossfietsen v.a. f 289,-. Inruil mogelijk. Renkens, Dorpstr. 114-118, Brunssum, tel. 045-251225, reeds 73 jaar tweewielers.

Te k. KERSTBOMEN van 1 t/m 5 meter. Tel. 04492-1430.

Te k. weg. omst. massief eiken EETKAMER, lange tafel en 6 st. f 3450,-, gekost, nu voor f 1800,-. Alles 2½ mnd. oud. 04490-21882.

Te k. a.: PARKET, eiken mozaiekparket v.a. f 19,- p. m², eiken lamelparket v.a. f 49,- p. m². Tapijt type velours v.a. f 32,25 p. m². E.P.M. Cv. Groothandelslamenkor, Hoolstr. 43, Voerendaal. Tel. 04446-3393.

1 gulden per liter gebr. DIEPVRIEZERS a. Z.g.a.n. met garantie, inr. mog. zolang de voorraad strekt. Kostelos aan huis bezorgd. Tel. 04409-2804.

John Maters argenture koopt en verkoopt alle soorten GOEDEREN uit schadefaillissementen en restpartijen. Tegen contante betaling. Aanbiedingen 077-17320 Postbus 964, Venlo 5912 BJ.

Te k. RACEFIETS Gios-Torino super, 14 versn. 4 Campagnolo velgen. Voll. ass. kleding. Tel. 045-714863.

Prima kl. T.V. te koop wegens onvoorziene omstandigh., tegen elk aann. bod. Tel. 04406-12875.

Te k. HANGOLIELAMP, haardstel, vonkenscherm, samowar, klokkenstel. Ridder Hoenstr. 120, Hoensbroek.

St.-Nicolaas idee... bont!!! Enorme sortering korte en lange bontmantels. Speciale zeer lage kadoprijzen! Met volledige garantie. Desgew. soepele kredietservice. DE BONTKONING, Hoogstraat 3, Eindhoven-C, tel. 040-447039. Bij koop 30-300 gratis bont-mutsje.

Te koop aangeboden: 2 zwartwit TV's voor hobbyisten f 25,- p.st.; r.v.s. AANRECHTBLAD, lengte 1.80 m, met spoelbak f 25,-, twee nieuwe houten bedspiralen, 2.00x70 cm, f 25,- p.st. Te bevr. na 18.00 uur 045-712851.

Te k. MOTORMAAIER Sulfolk f 75,-, Grachtstr. 16, Nieuwstad, na 17.00 uur.

Te k. MUNTEN evt. ruilen kleine verzameling Nederland. Tel. 04750-26305.

Koopjes! SCHRIJFBURO'S, TV-kastjes, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

BANKSTELLEN, grote voorraad, direkt af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

JAC MUNT. Ned. munten, alle jaarg. voorr. tel wel eerlijke prijzen. Spoorstr. 76, Geleen, tel. 04494-48457.

Eiken MEUBELEN, grote voorraad, direct af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. TWEELINGKINDERWANDELWAGEN met toebeh. Churchillstr. 10, Ulestraten.

Mooi AQUARIUM te k. met ombouw. Te bevr. Venbeek 71, Geleen.

Het adres voor Limburgse BOERENANTIEK en andere oude meubelen „Hoeve de Baak". Meezenbroekerweg 95, Heerlen.

KAPSTOKKEN, 10 rekken, ieder 100 haken f 50,- per rek. Bernardinuscollege Akerstraat 95 Heerlen, tel. 045-716145.

Te k. DIEPVRIESKIST 280 ltr. wegens verhuizing. Te bevr. Dorpstr. 153 Neerbeek Beek.

Te k. tegen aantr. prijs aantal (hand)gebreide l. wollen DAMESJASSEN en vesten, mod. tegen. 045-219285.

TELEOBJECTIEF autom. f 200,- mm 1:3.5 voor Olympus nieuw voor f 160,-; meetzoeker camera Chinon 35 EE autom. flitsynchronisatie snelle focus, met skylight filter softfocus en zonnekap en tas en flits f 250,-. Tel. 045-212279, zaterdag v.m., Apiestr. 89 Vrieheide na 19 uur.

Te k. OOSTENRIJKER Dornkampstr. 5, Nieuwenhagen.

Te k. prachtige antieke MEUBELEN o.a. eiken Drents kabinet plm. 1800, Duitse boekenkasten, eiken boerentafel, broodkastje, 1-drs. vitrinekast. Louis Philipkast enz. Alles in uitst. st. Baneheide 25 Bocholtz tel. 045-441356.

Te k. VELDBRANDSTENEN. kinderkoppen 15x15, sjamotstenen voor open haard. Franco thuis. Tel. 045-722028.

Te k. electr. ORGEL v. beginners met vele mog. Vraagprijs f 600,-. Te bevr. Eppenbeek 2 Geleen tel. 04494-49695 na 18 uur.

Te k. 25-delig Spectrum ENCYCLOPEDIE, 4 mnd. oud. Halve prijs. Te bevr. 04406-12875.

Te k. exclusieve zwaar uitgestoken BANKSTEL (iets aparts), tel. 045-721759.

Te k. aanhang FRITUREWAGEN met compl. inventaris geh. bedrijfsklaar, tel. 04446-2944.

Kwaliteit WINTERAARDAPPELEN, uien, fruit en hooi. H. Mennens, Aan de Kerk 2, Amstenrade.

Te k. DRIVE-IN-DISCOTHEEK compl. m. lichtshow, apparatuur, ingeb. in 2 mobiele tafels van 1.50 mtr. Mgr. Leboullestr. 12, H'broek.

Te k. Akai BANRECORDER 4 sporen m. 3 banden f 550,-. 2 mijntelefoons en electr. orgeltje te bevr. H. Peters Terweyerweg 30 Heerlen Passart, tel. 045-222189.

Te k. KOLENHAARD en kolenfornuis plus kolen. Tel. 04446-3753 b.g.g. 2258.

Te k. Philips KLEURENTELEVEE met afst.bed.; Philips longplay-video-rec. met 10 banden. Te bevr. St.-Jansganck 10, Kerkrade-W. tel. 045-411687.

St.-Christoffel SPORTPRIJZEN nu ook in Makado Beek.

KLEURENTELEVISIES gr. sort. prima spelend met garantie; Philips grootbeeld 245 - 295 - 395 - 450; Grundig 245 - 295 - 398 - 450; Blaupunkt 67 cm grootb. Tiptronic All-travel smal 598,- Saba grootb. met afst.bed. 550; Philips K 12 z.g.a.n. Inr. mog. Fa. Curvers Dr. Calsstr. 23 (station Schaesberg) tel. 045-312091.

SPORT TILLEMANS
Rumpenerstraat 31
BRUNSSUM

Sport Tillemans besteedt tot in de kleinste details aandacht aan uw skiuitrusting. Laat u daarom eens goed adviseren voor het komende winterseizoen. Wij hebben alle merken uit de skisport én de veiligheid van uw uitrusting heeft bij ons alle aandacht. Monteren en testen is voor ons een dagelijkse bezigheid.

Maak van uw skivakantie een zorgeloze vakantie: begin bij uw specialist.

Tot ziens .....!

SPORT TILLEMANS
TREFPUNT VOOR SPORTERS

Te k. splinternieuw Spaanse GITAAR f 100,-; 2e hands country western-gitaar f 100,-; 2e hands Spaanse gitaar f 50,-. tel. 04492-3607.

Te k. MANDARIJNEN f 2,50 p. kg. Bloemkool 10 voor f 8,50; spruiten va. f 1,- p.kg per kist. Prei f 5,50 per kist; rode en witte kool 50 cent p. kg p. kist, goudreinetten 15 kg f 8,50. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Te k. stereo RADIO incl. boxen, platenspeler en cassettedeck f 300,-. Custerslaan 39, Nieuwenhagen-Hoefveld.

Te k. KINDERWAGEN, maroon-bruin. Baakhoverweg 6, Susteren.

Te k. BRUIDSJURK, maat 38 met toebeh. Tel. 256506.

Relatiegeschenken: bel INTERFLOCK Geleen, tel. 04494-51719.

Te k. weg. kleiner wonen eiken EETKAMER, 6 stoelen, uittrektafel en 3-drs. kast. Z.g.a.n. Tel. 045-712862.

Te koop CAFE-INVENTARIS: koetse krukken, teek. tafels en stoelen enz. Tel. 04446-1960.

Te k. aangeb. ZANGINSTALLATIE. Lem Professional met 2 boxen f 2000,-. Oosterweertlaan 134, M'str.

Te k. GASKACHEL 9000 kcal, tel. 045-418178.

Te k. EETHOEK notenhouten tafel + 6 stoelen, vrpr. f 100,-, tel. 045-420120 na 17 uur.

Te k. OPENHAARDHOUT, tel. 045-312297.

Te k. AQUARIUM volglas 250x50x50. Geheel compl. met meubel. Tel. 045-712209.

Te koop STERREBANKEN van travertin en serpentinsteen en rastanten marmeren tegels. 40x40 en 30x30 1. Zanetti BV. Heesbergstraat 73, Heerlen, tel. 045-413626.

Te k. GASBOILER inh. 115 ltr. Merkelbeekerstraat 40, Schinveld.

Antieke PIANOKRUK, verzilverd bestek, karrewielslantafel, herenfiets, 10 versn., f 185,-, bankstel f 50,-, zitsbank f 50,-, bankstel f 50,-. Ten Esschen 39, Voerendaal.

Te koop CIRKELZAAGMACH. 220 V met 2 Widia-zagen. Tel. 045-714406.

Te K. AQUARIUM m. ombouw 175x75x55 prijs f 500,-. Tel. 045-414569.

Te k. weg. omst. eikehouten BANKSTEL m. salontafel en eikeh. kast, 1 ijskast z.g.a.nw., samen voor f 3500,-. Tel. 045-455250.

Te k. Fleischmann RACEBAAN, Kapelweg 64, Heerlen, tel. 045-723768.

Te k. weg. kleiner wonen wortelnoten ZILVERKAST, leren bankstel, eetkamer, bijzettafeltjes en enkele Perzische tapijten (alles als nieuw), tel. 04750-18902.

Te k. Tama DRUMSTEL. Tel. 045-410723.

Te k. antieke 2-drs. KLEERKAST, f 750,-, 120 jr. oud. Kamp 1, Nuth. tel. 04447-3860.

Te k. GITAARINSTALLATIE merk „Marshall" m. 120 w box. Z.g.a.n. Leeuwenhoekstr. 50, Geleen. Tel. 04494-40463.

Te k. moderne EETHOEK, huisbar en zwarte essen houten kast. Z.g.a.n. Achter het klooster 87, Nieuwenhagen.

Te k. ronde EETHOEK met 6 krukken, Spaans eiken. Maarstr. 41, Kerkrade-West.

Te k. el. TREIN Fleischmann, Lima en Roco. Tel. 045-419795.

Moderne EETHOEK te k. (zwart met wit blad). Te bevr. Leenhoestr. 167, Brunssum, tel. 045-259071.

TREINEN-SPECIAALZAAK, alle bekende merken treinen, onderdelen, reparatie, ook inruil. Kerkplein 15, Schin op Geul, 1 min. v.a. station. tel. 04459-1261.

OPENHAARDHOUT, stookklaar wordt thuis bezorgd. Tel. 045-223634.

Te koop EETKAMER, grote kast, tafel en 4 stoelen. Prijs f 500,-. Nieuwstraat 23, Wijnandsrade, tel. 04447-3282.

Te koop veiligheids-KINDERBEDJE. 3 standen. Nieuwstraat 9, Wijnandsrade, tel. 04447-2648.

Te k. wegens verh. n. flat. KEUKENTAFEL en 4 stoelen, bed 2 x 1 m. met spiraal en nachtk., stoel, tafeltje. El. „straalkachel 2000 Watt. Tel. na 12.00 uur 043-14695.

Te k. a. AQRIA Fraze, i.st.v.nw., ½ jr. oud, plm. 30 uur gedraaid. Tel. 043-646774.

Te k. a. AUTOKINDERZITJE, TV-tafel, k.fiets (10 jr.), poppenwieg, speelgoed, Langlaufsch. m. 38 en 39, baby- en kinderkl, d.jassen m. 38 en 40. Antiek kleingoed. Kennedystr. 19, Ulestraten, tel. 043-644591.

Part. ruimt op weg. vertrek. Veel ANTIEK. Antieke commode f 1200,-. kl. gobelin f 200,-, 2 omafauteuils eiken f 300,-, massief eiken dressoir f 500,-, eiken secretarie f 600,-, ant. eiken hangkast f 950,- eeth., 6 st. en dressoir eiken gestoken f 1800,-, enkele zeer excl. ant. armstoelen f 1200,-, div. olieverfschilderijen en etsen, gesigneerd, tin, een paar zeldz. bronzen beelden en enkele klokken f 500,-. Liefst na 13.00 uur, Concordiastr. 4 Maastricht-Heer.

Te k. weg. bejaardenflat, zwaar eiken BANKSTEL gekost f 3200,- voor f 1850,-, tev. zwaar eiken eetkamer, f 3100,- gekost voor f 1700,- met ronde tafel 04490-21125 alles 8 weken oud.

AUTOBAAN, nieuw m. transform. 2 wk. oud van f 225,- voor f 125,-. H. v. Rodenbroeckstr. 51, Heerlen, tussen 16.00 en 19.00 uur.

Te k. volglas AQUARIUM 12 mm. afm. 200x60x55. Te bevr. 04492-3566.

Zwaar eiken EETHOEK en eiken bankstel i.st.v.nw., pr. f 3750,- v. f 1850,- plm. 3 mnd. oud. Tel. 04490-11393.

Te k. Supra Zoom GELUIDS-FILMKAMERA en Philips filmzon 1000 W. z.g.a.n. prijs f 500,-. Te bevr. Annastr. 52, Bleijerheide na 18.00 uur.

Te k. compl. massief eiken SLAAPKAMER uit grootmoeders tijd, antieke kasten van f 500,-. Maastrichterstr. 22, Brunssum.

Te k. mod. FAUTEUIL, br. rib f 85,- Bostenstr. 16 Ubachsberg tel. 04446-1953.

Te k. groot verlicht zwart WANDMEUBEL 4-delig z.g.a.n. Tel. 045-723859.

Te k. Nordmende VHS video z.g.a.n. Tel. 045-723859.

OLIEVERFSCHILDERIJEN v. part. Geschenk v. blijvende waarde, billijke prijzen, ruime keuze, afspr. 045-416786.

Te k. PIANOACCORDEON 1 jr. oud, merk Accordeola 120 bas 9 registers of te ruil tegen kleiner. Achter den Winkel 212, Schaesberg.

Te k. nw. LASAPPARAAT merk Bergin, lascap. tot 3,2 doorsnee. Tel. 045-253414.

CHOPPER en meisjesfiets f 50,- p.st., zeer hoge opafiets. Europalaan 107 Brunssum na 17 uur.

Te k. 2-dlg. BOERENKEUKENKAST f 450,- tot 1.20 m. verwegen f 65,- Poorterstr. 6 Brunssum.

Te k. dames- en HERENFIETS 3 versn. i.z.g.st., vouwfiets goedkoop, meisjesfiets tot 10 jr. oud, mooi dames- en herenfiets, torpedorem. Maastr. 1 Treebeek-Hrl.

Te k. 2 AQUARIUMS compl. 60x35-35 en 100x30x30. Pr. p.st. f 125,-. P. Schunckstr. 2, Heerlen. Tel. 045-420956.

Antieke POTKACHELS en fornuizen. J. Smeets Aldeneikerweg 23 Maaseik richting voetbalveld.

HANEN va. 3 voor 10, kon. bout. p.kg 12,-, kuik.borstfilet 100 gr. 1,40, hanbout p.kg. 7,-, forel 3,50 3 v. 10,-, hanen, wilde kon., kalkoen, kalkf.filet. Poeliersbedrijf Soer Kaldeborweg 133, Heerlerbaan, tel. 045-412498.

Te k. marmeren TAFEL f 75,-; keukenkast f 50,-; wasbak + toeb. f 35,-. Hertogstr. 17, Hrl.

Te k. electr. ORGEL merk Vespa. Robijnstr. 8, Heerlen.

Nieuwe Grundig 3400 SATELLITE. Wereldontvanger van f 1690,- voor f 1100,- tel. 043-641151.

Te k. electr. TREIN met toebeh. f 75,-. Kerkstr. 91, Nieuwenhagen.

Te k. klass. kinderw. RIETBAK ribkap n. pr. f 600,-, vr.pr. f 250,-, i.n.c.l. all. toebeh., 045-220006.

Te k. prof. ORGEL merk Dr. Bohr CNZ L3 kl. eiken, 3 klav. 4 okt. toon op w. 9 okt. ors ham piano en ork. klank. tel. 045-723616.

Te k. KOFFIEMOLEN, koper op ijzeren waterpompen, wapen, klokkenstel, kandelaars, mijnlamp. Brauers, Nolenstr. 10, Vaals, tel. 04454-4186.

Te k. GASHAARDEN en waskom. Breemstr. 1, Voerendaal, tel. 04446-1636.

Te k. KLEURENTELEVISIE pr. f 350,-. Parallelstr. 11, Nuth, tel. 04447-2779.

Koopje! Luxe uitvoering STOPPENBILJART, nieuwpr. f 2700,- voor f 800,-. Ook geschikt voor café, tel. 045-410081.

Te k. houten GARAGE stepje, peuterschommel, fietsstoeltje. Te bevr. Kollebloem 24, Brunssum, tel. 045-255560.

Te k. Russisch BILJART tel. 04402-8268 na 18.00 uur.

Geannuleerde blank eiken KEUKEN te koop tegen ieder aannemelijk bod. Keukenstudio Carmen, Hoofdstraat 115, Schimmert, tel. 04404-1731.

DURST M 301 zw. wit kl. bord. vergr. z. lens en timer f 200,-, kl. kop f 225,-, dokaklok Junghans f 75,-. Comask vergr. raam f 50,-. Glansapp. f 50,-. Nieuwenhofstraat 9, Neerbeek, tel. 04402-2918.

Te k. prachtige PAARDENHAAM geh. compl. met kopstuk, bellen en kwasten. Hollanders, Voltalaan 29, Hoensbroek.

Te k. demonstratie-SPOELBAKKEN en inbouwapparatuur uit de showroom voor 50% van de prijs. Keukenboutique. Merida, Hoofdstraat 11, Hoensbroek, tel. 045-215683.

WORTELNOTEN vitrinekast met klauwpoten en kuif. Prijs van f 6000,- nu voor f 3750,-. Tel. 045-214808, na 12.00 uur.

Te k. stalen ZEECONTAINERS, 20 Ft, l. 6.20 m. voor opslag enz. Tel. 043-30534.

In- en verkoop van alle maten heftruck PALLETS. Tel. 043-30534.

Te koop zware eiken SPOORBIELSEN, 2.60 l. Tel. 043-30534.

Te k. AANHANGER 2.00x1.10 mtr. Schaesbergerstr. 90, Kerkrade-West.

Te k. Leslie VESTBOX merk Yamaha 70 W. a. nw. koopje f 900,-; Hammondrythmebox f 300,-, tel. 045-251557.

Te k. 1½ PAARDENTRAILER, 1-asser aanhangwagen en VW pers.bus. Custerslin. 15, Nieuwenhagen.

Mooi degelijk BANKSTEL. Zweeds ontwerp, zwart, pr. f 300,-, tel. 045-315353.

Te k. weg. sterfgeval zeer mooie STEREOINSTALLATIE en KTV, tel. 045-725017.

Te k. 3 electr. TREINEN, Jouef rails etc. Voortstr. 31, Nieuwenhagen.

Te k. antieke KASTEN in diverse stijlen en eethoeken, regulateurs, staande klokken, pendules. Antiek De Oude Eik, Hompertsweg 26, Schaesberg-Kakert.

Te k. dames- en HERENFIETS alle nieuw. Fabritiusstraat 24, Brunssum.

MEUBELEN, rechtstreeks v.d. groothandel, enorme collectie, inruil en financ. mog. Lopende lening geen bezwaar. U wordt vrijblijvend opgehaald. Bel nu 045-420902, ook 's avonds.

Te k. 2 GASHAARDEN, huisjesmodel en bankstel. T.e.a.b. Bruggenkampstraat 51, Brunssum, tel. 045-254070.

Te k. SCHOENEN, in kwaliteit beste, in prijs het laagste. Pracht collectie leren dameslaarzen f 119,-. Jongens- en meisjeslaarzen f 69,-. Schoenhandel van Rooy, Hoofdstraat 80, Hoensbroek, tel. 215058.

Te k. Ned. MUNTEN, o.a. Juliana rijksdaalders 1959 - 1960 - 1961 f 16,50. Akerstraat Noord 208, Hoensbroek.

Te k. WINTERAARDAPPELEN, kleibintjes le kwal., 35 ct. per kg; uien 5 kg f 3,-; wortelen 5 kg f 3,-. Veendrick ing. kasteel Amstenrade.

Te k. 6000 ltr. tank met compl. INSTALLATIE en pomp v. olie of benzine. Tel. 214804.

Te k. HEFBRUG tel. 045-457452 na 18.00 uur.

Te k. weg. verh. leren BANKSTEL, enkele Perzische tapijten, zilverkastje, alles als nw. Tel. 045-223094.

Te koop SPORTFIETS met 10 versn. Kleur zilvermetalliek. Paulus Potterstraat 8, Heerlen (Meezenbroek). Na 18.00 uur.

Fa. MNACO geeft 30%-40%-45% op alle hifi apparatuur voorbeeld, cassettedeck voor metal. led. systeem vanaf f 349,-, nu voor f 229,-, Boxen 50/75 watt van 229 nu voor f 129,-; versterker 45 watt van f 365,- nu voor f 235,-. Audio Rack van f 1798,- nu voor f 1198,-. Casette van f 159,- voor f 129,-. Er is nog gebruikte apparatuur in onze zaak aanwezig, o.a. video-recorder Philips N 1700 met 3 mnd. garantie f 895,-. Kom gerust eens binnen en kijk rustig rond. We zijn geopend van 10.00 tot 18.00 uur, vrijdag koopavond. Inruil mogelijk. Luciastr. 73, Tel. 04402-3998. Beek.

Te k. TIENERKAMER z.g.a.n. v. f 850,- v. f 400,- en gaskomfoor f 75,-, 't Park 2 Nieuwenhagen.

Te k. a. 2 pers. SLAAPKAMER compl., 1 haarföhn, 1 breimachine, 1 jongensfiets, 24x13/8 Union 3M, copieer app. 1 vouwbed, en 2 bloementafeltjes. Kerkweg 8, Klimmen.

Te k. gevr. goud onder gar., hoogste prijs 1963-'64 Rijksd. JACMUNT, Spoorstr. 76, Geleen, tel. 04494-48457.

Te k. gevr. alle gouden en zilveren VOORWERPEN tegen hoogste dagprijs, contant geld. Rijksweg Zuid 193 Geleen, tel. 04494-49872.

In de advertentie van gisteren van
S.A.S. Autoshop
werd abusievelijk 'n verkeerd adres vermeld. Het juiste adres is:
NOBELSTRAAT 61 HEERLEN
TEL. 045-712113.

GASHAARDEN en inboedels te k. gevr. tel. 045-312261.

Heeft u een SLOOPAUTO, bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Te k. gevr. oud GOUD, zilver, munten, kleingoed antiek. Maaseikerweg 20, Susteren, tel. 04745-312.

f 29,- per gram betalen wij voor oud GOUD en f 600,- p. kilo v. zilver, in elke vorm zoals munten, ringen, bestek, horloges etc. op voorwerp. Inkoop en verkoop van munten. Fa. Simunt, Misboekstr. 2, Achter de Libra, Sittard, tel. 04490-21965.

VERZAMELAAR vr. te k. Ned. munten, tel. 045-459604 alleen 's avonds.

GASHAARDEN gevr. 045-455168.

Te k. gevr. AFWASMACHINE, 04402-3076.

POSTZEGELS te k. of te ruil gevr. van Ned. verzamel. veilen en veldelen. Br. o. nr. SP 59 LD LD Spekholzerheide.

Te k. gevr. OLIEKACHEL ± f 50,- svp alleen vandaag vrijdag bellen tel. 045-317715.

Te k. gevr. SCHAATSEN Noren mt. 42, tel. 045-452083.

GOUD f 30,- per gram betalen wij voor goud in elke vorm. Oud of nieuw, zoals ringen, horloges, armbanden etc. tegen contante betaling. Ook inen verkoop van munten. Fa. Simunt, Misboekstr. 2, Achter de Libra. Sittard, tel. 04490-21965.

Te huur aangeboden

Zelf VERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs, tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 045-213636.

St.-Nicolaas- en Zw.-Pietcostuums te huur. Zw. Piet ook apart, tevens KERSTMAN en prins-carnavalcostuum. Tel. 045-717608. N. Bijsmans-Degenkamp, Horatiusstr. 65, Aarveld, Heerlen.

KAMER te huur met leuk gezellig huiselijk verkeer. Ook voor het gehele jaar. Voor alleenstaande man of vrouw. Franssen, Nieuwenweg 96, Valkenburg, tel. 04406-12875.

Te h. 1-pers. gemeub. ZIT/SLAAPKAMER m. gebr. v. c.v., douche, keuken. Pannesheiderstr. 1 en 19, Bleijerheide.

Te h. op le stand Hoenderstraat, WINKEL van 70 m2, cv, met winkelhuisje. Postbus 5093, Maastricht.

Ter overname aangeb. goed lopend CAFE, papieren vereist. Tel. 045-312905.

Te h. vrijst. WOONHUIS (nieuwb.) te Kerkrade, m. 3 slpk., woonkamer, keuk. m. aanb. keuk., m. 2e toilet, badk. mogel. beneden te gebr. als bedrijfsruimte, opp. ± 100 m². Br.o.nr. 61 Ned. Tel. 09-492405.13539.

Te h. KAMERS. Te bevr. Heisterberg 33, Hoensbroek.

Over te nemen KLEDINGBOETIEK in Genk (B.). Huur B.fr. 5250 p.mnd. Overname ruim. Inl. tel. 09-3211362680. Dins. t/m zat. 11.00 tot 18.00 uur.

Te huur ruime gem. KAMER met gebr. v. keuken, douche f 375,- All-In. Inl. 045-711617.

Te huur KAMER met keuken met gebruik van badk. en w.c., tel. f 325,-. Tel. 045-716954.

Te huur mooie gem. KAMER c.v., bad, keuken voor werk. nette mensen. Meezenbroekerweg 100 Hrl.

Te h. gem. grote stand WINKELPAND incl. magazijnruimte, 2 kamers, Dr. Poelsstraat. Tel. 045-413744 b.g.g. 045-218519.

Te huur ing. 1 dec. te KERKRADE luxe appartement v. 1 of 2 pers., begane grond met tuin, kale huur f 630,- per mnd. Tel. 045-453891 of 045-317094.

Te huur mooie gemeub. KAMER m. koelkast, kookpl., vaste wast., c.v., badk. centr. Hrl. Voor werkende jongeren. Tel. 045-441208.

Te h. gem. KAMERS met gebruik van keuken en toilet te Kerkrade-W. Huurpr. f 350,-. Tel. 045-420120.

St.-Nicolaas- en Zwarte Piet-COSTUUMS te huur. Bautscherweg 135 Heerlen tel. 045-411713.

Gem. ZIT-SLAAPK. met c.v., keuken en gebr. van bad. Tel. 045-213308, Heerlen.

Te h. gemeub. KAMERS te h. Kerkrade-West m. gezameml. gebr. v. hele huis. Tel. na 16.00 u. 045-458871.

Te h. eenpers. gemeub. ZIT/SLAAPKAMER met kitchette. te bevr. Rumpenerstr. 78 G.A.V. Brunssum. Van 11 tot 18 uur.

Te h. 3 KAMERS en gemeubileerde. Tussen 2 en 6 uur, Pr. Hendrikln. 70a, Brunssum.

Te huur gem. KAMERS met keuken en douche, c.v. Coriovallumstr. 51 centr. Hrl.

WOONSTUDIO best. uit zitslaapk., keukentje, douche, toilet te huur. In centr. Hoensbroek. Te bevr. Flogtel Nieuwstr. 10, Hoensbroek. tel. 211527.

Te h. en Hrl. gebr. van keuken en badk. Tel. 045-211527.

Te koop gevraagd

Privé vraagt te k. GOUDEN en zilveren voorwerpen. Binnen- en buitenlandse munten, sieraden, bestekken enz. Gebruiksvoorwerpen enz. Gebruikvoorwerpen bij u thuis verward. Boven goud- en zilverprijs. Deskundig discr. cont. geld. Tel. 045-222203.

Handelaren en bedrijven, voor koper en andere metalen betalen wij de hoogste prijs, grootweg 2 H. Janssen, Lintjensweg 2, Munstergeleen. Tel. 04490-19291.

Te k. gevr.: gebruikte DIEPVRIEZERS, defect geen bezwaar. Tel. 04409-2804.

Contant geld v. alle Ned. MUNTEN. Compl. verzamelingen goud, zilver, m. buitenl. ink. Verk. dag. va. 10.30 u. Groenstr. 109, Geleen.

Contant GELD v. alle Ned. munten, goud, zilver, m. buitenl. Verk. dag. va. 10.30 u. Groenstr. 109, Geleen.

Te koop gevr. INBOEDELS. Kaartje naar postbus 244, 6430 AE Hoensbroek.

Vrijstaand gemeub. WOONHUIS te huur in Brunssum, huurpr. f 1650,- p. mnd. Br.o.nr. 7748 LD Schaesberg.

KAMER te huur voor student heer. Br. on. nr. 1076 LD Brunssum.

Te huur aangeb. gemeubileerde ZITKAMER met aparte slaapkamer met gebr. van gem. keuken, douche, tuin, liefst voor heren die net iets beter zoeken. Te bevr. na 17.00 uur, tel. 045-420821.

2 eenpers. kamers te huur in NIEUWENHAGEN, m. gebr. v. bad en keuken. Alleen dames, na 18.00 uur, tel. 045-221204.

Te h. gem. KAMERS met c.v. en alle comfort, in centrum van Geleen. Agnes Printhagenstr. 25, na 13.00 uur.

Te h. op goede stand in centrum van Beek, ruime KAMER met gebr. v. badk. en keuken aparte ingang, tel. 04402-8268 na 18.00 uur.

Gemeub. APPARTEMENT te h. Kohlbergsgracht 9, Bleijerheide.

Te h. halfvrijst. HUIS voor ± 1½ jr. Huurpr. f 800,-, tel. 045-317805 of 314666.

KAMERS te huur met volpension te Hoensbroek. Tel. 045-214804.

KAMERS te huur, omgeving Sittard, tel. 04498-52554 na 5 uur.

KAMER te huur m. gez. gebr. v. keuken en sanitair f 340,-, all-in te bevr. 04451-1259.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. BOERDERIJ of oud boerenhuis. Veel berging mog. voor 2 gezinnen (6 pers.) Zuid-Limb. Liefst omg. Mergellandroute. Br. o. nr. SH 117 LD Heerlen.

Te huur gevr. eengezinswoning, vrije sector of particulier, huur max. f 650,- p.mnd, eventueel ook woninginruil nieuwe woning, te Cuyk, Noord-Brabant, 13 km van Nijmegen. f 332,80 p.mnd., tegen woning in Zuid-Limburg, tel. 08850-14922.

Te h. gevr. WONING of boerderij met stallen, plm. 1 ha weidegrond. Omgeving Maastricht - Vaals - Valkenburg, tel. na 19.00 uur 04459-1794.

Te h. gevr. vrijst. huis, bungalow of kleine boerderij, liefst met grote kelder en tuin, huurpr. n.o.t.k. mag zeer afgelegen zijn. Postbus 9020, Anjerlaan, Heerlen.

GARAGE te huur gevr. Tel. 045-720876.

Te h. gevr. WONING of flat in gemeente Heerlen. Huur ± f 600,-, tel. 045-411504.

Te h. gevr. per januari APPARTEMENT, flat, benedenof bovenwoning v. dame en kind, huur ca. f 500,- p. mnd. tel. 457731.

Artsengezin zkt. WOONRUIMTE te huur tel. na 18.00 uur 045-255334.

Te h. gevr. MAGAZIJNRUIMTE te Sittard, te bevr. Stationsstraat 7, Sittard, 04490-21015.

Te h. gevr. halfvrijst. WOONHUIS of app. tot f 625,- p.mnd. voor beslist nette personen. Br. o. nr. SH 147 LD Hrl.

Te h. gevr. FLAT of woning in Heerlen ma. t/m vrijd. na 17.00 uur, zaterd. geh. dag., tel. 045-722550.

Ruilen

Te ruil nieuwbouw FLAT. Op de Molenweg 87, Douvenweide Heerlen, liefst omg. H.broek. Tel. 045-421349 of 214692.

Te Haansberg 2 op 1 BOVENWONING met 4 slpk. en zolder, tegen een eengezinswoning. In Brunssum, tel. 045-250329.

Te ruil eeng. woning, 4 slpks., te Hoensbroek tegen andere woning te Heerlen NOA liefst flat P. Schunckstr. tot 3e verd. Tel. na 18.00 uur 045-414354 of 217622.

Te r. eengezinswon. te FRIESLAND Makkum teg. eengezinswoning. Tel. na 18.00 uur. Tel. 05158-2371.

Te r. grote flat te NIEUWENHAGEN, teg. eengezinswoning. Tel. 045-320242.

Onroerend goed

Uw TAXATIEOPDRACHT wordt vandaag nog uitgevoerd. N.M.W. Quaden, makelaar-taxateur o.g. Mairestraat 14, Munstergeleen. 04490-19644.

Eigen woning te k. of te ruil gevr. Aanm. STICHTING WONING in of nabij een centrum. Inl. tel. 04490-21829 of 17770.

Te k. FRITURE-SNACKBAR + bovenwoning. Inventaris als nieuw. Br. o. nr. 1926 LD Heerlen.

Te k. INDUSTRIEGROND te Neerbeek, industrieterrein ± 3450 m². tel. 04490-5691.

Te k. luxe APPARTEMENT mtr. cv., badk. m. ligbad. Pr. f 119.600,- v.o.n. Rijkssubsidie van f 124.300,- + f 5000,- extra subsidie. Te bevr. van 9.00-18.00 uur. Tel. 045-414242 en 04402-3427.

Te k. KERKRADE-Haanrade. Tussengelegen woonhuis met garage, berging en tuin, ingr. hal, toilet, woonkamer met open keuken, 3 slaapk., badk. m. ligbad. Prijs f 167.500,- k.k. Tel. 045-413745.

KERKRADE-Haanrade. Tussengelegen woonhuis met garage, berging en tuin, ingr.: hal, toilet, woonkamer met open keuken m. eiken aanbouwkeuk., 3 slaapkamers en doucheel met toilet, vaste trap naar tweede verd., ruime zolder. Tel. 045-310855. Berging C.V. Prijs f 118.000,- k.k. Inl. Livac, Sittard, Brugstraat 19. tel. 04490-10855.

GRONSVELD, tussengelegen gerenoveerd woonhuis met garage en tuin, ingr. hal, toilet, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badk. m. ligbad, zolder, dubbele beglazing, douche, toilet, kelders. Verd. prijs f 145.000,- k.k. Inl. LIVAC te Sittard, Brugstraat 19, tel. 04490-10855.

HYPOTHEEK. Laat u vrijblijvend informeren over onze hypotheekvormen. Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG). Voor hypotheken kunt u ook 's avonds terecht. Geleen dinsdag-, donderdagavond Jos Klijnlaan 288, tel. 04494-45600, Roermond maandag- en donderdagavond. St-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

Wilt u uw huis van f 160.000,- snel verkopen? Bel dan: N.M.W. Quaden. MAKELAAR-TAXATEUR o.g. Mairestraat 14, Munstergeleen. 04490-19644.

Klein huis 4 kamers en badk. gar., bergpl. en serre. kippen en varkenshok, duivenhok, grote tuin en bouwplaats te Geulle, 18 are geh. Oude Baan 33 te MAASMECHELEN (België). Inl. 09-32-11-564852.

Te koop HEERLEN halfvrijst. woonhuis met c.v., kelder, woonkamer met open haard, keuken met alle app., tuin, 3 slpk., zolder, gelegen aan Heerenweg 18; Hoensbroek: het centrum gelegen loods/magazijn, WIR-regeling mogelijk. Vraagpr. f 150.000,- k.k. Eventueel te huur. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl.: Horstink-Brunssum B.V. Merkelbeekerstraat 4, Brunssum tel. 256161.

Te h. evt. te koop nabij centrum HEERLEN, Gringelstr. 17 Bedrijfshal met kantoor. Opp. ca. 900 m², voorzien van verlichting/krachtstroom. Detailhandel ter plaatse toegestaan. Te huur voor langere kortere termijn. Redelijke huurprijs voor inl. Oude Maastrichterweg 25. Gulpen. Tel. 04450-2279.

Makelaarskantoor VAN DE PAS BV heeft een huis voor u. Bel 04446-2610, voor een gratis overzicht.

Te k.a. goedlopend CAFEBEDRIJF met bovenwoning en buitenwijk M'str.. tel. 043-611752. Bellen tussen 12 en 20 u.

Lux. APPARTEMENT Maastricht t.k. Pr.n.o.t.k., 043-70231.

Te koop halfvrijst. WOONHUIS Ind.: kelder, keuken. 2 woonkamers, 4 slpks. en garage stal met voor- en achtertuin, Raadhuisstr. 47, Hulsberg.

Te k. PATIOBUNGALOW 1 kamer, 3 slpks., eiken keuken, geh. onderk. Pr. n.o.t.k. Hallsstr. 95, Kerkrade.

KERKRADE-WEST te k. ruime 4 slpk.woning met c.v. garage, berging en carport. Vrij aanv. f 125.000,- k.k. Mak. Ledelauf Voerendaal tel. 04446-1579.

HEERLEN woning te k. Pr. en aanv. n.o.t.k. Tel. 045-725755.

Omg. Heerlen verb. BOERDERIJ inh. 600 m3. gar. en gr. tuin. Tel. 04451-1473.

Te k. WOONHUIS met carport, schuur, 100 m2 tuin. Vrij gel. aan bos, woonk., open keuken, centr. afzuigsysteem, 4 slpk., badk. en 2e toilet, bwj. '76, geh. huis is in goede st. Prijs n.o.t.k. Jac. Schreursstr. 24 Haanrade.

HOENSBROEK te k. halfvrijst. woonhuis met garage en c.v., ind.: fraaie hobbyruimte 20 m² L-woonk. aanbouwkeuken met apparatuur, 4 slaapks., badk. m. douche, beschoten zolder met vaste trap, direct te aanv. Vraagprijs f 149.000,- k.k. tel. 044-2821.

Te k. mooi vrijst. HOEKHUIS met grote schuur voor achteropbergruimte, gr. tuin 750 m² pr.n.o.t.k., inl. tel. 04498-53145. Veersestraat 48, Guttecoven.

SCHAESBERG 't Eikske halfvrijst. woonhuis met garage en tuin. Tel. 045-419873.

Te k. WINKELPAND groot 75 m² met bovenwon. in hartje Sittard (markt) Direct te aanv. Tel. 045-724690.

Te k. HOEKWONING a.d. Struversstraat te Kaalheide. Ind.: hal, woonk. keuken, tuin, 3 slpk., doucheel, vliezotrap, speelzolder, kelder onder hal, gas c.v. Vraagpr. f 127.500,- k.k. Makelaar Hendriks Heerlen tel. 412430.

URMOND. Rienstraat 8. Te k. luxe halfvrijst. woonhuis, gar. en c.v., 4 slpks. e.d. Vr. Pr. f 159.000,- k.k. Op werkd. na 18.00 uur.

HULSBERG woning/bedrijfsruimte. In Arensgenhout goed bereikbaar bij verkeersknooppunt Heerlen-Maastricht en Valkenburg-Nuth vrijstaand woonhuis met 470 m² bedrijfshal. Uitbreiding mogelijk (perceelsopp. 3150 m²). De bedrijfshal bezit nutsvoorzieningen en is verwarmd. Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 385.000,- k.k. Inl. Livac te Sittard, Brugstraat 19, tel. 04490-10855.

HUIS te k. Huskensweg 8 Heerlen.

Mooie vrijst huis te k. in SCHAESBERG, zeer ruime woonk. met parket, 1 fr. balk. m. open traphal en open keuken, 4 slpks., 2e toilet, badk. m. ligbad, berging, garage en mooie grote tuin. Thermophane beglaz., overdekking. Taxatieprijs f 369.000,- vrpr. n.o.t.k. Tel. 045-312545 na 20.00 uur. Tel. 315819.

EYGELSHOVEN. Julianastraat. Degelijk woonh. op goede stand, met compl. ben. en bovenwoning. Ind. ben.-woonhuis: hal, woonk., keuken en berg. Koopprijs f 70.000,-. Ind. bov.won.: ing. beg.gr., hal, woonk. keuken, 2 slpk., badk. m. ligbad, wc, vlieziertrap, zolder met gr. werkr. gar. Pr. f 85.000,- k.k. Inl.: Livac te Sittard, Brugstraat 19 tel. 04490-10855.

Te k. HOEKWONING m. gar. en tuin te Kerkrade, ind. o.a.: hal, woonk., keuk. met 2 slpks., zolder, gar. huur f 1300,- hal, toilet kelder, 1 fr. bijkeuken, douche, toilet, badk., gr. zolder, voor 2 fam., gar. en tuin. Vrijstaand woonhuis van de Renierstr. 4.

HOENSBROEK. Kouvenderstraat luxe appartement te k. m. gar. en berging. Pr. f 124.600,- excl. subsidie f 20.000,-. Tel. 04494-46956.

Te k. TUSSENWONING Geleen-Zuid. f 125.000,- k.k. Koolestr. 5, Geleen. Tel. 04494-47812.

Te k. dubbel WINKELPAND aan marktplein in Oostelijk Mijnstreek. Vrij te aanv. Br. o. nr. 1948 L.D. Heerlen.

Te k. moderne luxe TUSSENWONING. Spoedig f 117.500,- k.k. Adres: Kaalheide Renierstr. 4.

Let op! Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF. P. Peters. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Voor al uw reparaties en vernieuwingen van platte DAKEN. 04494-48236.

Gevr. voor de morgenuren een baan in de HUISH. omgev. Schinveld-Brunssum. Tel. 045-259546.

Gevr. WEEKENDKAPSTER met enige ervaring en damesknipper thuis. Coiffures John Jungblut, Vaals tel. 1297.

Te koop zware eikehouten SALONTAFELS en eethoektafels, halve prijs. Tel. 045-215363.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons ROTANHUIS, rotan en manoumeubelen, tafels, mandwerken enz. tegen cash en carryprijzen. Kijk en vergelijk bij Ekharts Riethuis sinds 1860, Wilhelminastraat 39-41, Nieuwenhagen, tel. 045-311039, ruime parkeergelegenheid.

Te k. OPENHAARDHOUT f 50,- per m. gez. Tel. 04492-3548, na 18.00 uur.

SNACKBAR
Aarveld
SPECIALITEITEN UIT EIGEN KEUKEN

Tacopizza
Saté
Nasi
Bami
Goulasch
Pizza
Taco
Cotelet
Div. Schnitzels

WEEKAANBIEDING
PIZZA norm. f 7,95
NU f 6,95

IEDERE DAG GEOPEND
van 12.00-14.00 uur
16.30-24.00 uur

Benzenraderweg 205
HEERLEN
t.o. Sportpark Aarveld

Nana Mouskouri, „stem van het vasteland van West-Europa"

„Ik zing alles waaraan ik veel plezier beleef"

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274



Van onze showpagina-redactie

HASSELT – Van bekende sterren wil je wel eens hún muzikale smaak en voorkeur horen. Zo'n ster van wereldformaat is ongetwijfeld de Griekse NANA MOUSKOURI, die gisteravond nog op de Duitse televisie te zien en te horen was. Samen met Harry Belafonte waarmee ze twee maal een grote tournee door de Verenigde Staten maakte. Nana is een van de weinige zangeressen die de tradities en muzikale kleuren van het vasteland van Westeuropa nog in ere houdt. Alleen al daarom kent ze miljoenen fans. Natuurlijk zingt ze in haar eigen Griekse taal, maar ook in het Frans, Duits, Italiaans, Spaans en ook nog Engels.

Nana Mouskouri beëindigt dit weekend haar Benelux-tournee. Zeven maal was ze in ons land, vrijdag en zaterdag staan Antwerpen op programma, zondag Luxemburg. Met een record van 12 voorstellingen in een klein land als België en met overal op voorhand uitverkochte zalen blijkt haar enorme populariteit andermaal. Nana nodigde ons uit voor de voorstelling in het Cultureel Centrum van Hasselt. De Belgen waren laaiend enthousiast. Iedereen in de zaal had er een kwartiertje voor over om Nana in het Nederlands het lied van de „Stille heide" te horen zingen. Je kon een speld horen vallen. Anderzijds was het net alsof de hel losbrak toen de gevierde ster op onvervalste wijze een sirtaki bracht. Iedereen klapte mee en opeens wisten we weer waar het woord „meeklapper" vandaan komt.

Julio Iglesias

Na afloop praten we met haar over nieuwe activiteiten alsook over het genre dat Nana zelf het meeste prefereert. Griekse folklore? Een Frans chanson? Een Duitse schlager? Nana Mouskouri: „Ik zing alles waaraan ik persoonlijk veel plezier beleef. Je moet er achter staan, je ook kunnen verdiepen in mentaliteit en gewoonten van de mens in ieder land. Kortom je kunnen aanpassen. Natuurlijk verloochen ik m'n geboorteland Griekenland niet. Maar met veel plezier breng ik ook liedjes in de Franse of in de Duitse taal".

In dat laatste land viert Nana met name de laatste jaren grote triomfen. Met nummers als „Lieder die die Liebe schreibt" en recent „Schiffe die sich Nachts begegnen" en „La Provence - du blühendes Land" (van haar laatste elpee „Wenn ich träum") weet Nana de harten van miljoenen te stelen.

Helemaal stil zit Nana Mouskouri niet. Gisteravond stond zij in Parijs voor de camera's van de Franse televisie samen met Julio Iglesias. Een show waarvan mag worden aangenomen dat die ook door andere Westeuropese TV-landen zal worden aangekocht. Op deze vrijdagnamiddag is Nana Mouskouri bij BRT II-radio tussen 17.05 en 18.00 uur te gast in het programma „Made in Germany".

„Het daarin al eerder voorgestelde nummer „La Provence - du blühendes Land" zal", aldus Nana Mouskouri „binnenkort ook op single worden uitgebracht". Een nieuwe langspeelplaat mogen de fans medio 1981 verwachten. Voor die tijd staat de Griekse nog voor de camera's van de Duitse en Oostenrijkse televisie.



● NANA MOUSKOURI
...favoriet bij vele miljoenen en thuis in ieder muziekgenre ...
Foto: LOE BEERENS



● *SHADES OF LOVE*
...Heerlerheide, Einighausen en Wijnandsrade....

LIEFDESTOURNEE

HEERLEN/EINIGHAUSEN – Vanavond (vrijdag) zal in dancing Kiss, Bokstraat 41 te Heerlerheide de première plaatsvinden, van de nieuwe Limburgse formatie „Shades of Love". Het bijzondere van deze groep is dat de bezetting maar liefst zes dames en twee heren telt. Wilma Dreessen, Gaby Neumann, Tonny Visser, Gerty Gielkens, Andrea Cocco Carla Carta, John Janssen en Marcel Laumen hebben de afgelopen maanden hard gerepeteerd om met een wervelende show voor de dag te kunnen komen. Voorlopig blijft het nog allemaal hobby voor ze, maar ze willen er zo vlug mogelijk hun beroep van maken. Vandaar dat zij zich (zoals ze zelf zeggen) niet voor honderd maar voor vijfhonderd procent zullen inzetten. Om Shades of love aan het werk te zien, is dit weekeinde ruimschoots mogelijkheid aanwezig want ze treden maar liefst drie dagen achter elkaar in Limburg op. Vanavond in dancing Kiss te Heerlerheide, zaterdag in Carna te Einighausen en zondag in het Jeugdgebouw te Wijnandsrade.

TV-film vanavond
Nederland II 20.00 uur

Aznavour als Parijse chirurg

HILVERSUM – Geïnspireerd wellicht door Yves Montand wilde Charles Aznavour begin jaren zeventig zijn zangersactiviteiten nog wel eens onderbreken om in een film te spelen. Zo kunnen TROS-kijkers hem op deze vrijdagavond (Nederland II 20.00 uur) zien als wraakzuchtige Parijse chirurg, die bij de gijzeling van vrouw en kind de politie niet inschakelt, maar het recht in eigen handen neemt.

DAT GEBEURT IN „Les Intrus" (De indringers), een door Sergio Gobbi geregisseerde oppervlakkige, maar bij vlagen zeker spannende routine-thriller. Het geboefte slaat zijn slag als de familie Bernard in zonnige contreien haar zomerhuis heeft betrokken en eist een losgeld van een miljoen francs. Komt de dokter niet over de brug, dan loopt het akelig af met de gekidnapte kleuter. Met dat dochtertje worden ter waarschuwing al ijselijke spelletjes gespeeld en zijn vrouw Francoise (Marie-Christine Barrault) moet zich een verkrachting laten welgevallen. Professor Bernard is echter niet van plan zich zomaar bij de zaken neer te leggen en ziet kans de twee schurken (Raymond Pellégrin en Albert Minski) uit te schakelen.

AZNAVOURS TWEEJARIG dochtertje Katia, een schreeuwlelijk van jewelste, fungeert als het bedreigde kind in deze film, waaraan geen overmaat aan verbeeldingskracht te pas is gekomen.



● *Marie-Christine Barrault en Charles Aznavour als prof. Bernard en zijn vrouw Francoise.*

televisie- en radioprogramma's vandaag televisie- en radioprogramma's



■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.15 - 10.30 **Frysk Telebord.** Geakunde. Yn'e polder.
10.45 - 11.30 **Schooltelevisie.** 10.45 Journaal voor de scholen. 11.00 Schooltelevisie actueel.
13.00 - 13.05 ■ **Journaal voor gehoorgestoorden.**
18.25 ■ **Journaal voor gehoorgestoorden.**
18.30 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.45 **Paspoort.** Voor Spanjaarden.
18.55 **Journaal.**
18.59 **De eerste de beste.** Spelprogramma. Presentatie: Martin Rudelsheim en Anita Rosenboom. Record champagneglazen stapelen, steltlopen en autoband verwisselen. Zanger Willem Duyn komt opdraven om zijn wereldrecord handschudden te volbrengen en de Amerikaanse wereldrecordhouder onderwatervioolspelen zal uitleggen hoe hij tot zijn prestatie kwam.
19.40 **Simonskoop.** Filmrubriek. Simon van Collem toont fragmenten uit „The final countdown" en „The empire strikes back" met Carrie Fisher, Marc Hamill en Harrison Ford.
20.00 **De indringers.** Franse speelfilm uit 1971 onder regie van Sergio Gobbi met Charles Aznavour, Marie-Christine Barrault en anderen. De bekende Parijse chirurg professor Bernard keert na een zeereis met zijn vrouw en dochtertje Viviane terug naar zijn zomerhuis in La Napoule. Daar wacht een man op hem, die samen met een helper het blijkt te hebben voorzien op zijn dochtertje.
21.37 **Journaal.**
21.55 **Gesprek met de minister-president.** Marcel Bruyns praat met mr. A.A.M. van Agt.
22.05 **TV Privé.** Henk van der Meyden ontvangt weer een aantal gasten.
23.00 **Er gebeurt helemaal niets.** Documentaire over ziekenhuisopname van kleuters.
23.55 **Journaal.**
0.00 ■ **Journaal voor gehoorgestoorden.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 ■ **Journaal voor gehoorgestoorden.**
18.25 ■ **Journaal voor gehoorgestoorden.**
18.55 **Journaal.**
18.59 **Doctor Snuggles.** Tekenfilm.
19.05 **AVRO's Toppop.** Ad Visser presenteert weer actuele hits.
20.00 **Journaal.**
20.27 **Telebingo.** Tweede aflevering. Mies Bouwman presenteert vanuit 't Spant in Bussum dit spelprogramma. Gasten onder anderen: Marjon Lambriks en Gilbert O'Sullivan die zijn nieuwste single „What's in a kiss" brengt.
21.30 **Deadline.** „Lancaster à la Russe". Thrillerserie.
22.20 **Actueel en informatief.** 22.20 Televizier Magazine. Actualiteitenrubriek. 23.00 De toestand in de wereld. Besproken door mr. G.B.J. Hiltermann.
23.05 **MASH.** „De geur van muziek". Comedyserie.
23.30 **AVRO's Sportpanorama.** Sportprogramma. Voorbeschouwing op het gevecht om de wereldtitel halfzwaargewicht tussen Rudy Koopmans en Mustafa Muhammed.
23.55 **Journaal.**
0.00 ■ **Journaal voor gehoorgestoorden.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

16.15 **Journaal.**
16.20 **Sun City.** Film van de Nederlander Emile Fallaux over Sun City, de stad voor welgestelde bejaarden in Arizona.
17.05 **Teletechnicum.** Nieuws uit de natuurwetenschap.
17.50 **Journaal.**
18.00 **WWF-Club.** Gevarieerd programma.
18.30 **Nick Knatterton.**
18.40 **WWF-Club.**
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
20.00 **Journaal.**
20.15 **The film flam man.** Amerikaanse speelfilm onder regie van Irvin Kershner met George C. Scott, Michael Sarrazin, Sue Lyon en anderen. Mordecai Jones, bijgenaamd mr. Flim-Flam, een sluwe baas ontmoet onderweg een gedeserteerde soldaat. Hij heeft zijn sergeant een pak rammel gegeven omdat deze hem steeds treiterde. Het tweetal besluit samen op te trekken. Zij beleven van alles. Maar dan breekt het moment aan dan hun belangen gaan botsen.
21.55 **Plusminus.** ARD-economisch magazine.
22.30 **Thema's van de dag.** Verslag uit Bonn.
23.00 **Sportjournaal.**
23.25 **Eurogang.** „Een wagen vol Madonna's". TV-serie over het internationale politiewerk.
0.25 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.30 - 11.00 **Nieuws uit Uhlenbusch.** „Het schilderij van vader". Voor de kinderen.
16.15 **Muziekmachines van speeldoos tot synthesizer.** „Het mechaniek". TV-serie.
16.45 **Journaal.**
16.55 **Pfiff.** Sport voor de jeugd.
17.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Felix Slovacek.
18.20 **Komische opera.** „Orpheus en Eurydice". Tekenfilmserie.
18.35 ■ **Laurel en Hardy.** Kluchten uit de oude doos.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Buitenlandjournaal.** Presentatie: Rudolf Radke.
20.15 **Maigret.** „Moord in Etretat". Misdaadserie.
21.47 ■ **Een hemels vergenoegen.** „De schrik van de kassier". Klucht uit de oude doos.
22.00 **Journaal.**
22.20 **Aspecten.** Cultureel magazine.
23.05 **Chapeau Claque.** Duitse speelfilm uit 1974 onder regie van Ulrich Schamoni met Anna Henkel, Ingo Interburg, Jurgen Barz en anderen. Hanno Giessen, een man van een jaar of vijfendertig, besluit voortaan te gaan rentenieren. Hij trekt zich terug in zijn villa en neemt een meisje in dienst. Zij heeft behoefte aan allerlei activiteiten buitenshuis en dat botst met zijn teruggetrokken levenswijze.
0.35 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 **Hallo Spencer.** TV-serie.
18.30 **Telecollege: Economie.**
19.00 **Eff-Eff.** Vrijetijdsmagazine.
19.45 **Journaal 3.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Waar zijn ze gebleven?** Programma over pater Johannes Leppich.
21.00 **Nieuws uit eigen land.**
21.30 **God en de wereld.**
22.00 **Maja van Stormskär.** Evacuatie. TV-serie. De oorlog brengt veel onrust in het leven der eilandbewoners.
23.00 **De boeren van Archanes.** Reportage over een dorp op Kreta.
23.45 **Journaal.**

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 **Catweazle.** „De toverformule". TV-serie.
18.30 **Telecollege: Bedrijfseconomie.**
19.00 **Discussie op het internationale congres van de Schleyer-Stichting uit Innsbruck over oplossingen voor de crisis van ons economisch en maatschappelijk systeem.**
20.40 **Wetenschappelijk magazine.** Thema: Hormonen.
21.25 **Harry Sacksioni.** Vertellingen op de gitaar.
22.25 **Praten en laten praten.** Zwijgen.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

18.00 **Oum, de witte dolfijn.** Tekenfilm.
18.15 **Klein, klein, kleutertje.** Voor de kleintjes.
18.30 **Open school.** Peuters en kleuters.
19.00 **Lachertjes.** „De zwemwedstrijd".
19.05 **Openbaar kunstbezit.** Tweede programma over gotiek.
19.35 **Mededelingen. Morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.15 ■ **De helden van Telemark.** Amerikaanse speelfilm uit 1965 onder regie van Anthony Mann met Kirk Douglas, Richard Harris, Jennifer Hilary en anderen. Tijdens de Tweede Wereldoorlog zijn Noorse verzetstrijders erachter gekomen dat in de streek Telemark de nazi's een atoomenergie gerichte fabriek hebben gebouwd. Verschillende sabotageplannen slagen niet volledig.
22.20 **Tilt-Chromakey Follies.** Italiaans amusementsprogramma.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.15 **Rubens, schilder en diplomaat.** TV-serie over de Vlaamse schilder Pieter Pauwel Rubens.
21.10 **Het gewoel.** „België vanaf de Romeinen". Satirische serie rond 2000 jaar Belgen.
22.00 **KTRC. RK uitzending.**
22.30 **Dag aan dag.** Culturele actualiteiten in Vlaanderen.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

17.15 **Schooltelevisie.**
17.45 **De toverdoos.** Voor de kinderen.
18.15 **Zigzag.** Spelprogramma.
18.30 **Le temps d'un livre.**
19.00 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal.**
19.55 **A suivre.** Informatief programma.
21.15 **To Woody Allen from Europe with love.** Programma van André Delvaux.
22.45 **Journaal.**

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

18.30 **Les amours de la belle époque.** Le roman d'un jeune homme pauvre.
19.00 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.55 **Arsène Lupin.** TV-serie.
21.00 **Vendredi-sports.**
22.10 **Voor Arabieren in België.**

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.
7.03 Echo en vervolg voor Zessen klaar wakker. (8.03 Echo). 9.03 Anne van Egmond. 12.03 Van uur tot uur. 13.03 Echo. 13.15 Kruis of munt. 14.02 Thé Complet. 16.02 Op de valreep. 17.50 Marktberichten. 18.11 Echo. 18.21 Punt Uit. 19.55 Overweging. 20.02 Country time. 21.02 Nine o'clock jazz. 22.02 Goal. 23.02 Met het oog op morgen. 2.02 Happy sound in de nacht. 2.02–7.00 Nachtdienst.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55 uur.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Germaine Groenier en Peter Flik op bezoek. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Express-Vpro. 10.30 Steden van Europa: Parijs (3). 13.11 Meer over minder. 14.20 Op de zeepkist.... komt u maar. 14.45 't Kan van nut zijn. Consumentenmagazine. 15.30 Van onze redaktie. 17.00 Info Radio. 17.36 Info Radio. 18.00 Staandebij. 18.40 De Nederlandse Antillen. 18.50 Zendtijd VVD. 19.00 Veronica Sport. 20.00 Europees Concertpodium: Satyagraha, Glass. 23.02–24.00 NOS-Cultuur.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Ronduit op drie. 8.03 EO-Metterdaad Memo. 8.05 Tijdsein. 9.03 De Muzikale Fruitmand. 10.03 Muziek-Motief. 11.03 Pop non stop. 12.03 Goeiemiddag. 14.03 De Tipparade. 15.20 Popjournaal. 15.30 De Top-40. 18.03 De Avondspits met de Nationale Hitparade. 20.02 Ook zo. 20.30 Rub-a-dub. 22.02–24.00 Het VPRO-theater.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00 uur.
7.02 Vroeg klassiek. 9.02 Muziek uit de Middeleeuwen. 9.35 Vrijdagmorgenconcert. 11.00 Muziek voor miljoenen. (12.02 Muziekkwis. 12.10 Muziek uit de klassieke top-10. 12.30 Nieuwe populaire klassieken). 13.00 Klassieke klankjuwelen. 14.02 Theologische verkenningen. 14.00 Orgelspeling. 14.40 Plaat-Praat. 15.00–17.00 Muziek op vier. Joep Straesser en zijn muziek.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. Lichte muziek en de juiste tijd. (7.33 Splinternieuws). 8.10 Happening. Brabants culturele en artistieke affiche.

Antwerpen: 10.03 Platenpoets; 12.00 Splinternieuws; 12.10 Rdio Robinson.

West-Vlaanderen: 14.00 Luistervriendelijk. Populaire, lichte en filmmuziek. 15.00 De zonnewijzer. Muziek met korte toeristische informatie uit binnen- en buitenland. 15.30 Boekenboetiek. Boekennieuws. 15.35 Met drie sterren, voor fijnproevers. (16.00 Splinternieuws). 16.10 Zilverdraden tussen goud.

Limburg: 17.05 Made in Germany. Moderne schlagermuziek uit Duitsland. Presentatie: Harrie Cremers. Productie: Pol Cabus. 18.00 Focus. Regionaal nieuwsmagazine van BRT 2. 18.15 Meer muziek. Tips voor het weekend. 18.50 Sport in Limburg. 19.15 Folk na zeven. 19.53 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.

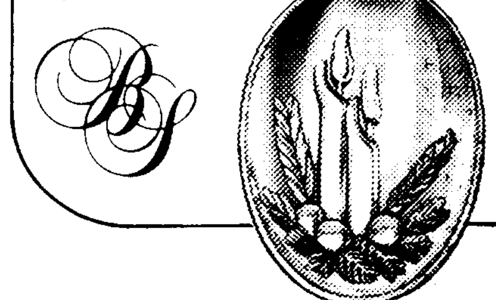
Oost-Vlaanderen: 20.00 Onvergetelijk, smartlappen. 20.30 Sportekort. 21.00 Splinternieuws. 21.10 Sportekort. 22.10-23.40 De nachtegaal en de roos. Romantische nachtmuziek.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel; 18.10-19.00 Speulentere. Aandacht voor een hearing over de nieuwe opzet van het WMC. Carnaval: de herrie rondom het verschijnsel liedjeswedstrijd. Verder ook veel carnavalsmuziek. Flitsen van workshop „Twee Limburgse dirigententendagen". In de studio oefent een uit 125 Limburgers samengesteld harmonie-orkest Spaans repertoire onder leiding van twee Spaanse dirigenten.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00 t/m 17.30 op elk half uur, 19.30, 21.30 en 23.30 uur.
Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker, Matthias. 6.30 Der fröhliche Wecker, Axel. 8.30 Der Radiomann ist da! Jochen. 10.30 Da Capo, Helga. 12.00 RTL-12 Uhr Mittags. 14.00 Hits bei RTL. Die Dave Christian Show. 15.00 Die Blaue Stunde «alle spielen gegen RTL» Rolf. 16.00 Die Schlaue Stunde. Karl Dall. 17.00 RTL-Radio-Telex. Ihr Feierabend, Carlheinz Hollmann. 18.50 Die 10 vor 7 Sache. 19.00 RTL-YOUNG, Felix. 20.00 Scharade, Haidy. 21.00 Freitagabend, Achim. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.



Te k. in HOENSBROEK nabij centrum gunstig gel. woonhuis met voor- en achtertuin, c.v., aparte hobbywerkpl. 3x6 m; woonk. 40 m2 met open haard en thermopane, ruime keuken met mod. app.; 1e verd.: 3 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet, zolder met vliezotrap, tot. opp. 275 m2. Spoedig te aanv. Koopsom ƒ 129.000,– vast. Inl. Tanis Assurantiën, Bodemplein 9 Brunssum tel. 045-251389.

GUTTECOVEN te k. vrijst. ouder woonhuis met 1383 m2 grond. Moet gerenoveerd worden. Aanv. dir. Vraagpr. ƒ 129.000,– Mostard Vastgoed BV Susteren tel. 04499-2653 of 2246.

GREVENBICHT te k. halfvrijst. woonhuis mest gar. Perc.oppervl. 265 m2. Dir. te aanv. Vraagpr. ƒ 118.000,– Mostard Vastgoed BV Sustern tel. 04499-2653 of 2246.

Te k. te NIEUWENHAGEN. Kerkstraat. Ruime tussenwoning met grote tuin en achterom. Goed onderhouden. 3 slpk., grote zolder, c.v. Prijs ƒ 135.000,- k.k. Zeer ruime hypotheek mogelijk. Inl.: Troost Assurantiën, Akerstraat 99, Heerlen, tel. 045-717976.

Gevraagd: in HEERLEN of omgeving woonhuis tot ƒ 100.000,-. Aanbiedingen: Troost Assurantiën, Akerstr. 99, Heerlen, tel. 045-717976.

Gevraagd: woonhuis met minstens 7 kamers in HEERLEN of ruime omgeving. Prijzen tot ƒ 150.000,-. Aanbiedingen: Troost Assurantiën, Akerstr. 99, Heerlen, tel. 045-717976.

BEEK. Vrijstaand woonhuis te k. 4 slpks., zolder, badk. m. ligbad en douche, gr. keuken met inb. apparatuur, woonkam. met open haard, serre, provisiekelder, garage voor 2 auto's. Aanv. direct, vrpr. ƒ 225.000,–. 04402-2493.

Centrum HEERLEN te k. woonh. ook geschikt voor kantoorruimte. Ind. entree, woonk. 40 m², open haard, parketvl., keuken, toilet, kelder. 2e verd. 3 slpk., badk. m. douche, v.w. + 2e toilet, vaste trap naar zolder met mansardekamer, c.v. Inl. tel. 045-710361 b.g.g. 045-411158. Dr. Jaegerstr. 25, Heerlen.

BOUWGROND te k. gevr. te Sittard. Te bevr. Station Dwarsstr. 7, Sittard, 04490-21015.

Te k. in BRUNSSUM prima onderh. hoekwoning, Trompstraat 16, bwj. 1955. Ind. woonk. keuken, balkon, 3 slpks., badk., c.v. Het pand is geheel onderkelderd voor- en achtertuin met garage vraagpr. ƒ 128.000,– k.k. inl. assurantiekantoor Dohmen pr. Bernhardstr. 72, Brunssum, tel. 045-251384.

Te k. 1000 m² BOUWGROND (hoek perceel) zeer landelijk gelegen ± 3 km van kern Brunssum, bebouwingsaard: landhuis. inl. br.o.no. B 1078 LD Brunssum.

SPAUBEEK boerenwoning. Op karakteristieke ligging in de kom van Spaubeek met ± 1500 m weiland, ged. gerenoveerd. Ind.: beg. grond, hal, 2 kam., eetkeuken, bijkeuken, **douche gelegenh.** verd. 4 slpks., en ged. beschoten zolder, c.v. koopprijs ƒ 132.000,– k.k. Inl. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

HEERLEN: tussengelegen woonhuis met ruime tuin en stallen. Ind.: beg. grond, hal gr. woonk., douche met toilet, eetkeuken, verd. 3 slpks., vaste trap naar behoorlijke zolder, c.v., vraagpr. ƒ 78.500,– k.k. inl. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. HOENSBROEK woonhuis m. werkplaats ca. 200 m², grondopp. 5 are. Ook event apart te k. Tel. 045-221526. Zondagsmorgens bellen voor afspraak.

Te k. ruim vrijst. HUIS, gr. kamer, keuken bijkeuken, inp. garage, 4 slpks., badk., pr. n.o.t.k. Bosserveldlaan 50, Beek, tel. 04402-4682.

Te k. TUSSENWONING, 3 slpks., luxe badk., vliering, muurkasten, L-kamer, eiken keuken met app. gr. berging. Vrpr. ƒ 120.000,– k.k. Tel. 04494-48990.

OBBICHT, te k. halvrijst. nieuwb. woonhuis. Vrij uitzicht. Ind.: w.c., kelder, garage, woonk., 40 m² met open haard, keuk., bijkeuk. badk. met ligbad, douche en w.c., 4 slpks., met overloop. Zolder met vaste trap. V.- en a.-tuin. Pr.n.o.t.k. Inl. br.o.no. GE 278 6161 GE LD Geleen.

Te k. halfvrijst. woonh. UBACH OVER WORMS Nieuwstr. 26. Ind.: gar., voor- en achtertuin, keuken woonk. m. plavuizen en open haard, 2 slpk. en kelder, c.v. Pr. ƒ 115.000,- k.k. Tel. 045-318583.

STEIN, Steinderweg. Degelijk vrijstaand woonhuis met kelder, garage, berging etc. totaal opp. ± 2000 m², (boomgaard). Ind.: hal, woon-zitk., keuken, bijkeuken, 4 slpks., badk., vaste trap n. bepl. en besch. zolder. Vraagpr. ƒ 185.000,– tel. 04494-51544.

Hollands AUTO'S met plaatschade en kenteken. Opel Ascona '77, Opel Ascona aut. '7[illegible], Opel Ascona '74, Opel Kadett C '76, VW Golf LS '78, VW Golf '76, BMW 1802, '75, VW Polo '79, Honda Civic, '78, Fiat 1[illegible] LS, '77, Mazda 323, '78, Renault 14 TL, '78, Renault 4 GTL, '7[illegible], Renault 4 TL, '79, Ford Fiesta 11L '79, Ford Escort '76, Volvo 66, '78, zonder schade Mercedes 280 CE '78, LPG coupé Mercedes 300 D, '77, Golf D '7[illegible] Tegelaar, Industrieterrein Mortel 1, Born, tel. 04498-53284.

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 10[illegible] Heerlen, tel. 045-411930.

BAKSTEENSTRIPPEN. 1[illegible] verschillende soorten baksteenstrippen. Bijp. bakstenen en hoekstenen e.d. nu vanaf ƒ 18,50 p. m.2. Ook zaterdag geopend. Frepa Decoratie, Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 044[illegible]-2294.

DASSEN aanhangwagens te koop en te huur. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

STEENSTRIPPEN vloertegels. Steenstrippen div. soorten uit voorraad leverbaar handvorm, rood, geel, blauw gesmoord en veldbrand. Vloertegels: groot ass. vloer en wandtegels direct uit voorraad leverbaar. Bezoek geheel vrijblijvend onze showroom. Steenstrippen, vloer- en wandtegels worden getoond op vlakken van 2 m². Van Hees BV. Buizerdweg 6, Ubach o. Worms, Industrieterrein Abdissenbosch, tel. 045-310511.

Let op uw DAK is ons vak! Peters, Wolfsweg 5, Eygelshoven tel. 045-352861.

Restant decoratief stuc.werk tel. 045-457452 na 18.00 uur.

METSELWERK en verbouwingen gevr. Tel. 045-318457.

Dieren

Te k. DWERGPOEDELTJES Kennel Oos Heim, Langstraat 50, Schimmert.

Rijksgediplomeerd HONDENKENNEL, kapsalon, pension Th. Handels, Thull 30a, Schinnen.

Siamese KATTEN te k. div. kleuren wit/blauw/bruin. Ridder Walramstr. 30 Brunssum tel. 045-253687.

DIERENHOTEL Weltevree voor uw hond of kat. Holtummerweg 3, Susteren, tel. 04499-2888.

Te k. nest Duitse HERDERS met stamb. Terhorst 15 Bakholt tel. 04457-1816.

Te koop prachtige YORKSHIRE TERRIERTJES. Thull 30a Schinnen.

Te k. mooie DWERGKEESJES, zeer klein, kleur oranje met stamboom. Grootgenhouterstr. 13, Grootgenhout-Beek.

Te k. BOUVIER teef 2½ jr. certificaten in de stamboom en een goede waker. Kapelweg 64, Heerlen. 045-723768.

Schattige HONDJES te k. van part., 5 wk. oud ƒ 35,– Tel. 045-710895.

Voor een Duitse HERDER groot of klein moet u in kennel Van de Luchtschacht zijn. Momenteel nog enkele pups en iets oudere honden te k. Allen met stamboom. Raad van Beheer. Komt u vrijblijvend kijken. Gijzenstr. 26 Nieuwenhagen (bij de markt).

Te k. HENGSTVEULEN 7 mnd. Kerkradersteenweg 4 tel. 045-452330.

Mooie dwerg en standaard TECKELS te k. m. stamboom, getat. en geënt. en ontwormt. Snijdersln. 41, Nieuwenhagen.

Onroerend goed

KERKRADE te k. halfvrijst. woonh., verbouwd. Kooppr. ƒ 135.000,– k.k. Tel. 045-418201.

TERWINSELEN. Te k. ruime oudere TUSSENWONING met c.v., tuin en gar. Solide en goed onderh. Binnen enkele weken vrij. ƒ 105.000,– k.k. Inl. 045-314804 (21.00 tot 22.00 uur).

Te k. in BRUNSSUM halfvrijst. woonhuis met voor- en achtertuin, garage/berging, c.v.-ruimte. Ind.: gang, woonk. 45 m2, keuken, toilet. 1e verd.: 3 slpk. met veel muurkasten, douche. pr. ƒ 135.000,– k.k. Inl. Tanis Assurantiën Bodemplein 9 Brunssum, tel. 045-251389.

GELEEN. Te koop woning met grote woonk., 3 slpks. en luxe badkamer, incl. gasconvectors en stoffering. Prijs n.o.e.t. Inlichtingen: Ass. H.M. Geurts BV, Nieuwstraat 22-24. Hoensbroek. Tel. 045-211668.

SCHAESBERG. Te k. vrijst. landhuis met c.v. en garage rustig gelegen bij centrum op 1ste klas stand. Opp. 470 m², fraaie T-living met open haard: 60 m², mod. open keuken met apparatuur, prachtige hal, 1ste verd.: 4 slpks., fraaie badk. met ligbad, berging, 2de wc, fraaie aangel. tuin, incl. z.g.a.n. vloerbedekk., glas- en overgordijnen. Pr. ƒ 339.000,– k.k. Inlichtingen: Ass. H.M. Geurts BV. Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

HOENSBROEK. Te k. fraaie patio-bungalow met c.v., direct te aanv. en zeer rustig in een woonerf, nabij het centrum, gelegen. Grote garage, L-slaapkamer: 36 m², grote badk. met ligbad en 2de wc, 3 slpks., binnenplaats met fraaie aangelegde beplanting. Vrpr. ƒ 225.000,- k.k. Inlichtingen: Ass. H.M. Geurts BV. Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek. tel. 045-211668.

BOUWGROND te k. te Born. Opp. 1060 m², frontbr. 25 m. Mostard Vastgoed BV Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

UBACH OVER WORMS mooi gel. halfvrijst. huis met gar. en tuin te k. Bwj. 1971 o.a. 3 slpk., badk. en c.v. Spoedig vrij. Prijs ƒ 136.000,– Tel. 045-452946.

Economie Vandaag

Buhrman-Tetterode

MSTERDAM – Buhrman-Tetterode eeft over de eerste negen maanden n 1980 een omzet behaald van 1854 mln., ruim 21 pct. meer dan in ezelfde periode van vorig jaar. Aan e omzetstijging droegen alle drie de essorten van de onderneming bij. et bruto-bedrijfsresultaat bedroeg ver de eerste drie kwartalen ƒ 90 ln. en lag hiermee ruim 54 pct. boen dat over hetzelfde tijdvak van 979. De aanzienlijke toeneming van e rentelast met 66 pct. was enerzijds gevolg van de onder invloed van omzetstijging noodzakelijke inesteringen in werkkapitaal. Anderijds speelde vooral de rentestijging n belangrijke rol. De nettowinst eeg met 18 pct. tot ƒ 26,2 mln., aldus et bedrijf.

Minder gespaard

MSTERDAM – De bondsspaarbanen hebben in oktober een spaaroverhot behaald van ƒ 20 mln. tegen een verschot van ƒ 29 mln. in oktober orig jaar. Over de eerste tien maanen van dit jaar bedroeg de ontspang ƒ 74 mln. tegen een spaarsurplus an ƒ 273 mln. in dezelfde periode an vorig jaar, zo heeft de Nederland-e Spaarbankbond medegedeeld. Het taal van de toevertrouwde middeen (incl. spaargelden) nam in oktoer af met ƒ 41 mln. terwijl dit in okber van 1979 nog met ƒ 12 mln. toeam. In de eerste tien maanden van 980 werd bij de bondsspaarbanken 40 mln. meer terugbetaald dan ingeed, tegen een overschot van ƒ 640 ln. in dezelfde periode van 1979. nd oktober bedroeg het totaal van e toevertrouwde middelen ƒ 20.481 ln.

Bieromzet

MSTERDAM – De Nederlandse romzet is in de eerste tien maann van dit jaar met 2,4 pct. gestegen t 9,98 mln. hectoliter. De bierproktie bedroeg 13,21 mln. hectoliter. t is 1,4 pct. meer dan in dezelfde eriode van vorig jaar. De export van er liep daarentegen met 1,6 pct. teg tot 3,23 mln. hectoliter, zo blijkt t cijfers van het Produktschap voor ier.

Renteverhoging

EERLEN – Een groot aantal Amerianse banken heeft woensdag de rime rate, dat is de rente die zij hun este klanten in rekening brengen, erhoogd. De meeste tarieven gingen an zeventien naar 17,75 pct. Wells argo Bank schoot zelfs in één keer oor naar achttien pct. Begin vorige eek bevond de prime rate bij de eeste banken zich nog op een nieau van 15,5 pct. De snelle stijging ijst erop dat de Amerikaanse regeng de inflatie bepaald niet onder de uim heeft.

Indexstijging België

RUSSEL – De Belgische index van etailhandelsprijzen, basis 1974 '75, in oktober met een procent gesteen tot 146,64, na een stijging met 0,9 ct. in september. De index komt aarmee 7,6 pct. boven het peil van ktober vorig jaar. De index van roothandelsprijzen, basis 1953, eeg met 0,7 pct. tot 208,9 na een stijting met 1,5 pct. in september. Ten pzichte van oktober 1979 bedraagt e stijging 4,8 pct.

Bayer Nederland

IJDRECHT – De omzet van Bayer ederland BV, voornamelijk een andelsonderneming, ontwikkelt ich onbevredigend en zal waarchijnlijk in 1980 ongeveer 5 pct. later uitkomen dan vorig jaar. Tot en et september was de omzetdaling tien pct., nadat hij in het eerste half aar nog 7 pct. hoger was. Aldus de lgemeen-directeur van de Nederlandse vestiging van het Duitse chemische concern Bayer, de heer P. Benne. Hij had op een omzetstijging in 1980 van 5 à 6 pct. gerekend, waarmee de omzet boven de 400 miljoen ulden zou zijn uitgekomen. De omzetontwikkeling weerspiegelt zich in de winst. Vorig jaar was die voor Bayer Nederland 1,5 miljoen gulden; dit jaar zal het naar schatting 0,9 miljoen zijn. Dit alles weerhoudt Bayer Nederland er overigens niet van haar verkoop- en serviceorganisatie verder uit te bouwen. Het is ook niet onmogelijk dat Bayer de produktie in ons land uitbreidt. Wordt de produktie uitgebreid, dan gaat het om veredeling van Bayer-grondstoffen. In dat geval zal het personeelsbestand verder oplopen.

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen:

GOUD: onbew. 41250-41950; vorige 41400-42100; bew. 39180-43630; vorige 39330-43790

ZILVER: onbew. 1165-1268; vorige 1172-1275; bew. 1100-1320; vorige 1110-1330.

Winst Volvo afgenomen

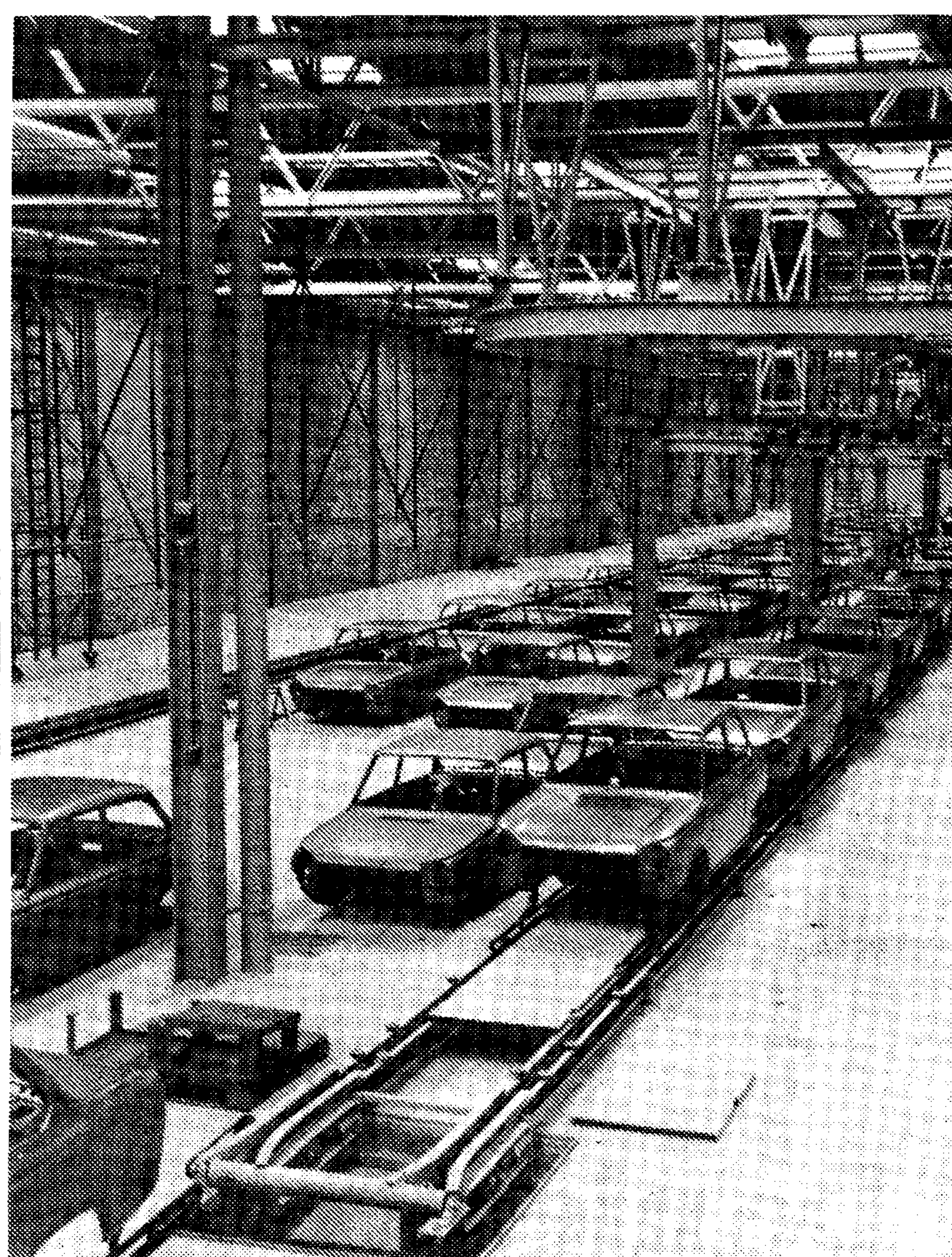
ESKILSTUNA – De Zweedse automobielfabrikant Volvo heeft in de eerste negen maanden van dit jaar een nettoconcernwinst geboekt van 806 miljoen Zweedse kroon (ongeveer 388 miljoen gulden), duidelijk minder dan de winst van 861 miljoen kroon in dezelfde periode van 1979. De omzet van Volvo nam toe van 16,82 miljard kroon tot 17,15 miljard kroon, zodat dus de winst uitgedrukt als percentage van de omzet verminderde van 5,1 tot 4,7 procent.

De omzet in Zweden nam met vijf pct. toe tot 4,13 miljard kroon, maar de omzet in het buitenland was ruim dertien miljard kroon slechts één pct. groter dan vorig jaar. Volvo verkocht in de eerste negen maanden van dit jaar 205.000 auto's tegen 235.000 in dezelfde periode van 1979.

Marktaandeel

De vraag naar personenauto's is de meeste belangrijke afzetmarkten van Volvo in het derde kwartaal opnieuw afgenomen, ook al werden er meer auto's aan de man gebracht dan in hetzelfde kwartaal van vorig jaar. Het concern wist zijn marktaandeel te vergroten in Noord-Amerika, Groot-Brittannië en Zweden, maar in West-Europa, met uitzondering van Italië, moest wat dat betreft een stap terug worden gedaan.

Volvo verkocht in de eerste negen maanden van dit jaar dertig procent meer bussen en elf procent meer vrachtwagens dan in dezelfde periode van vorig jaar. Ook de afzet van landbouwmachines vertoonde met een groei van dertien procent een opgaande lijn. De investeringen in onroerend goed, fabrieken en uitrusting namen toe van 511 miljoen kroon in de eerste negen maanden van 1979 tot ruim een miljard kroon in dezelfde periode van dit jaar. Het concern telde eind september 64.500 werknemers, 550 minder dan een jaar tevoren.



● De vraag naar personenauto's is andermaal afgenomen

AKZO bereidt nieuwe grote sanering voor

ARNHEM – Het AKZO-concern, meer in het bijzonder de raad van bestuur van Enka, bereidt een nieuwe, grote sanering voor in de sector synthetische garens en vezels voor textiele toepassing en tapijtgarens. Het gaat om de produktie in West-Europa, d.w.z. Engeland (British Enkalon), Noord-Ierland, Duitsland, Spanje (La Seda de Barcelona) en Nederland. In ons land worden deze produkten gemaakt in Breda en Emmen.

Dit valt op te maken uit wat de raad van bestuur van AKZO bij monde van dr. H.J. Kruisinga meedeelde bij de presentatie van de kwartaalcijfers van het concern. „Het spreekt vanzelf", zo heet het in het officiële stuk, „dat de ernstige verliessituatie in deze sector niet kan voortduren. De raad van bestuur van Enka beraadt zich dan ook op maatregelen om daarvoor een oplossing te vinden."

Van dit feit is inmiddels mededeling gedaan aan de „sociale partners", dus de vakbonden en de ondernemingsraad. Zodra de studie van de raad van bestuur van Enka is afgesloten, zullen de conclusies aan de sociale partners worden voorgelegd. De beslissing wat er moet gebeuren, zal in de eerste maanden van het nieuwe jaar vallen.

Welke „alternatieven" er zijn, kon dr. Kruisinga niet zeggen. Er zijn in het verleden al kostenbesparingen toegepast en daar schuilen niet veel mogelijkheden meer. Het lid van de raad van bestuur „sluit niets uit". Op de vraag: gaat misschien British Enkalon dicht?, reageerde hij: „Ik kan u daar geen antwoord op geven".

Dr. Kruisinga wilde ook niet zeggen over hoeveel mensen het in Emmen en Breda kan gaan. Daar werken er tussen de drie- en vierduizend, maar in beide vestigingsplaatsen maakt Enka meer dan de genoemde produkten. In totaal heeft Enka in Nederland 9000 mensen aan het werk en AKZO in totaal 23.500. Wereldwijd had AKZO eind september jl. 83.200 werknemers en -neemsters, 200 meer dan eind 1979. Dit als gevolg van het verwerven van nieuwe deelnemingen.

150 miljoen verlies

De synthetische garens en vezels voor de textiel en de tapijtgarens brachten het concern in West-Europa in de eerste negen maanden van dit jaar een verlies op van 150 miljoen. Deze sector is de laatste vijf jaar al verliesgevend, nu verergerd door de slechte conjunctuur.

Een dergelijk verlies is voor AKZO niet meer te dragen, aldus dr. Kruisinga. Dat brengt het gezonde deel van het concern in gevaar en met name het op peil houden en de uitbouw ervan.

Dit jaar mag de totale „operationele winst" van het concern op 150 miljoen gulden worden geschat. Dat is beduidend lager dan in 1979. Deze winst zal voor een belangrijk deel nodig zijn voor de maatregelen die nu in studie zijn. Er wordt over 1980 dan ook geen interimdividend in overweging genomen.

Bereidheid tot kredietgarantie van 3 miljard voor Sovjetunie

DEN HAAG – De Nederlandse regering is bereid een garantie te geven voor een krediet van ƒ 3 miljard, dat een consortium van Nederlandse banken onder leiding van de ABN beschikbaar wil stellen aan Rusland. De regering is hiertoe bereid, mits in ruil voor de lening Nederlandse bedrijven goederen en diensten kunnen leveren ten behoeve van het pijpleidingenproject, waarlangs Russisch gas in de toekomst aan Westeuropese afnemers wordt geleverd.

Dit staat in een brief van minister Van Aardenne van economische zaken aan de Russische minister van buitenlandse handel Potalishov.

Zoals bekend worden onderhandelingen gevoerd tussen enerzijds West-Europa en anderzijds de Sovjetunie over de mogelijke levering van Russisch aardgas aan Westeuropese landen, waaronder ons land. Nederland wil gedurende 20 jaar vijf miljard kubieke meter aardgas per jaar van de Sovjetunie afnemen.

Staatssecretaris Smit-Kroes in Aken:

„Meer vervoer per spoor Nederland-Duitsland"

door joep dohmen

AKEN – „Er bestaan binnen de EEG nog steeds veel belemmeringen voor alle takken van het vervoer. Zaken als de marktordening, capaciteitenbeleid en gecombineerd vervoer staan nog in de kinderschoenen. Er zijn wel aanzetten voor een Europees vervoerbeleid doch hierin zijn tot nu toe nog geen spectaculaire resultaten geboekt".

Dit zei staatssecretaris mevrouw Smit-Kroes tijdens een bijeenkomst van de Nederlands-Duitse Kamer van Koophandel in Hotel Quellenhof te Aken.

Het vervoersbeleid dat Nederland hanteert is het zogenaamde capaciteitenbeleid, een systeem gebaseerd op het verlenen van vergunningen. Volgens de staatssecretaris is dit beleid veel flexibeler dan het Duitse vervoersbeleid, het zogenaamde tariefbeleid. „Ik ben van mening dat een vergaand ingrijpen van de overheid in de prijsvorming, zeker als er een capaciteitenbeleid van kracht is, niet alleen overbodig is maar zelfs tot een niet optimale keuze van de verlader kan leiden en dus niet in het belang van de consument is. Ook het bedrijfs-economisch juist handelen van de vervoersondernemers wordt bij een stringent tariefstelsel zeker niet bevorderd", aldus de staatssecretaris.

Volgens de staatssecretaris is het streven van de Nederlandse overheid erop gericht om in samenwerking met de Bondsrepubliek te komen tot een groter gebruik van de spoorwegen voor het vervoer tussen beide landen. Het tot nu uitgevoerde actieprogramma begint al vruchten af te werpen. Zo is er een direkt tarief tot stand gekomen, zodat een verlader nu direkt, zonder administratieve rompslomp, voor het gehele traject de vrachtsom kan berekenen. Ook het gebruik van Huckback vervoer – het gecombineerde vervoer – gaat duidelijk de laatste tijd in stijgende lijn omhoog. In 1979 zijn vanuit Nederland meer dan 10.000 opleggers per trein door de Bondsrepubliek vervoerd. Ook in 1980 is deze vorm van vervoer sterk toegenomen.

De onenigheid tussen Nederland en West-Duitsland over het wel of niet instellen van accijnzen voor de vaart op de Rijn kwam ook in de toespraak van de staatssecretaris naar voren. „Het idee van de Bondsrepubliek tot instelling van accijnzen voor de vaart op de Rijn zou voor de Rijnscheepvaart ingrijpende negatieve gevolgen hebben. Zo ingrijpend dat dit probleem slechts in het kader van de totale EEG-politiek valt op de lossen. De accijnskosten zijn in tegenspraak tot de huidige internationale verplichtingen", aldus de staatssecretaris mevrouw Smit-Kroes.

Tot slot van haar toespraak verduidelijkte de staatssecretaris nog eens dat het vervoerswezen voor Nederland van vitaal belang is: „Het vervoer is en blijft een complexe zaak, zonder dat vaart niemand wel, want met het vervoer staat of valt onze economie".

Beursoverzicht

Akzo zwak

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs hebben donderdag Philips en Akzo een zwakke stemming te zien gegeven. Akzo viel terug door de tegenvallende mededelingen die donderdagochtend zijn gedaan. Aandelen Philips moesten verder achteruit als gevolg van lokaal aanbod dat nog voortvloeide uit de daling van de resultaten in het derde kwartaal. Akzo verwisselde van eigenaar op ƒ 18, wat een verlies betekende van ruim ƒ 1. Philips ging met ƒ 0,40 achteruit tot ƒ 15,40.

Kon. Olie was ƒ 2 in herstel op ƒ 224,50 en Unilever steeg met ruim ƒ 0.50 tot iets boven de ƒ 128. Hoogovens handhaafde zich op ruim ƒ 14. Zwak in de markt lag ABN en middenbeurs werd koers doorgegeven van ƒ 280, wat een verlies betekende van ƒ 3,50. AMRO-bank en NMB waren in mindere mate lager. Bij de verzekeringsaandelen liep Nationale Nederlanden iets op en ging ook Ennia nog wat naar boven. AMEV brokkelde daarentegen iets af.

Volker Stevin was fors in herstel en middenbeurs gold een koers van ƒ 25,50, wat een opleving betekende van omstreeks ƒ 3. HBG was fractioneel lager en Boskalis was vrijwel onveranderd op ƒ 92,50. KLM, Gist Brocades en Heineken brokkelden iets af en in de scheepvaartsector gingen de prijzen wat naar beneden. In die sector werden verliezen geleden uiteenlopend tot omstreeks ƒ 1. De hypotheekfondsen gaven een prijshoudende stemming te zien.

De obligatiemarkt was prijshoudend. Tegen een koers van 101 procent kon vandaag worden ingeschreven op de 10,75 pct. lening van de Bank voor Nederlandse Gemeenten.

In de lokale sector van de beurs moesten veel noteringen achteruit. Macintosh reageerde op de reorganisatieplannen met een verlies van ƒ 2 tot ƒ 21. De mededelingen over de gang van zaken bij Buhrmann-Tetterode in het derde kwartaal hadden tot gevolg dat de koers met ƒ 3,30 naar beneden ging tot ƒ 56,50. Burgman-Heybroek was ƒ 9 in reactie op ƒ 750 laten en voorts gingen de laatprijzen voor Klene en Ford Nederland verder naar beneden. Ubbink ging met ƒ 5,50 achteruit tot ƒ 96 en Van Dorp daalde met ƒ 3,90 tot ƒ 110,10. Sanders Behang moest ƒ 5 afstaan op ƒ 113 en Emba ging met ƒ 4 achteruit tot ƒ 118. VMF was ƒ 1 in reactie op ƒ 32 en Wegener ging met ƒ 3 omlaag tot ƒ 51.

Nieuwe dieptepunten waren weggelegd voor Hagemeyer, die ƒ 0,60 daalde tot ƒ 29,70. Voorts ging Nijverdal-ten Cate met ƒ 0,50 achteruit op ƒ 15,50 wat ook een nieuw laagtepunt voor dit fonds betekende.

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,04	2,14
Engelse pond	4.80	5.10
Belgische frank (100)	6.57	6.87
Duitse mark (100)	106.75	109.75
Italiaanse lire (10.000)	21.50	24.50
Portugese escudo (100)	3.50	4,10
Canadese dollar	1,71	1.81
Franse franc (100)	45.50	48.50
Zwitserse franc (100)	119.00	122.00
Zweedse kroon (100)	46.50	49.50
Noorse kroon (100)	39,75	42.75
Deense kroon (100)	33.75	36.75
Oostenr. schilling (100)	15,20	15.50
Spaanse peseta (100)	2.54	2.84
Griekse drachme (100)	3.70	4.50
Finse mark (100)	53.50	56.50
Joegoslav. dinar (100)	5.70	7.10
Ierse pond	3.90	4.20

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Ahold	69,00	70,00
Akzo	19,00	18,00
ABN	283,50	280,00
Amev	95,50	94,50
Amro-bank	58,50	58,10
Bos Westm.	92,50	92,50
Dordtsche Pr.	272,20	275,00
idem (pref)	268.80	271,00
Elsevier-NDU	153,00	155,00
Ennia	145,00	147,00
FGH	60,00	59,70
Gist Brocades	48,90	49,10
Heineken	51,50	51,30
Heineken Hld.	47,10	47,20
Holl. Betongroep	73,50e	73,00
Hoogovens	14,30	14,00e
KLM	59,80	58,50
Kon. Olie	222.20	223,30
Nat. Ned.	116,00	116,60e
Nedlloyd groep	94,30	93,60
Ned. M. Bank	201,60	200,00
Ogem Holding	6,80f	6,70
Pakhoed Hold.	36,30	35,50
Pakhoed (cert.)	32,00	31,20
Philips	15,80f	15,40
Robeco	210,00	211,50
Rodamco	109,10	109,20
Rolinco	209,50	205,50d
Rorento	116,40	116,60
Unilever	127,90	127,90
Ver Bezit VNU	73,00	73,00
Volker Stevin	22,50	24,20
Westland U.H.	213,00	212,50

Binnenlandse obligaties

11.50 Ned. 80	105,50	105,50
10.50 Ned. 74	101,20	101,20
10.50 id. 80	100,40	100,70
10.25 id. 80–90	100,40	100,40
10.25 id. 80–87	99,90	99,90
10.00 id. 80	98,10	98,30
9.75 id. 74	96,40	96,60
9.50 id. 76-1	98,70	98,70
9.50 id. 76-2	96,30	96,40
9.50 id. 80-95	94,40	94,60
9.25 id. 79-89	94,40	94,50
9.00 id. 75-1	92,30	92,40
9.00 id. 79-94	92,00	92,10
8.75 id. 75-1	94,00	94,00
8.75 id. 75-2	93,70	93,70
8.75 id. 76-96	91,90	91,90
8.75 id. 79-94	92,70	92,60
8.75 id. 79-89	92,30	92,30
8.50 id. 75-1	92,80	93,00
8.50 id. 75-2	93,20	93,10
8.50 id. 78-93	89,80	90,00
8.50 id. 78-89	94,80	94,70
8.50 id. 79-89	94,20	94,20
8.25 id. 76-96	89,60	89,80
8.25 id. 77-92	91,60	91,60
8.25 id. 77-93	91,40	91,40
8.25 id. 79-89	90,70	90,90
8.00 id. 69	88,80	88,80
8.00 id. 70-95	89,40	89,40
8.00 id. 71-96	87,50	87,50
8.00 id. 70-1	96,10	96,10
8.00 id. 70-2	95,90	95,90
8.00 id. 70-3	95,00	95,00
8.00 id. 76-91	91,10	91,00
8.00 id. 77-97	87,90	88,00
8.00 id. 77-87	93,80	93,80
8.00 id. 78-88	90,90	90,60
7.75 id. 71-96	86,10	86,10
7.75 id. 73-98	84,30	84,30
7.75 id. 77-97	86,50	86,50
7.75 id. 77-92	88,90	88,80
7.50 id. 69-94	86,90	86,80
7.50 id. 71-96	85,60	85,60
7.50 id. 72-97	84,00	83,90
7.50 id. 78-93	88,30	88,20
7.50 id. 78-88	89,00	89,10
7.50 id. 78-88-2	88,30	88,30
7.50 id. 71-81	98,20	98,20
7.20 id. 72-97	82,70	82,70
7.00 id. 66-1-91	86,70	86,70
7.00 id. 66-2	87,20	87,20
7.00 id. 69-94	85,60	85,70
6.75 id. 78-98	82,00	82,00
6.50 id. 68-1-93	84,70	84,60
6.50 id. 68-2	83,60	83,50
6.50 id. 68-4	84,00	83,90
6.25 id. 66-91	85,40	85,30
6.25 id. 67-92	83,10	83,10
6.00 id. 67-92	83,50	83,30
5.75 id. 65-1-90	84,60	84,60
5.75 id. 65-2	85,20	85,20
5.25 id. 64-1-89	86,20	86,20
5.25 id. 64-2	86,20	86,50
5.00 id. 64-94	81,00	81,00
4.50 id. 58-83	93,70a	93,70a
4.50 id. 59-89	88,20	88,00
4.50 id. 60-1-85	92,50	92,50
4.50 id. 60-2	84,70	84,50
4.50 id. 63-93	79,70	79,00
4.25 id. 59-84	91,90	91,90
4.25 id. 60-90	85,20	85,40
4.25 id. 61-91	82,90	82,90
4.25 id. 63-1	81,00	80,80
4.25 id. 63-2	79,30	79,00
4.00 id. 61-86	88,50	88,50
4.00 id. 62-92	80,20	80,20
3.75 id. 53-93	79,30	79,30
3.50 id. st. 47	77,90	77,30
3.50 id. 53-83	94,00	94,00

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	76,50	77,25
8.75 ABN	100,50	100,50
6.75 Amro 73	91,00	91,00
5.50 Amro 8.25	234,00	235,00
8.50 Westm.	102,00	100,90
6.25 Buhr T	96,00	96,50
4.00 Elaion	97,00	97,00
8.75 Elsev.-NDU	84,00	87,00
7.25 Furn. 73	82,00	81,30
5.75 Gist-Br.	92,60	92,10
5.25 Hoogovens	77,10	77,25
7.25 Kappa 73	82,10	82,00
8.75 KNSM	90,00	90,00
8.75 KBB	83,00	—
7.75 K.N. Pap.	79,80	79,00
7.25 M'intosh	75,50	73,20
9.00 Meneba	84,00	83,50
7.00 NBM-B	80,00a	79,00
7.25 Nederh.	1,35	1,35
6.50 NBM	494,00	489,00
7.75 Nutricia	75,50	75,00
8.00 Nijverd.	81,20	81,20
6.50 Océ-Gr.	93,00	92,00
4.75 Philips	87,00	86,75
10.00 Pont	—	86,50e
7.50 Proost B.	84,70	84,20
6.50 Rolinco	63,50	63,50
6.50 id. 1000	67,50	66,80
8.00 Sanders	91,00	91,00
8.75 Schuitema	—	—
7.00 Skol Br.	91,00	90,20
7.00 Slav. Bk.	84,50	85,00
8.75 Stev. Gr.	75,00a	70,00a
9.00 VMF-St.	61,00	60,00
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev.	'65,00a	60,00a
7.00 W'have	97,80	98,20
7.00 W'sanen	86,00	85,50
8.75 W.U. Hyp.	94,00	93,50

Binnenlandse aandelen

ACF	67,00	67,00
ADM-Beheer	165,00	164,00
Amas	11,35	11,35
Amfas	112,30	113,00
Asd. Rubber	2,90	2,50a
Asd. Rijtuig	158,00	157,00
Ant. Brouw.	—	180,00e
Ant. Verf.	176,00	176,00
Asselberg	94,00	94,50
Ass. St. R'dam	74,10	75,00
Audet	89,00	87,50
Aut. Ind. Rt.	905,00	900,00
Ballast-N.	68,00	69,00
Bam	37,00b	39,00b
Batenburg	395,00a	388,00
Beek van	41,00	42,00
Beers	91,00	90,20
Begemann	78,00	78,00
Belindo	279,80	280,00
Bergoss	27,50	26,00
Berkl.P	58,50	57,00
Blydenst. C.	185,00	185,00b
BOER Druk	103,80	103,50
Bols	56,60	56,50
Borsumij W.	180,00e	185,00
Braat Bouw	140,50	141,00
Bredero VG	173,00	173,00
id. cert.	173,00	173,00
Bredero VB	196,50	200,00
id. cert.	197,00	200,00
Buhrm. Tett.	59,80	56,70
Cal. hold. NV	28,10	28,50
Calvé-D. cert.	178,00	180,00
id. 6 pct. cert.	1298,00	1296,00
Centr. Suik.	56,00	54,00
id. cert.	56,00	55,50
Ceteco	119,50	119,80
id. cert.	120,00e	120,00
Chamotte	10,20	—
Cindu-Key	16,20	16,10
Claimindo	273,00	272,00
Deli mij.	65,20	66,00
Dessaux	44,50	44,00
Dikkers	16,80	16,40
Dorp en co.	114,50	110,10
Duiker App.	93,00	89,00
Econosto	24,80	24,80
Emba	122,00b	119,00
Eriks	73,50e	73,80
Fokker	32,80	32,50
Ford Auto	215,00a	200,00a
Furness	25,70	26,00
Gamma H.	26,80	26,90
id. 5 pct.	13,90	13,80
Gel. Delft c.	350,00a	340,00
Gelder cert.	9,90	9,50
Geld. Tram	—	1050,00
Gerofabr.	27,00	30,00e
Giessen	160,00	158,50
Goudsmit	40,00f	—
Grasso	72,50	73,00
Hagemeijer	30,30	29,20
Hero Cons.	—	—
Hoek's Mach.	51,20	50,00
NV Holdoh.	271,00	273,00
Holec	45,10	45,00
HAL Trust	108,00	107,50
Holl. Kloos	126,00	125,00
Hunter Douglas	11,20	11,10
HVA Mijen crt.	27,00	26,00
ICV	66,80	65,20
Ind. Maatsch.	200,00	200,00
IBB Kondor	90,50	90,50
Internat. M.	18,10	17,80
Inventum	810,00b	810,00b
Kempen B.	33,50	33,20
Klene S.	215,00a	212,00a
Kluwer	86,00	86,70
KBB	39,00	39,80b
id. cert.	39,00	39,80
id. 6 cum.	10,40	—
KNP	21,30	21,50
KNSM	91,50	91,00
Krasnap.	70,20	70,20
Kwatta	8,40	8,40
Landre Gl.	137,00	137,00
Leids Wol.	124,00	124,80
Macintosh	23,00	21,00
Maxw. Petr.	250,00	253,00
Meneba	28,50	28,30
Metaverpa	1410,00	1410,00
MHV A'dam	26,50	26,50
Moeara En.	433,50	436,00
id. 1-10	5510,00	5575,00
id. 1-4	1180,00	1200,00
Mulder	639,00	639,00
Mijnb. W.	415,00	412,00
Naarden	15,30	15,40
Naeff	—	92,00b
Nagron	22,00	22,00
NBM-Bouw	12,00	11,00
Nedap	110,00	110,00
Ned. Crediet	51,00	52,00e
NEFIT	1080,00	1090,00
Ned. SHB	189,00	190,00e
Ned. Springst.	4440,00	4460,00
Nierstrasz	760,00	760,00
Norit	64,20	63,20
Nutricia GB	30,10e	30,40
Nijverdal	16,00	15,50
Océ-Gr.	92,00	91,80
van Ommeren	29,90e	29,60
Orenstein	150,00	152,00
Otra	59,00	58,00
Palembang	114,00	114,00
Palthe	23,50	23,00
Pont Hout	83,00	82,50
Porcel Fles	180,00a	170,00
Proost en Br.	93,50	94,00
Rademakers	170,00a	170,00a
Ravast NV	15,20	15,20
Reesink	188,00	185,00
Reeuwijk	—	—
Riva	270,50	270,50
id. cert.	250,50	250,50
Rohte en Jisk	39,80	38,00
Rommenholl.	272,00	267,00
Rijn-Schelde	49,00	48,00
Sanders	118,00	111,00
Sarakreek	62,80	62,80
Schev. Expl.	1,16	1,17
Schlumberger	1320,00	1355,00
Schokbeton	370,00f	370,00a
Schuitema	89,00	90,00
Schuppen	110,00	110,50
Schuttersv.	53,00	52,00
Slavenb. Bnk.	193,80	198,00
Smit Intern.	31,50	33,00
Telegraaf	56,00a	56,00b
Textiel Tw.	36,50	37,00
Tilb. Hyp. Bk.	118,90	118,50
Tw. Kabelf.	204,50	204,00
Ubbink	101,50	96,00
Unikap	106,00	107,10
Ver. Glasf.	95,00	96,00
VMF-Stork	33,00	32,00
Verto cert.	18,60	18,60
Vihamij Butt	26,00	25,80
VRG-GBZ	31,00	29,60
Wegener cert.	54,00	50,60
Wessanen	43,50	44,00
Wyers	23,00	21,50
Wijk en Her	144,00	—

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	10.95	11.20
Am. express	34.60	34.50
Am. Motors	4,10	4,25
Am. Tel.&Tel.	48.90	48.20
Asarco	48.50	48,20
Atl. Richf.	70,70	71.80
Beth. Steel	27,80	27,80
Boeing Comp.	39,20	39,00
Burroughs	52,90	52,00
Citicorp.	22.00	21,80
Cities Serv.	59,40	60.70
Colgate	14,00	13,90
Control Data	73,50	72,60
Down Chemical	34,70	34,80
Du Pont	42.30	41.90
Eastman Kodak	71,30	70,50
Exxon Corp.	86.40	86.75
Fluor Corp.	69,80	70,50
Ford Motor	22,60	23,00
General Electr.	62,30	62,40
General Motors	45.40	45,20
Getty Oil	100,30	102,00
Gillette	27,70	27,30
Gulf Oil	49,00	50,80
IBM	69,80	69,25
Intern. Flavor	20,30	20,40
Intern. Paper	42,30	43,00
Intern. Tel&Tel	30,80	31,10
Kennecott	28,80	29,00
Litton Ind.	79,30	78,80
Lockh. Aircraft	34.50	33.25
LTV Corp.	18,50	18,30
Mobil Oil	84,65	85,20
North Am. Phil.	35,80	37,50
Occ. Petr. Corp.	35,40	36,30
Pepsico	25,00	25,50
Philip Morris	42,00	41,60
Philips Petrol.	55,30	57,60
Polaroid Corp.	29,30	29,00
Quaker Oats	—	—
RCA	30,90	30,80
Rep. Steel	24.80	24,80
Schlumberger	128.50	131,90
Sears Roebuck	15,20	15,10
Shell Oil	61,50	61,30
Sperry Rand	60.25	60,10
Stand. Oil of Cal.	104,80	115,50
Tandy	98,00	97,80
Texaco	49,55	50,75
Texas Instruments	145,80	148,40
Union Carbide	51,60	51,00
Union Pacific	86,60d	92,00
U.S. Steel	22.90	22,40
Warner Lambert	19.60	19.50
Westingh. El.	31.60	31,00
Woolworth	23.80	23.80
Xerox Corp.	65.80	66.50

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	370.00	360.00
Br. Petrol	930,00	950.00
Gevaert Ph.	85.00	84.00
Hoechst	119.00	119,00
Hoesch	24.00	24.00
Imp. Chem.	150.00d	150.00
Petrofina	—	352,00
Solvay	162.00	162.00
Un. Miniere	470.00	470.00
Alcan	77,40	77,30
Am. Cyanam	69,00	70,20
Am. Standard	—	132,40
Ampex Corp.	70.00	72,50
Bell Teleph.	32.00	32,50
Can. Pacific	80,90	82,70
CBS	105,00	106,00
Celanese	108.50	109,70
Chrysler	16.50	16,50
Columb. Gas	79.20	80,50
Cons. Edison	45,80	46,20
Curtiss W.	75,50	74,70
East Airl.	16.50	16,50
Gen. Foods	60.10	60,00e
Goodrich	50,00	48,00
Goodyear	35.50	35,00
Husky Oil	215.00	225.00
Imperial Oil	65.80	66.30
Inco	41.90	41,70
Mc. Donnell	92.00	95,50
Merck Co.	167.60	166,00
Minnesota	120.00	123.00
National Can.	49.00	48.70
Nat. Dist & C.	58.40	62,50
NCR Corp.	149,00	149.00
Procter & C.	147,50	147,50
Reynolds I	97.50	98.00
Shell Can.	49.10	48,10
Standard Br.	53.10	53.20
Sterling Dr.	42.50	42,10
Sun Oil C.	119,00	125,40
Transam C.	39.10	37,20
U. Brands.	30,00	28,50
Dai-Ichi K.	375,00	375,00
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	210,00	219,00
Sanyo Electr.	195.00	196.00
Sony Corp.	640.00	622.00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

GELD LENEN

Bedragen	96	48	60	Doorl. kr.	Rente
5.000	–	149	128	100	1.60%
7.500	–	217	186	150	1.44%
10.000	180	285	243	200	1.39%
12.500	223	354	301	250	1.34%
15.000	265	422	350	300	1.32%
20.000	349	559	475	400	1.29%
25.000	433	695	590	500	1.25%
30.000	517	832	706	600	1.25%

Bedragen zijn rente inclusief aflossing per maand

U heeft koopplannen maar nog geen geld. Laat dan Schmidt's financieringen uw lening(en) verzorgen. Géén kosten én 't wordt bij u thuisbezorgd. Informeer naar uw mogelijkheden.

Lid Ned. Ver. Fin.adv.

NVF

Nu bellen, morgen kunt u tellen

Dagelijks tot 18 uur

Goedlopende leningen nemen wij graag over. Overlijdensrisico gedekt!

Bel: 04494-47509/51359

SCHMIDT's FINANCIERINGSKANTOOR
Gespecialiseerd Intermediair
Narcissensingel 18 - 6163 EC Geleen.

---

haal HET GROTE '81 TOURBOEK bij uw reisbureau

touringcarreizen broere
...en daarmee uit
Veersedijk 81, Hendrik Ido Ambacht. Tel. 01858-7500.

Nu 6 jaar lang rente

Beleggingsbewijzen zijn waardepapieren, die u voor f 1000,- of f 5000,- per stuk kunt kopen. Om vervolgens te kunnen profiteren van wat wordt genoemd 'rente op rente'.

Het rentepercentage dat geldt op 't moment van aankoop, blijft gedurende de hele looptijd van kracht.

Zowel het gestorte bedrag als de totale rente komen aan het eind van de looptijd vrij.

looptijd	aankoopbedrag	opbrengst	vaste rente
3 jr.	f 1000,-	f 1295,03	9 %
	f 5000,-	f 6475,15	9 %
4 jr.	f 1000,-	f 1424,58	9 1/4 %
	f 5000,-	f 7122,88	9 1/4 %
5 jr.	f 1000,-	f 1610,51	10 %
	f 5000,-	f 8052,55	10 %

Spaardeposito's zijn rekeningen met dagafschriften, waarop u bedragen vanaf f 1000,- voor één of meer jaren kunt vastzetten tegen hoge rente. Het gestorte bedrag komt vrij zodra de looptijd is verstreken, maar over de jaarlijks bijgeschreven rente kunt u steeds direkt beschikken.

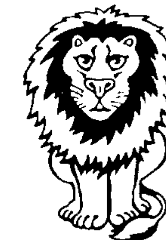
Ook in dit geval geldt dat het op 't moment van storting geldende rentepercentage niet meer verandert tijdens de looptijd.

looptijd	vaste rente
1 jr.	8 1/4 %
2 jr.	8 3/4 %
3 jr.	9 %
4 jr.	9 1/4 %
5 jr.	10 %
6 jr.	10 %

Eventuele rentewijzigingen voorbehouden.

Via nevenstaande bon kunt u nadere informatie thuisgestuurd krijgen.

U kunt ook bellen:
020 - 591 21 73 (afd. Beleggingsbewijzen),
020 - 591 21 37 (afd. Spaardeposito's).



☐ Beleggingsbewijzen ☐ Spaardeposito's

Naam: ____________

Straat: ____________

Postkode/Plaats: ____________

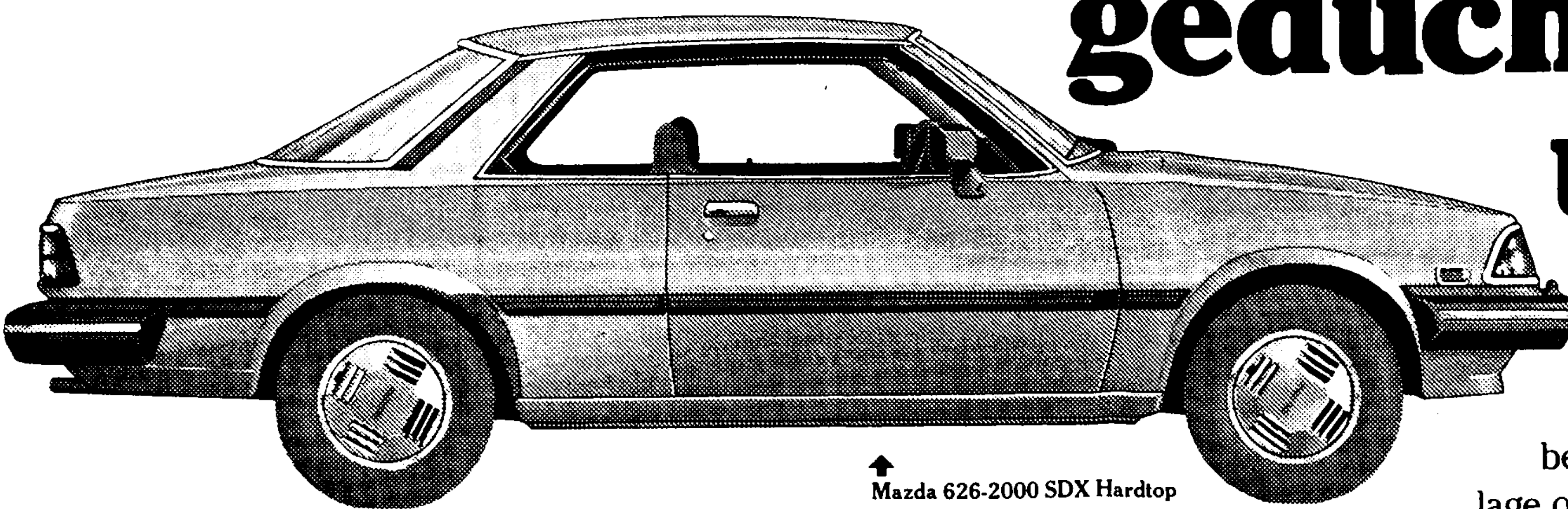
____

Kruis uw wens(en) aan en stuur deze bon in een envelop zonder postzegel naar: Administratiekantoor postgiro/rijkspostspaarbank, Weesperzijde 190, 1097 DZ Amsterdam.

LiD 48

De nieuwe Mazda 626

geduchte Europeaan uit Japan



Mazda 626-2000 SDX Hardtop

De nieuwe Mazda 626 is ècht Europees: modern - strak gelijnd, degelijk, technisch helemaal àf en veilig tot-en-met. Maar de nieuwe Mazda 626 biedt méér. De veelvuldig bewezen en geroemde Japanse perfektie. De al even bekende lage onderhouds-kosten. De spreekwoordelijke kompleetheid, luxe en komfort. En. . . hij is bovendien in Nederland te koop voor een prijs waar geen enkele vergelijkbare auto aan kan tippen. Ga de nieuwe Mazda 626 bekijken en maak een alles-onthullende proefrit. Hij staat startklaar bij alle 200 Nederlandse Mazda-dealers.

Mazda 626 2000 SDX Sedan (4 deurs) 19.495,-

- volop ruimte en komfort voor 5 inzittenden èn hun bagage
- bestuurdersstoel op 6 manieren verstelbaar, inklusief verstelbare lendensteun
- verstelbaar stuur
- veiligheids-kontrôlepaneel met 10 funkties
- 2 elektrisch verstelbare buitenspiegels
- elektrisch bedienbare zijruiten voor en achter
- centrale elektrische deurvergrendeling
- afsluitbaar en verlicht dashboardkastje
- toerenteller
- van binnenuit te ontgrendelen koffer- en benzinetankslot
- verlicht stuur/kontaktslot
- binnenverlichting met twee apart inschakelbare spotlights
- halogeen koplampen
- getint veiligheidsglas rondom, gelaagde voorruit
- hogedruk koplampsproeiers
- mistachterlicht
- in twee delen neerklapbare achterbank met centrale armsteun
- brede beschermstrips langs de flanken
- stevige, fors bemeten bumpers
- krachtige, schone en bewezen betrouwbare 2-liter motor
- zuinige 5e versnelling standaard
- uitgekiende wielophanging voor perfekte wegligging
- brede staalgordel radiaalbanden
- optimale stabiliteit door voorspoiler

200 DEALERS IN NEDERLAND

mazda



Mazda 626-2000 SDX Sedan

Leveringsprogramma Mazda 626

*1600 DX Sedan (4 deurs)	vanaf	17.345,-
1600 DX Hardtop (2 deurs)		17.995,-
2000 SDX Sedan	vanaf	19.495,-
2000 SDX Hardtop	vanaf	19.845,-

Automaat tegen meerprijs leverbaar

Afleveringskosten f. 325,—. Alle prijzen inkl. B.T.W.

Importeur: Auto Palace - De Binckhorst B.V. Binckhorstlaan 312-322
Corresp.adres: postbus 148, 2501 CC Den Haag
Telefoon: 070 - 855100/855101

uw Mazda dealer, vertrouwde zekerheid ook lang nà de koop:

BEEK, AUTOMOBIELBEDRIJF H. DRIESSEN, MAASTRICHTERLAAN 22-24 • **BRUNSSUM,** AUTOMOBIELBEDRIJF GEBR. GIJSEN B.V., HOEFNAGELSHOF 27, SERVICESTATION GEBR. GIJSEN B.V., DORPSTRAAT 12A • **HEERLEN,** LOVEN HEERLEN B.V., PALEMIGERBOORD 401 • **KERKRADE,** AUTOBEDRIJF A. CAUBO B.V., LANGHECKWEG 2 • **LIMBRICHT,** AUTOBEDRIJF LEYMBORGH B.V., BORNERWEG 8 • **MAASTRICHT,** RADREMA AUTO'S, GALJOENWEG 73 (BEATRIXHAVEN) • **MEERSSEN,** AUTOMOBIELBEDRIJF VAN LIJF C.V., KLINKENBERG 138 • **NIEUWSTADT,** AUTOMOBIELBEDRIJF HENSGENS B.V., KRUISWEIDE 3

ER IS AL EEN MAZDA 626 VANAF 17.345,-*



---

de rijksoverheid vraagt

adjunct-accountant (mnl./vrl.)

Ministerie van Economische Zaken
Accountantsdienst

De Accountantsdienst is o.m. belast met de controle van de onder het Ministerie ressorterende diensten.

Functie-informatie: controleren van ontvangsten en uitgaven verricht door het CBS te Heerlen.
Dit houdt o.m. in: opstellen van conceptcontroleprogramma's; op aanwijzing van de accountant met de betrokken verantwoordelijke ambtenaren bespreken van de vraagpunten welke bij de controle naar voren zijn gekomen; verlenen van medewerking bij het opstellen van conceptrapporten.

Vereist: VWO opleiding; NivRA opleiding gevorderd tot Administratieve Organisatie; enige jaren controle-ervaring.

Standplaats: Heerlen.

Salaris: max. f 4497,- per maand. Tegemoetkoming in studiekosten. Faciliteiten voor studieverlof.

Bovengenoemd max.salaris is in het algemeen afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring en is exclusief 8% vakantie-uitkering en een toeslag van max. f 26,- per maand.

Schriftelijke sollicictaties onder vermelding van vac.nr. 0-9191/1172 (in linkerbovenhoek van brief en enveloppe) en uw huisadres met postcode, inzenden voor 19 december 1980 aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1. Corr. adres: Postbus 20013, 2500 EA 's-Gravenhage.

Een mededeling van ontvangst van uw sollicitatiebrief wordt u door de Dienst toegezonden.

rpd

Lommel: groene oase in Kempense 'Sahara'

exclusieve tips voor weekenden en vakanties voor lezers van het Limburgs Dagblad

LD week*end



onder redactie van will. j. poulssen

door will j. poulssen

eeds weer verbaas ik me over het geringe aantal Nederlands mburgers is, dat ook een beetje wegwijs is aan gene zijde van Maas, oftewel de contreien van onze Belgisch Limburgse bu- n. Plaatsen als Maaseik, Hasselt, Tongeren en ook nog wel nt Truiden genieten ten onzent enige bekendheid, maar veel rder reikt meestal de einder niet. Dat is jammer genoeg, want anneer u er eens uit wilt kunt u in die provincie niet alleen nieten van een mooie brok natuur, maar doorkruist u ook rdige plaatsen, die het aankijken heus waard zijn.

em bijvoorbeeld Lommel, de otste gemeente van Belgisch-Limg, gelegen ten westen van de verding Eindhoven-Hasselt. Het uitrekte dorp (ruim 10.000 ha opperkte, waarvan slechts zo'n 120 ha bebouwd) kan bogen op een rijke torie. Nergens in de Belgische mpen staan heden en verleden zo cht bij elkaar. Op het grondgebied Lommel is bijna elke prehistorie cultuur vertegenwoordigd.

ds men in 1934 tot deze ontdekking m is de plaats dan ook uitgegroeid en Mekka voor de archeologen. In lokwaters, de Vosvijvers, de Nieuoop, op Gelderhorsten en de Dorcide huisden eens de Tjongerlierendierjagers uit het stenen tijd-. Het klimaat was destijds te verken met dat wat we tegenwoordig effen even ten zuiden van de rdpool. Het betreffende volk leefhet midden van de laatste ijstijd 00 tot 9.000 jaar voor Christus). aanwezigheid bleek uit talrijke sten, zoals pijlpunten, messen, n en nog tal van andere gebruikswerpen, die men in de omgeving Lommel aantrof.

andkeramiekers

niet alleen de Tjongerlieden kohet grondgebied als hun verblijfts. Ook de bandkeramiekers lieten ch neer (ongeveer 4400 tot 3800 Christus). In Lommel-Kattenbos d men tevens een tulpbeker, die nnert aan de Michelsbergcultuur 0 tot 2100 jaar voor Christus). Enwanneer u zich enigermate inteert voor archeologie staat u in het melse op gedenkwaardige bo-

igens: ook na de oertijd bleef de k – waar Lommel thans ligt – zijn kenis behouden. Zo kon het geen dat de plaats uitgroeide tot het type van een Kempense gemeenwaarbij de nabijgelegen abdijen Averbode en Postel een behoorlijl speelden. Het zou te ver voeren dieper op de historie van de plaats gaan, maar wanneer u haar bet weet u in ieder geval dat zij van hiedkundige betekenis is.

huidige Lommel presenteert zich namelijk als een „groene oase" in ongerept landelijk gebied. Wanefhebbers kunnen in de omgeving ar hartelust stappen over de paden n wandelgebieden als Kattenbos, erkhoven, Blauwe Kei en het Sportntrum. Het wandelen in deze omgeng is extra aantrekkelijk, omdat u ordt geconfronteerd met bossen, uinen, beken en heide, zodat u een er afwisselend landschap krijgt te en.

Tot de bezienswaardigheden van de plaats behoren de stoere toren van de Sint Pietersbandenkerk, het voormalige gemeentehuis op het schilderachtige dorpsplein de „Grote Hoef" met zijn Breugeliaans binnenplein, het historische Barrierhuis (1794) op het kruispunt van de wegen Eindhoven-Hasselt-Luik en Lommel-Neerpelt-Overpelt en talrijke typische boerderijen.

Parochiekerk

De toren van de neo-gotische parochiekerk dateert uit 1383. Hij is 57 meter hoog en opgetrokken uit stenen van de drie vroegere torens, die zich in de Lommelse stadswallen bevonden. De kerk zelf werd tussen 1900 en 1902 gebouwd door architect Martens uit Stevoort. Het interieur bevat een gotisch beeld van Onze Lieve Vrouw uit de zestiende eeuw. Prachtig zijn ook de gebrandschilderde ramen van de glazenier Landon uit Gent en de Sint-Dominicusschilderijen (in de linker en rechter dwarsbeuken), vervaardigd door een leerling van de Leuvense schilder Lambert Mathieu. In de doopkapel kunt u kijken naar schilderijen van Piet Raeymaeckers, een plaatselijke kunstenaar die zich later in Zuid-Frankrijk vestigde. Hij was ook beeldhouwer en vervaardigde onder andere een fraai Onzelievevrouwebeeld, dat thans in een portaal van het Lommelse ziekenhuis prijkt.

Een bijzondere bezienswaardigheid is de „Grote Hoef", niet ver van het centrum, op de splitsing van Karrestraat en Hoeverdijk. Vermoedelijk bestond deze hoeve reeds in het begin van de dertiende eeuw. Men concludeert dit uit het feit, dat in 1227 deze boerderij door het kapittel van Hilvarenbeek aan de abdij van Averbode werd geschonken. In 1239 werd deze schenking door Paus Gregorius IX (1227-1241) goedgekeurd.

In 1486 werd het woonhuis door brand vernield. Hierbij gingen huisraad, graan en de veestapel volledig in vlammen op. Na herstel brandde de hoeve op 20 november 1586 (tijdens de Tachtigjarige Oorlog) nog eens af. De Staatse Bezetting van Geertruidenberg had hierin de hand. In dat jaar werd namelijk heel Lommel geplunderd en platgebrand. In 1587 werd de hoeve herbouwd maar op 9 september 1735 kraaide de rode haan andermaal in de schuur van het bouwwerk. Volgens de annalen werd de schade destijds geschat op duizend gulden. Men vermoedde dat de brand was gesticht door landlopers die destijds „Lantshuren" dan wel „Swertmaekers" werden genoemd.



● *Een groene oase met recreatie mogelijkheden voor groot en klein is onder andere het Lunastrand.*

Abdij Averbode

In 1736 werd de vernielde schuur herbouwd met materialen geleverd door de abdij Averbode. De abdijheren verkochten nadien (1798) „huis, schuur, stalling, schop, schaapskooi en bakhuis, hof, aangelag, genaamd de Grote Hoeve, gelegen alhier in het Einde, met alle landerijen, weivelden, beemden, heiden, bossen en weektens enz." aan de echtelieden Hendrik Verbeek en Johanna Aerts. De „Groote Hoed" behoort thans toe aan een V(ereniging) (onder) (instbejag), die zich ten doel stelt „het verwerven, het behouden, het herstellen en het beheren van de eigendom genaamd „Groote Hoef".

Zoals reeds gezegd is ook het historische barriershuis een bezienswaardigheid. Tijdens de Franse overheersing behoorde Lommel bij Nederland. Ofschoon het hele gebied, Nederland en België onder Frans bestuur stond, bleven toch de oude douanegrenzen behouden. Wie uit de richting Hasselt kwam betrad de Nederlandse bodem op het kruispunt waar thans nog altijd het Barrierhuis ligt.

Waar België en Nederland met de provincies Belgisch Limburg, Antwerpen en Noord-Brabant aan elkaar grenzen ligt de zogenaamde „Blauwe kei", een zware Maassteen die bijna helemaal in de grond is weggezakt en vroeger dienst deed als grenssteen. In de streek rondom Lommel had een massale afzetting van Maasstenen plaats. De voorhistorische bewoners gebruikten ze reeds voor het vervaardigen van diverse gebruiksvoorwerpen. Later werden de stenen ook aangewend bij de bouw van huizen.

De streek valt tevens op door tal van typische boerderijen. Behalve de „Groote Hoef" is dat bevoorbeeld de Hoeve Monten in het gehucht Heuvel. Let hier eens op de kleine slagvensters en aan de achterzijde op de rondboogdeur, een overblijfsel van de ommuurde wijngaard. Bekend is ook de hoeve van Krist Spooren op Lutlommel (Loberg). Aangezien hier vóór de deur nog een halve molensteen ligt veronderstelt men, dat het vroeger een molenhuis was. In de keuken bevindt zich een grote open haard, waarin destijds een grote ketel hing om het voedsel voor de koeien gereed te maken. Deze ketel kon vanuit deze keuken naar de stal worden geduwd.

Groen vakantieoord

Maar het zijn niet alleen deze typische bezienswaardigheden, die Lommel tot een aantrekkelijke plaats maken. De gemeente met haar 25.000 inwoners heeft als titel gekozen „Groen Vakantieoord". Het is geen overdreven benaming, want aan groen is er bepaald geen gebrek. Het eigenaardige landschap heeft echter nog meer te bieden. Lommel is namelijk ook bekend om de „Sahara" een gebied met veel stuifzand ten westen van het gemeentelijk sportcentrum. Vroeger stond hier een zinkwitfabriek, die echter in 1975 werd gesloopt. Hierna kwam er een grote zandvlakte vrij, die zich door wind en regen ontwikkelde tot een waar woestijnlandschap. Het zand moest zelfs in toom worden gehouden met het aanplanten van dennen, omdat anders – bij felle winden – de woonwijken helemaal onder het stof kwamen te zitten.

Opmerkelijk in het landschap zijn ook de loofbomen, voornamelijk populieren, die werden aangeplant toen in 1846 het Maas-Scheldekanaal werd gegraven. Met het graven van dit kanaal kwam ook een bevloeiingssysteem tot stand, waardoor in het dorre heidelandschap geleidelijk aan een groene oase ontstond.

Aldus ontwikkelde de streek zich tot een aantrekkelijke pleisterplaats voor vakantiegangers. In de zomermaanden zoeken zij ontspanning op het Lunastrand, het Blauwe Meer of op de jeugdcamping in het Kattenbos; drie recreatiegebieden die van her en der bezoekers trekken. In dit domein vinden zij een weldadige rust temidden van een omgeving met namen als het Hageven, de Elzen, de Putten, het Riebos, de Blekerheide, de Weyerkense Bergen, de Katterijen, het Russendorp, Klein Duitsland, Siberië, de Vosvijvers, de Gelderhorsten, de Vriesputten, de Lutlommelse Heide, de Heuvelse Heide en noem maar op. Duizenden hectaren zijn in dit gebied nog onbewoond en zij tracteren de bezoekers op een weldadige rust.



● *Stukjes Kempens heidelandschap zijn niet meer zo veel te vinden, maar fraai zijn ze wel.*

Soldatenkerkhoven

Bekend is Lommel tevens om zijn Duits en Pools soldatenkerkhof. In de grond van het gehucht Kattenbos (richting Leopoldsburg) rusten 40.000 gesneuvelden uit de Tweede Wereldoorlog. Velen onder hen zijn onbekend en de kruisen vermelden dan ook slechts het opschrift: „Ein Deutscher Soldat". De dodenakker bestaat uit een kunstmatig aangelegde heide, die men betreedt via een indrukwekkend gebouw, waarin tevens de centrale is gevestigd voor de verzorging van alle Duitse soldatenkerkhoven in België.

Tussen het gebouw en de eigenlijke begraafplaats bevinden zich een erehof en een crypte. Boven het platvorm rijst een kruis van 6 m hoogte met daarnaast de figuren van Maria en Johannus (3.30 m hoog en een gewicht van elk 7 ton). Vanaf dit riante platvorm kunt u een blik werpen op honderden vierkante meters bossen met pijnbomen en daarachter de groene vallei van Balen-Gracht. In de crypte is het beeld van een dode soldaat bijzonder indrukwekkend: een beeld dat ondersteund wordt met de woorden: „Bewaart in uw geweten de vermaning der kruisen tot de vrede".

Nabij het kruispunt van de wegen Eindhoven-Hasselt en Mol-Hamont ligt het Pools soldatenkerkhof. Het telt 253 graven en bezit een monument, dat de beeldhouwer Marion Wnuk uit Warschau in 1959 vervaardigde. Een keer per jaar verzamelen zich op deze plek de in België wonende Polen. Zij worden begeleid door folkloristische groepen in traditionele klederdrachten, hetgeen dan steeds weer een kleurrijk schouwspel oplevert.

Molens

Wanneer u van molens houdt komt u in Lommel en omgeving ook aan uw trekken. In de Koningstraat staat een uit 1843 daterende molen. Tijdens een zware storm in 1940 werd hiervan de kap afgerukt. Een nog oudere molen (de oudste) bevindt zich op Lutlommel. Zij werd in 1648 gebouwd. Bekend is ook de Leyssenmolen uit 1809. Zij staat op Kattenbos – rechts van de weg naar Leopoldsburg – en werd in 1809 in opdracht van de gemeente vanuit de Frans van Hamstraat naar hier overgebracht. Bij deze molen ligt ook het vertrekpunt voor diverse wandelingen in de rustige omgeving.

Al met al is het dus wel de moeite waard Lommel en omgeving eens onder de loupe te nemen. Wandel- en natuurliefhebbers kunnen er naar hartelust genieten in een landschap dat inderdaad zeer veel rust uitstraalt. Men treft in het centrum (de Kerkstraat met aangrenzende zijstraten) echter ook tal van winkels aan. In dit centrum (Rode Kruisstraat) vindt elke woensdagmiddag van 16.00 tot 20.00 uur de wekelijkse markt plaats, die altijd veel bezoekers trekt. En wanneer u van lekker eten houdt kunt u terecht in „Den Bonten Os" (Dorp 30), „Valkenhof" (rijksweg Hasselt-Eindhoven), „Lommelhof" (Molse Kiezel 95) of restaurant-eethuis Sint Jan (Leopoldlaan 94).

Tenslotte: Lommel is gemakkelijk te bereiken via Maaseik, Kinrooi, Bree en Hechtel, waar u dan richting Eindhoven neemt. U kunt ook (vanuit Zuid-Limburg de autosnelweg Heerlen-Antwerpen nemen tot de afrit Houthalen om vervolgens koers te zetten naar het noorden (Hechtel) over weg 15.



Loofbomen, dennen, een watertje op zachtlopende zandgronden. Onschatbare oorden voor natuurminnaars.

AGENDA

ZATERDAG 29 NOVEMBER:

Maastricht: Antiek- en vlooienmarkt van 10.00 tot 16.00 uur in de Stationstraat. Rondleiding in de grotten van de Sint-Pietersberg, Noordelijk Gangenstelsel, vertrek om 14.00 uur vanaf Chalet Bergrust, Luikerweg 71.

Schimmert: Viering Sint-Caecilia-feest met muzikale rondwandeling.

Hoensbroek: Expositie „Kreato '80" (amateurkunstenaars) in gehoorzaal van kasteel Hoensbroek.

ZONDAG 30 NOVEMBER

Maastricht: „Tijl en de toverlantaarn", voorstelling speciaal voor kleuters vanaf 3 jaar door het Stadspoppentheater Hasseltse Tijl om 14.00 uur in Poppentheater, Bogaardenstraat 40b. Rondleiding in het oude Fort Sint Pieter, vertrek om 15.00 uur, vanaf Fort Sint Pieter, Luikerweg 80.

Kerkrade: Concert met Limburgse dirigenten, vanaf 20.00 uur in de Rodahal.

Vijlen: IVN-natuurwandeling met bezoek aan aardewerk museum, vertrek om 10.00 uur bij de kerk te Raeren (B.); pas en lunchpakket meenemen.

Hoensbroek: Expositie „Kreato '80" (amateurkunstenaars) in gehoorzaal van kasteel Hoensbroek.

Brunssum: Maastrichts Improvisatie Ensemble, om 11.30 uur in „D'r Brikke-Oave".

Arcen: Intocht Sint-Nicolaas, om 15.00 uur bij Maashotel.

AANBIEDING IN BEDRIJFSAUTO'S

VW L.T. met verhoogd dak 1978
VW bus lux. pr. st. 1975
VW bus combi v. pers.vervoer 1974
VW bestel gesloten pr.st. 1977
VW bestel gesloten zeer mooi 1977
VW bestel gesloten + LPG 1975
VW bestel gesloten transporter 1978
Toyota Hi-ace bestel met LPG 1977
Mercedes pick-up benz. 1977
Opel Record nieuw model + LPG 1978
Ford Taunus 1600 L Combi + LPG 1976
Ford Escort 1100 combi 1976
Simca 1100 bestel fourgunette 1978
Renault R 12 bestel pr.st. 1978
Renault R 4 bestel 1977
Citroën Dyane bestel m. geel kenteken 1977
Daf 66 combi, zeer mooi 1975

CROMBAG AUTO'S GELEEN

Rijksweg Zuid 236-240 verkoop tel. 46260

Suzuki SC 100 GX; de opvallendste coupé van Nederland.



Standaard voorzien van: dagteller, toerenteller, radio, klokje, sportstuur, elektrische ruitensproeier, achterruitverwarming, ampèremeter etc. Net zo makkelijk als U hem parkeert, flitst hij naar de 140. Met benzine springt de coupé even zuinig om (1:20) als de prijs laag is. f 9.999,– (incl. BTW)

Auto Gedo Heerlen B.V. Sittarderweg 34 Heerlen Tel. 045-720800/724545

SUZUKI de complete snelle sportcoupe

superieur zitcomfort en een onvoorstelbare prijs



De mooie klassieke vorm, de prachtige veloursbekleding, onmiskenbaar de tijdloze fauteuil van vroeger.
De ideale hoogte van de zitting en armleuningen zal zelfs de meest verwende zitter verrassen, terwijl ook de verende voorkant zorgt voor een zachte maar toch steungevende zit.
Het vakmanschap waarmee de fauteuil gestoffeerd is, is duidelijk te zien aan de afwerking van de details. Zoals bijvoorbeeld de strakke volant die extra tegengevoerd is.
Een prettige bijkomstigheid is nog dat de bekleding door een speciaal procede vuil-en waterafstotend is.
Kom dat zitten, die sfeervolle fauteuil uit de prijsklasse van 1500,— die tijdelijk bij Sijben te geef is voor slechts **895,–**

Maasnielderweg 33
telefoon 04750-16141
Roermond-Maasniel
nabij Philips

SIJBEN MEUBELEN ROERMOND

VERFRISSEND GLORIX-NIEUWS

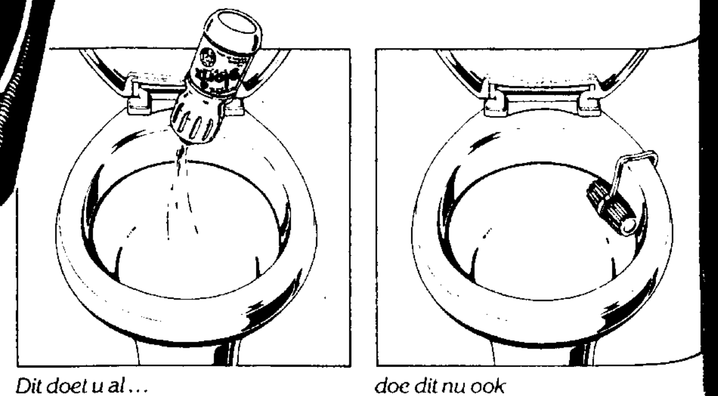


● frisse citroengeur
● groot blok, gaat langer mee
● gemakkelijk te bevestigen

Ideale verzorging van het moeilijkste kamertje in huis: Diepe, grondige reiniging door dikke Glorix in de bekende gele flacon. En nu geeft u bovendien uw toilet konstante frisheid met de Glorix toiletverfrisser, die werkt bij iedere spoeling. Mooi samenspel van een goed duo. Glorix.

GLORIX – UW TOILET KAN ER NIET BUITEN

NAAST DE KRACHTIGE GLORIX TOILETREINIGER IS ER NU OOK DE GLORIX TOILETVERFRISSER



Dit doet u al... doe dit nu ook

Als u 40 jaar of jonger bent... Vul dan nu de bon in voor een uiterst voordelige ziektekosten-verzekering.

Uit het Ziekenfonds? Dan in de VGCN.
De VGCN is het logische vervolg op het Ziekenfonds. Tal van Ziekenfondsen en instellingen staan achter de VGCN en de kans is zelfs groot dat uw Ziekenfonds bij de VGCN is aangesloten. Dat betekent dan dat u vaak op hetzelfde kantoor verzekerd blijft. Maar nu als particulier.

VGCN maakt geen winst... en dat merkt u aan de premies voor 1981.
Met bijna 300.000 verzekerden is de VGCN de grootste ziektekostenverzekeraar van ons land. De reden is duidelijk: de VGCN verzekert voortreffelijk en hanteert uiterst voordelige premies, speciaal als u 40 jaar of jonger bent, want de VGCN is niet bedoeld om winst te maken maar om u en uw gezin afdoende te beschermen tegen de hoge kosten die medische verzorging nu eenmaal met zich brengt.

Premies waar u beter van wordt.
Kijk maar: Welke ziektekostenpremie en welke risicodekking u kiest, bepaalt u zelf. De VGCN laat u, als u 40 jaar of jonger bent, kiezen uit 6 speciale pakketten. Maar welk pakket u ook kiest, u bent altijd verzekerd van een uiterst voordelige premie. De VGCN premies kunnen elke vergelijking doorstaan, dit zijn de premies voor 1981:

MAANDPREMIES 1981 3e KLASSE	VOLW.	KIND
Volledig pakket - eigen risico f 500,-	f 85,-	f 51,-
Volledig pakket - eigen risico f 1.000,-	f 60,-	f 36,-
Volledig pakket - eigen risico f 1.500,-	f 52,-	f 31,-
Volledig pakket - eigen risico f 2.000,-	f 47,-	f 28,-
Zonder huisarts, met geneesmiddelen - eigen risico f 400,-	f 75,-	f 45,-
Zonder huisarts en zonder geneesmiddelen - eigen risico f 300,-	f 63,-	f 38,-

1. Deze premies zijn gebaseerd op kandidaatsverzekerde(n) die een goede gezondheid genieten. In alle gevallen is toetreding afhankelijk van een medische beoordeling.
2. Vanaf 41 jaar gelden bij toetreding andere tarieven. Voor alleenstaanden worden bovengenoemde eigen risico-bedragen gehalveerd.

Nòg een belangrijk VGCN pluspunt: wanneer u zich bij de VGCN verzekert, krijgt u tijdens de verdere verzekeringsduur géén toeslagen berekend en ook geen verhoging van eigen risico omdat u ouder wordt.

Daarom: stuur vandaag de bon in. Dan bent u voortaan veilig èn voordelig bij de VGCN onder dak.



Heerlen (A.Z.V.L.)
Akerstraat 92
045-763333



VGCN, Postbus 290, 3500 AG Utrecht.
Ziektekostenverzekering
ONDERLINGE WAARBORGMAATSCHAPPIJ VERENIGING GEZONDHEIDSZORG CENTRUM NEDERLAND U.A.

Bon voor minder premie

en meer informatie.

Stuur mij volledige informatie over de ziektekostenverzekeringen van de VGCN. Zendt de bon in een enveloppe zonder postzegel aan: VGCN, Antwoordnummer 576, 3500 VB UTRECHT.

Naam: ______
Adres: ______
Postcode/Plaats: ______
Waar bent u nu verzekerd? ______
Gezin: Man: ______ jaar. Vrouw: ______ jaar. Aantal kinderen: ______

LD3

S 80 11 01

REZA — **PERSIAN DISCOUNT**

Limbrichterstraat 39
Tel. 04490 - 15259
SITTARD

Rijksweg-Zuid 193
GELEEN
04494 - 49872

Waterschade uitverkoop bij Schreurs

UITVERKOPENWET 1956
BEWIJS VAN VERLENING VAN VERGUNNING

Door de Kamer van Koophandel en Fabrieken voor DE MIJNSTREEK TE HEERLEN

is bij haar beslissing van 13 november 1980 19

aan Schreurs Meubelen B.V. te Limbricht

in verband met: waterschade

vergunning verleend tot het aankondigen van een verkoop, onder een aanduiding als bedoeld in art. 2 der wet, te houden op de verkoopplaats Molenstraat 10 te Limbricht

De tijdsruimte, gedurende welke deze verkoop mag worden gehouden, vangt aan op 17 november 1980 en eindigt op 3 december 1980

Beperkingen: / Voorschriften: In de uitverkoop mogen alleen door water beschadigde goederen gebracht worden.



Namens de Kamer voornoemd,
De Commissie voor de Vestigingseisen;
Voorzitter

Secretaris a.i.

Heerlen de 13 november 19 80

WEGENS WATERSCHADE in een onzer magazijnen kunnen wij met een een PARTIJ MEUBELS VERKOPEN o.a. BANKSTELLEN, EETKAMERS, SALONTAFEL, KASTEN, KLEINMEUBELEN, SLAAPKAMERS, MATRASSEN, te veel om op te noemen.

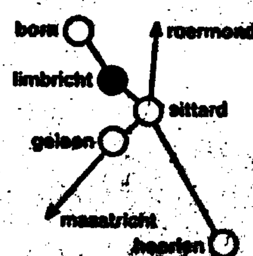
PROFITEERT U OOK MEE VAN DEZE UNIEKE GELEGENHEID, DIT KOMT NOOIT MEER!!! TOT ZIENS



schreurs meubelen b.v.

molenstraat - limbricht - tel. 04490-16961

langs de grote weg sittard born RUIME PARKEERGELEGENHEID



IEDERE VRIJDAG KOOPAVOND TOT 22 UUR

Bij uw bezoek op de Akener Kerstmarkt verzuimt U niet een blik in onze etalages te werpen!

bij zijn SPEZIALISTEN IN DOE HET ZELF MACHINES

Hier een kleine keuze uit ons BOSCH Programma:



1000 DOE HET ZELF MACHINES... houden wij voor U gereed

SCHEINS ... in Aken am Markt

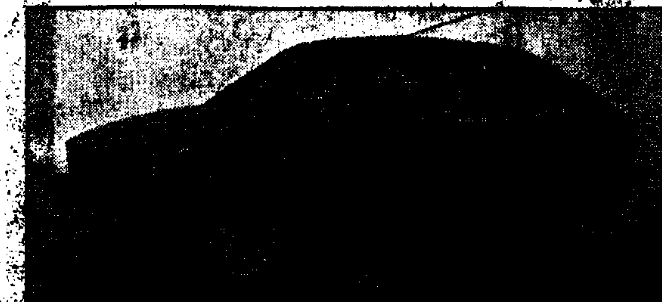
De weg is de moeite waard!

DEMONSTRATIE DEMONSTRATIE

As. zaterdag 29-11 van 13.00 tot 15.00 uur demonstratie van Solo-motorzagen, diverse typen. Tijdens deze demonstratie kunt u kennis maken met het gehele Solo-programma.

Demonstratieadres: Fa. Collé, Handelsweg 9 (Industrieterrein) Susteren.

2sensaties: 2 fantastische Suzuki's



de complete snelle sportcoupé v.a. Fl. 9.999,- (incl. BTW)

compleet uitgerust: toerenteller, ampèremeter, tijdklok, dagteller, sportstuur, electrische ruitensproeier, slaapstoelen, achterruitverwarming, achteruitrijlampen, uitstelbare achterzijruiten, getint glas. Snel: 1000 cc motor, bovenliggende nokkenas, flitsende acceleratie, sportieve allure. Snel en zuinig. Rotsvaste wegligging.

LJ80 een echte terreinwagen v.a. Fl. 11.013,- (excl. BTW)

Naar omstandigheden in te schakelen in 2 of 4 wielaandrijving, hoge en lage gearing, geschikt voor het zwaarste terrein. Klimt tot 41° Oersterk stalen chassis. Grondspeling 240 mm, 16 inch wielen, m + s banden, gewicht 762 kg, laadvermogen 378 kg. Open of gesloten uitvoering.



CORSTENS-VERSCHUREN koopt

Zaterdag 29 november markanaries, kneu- en sijsbastaards 10, donkere 9, popjes 3,50, rode mannen en poppen 12, roodzalmmannen 12, popjes 10, putterbataards 20, grijze en witte valkparkieten 10, parkieten 4 p. stuk. Vogels brengen: Beek 10-11.30 uur, Pr. Mauritslaan 50. Heerlen: 12.30-13.30 uur, Emmastraat 7a. Sittard 14.30-15.30 uur Putstraat 10.

COMPACT-SKI'S

vanaf ƒ 120,-

SPORT

Snel per telefoon

Persoonlijke leningen:
ƒ 10.000,- = 96 x ƒ 181,-
ƒ 15.000,- = 96 x ƒ 265,-
ƒ 20.000,- = 96 x ƒ 349,-
ƒ 25.000,- = 96 x ƒ 433,-
ƒ 30.000,- = 96 x ƒ 517,-

2e Hypotheken:
ƒ 15.000,- vanaf ƒ 170,-
ƒ 25.000,- vanaf ƒ 270,-
ƒ 30.000,- vanaf ƒ 320,-

Doorlopend krediet:
ƒ 15.000,- vanaf ƒ 198,-
ƒ 20.000,- vanaf ƒ 256,-
ƒ 25.000,- vanaf ƒ 315,-

Caravan en plezierjacht:
ƒ 15.000,- = 120 x ƒ 230,-
ƒ 20.000,- = 120 x ƒ 302,-
ƒ 25.000,- = 120 x ƒ 37..,-

1e Hypotheken v.a. 10,..%

Lid. Ned. Ver. Fin. Adv.

Smets Money shops

Akerstr. 210 a, Hoensbroek

045-218215

Goergen kan badkamers badklaar® leveren!

badkamers plaatsen kan iedereen, maar...

wie... zorgt voor het slopen of verwijderen van uw oude badkamer?

wie... zorgt voor het metselwerk?

wie... zorgt voor elektra-aansluiting

wie... zorgt voor de aan- en afvoerleidingen (loodgietерswerk?

wie... zorgt voor het tegelwerk en verdere wand- en plafondafwerkingen?

wie... geeft u het tijdstip waarop uw nieuwe badkamer badklaar is?

Openingstijden: ma. 13.00-18.00 uur, di. t/m vr. 9.00-18.00 uur, verder volgens afspraak.

goergen b.v.

Nijverheidsweg 17/18,
(Industrieterrein)
tel. 04495-14 63/13 67

Goergen kan ook keukens kookklaar® leveren!

STICHTING PEUTERSPEELZALEN HOENSBROEK

Postbus 6, 6430 AA Hoensbroek

Wij zoeken op korte termijn een:

het begeleiden van ouders en teams in het belang ... en het ondersteunen van de teams e.e.a. in samenwerking met het bestuur.

Te koop aangeboden

DAF-VRACHTWAGEN

bouwjaar 1974 met 3-zijdige Bunz-kipper en Atlas-laadkraan

Keuringsrapport en verdere gegevens liggen ter inzage bij de afdeling Openbare Werken, Julianastraat ... te Nieuwenhagen.

Inschrijvingen in gesloten enveloppe te richten aan burgemeester en wethouders van Nieuwenhagen, in te dienen voor 5 december as.

Gevr. tijdel. ADM. KRACHT

Indiensttreding onmiddellijk.
Kennis van boekhouden vereist.
Tel. 04447-1455.

opening



Ook dit projekt werd wederom snel gerealiseerd door

Bouwbedrijf C.J. Savelkoul b.v.

Industriestraat 18, 6135 KH Sittard, tel. 04490-15637

Ook hier werd de luchtverwarming en airconditioning installatie verzorgt door

Jos Smeets b.v.

Kampstraat 4, 6163 HG Geleen, tel. 04494-43865

Receptie: vrijdag 28 november van 18.30 - 20.00 uur.

Open dag: zaterdag 29 november van 12.00 - 17.00 uur.

Industrieweg 2, 6114 KP Susteren. tel. 04499-3100.

Ontwerp en bouwcoördinatie door

Architektenburo Jos Vroemen b.v.

Mauritslaan 130, 6161 HZ Geleen, tel. 04494-47706

Persluchtvoorzieningen werden verzorgd door:

Jac Eyck Techniek

Bredeweg 12, 6042 GG Roermond, tel. 04750-16841 / 14352

Atlas Copco dealer

Sanitair en persluchtleidingen werden uitgevoerd door de

Firma Hoss

Hoss sanitair en c.v.

Mathysenstraat 8, 6164 GV Geleen, tel. 04494-42707

Ook hier werd het grondwerk, de riolering en de bestratingen uitgevoerd door ***C&S Aannemingsmij. b.v.***

Burg. Lemmensstraat 109, 6163 JD Geleen, tel. 04494-46400

De organat kunststof dakbedekking werd aangebracht door

H. Verkoelen Dakbedekkingen b.v.

Beegderveld 5, 6099 NC Beegden, tel. 04758-2222, telex 58110

Ook bij Mostard b.v. installeerde A.A.C. alle autospuit-moffelkabines.

Automatic Air Control b.v.

Orionstraat 24, 5015 BR Tilburg. (Ind.terr. Oost) tel. 013-362650

De constructies werden verzorgt door

Adviesbureau Storms

Molenweg 7, 6363 CR Wijnandsrade, tel. 04447-1616

Stalen dak en gevelbeplating werd geleverd en gemonteerd door

Th. Daelmans b.v.

Parallelweg 35b, 6161 SK Geleen, tel. 04494-45028, telex 36144

Te k. VAUXHALL Viva aut. tom., i.g.st. Lodewijkstraat 4, Hoensbroek.

Voor een nieuwe of gebruikte Amerikaanse wagen natuurlijk naar AMERICAN CARS Schimmert. Tevens onderhoud en reparaties. Groot Haasdal 6 Schimmert tel. 04404-1888.

Te k. VW Kever groen bwjr. '75. Te bevr. tel. 045-411687.

Te k. FORD Escort 1300 Sport, opnieuw gespoten, trekhaak en sportvelgen. Prijs f 1800,-. Jkr. Cluttstraat 2. Brunssum.

Te k. VOLVO 343 DL, kl. wit, bwj. 7-'79, km.st. 25.000 Rek. ter inz. Gevr. R 5 '79 of '78. Tel. 045-257330.

Te k. AUDI 100 GLS met LPG, met. groen, bwj. 11-'76. Vr.pr. f 7500,-. Tel. 04495-4392.

Te k. MERCEDES 450 SLC, bwj. '75, i.z.g.st. Chr. Quixstr. 25, Hoensbroek. Tel. 045-224827.

Wij bieden onze hele voorraad gebruikte automobielen tegen spotprijzen aan. Wij starten donderdag 27 nov. om 10.00 uur. Ons assortiment bestaat uit diverse merken o.a.: OPEL; Ford; Citroën; Volkswagen; Volvo; Mercedes; Honda; Peugeot; BMW; Renault; Suzuki; Mitsubishi; Mazda; BLMC; Talbot. Bij aankoop van een occassion voor f 250,- gratis benzine. Een greep uit onze collectie: Citroen G Speciaal bwj. '78, kleur blauwmetallic met autoradio f 6750,-. 3 maanden top test garantie. Bovag garantiebewijs, volledige garantie op arbeidsloon en onderdelen. Carnet met gratis 1000 km-beurt, binnen 3 maanden. Geen kilometerbeperking. Omruil garantie. Inruil en financiering ter plaatse. Openingstijden: donderdag van 10.00 tot 21.00 uur, koopavond. Vrijdag van 10.00 tot 18.00 uur, zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur. Ploum Automobielbedrijf, Eygelshovergracht 64, 6464 GB Kerkrade, tel. 045-352424, b.g.g. 351558.

OPEL Manta '78 geel. Opel Kadett '77 beige. Garage Schoenmakers, Geerweg 33, Sittard, tel. 04490-12814.

LADA 1500 S '76 geel. BMW R60-6 '76. Garage Schoenmakers, Geerweg 33, Sittard, tel. 04490-12814.

Te k. zeldz. mooie EEND 2CV4, km.st. 61.000, nieuw dak, prijs f 1000,-. Heerlerweg 80, Kunrade-Voerendaal.

Te koop wegens omstandigheden FIAT 124 Special met LPG-installatie, bwj. '77, vrpr. f 3000,-. Tel. 045-220595, na 18.00 uur.

Te k. VOLKSWAGEN Golf 1500 LS, i.z.g.st., bwj. 1975, km.st. 70.000, kleur met. blauw, prijs f 4900,-. Astronautstr. 24, Geleen. Tel. 04494-40666.

Te k. type FORD Capri II nieuw mod. '75. Inr. mog., tel. 045-419873.

Dieren

..nge HENNEN aan en tegen leg. Tel. 04447-1284, Vaesra.. 43, Nuth.

..NDENKAPPER Esculaap, ..llemstraat 50, Heerlen, tel. ..5-725468.

..e k. BOUVIER reu cert. 390 ..t. Vader cert., moeder ..mp. van Ned. Obj. bew. ..ct. Meussenstr. 14, Schaes..rg. 310296.

..e k. prachtige Ierse SET..ERS, pups en langh. teckels ..ps met stamboom en geënt. ..obbenhagen, Grasbroeker..eg 42, Heerlen.

..e k. a. bruine LEGKIPPEN ..gen en aan de leg. Pr. p.st. ..,50. Tel. 043-646774.

..e k. gevr. FAZANTEN, Kriel..ppen, eenden en andere sier..gels. Tel. 045-221121.

..e k. weg. omst. Ierse SET..ER, reu met stamboom. 10 ..nd. oud. Tel. 045-316523.

..UITERREGENJASSEN, rij..oeken, jasjes, caps, laarzen, ..igen, zadels, dekens, hoofd..ellen enz. Funs Robbertz za..elmakerij. Hoofdstraat 29, t/o ..e kerk Schaesberg.

..k. Mech. Herders, 8 wk. ..d. Tel. 045-214041.

..HERDER 5 mnd. prachtige lieve hond, moet weg weg. ..st.hed. Hoofdstr. 191, ..ensbroek.

..er mooie jonge langharige ..CKELTJES te k. Schande..str. 18, Heerlen. Tel. 045-..644.

..ONIJNEN te koop. Roe..roekweg 73a, Heksenberg-..eerlen.

..egens omst.heden te k. Zeer ..trouwbare Mechelse HER..ER, 17 mnd., reu, De Kissel ..l, Heerlen. Tel. 723208.

..e k. jonge Duitse HERDER ..0 wkn. oud, reu, moeder WH .., vader WH 3. Kantstr. 56, ..aubach.

..eg. omst. goed tehuis ge..cht voor zeer mooie BOU..IER, afgericht, kamerzind. ..oed waaks, 100% betrouw..aar en tamme sprekende pa..egaai. Koopjes! Tel. 045-..25017.

..ANGKANARIES, putter, ..ijs- en groenlingbastaarden, ..oudfaz., chin. kwartels, inr. ..og. Beyeman, Amerstraat 4, ..eersdal-Heerlen.

..QUARIUMLIEFHEBBERS. ..t.-Nicolaasaanbieding. Door ..rote import hebben wij grote ..iscus, grote cardinalen, rood..euszalm, bloedvlekzalm, bijl..alm, grote congozalm, rood..og congozalm, geeloog con..ozalm, olifantvis, vlindervis, ..rote roggen. Te veel om op te ..oemen, meer dan 20.000 vis..en in voorraad. Alles aan lage ..rijzen. Kom eens kijken. Tro..pical Fish-Shop, Neon, Meers..senerweg 285, Maastricht, tel. ..043-627837.

..Te k. YORKSHIRE Terriers m. ..pap. en stamb. 04498-54002.

Auto's en motoren

..CHEVROLET Corvette L 82, ..VW Golf GTI zwart, open dak, ..getinte ramen, alum. wielen, ..zeer mooi '78; VW Golf diesel ..de Luxe als nieuw '79; Chevro..let Corvette L 82, Targa auto..maat 8 cyl., met LPG, duurste ..uitvoering, alle extra's, nieuw ..'80; Audi 100 5E GL '78; Peu..geot 504 GL met LPG en ..schuifdak '79 en '76; Peugeot ..504 diesel GL automaat en ..schuifdak '77; Peugeot 304 GL ..met LPG en schuifdak '76; ..Mercedes 240 diesel 3.0 5 cyl. ..met schuifdak enz. '76; VW Po..lo LS '78; Opel Manta 1600 SR ..'76; Opel Ascona 1600 S '76; ..Datsun 120 A F coupé 20.000 ..km '78; Datsun 120 Y de luxe ..'76; Fiat 128 3 L coupé '74; Por..sche 914 Targa; Mercedes 407 ..diesel bestelbus met zijdeur ..65.000 km '78, nieuw. Inruil en ..financiering mogelijk. Elke ..keuring toegestaan, garantie 3 ..maanden of 10.000 km. Auto..bedrijf John Vermeeren, ..Schelsberg 31, Heerlen, tel. ..045-720536 - 720939.

..MERCEDES 407 diesel, bestel..bus met zijdeur, 65.000 km '78, ..nieuw. Inruil en financiering ..mogelijk. Tel. 045-720536 - ..720939.

..Te k. VIVA SL radio, trekh., ..100% keur.rapp. Vraagpr. ..f 750,- Dyonisiusweg 2 Nijs..willer.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507, of het adres: Schelsberg 175, Heerlen.

Wij betalen de hoogste prijs voor SCHADE-SLOOPAUTO'S en oude metalen, koper, ood etc. Autosloperij, Berg- en Takelbedrijf J. Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W. tel. 045-411480.

RUILMOTOREN Merc. 200D - 220D - 240D. Verder alle voorkomende revisiewerkzaamheden aan ieder type motor en deelbewerkingen. B.V. Mech. Ind.. Hbets, Hunnecum 33 te Nuth, tel. 04447-2323.

PEUGEOT 604 v. particulier, eind '77, weinig gel., in st.v.nw., elk onderzoek toegest. f 10.000,-, tel. 04408-1373, na 18 uur.

In + verkoop v. sloop en SCHADEAUTO'S. Autosloperij G. Arnts Industriestr. 7 Hoensbroek, tel. 045-220490.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij. S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij betalen f 25,- à f 100,- voor uw oude SLOOPAUTO. Bel 04446-1399. Tev. gratis afhalen.

AUTOVOORRUIT? Interautoglas, dag- en nachtservice. Leliestr. 4, Sittard, 04490-11235.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen, Verboom B.V. Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Wij betalen f 25,– à f 100,– voor uw SLOOPAUTO. Tel. 045-210683.

Te koop gevr. alle merken goede auto's kontant geld. Rijksweg 45, Heer-Maastr. tel. 043-610287 of privé 04408-2173.

Te koop gevr. alle merken sloopauto's tel. 043-610287, privé 04408-2173.

Te k. gevr. goede jonge AUTO's, meteen contant geld. Tel. 043-621861.

Te k. OPEL Commodore GSE coupé, bj. '73, 83.000 km, veel extra's, zeer mooie wagen, vr.pr. f 4000,-. Tel. 045-442325, na 19.00 uur.

Te k. KAWASAKI 500 KH met veel extra's. Sajovec B.K. Eindstr. 62, Schinveld. Tel. 253792.

Autohandel „CORRECT" biedt een collectie goede gebruikte auto's aan tegen scherpe lage prijzen. Wij geven 6 maanden schriftelijke garantie. Financiering binnen 2 uur geregeld, f 200,- contant. Wij ruilen alles in, ook motoren en bromfietsen, ook inkoop. Mazda 818 coupé '75 f 3400,-; Mazda 818 4-drs. '75 f 2700,-; Opel Admiraal 28S autom. '73 f 2700,-; Opel 1900 GT sportwagen '72 f 4500,-; 2x Opel Record '75 f 2700,-; Triumph TC autom. sportwielen '77 f 3500,-; Toyota 1000 '76 f 2900,-; Ford Capri 1700 GT '72 f 2400,-; Ford Taunus 1600 XL 5-drs. combi '75 f 3400,-; Peugeot 504 L '76 f 4400,-; Lada 1500 S '77 f 3900,-; Simca 1100 LX '78 f 4400,-; 2x Austin Allegro 1300 '76 f 2900,-; Austin Maxi 1750 m. gasinst. '74 f 1700,-; Morris Marina coupé '76 f 2700,-; Datsun 160B '77 f 4200,-; Datsun 120Y coupé '75 f 2900,-; Daf 46 '76 f 2700,-; VW Golf 2x met nw. gasinst. '76 f 4900,-; VW bus met ruiten '73 f 1900,-; Mini 1000 '75 f 2200,-; Opel Manta 16S met gasinst. '74 f 2900,-; Opel Ascona 16S met gasinst. '78 f 8200,-; Ford Escort combi '77 f 4250,-; Toyota Cressida hardtop coupé sportwielen '78 f 7900,-; Opel Kadett coupé GL special '76 f 4900,-. Brunssummerweg 81, Ubach o. Worms, bij Heerlen, tel. 045-315024.

Te k. weg. dienstpl. VW Golf iets moois '75 f 4375,– Tel. 04490-15498 tussen 17 en 19 u.

Te k. OPEL Kadett Stationcar bwj. '70, pr. f 400,-. Conventuelenstr. 14, Hoensbroek.

Te k. OPEL Manta 1900 S., v. liefhebber, kl. groenmetall., bwj. '76, m. trekh., zonnescherm achter, radio, als nw. U kunt de wagen laten keuren, het is een koopje. Emmastr. 108, Hoensbroek, 045-225257.

Te k. SIMCA 1100 bwj. '73, vraagpr. f 300,–, tel. 045-251483 na 18.00 uur.

Te k. YAMAHA XT 500, bwj. 9-80, gel. 1600 km f 4.900,– tel. 045-414712.

Stationw. FORD Taunus 1600, '77 + LPG, i.g.st., tel. 04402-1946, b.g.g. tel. 045-251016.

Opel KADETT, bj. '76, radio, trekhaak, windsch., enz., 43.000 km, zeer mooi en goed. Tel. 045-219446.

Crosscenter Marchal ruimt op: MINICROSSERS en gebr. crossers, nu met 10 proc. korting, reeds vanaf f 750,–. Binnenkort leverbaar alle modellen van 1981 van Suzuki en Honda. Arnoldenstr. 16, Stein. Tel. 04495-2210.

Wilt u uw auto verkopen, groot of klein, voor cont. GELD moet u bij P. Joosten zijn. Scharnerweg 3, Maastricht, tel. 043-627308.

Te k. OPEL Ascona bwj. nov. 1974 met gasinstall. na 17.00 uur. Tel. 045-224855.

Te k. gevr. SLOOPAUTO's tev. onderd. te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929.

Voor liefhebber! SIMCA 1200 S coupé, bwj. 1969, i.z.g.st. 76.000 km, 2e eigenaar, kleur rood met. Prijs f 3500,– mevrouw Dorissen, Grasbroekerweg 30, Heerlen, tel. 724545.

Te k. OPEL Ascona 1300 bwj. '79 sept. op de weg pr.n.o.t.k. puntgaaf, Lindestr. 3, Schaesberg na 16.00 uur.

Te k. FIAT 127, bwj. sept. '73, i.z.g.st. pr. f 650,-. Bern. Pothastr. 58, Vink-Chèvremont, tel. 453368.

CHEVROLET Caprice Classic '76, LPG. Chevrolet Malibu '75 LPG, Manta '73 BMW 2002 TI '71, R. inr. mogel. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Te k. HONDA CB 550 F2 bwj. '78 i.st.v.nw. Vraagpr. f 3750,– Dr. Schaepmanstr. 1 Schaesberg na 16 uur.

Te k. RENAULT 5 Alpine bwj. juni '80, kl. wit, prijs n.o.t.k. Flinckstr. 6 Geleen tel. 04494-43130.

Te k. uitgebouwde BMW 3.0 L sportvelgen bwj. '71 pr. f 2600,– juweeltje. Berghofstr. 76 Eygelshoven voor 12 uur.

RENAULT 5 GTL 1978; Ascona 1,9 aut. 1978; Escort 1,3 L Sedan 1978; Mazda 818 SL Coupé 1979; Mazda 929 Sedan 1978; VW Scirocco GTI 1977; Simca 1308 GLS 1978; Mazda 323 ES 3 1978; Escort 1,3 GL aut. 1978; Escort 1,1 gas 1977; Mazda 1300 Sedan 1978; Mazda automobielbedrijf A. Caubo B .V. Langheckweg 2, Kerkrade tel. 045-457976.

ALFETTA 1,6 eind '75 f 3600,– Tel. 04446-2579.

CLASSIC CARS Rolls Roys Silver Cloud II 1960; Princess van den Plas 1961; Triumph TR 4 IRS 1964; Citroën Traction Avant B 11 1953; 2x Ford 4-drs. 1930; 1x A-Ford 2-drs. 1928; Mazda Automobielbedrijf A. Caubo b.v. Langheckweg 2, Kerkrade tel. 045-457976.

Te k. VAUXHALL Chevette, bwj. '76. km.st. 46.000, kl. met. grijs-blauw, vr.pr. f 3950,–. Tel. 04494-49203.

OPEL Manta 1.9 S autom., bwj. 1977 als nw. Autobedrijf Balt B.V., Kasteellaan 1, Heerlen, tel. 045-721541.

Te k. MERCEDES 220 D, z.g.a.n., bwj. '75, pr. f 9500,–. Voortstr. 22, Brunssum.

Autoshop Geleen b.v., Op de Vey 47-49 Geleen (bij sportpark) te k. OPEL Diplomat aut. electr. schuifdak en ramen bwj. 1977; BMW 316 '76, Opel Kadett bwj. 1976; Opel Kadett nw. type 1979; Kadett City 1979; Ford Escort 1976; Honda Accord aut. 1978; Ford Granada Ghia aut. 1974; Volvo 66 aut. 1977; Volvo 142 1973; Mini Special 1979; Polski Fiat 1979. Inruil, garantie en financiering.

Te k. BMW 3 LS autom. op gas, pr. f 3500,– Dorpstr. 3 Bingelrade na 17 uur.

Te k. CHEVROLET bwj. '74. Pr. n.o.t.k. Koekoekstr. 2 Brunssum tel. 253675.

Te k. SIMCA 1000 Rallye 11 1973. f 650,–. Dr. Ariënsstraat 18a, Valkenburg (L.).

Te k. FORD Fiësta 1300 S '78, 20.000 km, met radio open dakje, als nieuw, Kennedyplantsoen 22 Schaesberg, tel. 410504 na 18.00 uur.

SIMCA 1307 GLS '76 f 3800,–; VW Passat S '74 f 2900,–; Opel Manta 1900 S '73 f 3600,–; Ascona 1200 '72 f 1950,–; Rekord 1700 '73 f 2100,–; Commodore Automaat '73 f 2200,–; Kadett automaat '71 f 1200,–; Daf 46 '76 f 3700,–; BMW 2002 '74 f 5900,–; Fiat 131 S '75 met gas f 3900,–; Fiat 127 Special '75 f 2700,–; Fiat 128 '75 f 2950,–; Ford Granada '75 met gas f 4800,–; Taunus 2000 XL '74 met gas f 3500,–; Capri 1500 XL '71 f 1250,– Simca 1100 '75 f 1500,–; Datsun 100A '72 f 850,–; Toyota Corolla '72 f 900,– Nieuwstr. 41 Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grintweg) tel. 045-311078.

Te k. FORD Taunus 1600 L '78, interessante prijs. Renault 12 TN combi '75 op LPG, inr. mog. Bernhardstraat 12, Munstergeleen.

Te k. CHEVROLET Nova Custom bj. '75, zeer mooi m. veel access. en gasinst. Te bevr. Wolfshoofdplein 29, Hoensbroek. tel. 045-220049.

Te k. PORSCHE 911 Turbo model bj. '71. Citroën Mehari bj. '71. Peterstr. 3, Munstergeleen.

CHEVROLET Nova Concours '77, zeer mooi, i.st.v.nieuw, interessante prijs 04494-45880.

Te k. van part. MERCEDES 280 SE, bwj. '74, met alle extra's o.a. electr. ramen, elektr. schuifd. sportv., gekl. ruiten, autom. na 18.00 uur, tel. 045-221204.

Junior-Cup

woonklaar gepresenteerd in etalage no. 39

Niet vergeten! Zaterdag is lange Kerstmis-zaterdag.

Top-actuele tiener studio. Party-bestendige, kunststof oppervlakte, front blank houten struktuur, wanden rustiek.

Kompleet, zoals afgebeeld: bedkast-element, kombikast-element, element met schrijfvak, kleerkast en bed met ombouw. (zonder matras en onderstel)

Nog net voor Kerstmis te leveren voor de inclusief-prijs van:

★ 1.-hfl = 1.-DM ★

745,-

bij U thuis geleverd en gemonteerd

möbel debetz

Wegweiser der Wohnwelt — HERZOGENRATH

Grensovergang Kerkrade 800 m

WESTDEUTSCHLANDS EXQUISITES EINRICHTUNGSHAUS

Sinterklaas bestáát. Zie de Etos-drogist!

Carte Blanche
Eau de Toilette, spray 30 ml.
~~13.95~~ **10.95**

NINA RICCI
Eau de Toilette, spray 108 gram. (L'air du Temps of Farouche).
~~33.75~~ **29.75**
Zeep kadodoos à 2 stuks. (L'air du Temps of Farouche).
~~15.50~~ **12.95**

Fresh-up
After Shave, depper 50 ml.
~~5.40~~ **4.95**
depper 100 ml.
~~8.15~~ **6.95**

OIL OF ULAY
met gratis doseer-pompje, flacon 125 ml.
~~5.50~~ **4.95**

Gillette
Geschenkdoos: Contour Scheer-apparaat + 3 mesjes, bus Ultra Protection Scheerschuim en een flacon Flag Eau de Toilette.
~~30.-~~ **17.95**

Badzout diverse kleuren, pot 850 gram. **5.95**
Badhart (met leuke teksten), badschuim 500 ml. ~~5.95~~ **4.95**
Wattenpot, gevuld met wattenbollen. **3.95**

Maja
Badzeep, Kadodoos, 3 stuks à 140 gram.
~~14.75~~ **11.75**
Badzeep, stuk à 140 gram.
~~4.95~~ **3.95**

Figuurkaarsen diverse modellen dwergen, clown. ~~4.95~~ **2.95**
Toilettassen groot assortiment in vele modellen en kleuren, vanaf **3.95**
Beauty Case, in diverse kleuren, per stuk **37.50**

Fatal
Eau de Toilette, flacon 50 ml.
~~9.30~~ **7.95**
Fatal Parfum spray 9 ml. ~~6.95~~ **5.95**
Fatal Koordzeep, stuk 150 gram. ~~6.75~~ **5.95**

Héél wat kado.

Ook op de prijs!

BRUT 33
Zeep 2 stukken à 115 gram. ~~4.95~~ **4.25**

BRUT FOR MEN
Aftershave, flacon 45 ml. ~~9.15~~ **7.50**

HAIRCHIC
luxe haarborstel met echt everzwijnhaar en steel van palissander hout, per stuk
9.95

Badedas vitaal schuimbad, flacon 300 ml. ~~13.95~~ **9.95**
Grès Cabochard Kadoset: Eau de Toilette, flacon 1 fl. OZ. Parfum, flacon ⅐ fl. OZ en Toiletzeep, stuk 75 gram. ~~29.95~~ **24.95**

MAX FACTOR
Just Call me Maxi Cologne spray 27 gram ~~12.95~~ **9.95**
Cologne spray 50 gram ~~17.95~~ **13.95**

Aqua Velva, After shave, Ice blue flacon 8 OZ
~~12.50~~ **9.95**

Clairol, Luxe haarkrulset. ~~115.-~~ **79.-**
Clairol, styling brush. ~~49.-~~ **34.95**

Guy Laroche
Fidji Essence Kadoset: Cologne flacon 2 fl. OZ en Eau de Parfum, spray ⅓ fl. OZ. ~~29.95~~ **24.95**

BALENCIAGA
Cialenga Eau de Toilette, spray 29 gram. **9.95**

Old Spice
Kadoset: aftershave 50 ml. en luxury soap, 100 gram. ~~11.95~~ **9.95**
Kadoset: aftershave 75 ml. en bus scheerschuim. ~~15.95~~ **13.95**
Splash-on-lotion, flacon 200 ml. ~~7.95~~ **6.95**

fenjal
Fenjala Creme de Parfum, flacon 60 ml. ~~4.95~~ **4.45**
Miss Fenjal Eau de Parfum, in 2 geuren: flair en mystic, bus 80 ml. ~~9.95~~ **8.95**
Toiletzeep, stuk à 90 gram. ~~2.35~~ **1.95**
Crèmebad, flacon 240 ml. ~~14.95~~ **11.95**

MOLYNEUX
Vivre Eau de Toilette, spray 30 ml. of **Quartz Eau de Parfum,** spray 30 ml. **14.95**

CACHET
Eau de Toilette, flacon 28 ml. **7.95**
Soft Touch Light Perfume, flacon 14 ml. **9.95**

Elnett
Satin Hairspray 3 soorten, bus 200 gram. **6.95**

Kappus, Zeep Treintje **6.95**
Bloemenzeep in diverse geuren, doos 3 stuks à 100 gram. **5.95**

ETOS DROGIST
Uw vriend De Prijsverbazer.

Kerkrade, Niersprinkstraat 2a,
Maastricht,
Scharnerweg 112, Grote Staat 49,
Sittard, Winkelcentrum Den Tempel,
Heerlen, de Bongerd 4

Akties geldig t/m 6.12.80. Maar op is op!

4719

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Vrijdag 28 november 1980 ● Pagina 17

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN.
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555;
CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



us



Onwillekeurig denk je aan het ...ren van de kleine musjes door ...der en vader mus in de lente ...je ziet hoe deze dompteur zijn ...gezicht in de muil van een ...ikaanse leeuw doet verdwij...n. 't Is maar te hopen dat het ...st geen last heeft van slechte ...em, dat zou de hele operatie ... delicater maken. Wij zouden ... beslist een ander toetje kun... voorstellen, dat meer uitno...t tot het verkleinen van de af...nd tussen de respectievelijke ...sgaten.

...het Duits noemt men een kus ...k wel „Das zusammenklapfen ...n vier Fleischlapfen" en met die ...reuk in het achterhoofd is het ...ar van ganser harte te hopen ...t in dit geval twee van die ...leischlapfen" (en wij bedoelen ...e van de leeuw) hier niet „zu...mmenklapfen". Maar u had in ...der geval wel al begrepen, dat ...t hier gaat om een foto die thuis...ort bij het circus dat eind van ...t jaar naar Kerkrade komt en ...t een fantastisch spektakel be...oft te worden. De jongeman die ...er dat staaltje van vreemdsoor...ge mond-op-mondbeademing ...at zien is de heer Richard Chip...rfield. Overigens wel een klusje ...aar je je hoofd bij moet houden ... dat het liefst tot in lengte van ...gen...

Haargroei

In Amerika beweert men, na ...rst alle nieuwe middeltjes te ...bben uitgevonden, dat alle ...aargroei- en anti-kaalheidsmid...len onzin zijn. Riet Schrijen ...n het bejaardencentrum Dou...nrade in Heerlen is het hier he...maal niet mee eens en geeft de ...jaarde heren in het Douvenra...r Nieuws het volgende advies: ...pelmoes op het hoofd smeren en ... weken de kelder in.

...ardbei

Nog even lachen met het Dou...nrader Nieuws. Twee aard...ien zitten in een jampot, zegt de ... tegen de ander: „Schuif eens ... laat mij ook eens aan het ...mpje zitten".

...oopmorgen

...iet alleen de feestdagen, maar ... de koopavonden staan weer ...r de deur. Gezellig met het hele ...n winkelen. Maar er zijn ook ...nnen waarvan de man over... en de vrouw 's avonds werkt ...mgekeerd natuurlijk. Als we ...chter de winkelsluitingswet ... 1976, die ook nu nog gehan...d wordt, op naslaan, blijkt ... de winkeliers ook aan dit pro...m een eind kunnen maken, ...elijk door het instellen van ...koopmorgen. In de winkelslui...swet staat dat de winkeliers ...rdag 29 november en maan...1 tot en met donderdag 5 de...ber hun winkels open mogen ...en vanaf 5 uur, in de ochtend ...te verstaan. We adviseren het ...kelpersoneel dan wel om hun ...den maar in de winkels te in...leren.

...euter

...nkie van drie jaar begreep ...ar niet waarom peuterspeel...l „peuterspeelzaal" heette. ...ar moeder probeerde haar uit ...leggen dat het begrip „peuter" ... bepaalde leeftijdsgroep aan...udt. Mamma's relaas werd be...oten met de woorden „...dus je ...ne zusje is een uk, jij bent een ...uter en Lars is een kleuter". ...", zei Ankie, met in haar ogen ...n heleboel vraagtekens „en onze ...o is een keuter!"

Internationaal gezelschap naar Kerkrade

Rodahal wordt circuspiste

Van onze verslaggever

KERKRADE – De laatste drie dagen van dit jaar zal de Rodahal in Kerkrade worden omgetoverd tot een grote „indoor"circuspiste. Dan namelijk doet het internationale wintercircus, dat in Eindhoven en Den Haag al met succes draait, ook Kerkrade aan. Voor het eerst dus in onze omgeving een wintercircus in een grote hal. Dat wintercirsus is samengesteld uit programma's van diverse grote Europese circussen. Het materiaal komt voornamelijk van circus Chipperfield (bijvoorbeeld de leeuwen, olifanten, paarden en zebra's). Italianen verzorgen de luchtacrobatiek en verder zullen er nummers te zien zijn van de wereldberoemde clowns De Alexis, zeehonden en pinguins en het duo Ramirez aan de trapezen. Dat alles muzikaal begeleid door het circusorkest Guy Roussel.

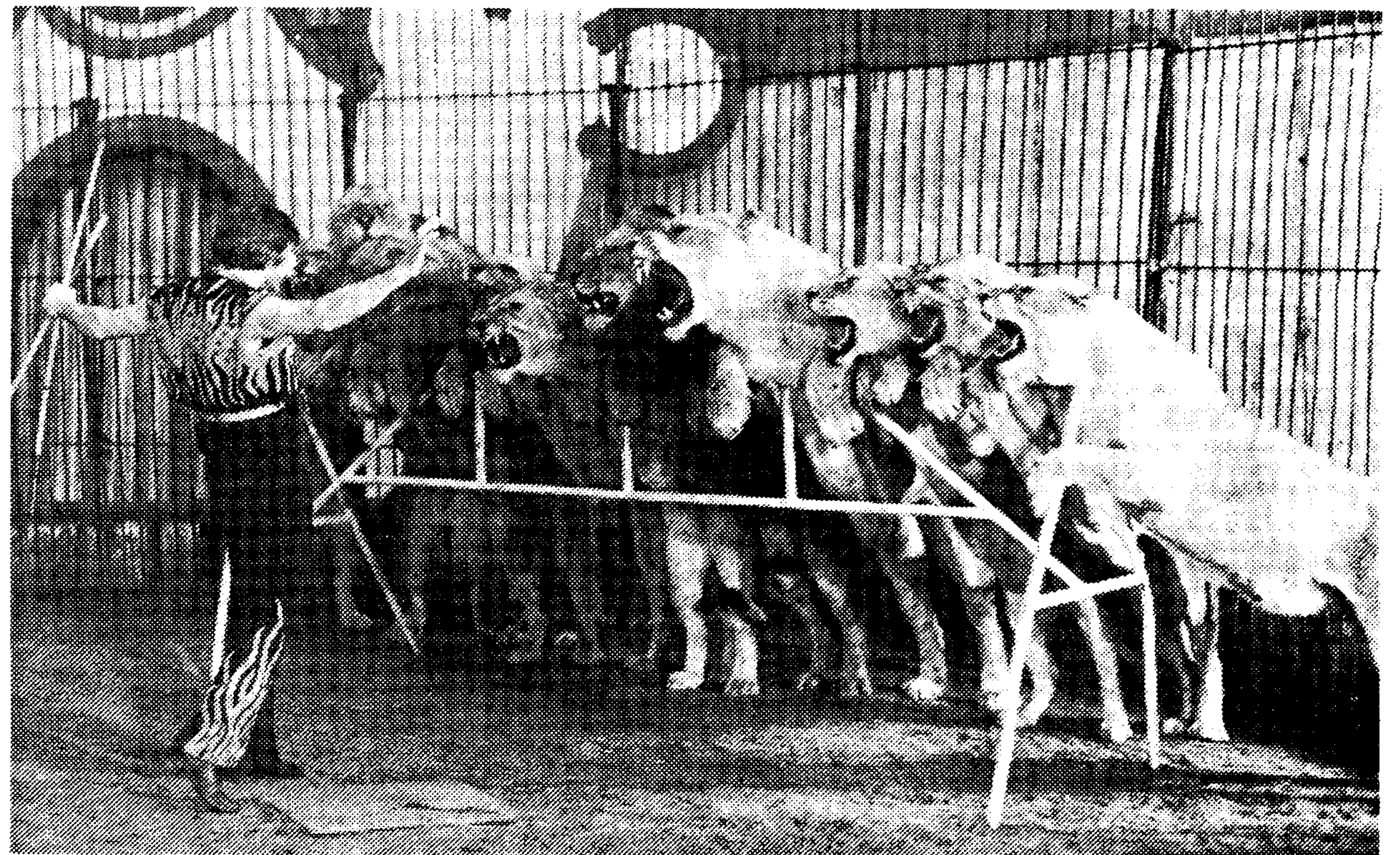
Directeur Math Schmeitz van het Cultureel Centrum te Kerkrade is er trots op dat het „centrum" dit wintercircus naar Kerkrade heeft weten te lokken. „In Eindhoven draait dit circus al enkele jaren met groot succes. Vorig jaar gaven de artiesten maar liefst zestien voorstellingen waar zo'n 20.000 bezoekers op afkwamen." In Kerkrade gaat men wat voorzichtiger van start, maandag 29 december is een voorstelling om 19 uur, terwijl de volgende twee dagen voorstellingen zijn om 13 en om 16.30 uur. De Rodahal zal voor dit evenement worden omgebouwd tot een circuspiste. Dat gebeurd aan de kant van de hoofdingang in de grote zaal. „Als we vrachtwagens vol zand de Rodahal in kunnen rijden, kunnen we ook twintig olifanten kwijt", aldus de directeur.

Evenementenhal

In Kerkrade hoopt men dat het wintercircus, net als in de twee andere Nederlandse steden, zal uitgroeien tot een jaarlijks wederkerend evenement. De Rodahal is er in ieder geval reuze geschikt voor: net zo goed als de schouwburg van Eindhoven en de Houtrusthallen in Den Haag.

Multifunctioneel

De Rodahal wordt steeds minder voor geregelde sportavonden gebruikt. Alleen nog een handbalvereniging oefent wekelijks in de hal. De functie van de Rodahal is gelijdelijk van sporthal veranderd in evenementenhal. Het multifunctionele karakter van het markante bouwwerk, waar komend jaar ook weer de concerten van het WMC worden gehouden, komt in dat opzicht goed tot zijn recht.



● *Richard Chipperfield haalt adembenemende kunsten uit met zijn zeventien Afrikaanse leeuwen.*

FLATGEBOUW IN HOENSBROEK

Schorsingsverzoek maakt weinig kans

HOENSBROEK – De Bewonersgroep Akerstraat-Noord 5 tot en met 23 in Hoensbroek stond gisteren in de persoon van de heer Koopmans voor de voorzitter van de afdeling Rechtspraak van de Raad van State, mr. J. van der Hoeven, met het verzoek de vergunning te schorsen die GS hebben afgegeven voor het bouwen van flats tegenover de huizen van de Bewonersgroep. Vandaag zou de voorzitter een uitspraak doen. Gezien het verloop van de zitting moet worden verwacht dat het schorsingsverzoek zal worden afgewezen, zodat de bouw van 92 woningwetwoningen kan doorgaan.

De heer Koopmans zei dat de verkeersoverlast zal toenemen omdat de flatbewoners autobezitters zijn en op spitsuren zijn er per uur al 1300 auto's die bij de stoplichten afremmen en optrekken. Het flatgebouw zal het verkeerslawaai extra terugkaatsen. Tenslotte is er het bezwaar dat een groenstrook verloren zal gaan. „Er is wel nieuw groen beloofd, maar dat heeft jaren nodig om te groeien."

Zowel de gemachtigde van GS als wethouder Hummel beklemtoonden dat Hoensbroek behoefte heeft aan flats. Zij lopen vooruit op een nieuw bestemmingsplan. De bewoners zagen liever dat er eengezinswoningen kwamen. „Die krijgt u dichter bij uw woningen dan de flats", meent mr. van der Hoeven.

De heer Koopmans herhaalde dat de provincie en de gemeente te weinig aandacht hebben geschonken aan de verkeersproblemen. Mr. van der Hoeven: „Ik ben niet onder de indruk". In de brieven aan de Raad van State heeft de Bewonersgroep eveneens geschreven over angst voor verpaupering van de straat. „Die angst begrijp ik ook niet zo best", aldus de voorzitter.

De AROB-rechter had slechts één zorg. Volgens de Bewonersgroep krijgt de laagste flat een goothoogte van 7.20 meter. Het nieuwe bestemmingsplan schrijft een minimale goothoogte van 8.50 meter voor. „Afwijken naar beneden mag evenmin als afwijken naar boven. De gemeente moet wel zorgen dat het met de goothoogte in orde komt."

Morgen officiële opening

Nieuwe manege in Vaesrade

NUTH – Het ruitercentrum Zuid-Limburg opent morgen op feestelijke wijze een nieuwe manege in Vaesrade. De officiële opening wordt om 15.00 uur verricht door burgemeester Chris Rutten, waarna de Landelijke Ruiters Vereniging en de ponyclub Nuth een defilé verzorgen. Vervolgens wordt het „opstapperon" in gebruik genomen, een aanpassingsattribuut voor gehandicapte paardrijders.

De opening, die wordt opgeluisterd door de harmonie St.-Servatius en haar majorettenpeleton. Van 17.00 tot 20.00 uur is er een receptie. Het orkest Pee Points luistert aansluitend het ruitersbal op. Zondagmorgen gaat het feest verder met een frühschoppen. Sinterklaas komt om 14.00 uur op bezoek en om 15.00 uur wordt begonnen met een springconcours voor pony's. Het nieuwe ruitercentrum werd opgezet door drie verenigingen te weten de Landelijke Ruiters Vereniging, de PC Nuth en de Ruitersport Vereniging voor Gehandicapten. De manége voldoet geheel aan de eisen, zoals die door de Nationale Bond voor Ruitersportverenigingen en de Federatie Paardensportvereniging voor gehandicapten zijn gesteld. Naast een hal ter grootte van 50 bij 25 meter beschikt de nieuwe manége ook over een op etagehoogte ingerichte kantine, van waaruit de bezoekers een fraai uitzicht hebben op het ruitersportgebeuren in de manege.

In Nieuwenhagen

Jongetje gewond

NIEUWENHAGEN – Op het kruispunt Raadhuisstraat-Wilhelminastraat in Nieuwenhagen vond gisteren rond 17 uur een aanrijding plaats tussen de 10-jarige fietser S. v. L. en de 29-jarige autobestuurder B. v. B., beiden uit Nieuwenhagen. Het jongetje werd met diverse verwondingen naar het ziekenhuis in Heerlen overgebracht. De juiste toedracht van het ongeval was bij de rijkspolitie in Nieuwenhagen nog niet bekend. De politie verzoekt getuigen van het gebeuren zich met hen in verbinding te stellen, telefoon 313551.

Zondag forellenjacht in Meezenbroek

Honderd kilo vis uitgezet



● *De leden van de Edelkarper zetten de nieuwe forel uit in de visvijver aan de Kasteellaan in Meezenbroek*

HEERLEN – Door enkele leden van de hengelsportvereniging De Edelkarper werden gistermiddag honderd kilo forel uitgezet in de Steenvijver-I, gelegen aan de Kasteellaan te Meezenbroek. De vissen werden aangevoerd in een container van de organisatie verbetering binnenvisserij en waren afkomstig uit de kweekvijvers van de Flevopolder.

Het bestuur, die de nieuwe buit kwam verwelkomen, was enthousiast over de prachtige regenboogforellen.

De meesten hadden een lengte van ongeveer 25 centimeter. De hengelsportvereniging uit Meezenbroek mocht deze lading vis tegen een geringe vergoeding in ontvangst nemen, omdat deze forel in de Flevopolder wordt gekweekt uit de opbrengsten van de visaktes. De forel voelde zich na het uitzetten direct thuis. Tot zondagmorgen negen uur mag in de vijver niet worden gevist, daarna kunnen de leden trachten een visje aan de haak te slaan. Voor elke gevangen forel die mee naar huis wordt genomen, moet men één gulden betalen.

Schade f 50.000.-

Achtjarig zoontje speelde met vuur

HOENSBROEK – De zolder van een woning aan de Rector van Weertstraat te Hoensbroek-Nieuw Lotbroek is gisteren rond 12.00 uur volledig uitgebrand. Het 8-jarige zoontje had op zolder met vuur gespeeld en een fikse brand was het gevolg.

De brandweer, die door middel van een hoogwerker een aantal pannen van het dak plukte om zodoende het dakbeslag te kunnen weghalen, kon vervolgens met twee hogedrukstralen het vuur op de zolder bestrijden. Even na kwart over twaalf was de Heerlense brandweer het vuur meester. Het duurde toch nog tot vier uur voordat de manschappen naar de kazerne konden terugkeren, omdat het nablussen nog aardig wat tijd in beslag nam.

De schade aan de woning en inboedel wordt geschat op ongeveer 50.000 gulden. De bewoners waren niet verzekerd.

Diefstallen uit auto's

HEERLEN – Drie diefstallen uit evenzovele auto's werden bij de politie van Heerlen woensdag gemeld. Uit een geparkeerde auto nabij het crematorium Imstenrade werden zes lakens en autopapieren gehaald. Schade ongeveer 500 gulden. In de omgeving van de begraafplaats aan de Zandweg werd uit een auto een leren damestas met inhoud gestolen. In beide gevallen werd toegang verkregen via een portierraam.

Ook een auto aan de Klompstraat kreeg ongewenst bezoek. Na het vernielen van het rechterportierraam werden zeven cassettebandjes en een zonnebril, samen ter waarde van 100 gulden, meegenomen.

Vanaf een parkeerterrein aan de Nieuw Eyckholt werd woensdagmiddag een aanhangwagen ontvreemd. In de wagen bevonden zich auto-onderdelen. Het voertuig was voorzien van het kenteken FN-29-GP.

Directiewisseling in Hoensbroek-Schinnen

Maatschappelijk werk na 25 jaar in mannenhanden

HOENSBROEK – Herman Langeveld wordt per 1 januari directeur van het Centrum voor Maatschappelijk Werk Hoensbroek-Schinnen. En dat betekent een hele ommezwaai, want in het 25-jarig bestaan van het maatschappelijk werk in Hoensbroek is het tot nu toe altijd mevrouw Mia Bouwman – voor de meeste Hoensbroekenaren eigenlijk Mia Voncken – geweest die de touwtjes in handen had. In het begin als eerste maatschappelijk werkster die de gemeente rijk was, maar sinds 1960 als directrice van het centrum.

Mia Bouwman-Voncken gaat met „overbruggingspensioen". Dertig jaar geleden begon ze als maatschappelijk werkster in Tuindorp Carisborg, toen een wijk waar buitenlandse en buitenprovinciale mijnwerkers werden opgevangen. Een barakkenwijk, net als bijvoorbeeld het Demhöfke in Hoensbroek, waar gezinnen vanuit het hele land en buitenlanders bijelkaar kwamen te wonen. Gezinnen die maar één ding gemeen hadden: de mannen werkten „op de koel".

Ontwikkeling

Op 1 november 1955 werden alle verenigingen in Hoensbroek die zich min of meer met maatschappelijk werk bezighielden, overkoepeld door het „Interparochieel Sociaal Charitatief Centrum". Als maatschappelijk werkster moest Mia Voncken – toen nog – bij problemen, die door de aangesloten instellingen niet meer konden worden opgelost, inspringen. Toen werd nog echt in de charitatieve sfeer gewerkt: het rijk subsidieerde wel, maar 30 procent van de onkosten werden opgebracht door acties voor het goede doel.



● *Zowel de gaande als de komende directeur houden niet van bureaus. „Veel te indrukwekkend, op deze manier ontvangen we de cliënten ook nooit".*

In 1960 erkende het ministerie van CRM het maatschappelijk werk in Hoensbroek, kreeg het de naam „Centrum voor Maatschappelijk Werk" en werd Mia Voncken benoemd tot directrice. Nu, twintig jaar later, neemt Herman Langeveld een „bedrijfje" over waar 23 mensen – waarvan enkele part-time of in het kader van het arbeidsplaatsenplan – werken. Zoals eigenlijk de welzijnssektor, heeft het maatschappelijk werk een tamelijk stormachtige ontwikkeling meegemaakt. Of, zoals Mia Bouwman het uitgedrukt: „De hele teneur van het werk is: er is telkens iets nieuws. Er komen telkens nieuwe probleemgroeperingen. De geworven mijnwerkers, de Indische Nederlanders, de Hongaarse vluchtelingen, de gastarbeiders, Surinamers en nu de Vietnamese bootvluchtelingen. Bij zo'n groep werk je en na een tijd hebben de mensen zich aangepast en stop je het werk. Hetzelfde bij het oplossen van individuele problemen, het buurtwerk, bij jeugdigen, ouderen, bij nietwerkenden en huisvestingsproblemen. De resultaten zijn meestal onmeetbaar of je kunt ze niet naar buiten brengen door de privacy van de mensen die erbij betrokken zijn".

Het maatschappelijk werk wordt in elk geval steeds verder uitgebouwd. Ook in de preventieve sfeer. Maatschappelijke werkers zoeken de mensen op in bejaardencentra en cafés. Maar ook voor allerlei informaties kan men terecht bij het maatschappelijk werk: vanaf het invullen van een kinderbijslagformulier tot het adviseren in een beroepszaak bij een uitkeringsaffaire. Herman Langeveld: „Iemand die hulpbehoefte heeft met het invullen denkt al gauw dat hij dom is. Als je hem dan vertelt dat z'n overbuurman hetzelfde probleem heeft, krijgt ie zijn zelfvertrouwen terug. Ook instanties als ziekenhuizen en gemeenteapparaten geven de mensen het gevoel dat ze dom zijn. Dan krijg je al gauw het gevoel: Ik ben dom, ik heb geen betekenis. Daardoor verliest iemand zijn gevoel voor eigenwaarde en dat is weer de oorzaak van heel veel problemen".

Gevoel

Na 30 jaar maatschappelijk werk in vrouwelijke handen in Hoensbroek, krijgt nu een 34-jarige man de leiding. „Toen ik studeerde zaten er helemaal geen mannen in dit werk", vertelt Mia Bouwman-Vocken. „Nu is van de dertien directeurs in Limburg nog maar één 'n vrouw. Niet dat ik niet het volste vertrouwen heb in mijn opvolger. Ik vind het toch jammer". „Inderdaad", beaamt Herman Langeveld, „als directeur moet je natuurlijk wel zakelijk zijn, maar het vrouwelijke gevoel is ook heel belangrijk".

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
„Escape to Athena", 12 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur.
Rivoli
„The shining", 5e week, 16 jr., dag. 15.30 en 20.00 uur; za. en zo. 15.30, 19.00 en 21.30 uur.
„Het beste van Laurel en Hardy", a.l. za., zo. en wo. 13.30 uur.
„Force 10 from Navarone", vr. en za. 24.00 uur.
Passage
„Bahama's pornoparadijs", 18 jr. dag., 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur.
„Pornodisco", 18 jr., do. t/m zo. 24.00 uur.
H5
„Caligula", 4e week, 18 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur.
„The big red one", 5e week, 12 jr., dag. 16.00 en 20.00 uur.
„Pik in en starten maar", a.l. dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur.
„Brigade mondaine", 16 jr., dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
„The silent partner", 16 jr., dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
„Can't stop the music", 7e week, a.l. Za., zo. en wo. 14.00 uur.
„De wraak van de gele zwaardvechter", 2e week, 16 jr., do. t/m zo. 22.30 uur.
„La Luna", 16 jr., do. t/m zo. 22.45 uur.
Inpoet
Instant Pictures en Simone Barbès ou la vertu", zo. 20.00 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
„Superster Goofy", 2e week, a.l., za. en zo., 14.30 uur.
„Mad Max", 16 jr., za., zo. en ma. 20.00 uur.
„Zweedse slippertjes in Tirol", za. 22.30 uur, di. 20.00 uur, 16 jr.
„Dona Flor en haar twee mannen", 16 jr., wo. 20.00 uur.

UBACH OVER WORMS

Grand-theater
„De amoureuse orgiën van Mr. O.", 18 jr., za. 20.00 uur; zo. 19.00 en 21.00 uur.

films

ROYAL

„ESCAPE TO ATHENA": een spannende Engelse avonturenfilm uit 1978. In de hoofdrollen: **Roger Moore, Telly Savalas, David Niven, Stefanie Powers.** Regie: **George Pan Cosmatos.** Centraal staat het reilen en zeilen binnen een krijgsgevangenenkamp in Griekenland, waar ook de obligate ontsnappingspogingen plaatsvinden. Daarbuiten proberen verzetslieden plaagstoten tegen de Duitsers te plaatsen. Al deze activiteiten monden uit in een spectaculaire aanslag. 12 jaar.

RIVOLI

„FORCE 10 FROM oorlogsfilm uit 1978, een vervolg op de inmiddels legendarische film „Kanonnen van Navarone". In de hoofdrollen: Barbara Bach, Robert Shaw, Harrison Ford, Franco Nero. Regie: **Guy Hamilton.** Een ploeg militairen, die de zware geheimoperatie in „Kanonnen van Navarone" overleefd heeft wordt in Joegoslavië gedropt om er een belangrijke brug op te blazen. Dit blijkt minder gemakkelijk dan verwacht. 12 jaar.

H5

„THE SILENT PARTNER": een bijzonder goede Amerikaanse thriller uit 1977. In de hoofdrollen: **Elliott Gould, Christopher Plummer, Susannah York, Celine Lomez.** Regie: **Daryl Duke.** Een stille, burgelijk levende bankkassier is op een uiterst slimme manier een bankrover te vlug af. Hij weet de overvaller af te schepen en er zelf met de buit vandoor te gaan. Als de bankrover ontdekt dat de bankkassier hem bedrogen heeft ontstaat er tussen beide mannen een schaakspel, waarbij iedere zet dodelijk kan zijn. Een thriller vol sterke en verrassende momenten. 16 jaar.

„LA LUNA": een schitterend Italiaans psychologisch drama uit 1979. In de hoofdrollen: **Jill Clayburgh, Matthew Barry, Fred Gwynne, Veronica Lazar.** Regie: **Bernardo Bertolucci.** In haar ijverige pogingen om in Italië aan een nieuwe operacarrière te beginnen komt de Amerikaanse zangeres Silveri tot de pijnlijke ontdekking dat haar zoon aan drugs verslaafd is geraakt. Zij zoekt de schuld hiervan bij zichzelf en stelt alles in het werk om haar zoon te helpen. Zij wil zelfs haar moeizaam opgebouwde carrière, waar alles om begonnen is, opgeven. Dan krijgt de film een merkwaardige wending. Het vertrek naar Italië had nog een reden: In de buurt van Rome woont namelijk de echte vader van haar zoon. 16 jaar.

WIJNGRACHT-THEATER

„DONA FLOR EN HAAR TWEE MANNEN": een geslaagde Braziliaanse komedie uit 1976. In de hoofdrollen: **Sonia Braga, José Wilker, Mauro Mendonca, Dinorah Brillanti.** Regie: **Bruno Barreto.** Tijdens de carnaval in Bahia wordt de echtgenoot van de mooie Dona Flor, Vadinho, zich op van al het schoons, dat hij aan een hartaanval sterft. Vandinho was wat men noemt een geile kikker en hoewel Dona Flor nu met een oerdegelijke man trouwt denkt zij toch vaak aan de roerige tijd met haar eerste echtgenoot terug. 16 jaar.

Over afgebladderde verf en tentfeesten

De kleine zorgen van Heerlerheide

Tekst:
Jo Jeurissen
en
Martin Huppertz
Foto's:
Elly Deben

HEERLERHEIDE – „De mensen van Heerlerheide zijn erg gesloten. Die komen niks aan de krant vertellen." Dat zei ons een echte „Hitsjer" toen hij ons voornemen hoorde om een dagje met de LD-caravan in Heerlerheide te gaan staan om daar met de mensen te praten. Nou, helemaal gelijk heeft deze Heerlerheidenaar niet gekregen. Al leek het er gistermorgen op het Corneliusplein wel even op. Want niet alleen de mensen van deze grote wijk van Heerlen kwamen een praatje maken, maar ook de mensen van Hoensbroek, die de kans aangrepen om eens met de krant te komen praten.

Zoals 65-plusser G. Haeren uit Hoensbroek, die ons eens heel uitvoerig kwam vertellen hoe hij over de herindeling denk. „Hoensbroek mag best zelfstandig blijven, maar wel onder voorwaarde dat alle mensen dan rechtvaardig worden behandeld. En als Hoensbroek bij Heerlen komt, dan vind ik dat ook goed. Maar dan wel een heel nieuwe gemeente met een nieuwe naam onder een neutraal bestuur", aldus de heer Haeren. Die daarmee duidelijk aangaf niet veel vertrouwen te hebben in de bestuurders, die nu in beide plaatsen aan het bewind zijn.

En zijn filosofische opmerking: „Als de wind van Heerlen bij de storm van Hoensbroek komt, dan leidt dat tot orkanen..." In vogelvlucht leidde hij ons langs enkele Hoensbroekse knelpunten, zoals het kerkhof van de St.-Josefparochie, de woningbouw, gemeenschapshuis De Dem en het oude mijnspoor.



● *Jo Ritzerveld*

Optocht

Maar we waren naar Heerlerheide getogen om over en met Heerlerheide te praten en niet over Hoensbroek. Ex-scheidsrechter Theo Boosten kwam ook even poolshoogte nemen. Ook hij is een man van Hoensbroek, maar woont nu al zo'n vijf jaar in Heerlerheide. „Niks dan lof hoor. Je merkt dat het hier een echte gemeenschap is met een uitgebreid verenigingsleven. Ik mag dat wel", aldus Theo Boosten. En om te illustreren dat hij zich lekker voelt in Heerlerheide vertelde hij hoe hij het afgelopen jaar met de carnavalsoptocht was meegewandeld. „Drie en een half uur. Gezellig, maar wat zijn we daarna doorgezakt."

Lof over Heerlerheide kwam ook uit de mond van Cor van Swieten. Hij dwarrelde zo'n vijftien jaar geleden in het Litscherveld neer als een van de uit Indonesië teruggekeerde Nederlanders. „Na vijftig jaar tropen nu in Heerlen. Maar ik voel me hier best", vertelde hij bedachtzaam. Het probleem van Cor van Swieten heeft dan ook niets met Heerlerheide te maken, maar het is een privézaak. In 1952 behaalde hij in Surabaja het officiële, erkende staatsdiploma als dansleraar. „En nu kom ik in Nederland en nu wordt dat diploma niet erkend. Nu zou ik opnieuw examen moeten doen. Dat is toch te gek. Bij wie moet ik mijn recht zoeken?", is de knellende vraag van de heer van Swieten. Een pasklaar antwoord was natuurlijk moeilijk, maar hij gaat het bij de minister van CRM proberen.

Piraat

Normaal gesproken delen we in onze LD-caravan heel wat stickers uit. Maar vandaag kregen we een paar mooie stickers cadeau. Van de Oude Piraat nog wel, een in Heerlerheide en omgeving zeer bekende piratenzender, die uiteraard niet graag z'n naam in de krant genoemd ziet. „De mensen kennen me wel, ook de politie. Maar ik hou me aan de regels, ik stoor niet. Ik zorg alleen voor muziek voor ouden van dagen en invaliden, muziek die ze mooi vinden. We verstaan ons goed, de negen piratenzenders van Heerlerheide. Maar dat is niet overal zo. De piraten moeten meer met elkaar samenwerken en elkaar niet in de haren zitten", zegt de Oude Piraat. En even vriendelijk als hij gekomen is verdwijnt hij weer. Misschien om zich te scheren, want daar had hij vanmorgen kennelijk geen tijd voor gehad.

En bijna wilden we ons boeltje pakken en verdwijnen toen daar de echte Heerlerheidenaren kwamen. Jo Ritzefeld, secretaris van de fanfare, vergezeld van een employé van de ABN-bank. Zij wilden natuurlijk een reclame maken voor de grote loterij, die de drie verenigingen van Heerlerheide (fanfare St.-Joseph, KWV de Heidebloem en SV Groene Ster) op touw hebben gezet om hoge onkosten te bestrijden. Dat de loterij goed loopt is al bekend, maar dat er nog loten à raison van 75 gulden te krijgen zijn is iets, wat ze graag in de krant vermeld zien.



● *De autowrakken die velen een doorn in het oog zijn.*

● *De heer A. van Belkom laat zien dat de achterdeur van zijn woning best wel een nieuwe verflaag kan gebruiken.*

Tenten

Maar er komt ook kritiek los. Bijvoorbeeld op de wrakkenopslagplaats aan de Kampstraat, al vele jaren een doorn in het oog van veel omwonenden. „Waar vind je nog een dorp waar dát mogelijk is. Als een winkelier zijn kist vee centimeter verkeerd heeft staan dan staan er al drie agenten op zijn stoep. Maar dat daar mag wel", zegt Jo Ritzerfeld. Nog meer kritiek heeft hij op het feesttentenbeleid van de gemeente Heerlen.

„Voor de krant is dat prachtig. De advertenties voor de feesttentenregeling worden steeds langer. Maar wij mogen niks", klaagt hij. De oplossing heeft hij ook al bij de hand. „We liggen heel erg dicht bij Hoensbroek. Nauwelijks 100 meter. En daar mogen tenten zolang staan als de verenigingen willen", is zijn oplossing. Maar tussen alle kritiek door moet hij toch ook vertellen, dat er nu in elk geval iets gedaan wordt in Heerlerheide. „Veertig jaar geleden al kwam het college van B en W van Heerlen ons vertellen wat er allemaal zou gaan gebeuren. Maar nu pas gebeurt er werkelijk wat", geeft hij toe.

Door de beslagen ruiten van de caravan kijkt een aardige vrouw even naar binnen. Ik zwaai vriendelijk, zij lacht, maar komt toch niet naar binnen. Te bescheiden? Andere dames van Heerlerheide zijn niet zo bedeesd.

Verfje

Mevrouw Van den Heuvel en de heer Van Belkom komen ons vertellen van de strijd die de bewoners van de Van der Schreurstraat al geruime tijd met de woningvereniging voeren. Zij spreken namens alle bewoners in de straat. „De woningen worden onvoldoende onderhouden. De huizen staan er nu zeven jaar, maar de meeste woningen hebben nog geen nieuw verfje gehad. Aan de deuren begint alles al te schilferen", zegt het tweetal. Ook het kiezelpad bij de woningen zorgt voor wrevel.

„Je zakt er tot de enkels in als het een beetje slecht weer is. Waarom kunnen die kiezels niet vervangen worden door een tegelpad?" vraagt mevrouw Van de Heuvel zich af, „Nu moeten de kinderen met fiets of brommer helemaal door de kamers en keuken naar de voorkant". In juni van dit jaar schreef de heer Van Belkom een brief naar de woningvereniging waarin wordt gevraagd om de kwestie eens serieus te bekijken. De brief vestigde nog eens de aandacht op het slecht onderhouden verfwerk, het te beperkt maaien van het gras (de achterkant wordt niet gemaaid) en nogmaals het verzoek om het kiezelpad te vervangen door een tegelpad. De woningvereniging liet de heer Van Belkom weten dat men bezig is met het schilderen van de woningen in het complex en dat het onderhoud van de plantsoenen gebeurt binnen het kader van de financiële mogelijkheden. Meer onderhoud zou ook een hogere bijdrage van de huurders vergen.



De heer Van Belkom is niet helemaal tevreden over de brief. „Soms is er wel eens iemand bezig met verven", zegt hij, „maar dat zet weinig zoden aan de dijk. En wat die plantsoenen betreft: wie zegt dat wij er niet méér voor willen betalen dan de huidige 17,80 gulden?" Mevrouw Van den Heuvel voegt eraan toe: „We betalen hier ruim 477 gulden huur en dat zijn de woningen ons ook waard. Daar kunnen we ook iets voor eisen. We moeten oppassen dat onze wijk niet verloedert".

Bang

Kort daarop stappen enkele oudere bewoners van de flat aan het Corneliusplein binnen met klachten over vernielingen. „We zitten nu al minstens vier weken zonder bellen, die zijn gewoon van de muur afgerukt. De deur van het gebouw staat de hele dag open, iedereen kan er binnen. De bewoners, veelal oudere mensen, zijn er bang geworden. 's Avonds durft niemand meer de deur uit. De politie zou er vaker moeten komen controleren. In de kelders wordt regelmatig ingebroken. Deuren worden geforceerd en de vloerbedekking weggehaald. Er is jammer genoeg geen huismeester omdat er maar 28 bewoners zijn. We hebben nu een commissie ingesteld die gaat proberen wat verbeteringen aan onze woonomstandigheden aan te brengen", zegt een van de bewoners die liever de naam niet in de krant ziet vermeld. Een binnenlopende wijkagent onderschrijft de problemen van de bewoners maar die kan er op zijn eentje natuurlijk ook niets aan doen. Na een kopje koffie vertrekt de agent weer om zijn preventief rondje over Heerlerheide voort te zetten.

Terwijl de klok van de St.-Corneliuskerk twee uur slaat vertrekt de LD-equipe weer uit Heerlerheide. Het waren geen grote en opzienbarende zaken, die er besproken werden, gisteren. Wel kleine, menselijke problemen en wensen. Ach, wereldomvattende primeurs, die komen ook niet uit Heerlerheide. Die worden elders geboren. Maar misschien zijn de mensen daar niet zo gewoon als op „Gen Hei".

Regio kort

● In de St.-Jozefschool aan de Bostenstraat te **Ubachsberg** wordt zaterdag van 17 tot 20 uur en zondag van 10 tot 20 uur een tentoonstelling gehouden van handwerken uit de Derde Wereld. De opbrengst is bestemd voor pater Leo Havenith. ● De carnavalsvereniging Woejsjoepe uit **Simpelveld** houdt zaterdag een oriëntatietocht. De start is om 19.00 uur vanaf zaal Jussen. De leden betalen ƒ 2,50 en de niet-leden ƒ 3,50. Na afloop is er erwtensoep. ● De sportvereniging **Schaesberg** houdt zaterdag het St.-Nicolaasfeest. Om 15 uur is er voor de jeugd in de sportzaal Leenhof een filmvoorstelling en voor de ouderen om 19.00 uur in zaal Theunissen een pakjesavond met disco. ● De harmonie David uit **Voerendaal** zal zaterdag deelnemen aan de Limburgse kampioenschappen te Nederweert. ● De vogelvereniging Natuur in Huis uit **Hoensbroek** houdt zaterdag van 10.30 tot 20.00 uur in het Trefcentrum haar vogeltentoonstelling. Er zullen ruim 300 vogels te zien zijn. ● St.-Nicolaas zal zaterdag een bezoek brengen aan de schooljeugd van **Doenrade.** Om 14.00 uur wordt de Sint door de fanfare afgehaald aan de Kerkstraat. Na een rondgang door het dorp houdt hij zitting in het Trefcentrum. ● In het Wapen van **Brunssum** wordt vandaag, vrijdag, om 20.30 uur door de werkgroep activiteiten een kwajongconcours gehouden. ● Het mannenkoor St.-Rochus uit de Groenstraat zal zondag de eucharistieviering in de H. Theresiakerk in het Lauradorp te **Rimburg** vocaal omlijsten. ● De voetbalvereniging **Voerendaal** houdt zaterdag in de kom van de gemeente een ophaalactie van oud papier. Men wordt verzocht het papier gebundeld klaar te zetten. ● In het jeugdhuis aan de Maanstraat te **Treebeek** wordt zaterdag om 20.00 uur voor de kaartliefhebbers een kwajongconcours gehouden. ● De stand na de 8e wedstrijddag van het kaartconcours gehouden door de centrale voor ouderen en gepensioneerden te **Kerkrade** is als volgt. 1. Gracht 220 pnt.; 2. Kaalheide 200 pnt.; 3. Terwinselen 192 pnt.; 4. Heilust 184 pnt.; 5. Hopel 179 pnt. ● Het koor The Sound of Peace and Freedom uit **Schaesberg** gaat zaterdag het 10-jarig bestaan vieren. Het feest begint om 19.30 uur met een dankdienst in de aula van de LTS. Aansluitend is er een koffietafel waarna om 20.00 uur begonnen wordt met de feestavond. Medewerking verlenen de dialectgroep de Sjottelsplek en het koor en orkest van de jubilerende vereniging. ● De prijzen van de loterij, gehouden door de koninklijke Philharmonie uit **Bocholtz** zijn gevallen op de nummers 493, 150, 193, 438, 611, 622, 877, 944, 973, 1076, 1281, 1544, 1724, 1811, 1851, 1852, 1890, 1986, 2018, 2265, 2396, 2398, 2508, 2626, 2934 en 3972. De prijzen kunnen worden afgehaald op het verenigingslokaal aan de Dr. Nolensstraat. ● De solo-tubaspeler Wiel Huppertz van de Philharmonie te **Bocholtz** heeft een uitnodiging ontvangen om als gastsolist op te treden bij de orkestleider Ernst Mosch met zijn Original Egerländer. ● De zangvereniging Eendracht houdt zaterdag een familie-avond in het gemeenschapshuis D'r Eck te **Rimburg.** Het feest begint om 21.00 uur. Vooraf is er om 19.00 uur een eucharistieviering in de parochiekerk.

AGENDA

Heerlen: de Heerlense balletschool Pirouette houdt zaterdag van 14.00 tot 17.00 uur een grote rommelmarkt in het Trefcentrum 't Loon aan de Pater Beatusstraat. De opbrengst is bestemd om de uitvoeringen te kunnen bekostigen.

Kerkrade: de handwerkgroep K-3 houdt zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur in het K-3-centrum aan de Zonstraat in Kerkrade een tentoonstelling van handwerken. De handwerken zijn te koop. De leiding van dit project is in handen van Ennie Eurlings-Van Wersch en Nellie Brokamp-Smeets.

Heerlen: in de Wereldwinkel van Heerlen (Geerstraat 64) is vanaf vandaag tot en met woensdag 24 december een foto-expositie onder de titel „Bericht uit Chili". De tentoonstelling is van maandag tot en met vrijdag te bezichtigen tussen 14.00 en 17.00 uur.

Kerkrade: zaterdag gaat om 15.00 uur een tentoonstelling open in het Vrijetijdscentrum De Gracht, van handwerken van de handwerkclub Het Losse Steekje. De tentoonstelling wordt gehouden in het kader van het 5-jarig bestaan van de club.

Kienagenda

VANDAAG:
HEERLEN: 19.45 uur in café The Corner door de spaarclub; 20.00 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmeli; 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door de spaarclub; 20.00 uur in het Krotje Passart-Zuid door door groot Passart en de Wieër.
KERKRADE: 19.45 uur in club 208 door mannenkoor David; 19.45 uur in zaal v.d. Heijden Chevremont door SCC; 20.00 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen.
VOERENDAAL: 20.00 uur in het Kunderkruis door gymnastiekvereniging Furenthela.
NIEUWENHAGEN: 20.00 uur in zaal Veenendaal door tamboerkorps Wilhelmina.
BOCHOLTZ: 20.00 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.
SCHAESBERG: 20.00 uur in het hobbyclubgebouw door het jeugdwerk.
NIEUW-EINDE: 19.45 uur in de Varenbeuk door de gezamenlijke verenigingen.
UBACH OVER WORMS: 20.00 uur in zaal Eggen door de fanfare Eendracht.
HOENSBROEK: 19.15 uur in de Raadskelder door de Brabantse club.
BRUNSSUM: 20.00 uur in zaal Oberye door de gezamenlijke verenigingen; 19.30 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door bejaardenbond Langeberg; 20.00 uur in het Hofke door feestcomité De Leeuw.

WEEKEND-AGENDA

APOTHEEK

Heerlen: apotheek de Hesselle, gerd 25, tel. 714325-714809.
Heerlerheide: apotheek Ganzew hoek Willem Barentzweg-Sta straat. Zaterdag van 11.00 tot uur. Voor spoedgevallen tel. 21 715034.
Nuth - Hoensbroek: apotheek Wi De Weverstraat 11, Nuth, tel. 0 1458. Apotheek Heggen, Akers Hoensbroek, tel. 213773.
Nieuwenhagen - Schaesberg: theek Schaesberg, Hoofdstraat 5 310777. Zaterdag van 9.30 tot 18.0 en zondag van 11.00 tot 12.00 u van 18.00 tot 19.00 uur.
Kerkrade: apotheek Schön Hoofdstraat 2, tel. 452523.
Simpelveld: apotheek Vroncken, Dr. Ottenstraat 9, Si veld, tel. 441219. Zaterdag van 12.0 16.00 uur en zondag van 13.30 tot uur en van 22.00 tot 22.30 uur.
Ubach over Worms: apotheek M Kerkstraat 45, tel. 313633. Zaterd zondag van 11.00 tot 13.00 uur e 20.00 tot 21.00 uur.
De avond-, weekend- en zondag sten beginnen op vrijdagavond e digen de volgende week op vri ochtend.

DOKTER

Heerlen: voor spoedgevallen huisarts bellen b.g.g. 712411.
Hoensbroek - Brunssum: voor s gevallen eigen huisarts bellen.
Kerkrade-West: voor spoedgev eigen huisarts bellen.
Ubach over Worms - Nieuwenha voor spoedgevallen eigen huisarts len.
Schaesberg: dokter J. Pieck, Pa 97, tel. 311322.
Voerendaal - Ubachsberg: dokte Graaf, tel. 1322.
Kerkrade-Oost: tot zaterdagmi 12.00 uur eigen huisarts, daarn zondagmorgen 10.00 uur dokter mers, Hoofdstraat 28, tel. 452712. ter Van de Poel, Peschbeemdens 9, tel. 452913 van zondagmorgen tot maandagmorgen 8.00 uur.
Simpelveld - Bocholtz: dokter S Kloosterstraat 17, Simpelveld, 441251.

TANDARTS

Heerlen - Hulsberg - Voeren tandarts Moonen, Gelein 8, Hee tel. 711271. Spreekuur zaterda zondag van 11.00 tot 12.00 uur.
Brunssum - Schinveld - Hoensb tandarts Kortenbach, A ge Wate Schinveld, tel. 250313 b.g.g 25 Spreekuur zaterdag en zondag 11.30 tot 12.00 uur en van 17.3 18.00 uur.
Kerkrade - Eygelshoven - Ubach Worms - Nieuwenhagen - Schaes tandarts Lemmens, Hoofdstraat Kerkrade, tel. 457220. Spreekuu terdag en zondag van 11.30 tot uur en van 17.00 tot 17.30 uur.
Simpelveld - Bocholtz: tandarts mers, Schoolstraat 47, Bocholtz 441236. Zaterdag en zondag van tot 13.00 uur.

SOS HULPDIENS

SOS-telefonische hulpdienst da nacht bereikbaar, tel. 716666.
Hulppost Welterhof
Heerlen: acute hulppost Welterho uur bereikbaar, tel. 718180.
Gezondheidscentrum
Hoensbroek: patiënten gezondh centrum Hoensbroek-Noord ku dag en nacht bellen, tel. 214821.

GROENE KRUIS

Heerlen: wachtdienst voor spo vallen op zaterdag en zondag 713712.
Bocholtz: voor spoedgevallen in verpleging zaterdag en zondag 04442-1500.
Simpelveld: voor spoedgevalle wijkverpleging zaterdag en zond tel. 441587.
Kerkrade-Oost: wachtdienst spoedgevallen op zaterdag en zo zuster Kaspers, tel. 312731 452095, telefonisch bereikbaar t 7.00 en 7.30 uur, tussen 13.00 en uur en tussen 18.30 en 19.30 uur.
Kerkrade-West: wachtdienst spoedgevallen op zaterdag en zo zuster Albers, tel. 414918 b.g.g. 4 telefonisch bereikbaar tussen 7.30 uur, tussen 13.00 en 14.00 tussen 18.30 en 19.30 uur.

Opkomst 27 procent

Holz koos buurtraad

KERKRADE – De wijk Holz in rade is woensdag naar de stemb gaan om een officiële buurtra kiezen. In totaal gaven 556 m van de totaal 2029 wijkbewon hoor aan de oproep hun stem o van de kandidaten uit te bre

Een opkomst van 27 procent en boven het vereiste percentage procent.

Na de telling bleken 548 stemmen dig, twee blanco en zes ongeldig stemmen werden als volgt verdee J. G. M. Stuurman 220, 2. M. J. kenberg 145, 3. mevrouw M. Vliegen-Pepels 138, 4. J. M. La 128, 5. W. J. M. Feiter 109, 6. H. M 90, 7. L. Rongen 87, 8 en 9 F. Gillissen en drs. H. W. Winckels P. H. Striebos 48, 11. F. F. J. Ra 47.

PROVINCIEBESTUUR: BEGRIP EN VERTROUWEN

Blij met Euro-school en spoorlijn-Aken

(Vervolg van pagina 1)

MAASTRICHT – De verontwaardiging van Friedrichs over het uitstel van het PNL-overleg werd ruimschoots door Limburgse kamerleden gedeeld. Niet echter, gisteravond, door het CDA-kamerlid René van der Linden. Deze verklaarde weliswaar in de brief van premier Van Agt zaken als het arbeidsplaatsenplan, het hippisch centrum, het contract voor LIOF, de voortgang van Open Universiteit Rijksuniversiteit en Academisch Ziekenhuis node te missen, maar tevens niet te zien hoe het kabinet momenteel met zijn overladen programma nog serieus aan de totaliteit van de Limburgse voorstellen zou kunnen werken.

„Wij bespreken de situatie dinsdagmorgen in de fractie. Al eens eerder hebben we mondelinge vragen over uitstel gesteld, maar dat lijkt me nu weinig nut te hebben: we weten toch al hoe het in elkaar zit", zei hij. Wat de aanstaande elektrificatie van spoorlijnen in Zuid-Limburg betreft kwam hij nog met een tip voor het provinciebestuur: het geld ervoor hoeft niet uit de PNL-pot te komen – NS kunnen het vragen aan het Europees Regionaal Fonds dat daar speciaal voor is. Overigens: het gemeentebestuur van Heerlen toonde zich gisteravond zeer voldaan over de elektrificatieplannen: „Het is de eerste aanzet voor het doortrekken van de lijn Heerlen-Aken", zo zei men.

Naar Aken

Gouverneur Kremers was over dit besluit in zijn nopjes: „Als het traject Heerlen-Kerkrade klaar is, is 't naar de grens nog maar een paar honderd meter, dat kost haast niks en dan hebben we een directe spoorverbinding met Aken gekregen", zei hij. Echter, hoe belangrijk voor Limburg deze zaak ook is, het provinciebestuur vindt de oprichting van het Europees Instituut voor Bestuurskunde (waarvoor het zelf in het buitenland op pad is geweest) eigenlijk het allerbelangrijkste besluit van het kabinet. Het start met ongeveer 45 personen, maar later zullen honderden cursisten erdoor stromen. „De behoefte aan Europese opleidingen is zeer groot", aldus dr. Kremers.

Op 23 januari as. behoren tot de uitgestelde gesprekspunten in elk geval het arbeidsplaatsenplan (Limburg had er 2900 moeten krijgen, heeft er 1742 gehad en komt dus nog 1150 tekort), de nachtsluiting van de luchthaven, de uitbreiding van de PNL-pot en het contract voor LIOF. Gouverneur Kremers: „Op die arbeidsplaatsen zijn wij ook nog niet uitgestudeerd. En nog een zaak waarover we wel uitstel zouden hebben gewild: de uitbreiding van de rijksuniversiteit tot 6000 studenten in 1990. Pais heeft gevraagd: hoe, maar dat heeft de RL nog niet kunnen zeggen. Intussen zijn er zaken die nu niet in de brief van Van Agt staan, maar die toch goed lopen – daarover hoeven we dus niet te praten: de open universiteit (Heerlen), de uitbreiding van het Academisch Ziekenhuis – dat kan niet sneller." In de Kamer is gisteren door minister Van Aardenne medegedeeld, dat de Open Universiteit begint 1980 zal starten – er komen t.z.t. 300 à 400 arbeidsplaatsen aan.

1981-1985

De minister deelde in de Kamer verder mede, dat de bouw van het Academisch Ziekenhuis omstreeks 1984 zal beginnen – met 200 arbeidsplaatsen in de bouw en permanent 400 extra personeelsplaatsen. De extra isolatie van 15.000 woningen in Limburg brengt voor 600 manjaren werkgelegenheid met zich mee. In antwoord op schriftelijke kamervragen heeft de minister gisteren voorts medegedeeld dat het garantieplafond van het LIOF op 75 miljoen gesteld blijft; in de begroting was 60 miljoen genoemd, maar volgens de minister was dat een drukfout. Van het voor Zuid-Limburg gereserveerde bedrag voor 1981-1985 zei de minister geen concrete aanduiding te kunnen geven: „De extra maatregelen voor het PNL-gebied zijn uitgedrukt in toezeggingen met betrekking tot projecten die op kortere of langere termijn worden uitgevoerd. Wat dat moet kosten, is nog niet te zeggen. Maar de gelden zullen met name gevonden moeten worden door interne verschuivingen binnen de betreffende begrotingshoofdstukken", aldus Van Aardenne. Uitgangspunten voor dat beleid moeten begin 1981 geformuleerd worden om tijdig daarna aan de kabinetsformateur te kunnen worden voorgelegd.

Minister Van Aardenne verklaarde niet bereid te zijn het LIOF een stem te geven in de toewijzing van PNL-gelden: daar is de PNL-begeleidingscommissie voor. Een uitzondering geldt voor projecten die het werkterrein van het LIOF raken. De minister besloot met mede te delen dat voor het extra isolatieprogramma in het PNL-gebied meer dan 24.000 subsidie-aanvragen zijn binnengekomen: er zijn 23.267 beschikkingen uitgegaan.



Uitstel

„Met de vijf punten waarover de regering nu een voor Limburg positief besluit heeft genomen, zijn wij ingenomen. Dan blijft er natuurlijk een restlijst met zaken, die door de regering nog niet in behandeling zijn genomen en waarover op 23 januari volgend jaar gesproken moet worden. Dat zijn de echt zware punten voor ons. Voor het provinciebestuur geeft dat vertrouwen: het vertrouwen dat die zware punten goed doordacht, goed voorbereid zullen zijn zodat er een maximaal resultaat uit de bus kan komen. Ik durf te zeggen: we staan er nu beter voor dan we twee maanden geleden dachten dat we nu zouden staan."

Met deze woorden tekende gisteravond gouverneur dr. Kremers de houding van het college van GS tegenover het onverwachte besluit van premier en regering om het overleg met Limburg dat vandaag in Den Haag zou plaatsvinden over de voortgang van de Perspectievennota niet door te laten gaan en vooruit te schuiven naar 23 januari 1981.

Wie tevoren kamerleden en vertegenwoordigers van Limburgse werkgevers en werknemers aan het woord had gehoord over dat uitstel, kon de oren bijna niet geloven, daar in het provinciehuis. Kamerleden als Wöltgens (PvdA), Tripels (VVD) en Paulis (CDA) waren unaniem in hun veroordeling van het uitstel. Wiel Friedrichs (FNV-Limburg) sprak zelfs van een 'grof schandaal' – hij constateerde dat de huidige regering 'probeert van de aan Zuid-Limburg gedane beloften af te komen door het toegezegde overleg steeds uit te stellen." „Op die manier wordt de nieuwe regering ermee opgezadeld", zei hij voor de ROZ. Wöltgens hekelde het feit, dat juist over cruciale zaken zoals het arbeidsplaatsenplan, het contract voor LIOF en het Academisch Ziekenhuis geen woord meer is gezegd.

Storm dus bij de Limburgse politici en de sociale corporaties. Bij het provinciebestuur: voldaanheid om wat reeds werd toegezegd, vertrouwen in wat nog uit de pijpleiding moet komen (Kremers: „Totnutoe is de regering nog geen enkele gemaakte afspraak niet nagekomen."). Een hemelsbreed verschil. Ook een hemelsbreed verschil met vorig jaar toen GS gespoord, gelaarsd en geharnast naar Den Haag togen en daar een volle zak met surprises binnenhaalden. Toen verbetenheid, nu minzame voldaanheid naast blijde afwachting. GS hebben kennelijk goede redenen om van 23 januari as. veel te verwachten!

JR

Gemeenten machteloos

MAASTRICHT – De vlieggemeenten in Zuid-Limburg kunnen aan opheffing van het nachtvliegverbod in Beek niets veranderen. „De regering kan zonder meer een vergunning voor nachtvluchten geven en hoeft zich van de standpunten van de betrokken gemeenten niets aan te trekken. De gemeenten hebben namelijk geen formele plaats in dit opzicht", aldus gouverneur dr. J. Kremers gisteren in een reactie op het besluit van het kabinet wilwillend te staan tegenover een beperkte opheffing van de nachtsluiting van de luchthaven Zuid-Limburg. Tegen een eventueel besluit tot opheffing van het verbod kunnen de betrokken gemeenten óók niet in beroep gaan. „Ook in dat opzicht hebben zij geen formele plaats".

CBS Heerlen krijgt er 150 tafels bij

HEERLEN/DEN HAAG – Om het verschil in personeelssterkte kleiner te maken heeft de directeur-generaal van het CBS besloten 150 arbeidsplaatsen van het 1800 personeelsleden tellende kantoor in Voorburg over te plaatsen naar Heerlen, waar nu ongeveer 1000 mensen werken.

De maatregel is voor de FNV-bond ABVA reden het overleg in de dienstcommissie op te schorten. ABVA verwijt de leiding van het CBS, dat een totaalbeeld ontbreekt.

Wie niet naar Heerlen willen kunnen in Den Haag blijven. Hun arbeidsplaats gaat dan pas 'over' bij hun pensioen of wanneer ze ontslag nemen. Dat betekent, dat afdelingen in mootjes worden gehakt, met bijvoorbeeld de chef in Heerlen en het meeste personeel in Den Haag.

Slechts ongeveer een kwart van het personeel van de thans aangewezen 150 te verplaatsen arbeidsplaatsen, wil naar Heerlen verhuizen.

De leiding van het CBS werkt toe naar twee kantoren van elk ongeveer 1500 man. Die operatie moet binnen enkele jaren zijn voltooid.

Samen met Belgische auteur Swartenbroeck

Mathias Kemp-prijs voor Loek Kessels

MAASTRICHT – De Mathias Kemp-prijs voor letterkunde is dit jaar toegekend aan de schrijfster Loek Kessels uit Schaesberg en aan René Swartenbroeck uit het Belgische Waterschei-Genk. Het is dit jaar voor de eerste keer dat een kinderboek en een jeugdroman aan de beurt komen in verband met het voorbije „Internationaal Jaar van het Kind".

De titel „Ferdinand het Circuspaard" van Loek Kessels werd bekroond als kinderboek, terwijl het jeugdboek „Vuurpijltjes in je ogen" van de Belgische auteur in de prijzen viel. De beide auteurs zullen hun prijs, waaraan respectievelijk geldprijzen van 1200 en 1500 gulden verbonden zijn, half januari in Maastricht uit handen van gouverneur dr. J. Kremers ontvangen.

Het kinderboek „Ferdinand het Circuspaard" werd uitgegeven bij Van Goor en handelt over een jong veulen dat uitgroeit tot een beroemd circuspaard. Maar voor het zover is maakt Ferdinand alle mogelijk trieste omzwervingen.

Van Loek Kessels is momenteel een volledig televisieavontuur van Dr. Snuggles in omloop. Deze serie is vorige maand op het Nederlandse tv-scherm vertoond. In totaal hebben 42 landen de door Loek Kessels geschreven aflevering aangekocht, waaronder de Verenigde Staten van Amerika.



● *Loek Kessels uit Schaesberg.*

Kweekstation in bos bij Arcen

Misdaad loont niet maar Driessen-superduif is er

door hans van bergen

VENLO – „Misdaad loont niet" is een axioma, dat voor duivenmelker Johan Driessen geen opgeld heeft gedaan. Vijf maanden cel liep hij op, omdat hij twee jaar lang in de weer is geweest om her en der een vijftigtal topklasseduiven met een gezamenlijke waarde van 165.000 gulden weg te nemen uit de hokken van andere duivenmelkers. Het doel dat hij daarmee voor ogen had heeft hij bereikt. De Johan Driessen-superduif is er uit voortgekomen. Vanuit de duivensportwereld is er een ware run op ontstaan.

In de hokken achter zijn woning aan de Pastoor Gadiotstraat in Venlo kruiste Johan Driessen de weggenomen topklassers. „Zo heb ik jonge duiven kunnen kweken met een kwaliteit van de beste dieren. Ik heb dat met vijf maanden vrijheid moeten betalen. Maar dat heb ik er voor over gehad", zegt de Venlonaar. Hij voelt zich de koning te rijk nu de superduiven uit zijn „stal" al overwinning hebben behaald.

„Ik heb mijn doel bereikt. Op mijn eigen manier kan ik nu de strijd aanbinden tegen oplichters, die voor kapitalen duiven van de hand doen, die het nog niet waard zijn geslacht te worden. De duivenmelker met weinig geld kan nu ook topsporter worden. Ik verkoop mijn superdieren voor een schappelijk prijsje. Ik kan het niet langer aanzien, dat duivenmelkers zichzelf en hun gezinnen ruineren door de laatste centen uit te geven aan een duif", is het credo van de Venlose kweker.



● *De Johan Driessen-superduif voor minder kapitaalkrachtigen*

Waar succes gebokt wordt zijn altijd wel mensen, die er een graantje van mee willen pikken. Dat ervaart Johan Driessen nu ook. Door de vele en opzienbarende successen die zijn superduiven op nationale en internationale vluchten boeken worden door andere melkers al willekeurige duiven verkocht onder de naam „Johan Driessen-superduif". „Ik heb daar meteen, toen ik ervan hoorde, een stokje voor gestoken. Gewoonlijk draagt een duif maar één ring, maar mijn dieren dragen een tweede ring met het opschrift Johan Driessen-superduif. Zo kan er geen misbruik meer gemaakt worden", legt Johan uit.

Tussen Venlo en Arcen heeft de Venlonaar inmiddels een bos van ongeveer een hectare gekocht. Daar geeft hij nu de aanzet voor een geheel nieuw kweekstation. Veertien meter duivenhok heeft hij er al neergezet.

„Ik moet het wel groot aanpakken. Uit heel het land en uit het buitenland blijven bestellingen binnenstromen. Er liggen er nu al weer voor een honderdtal jonge duiven. Het lijkt wel of de mensen gewacht hebben tot eindelijk eens iemand zou gaan doen, wat ik nu gedaan heb. De belangstelling is onvoorstelbaar groot".

De Venlonaar zegt, dat het hem niet om geld te doen is. „Ik wil juist de niet-kapitaalkrachtige duivenmelker helpen een topsporter te worden. Ook veel invaliden doen aan duivensport en hebben maar een klein inkomen. Als hen dat nog afgezet wordt door duivenverkopers hebben ze geen cent meer. Zoals het Nederlandse elftal door verkoop van spelers kapot is gegaan, gaat ook de duivensport kapot", is een conclusie van Johan Driessen.

Hoeveelheid hectares gaf doorslag

Ruilverkaveling gaat door

door maya consten

CADIER EN KEER – Het fel omstreden, 10.000 ha omvattende, ruilverkavelingsplan Mergelland zal worden uitgevoerd. Ofschoon een meerderheid der stemmers tegen was, bleek een minderheid over de meerderheid aan grond te beschikken, waardoor het plan is aangenomen.

Met spanning was in het Mergelland de stemming tegemoetgezien. Om acht uur gistermorgen gingen de vijf stembureaus open. Van de 5.921 stemgerechtigden brachten 2.925 hun stem uit: 49 procent. Een hoge opkomst, oordeelden de autoriteiten. Normaal wordt voor een ruilverkavelingsproject slechts veertig procent der stemmen uitgebracht.

Aan die stemming ging een felle strijd vooraf. Milieuorganisaties, beducht voor de gevolgen van een ruilverkaveling voor het landschap, riepen stemgerechtigden op tégen te stemmen. Bewoners van het plateau van Margraten, verenigd in de actiegroep verontruste burgers, verklaarden zich eveneens tegen. Zij zijn bang dat een ruilverkaveling de ENCI, die 400 ha van het plateau wil afgraven, in de kaart speelt. Bij ruilverkaveling ontstaan grotere kavels, die gemakkelijker te verwerven en te onteigenen zijn, zo redeneren zij.

De Limburgse Land- en Tuinbouwbond sprak zich uit voor de ruilverkaveling, welke met name de jonge boeren profijtelijk perspectief biedt. De boeren vinden dat de ruim veertig miljoen gulden welke de overheid in de ruilverkaveling zal investeren een stimulans voor de werkgelegenheid is, onder meer voor de bedrijven, welke de wegen- en waterbeheersingsprojecten zullen worden gegund.

Bij Gedeputeerde Staten van Limburg werden 250 bezwaarschriften ingediend.

Pas tegen half elf gisteravond kwam aan veel onzekerheid een einde. Vertraging was ontstaan doordat het stembureau in Berg en Terblijt kort voor zevenen – tijdstip van sluiting – nog een file van stemgerechtigden had te verwerken.

Uiteindelijk bleken 1.835 grondeigenaren en pachters te hebben tegengestemd en 1.060 vóór. Doordat de voorstemmers over 5.116 ha grond te beschikken tegen de tegenstemmers 3.603, werd het ruilverkavelingsproject aanvaard.

Politieman schiet op burger in Luik

LUIK – Door een ongelukkige samenloop van omstandigheden is een 27-jarige inwoner van Luik door een politiekogel levensgevaarlijk gewond geraakt. De politie was gewaarschuwd, omdat een exploitant van een café van mening was dat een inbreker in zijn huis bezig was het een en ander te „versieren".

Toen de politie ter plaatse kwam, zei de caféhouder dat de dief zich nog in het huis bevond. Ze stormden de trappen op en hoorden op de vierde verdieping een enorm geraas. Een van de politiemensen, Claude Beckers – 28 jaar – dacht dat er op hen geschoten werd en schoot in de richting van de glazen deur waarachter zich een gedaante bewoog. Toen men de deur opende, bleek de huurder van het appartement, de 27-jarige Malherbe, in de buik getroffen te zijn. Hij ligt nu in het ziekenhuis te Luik en verkeert nog steeds in levensgevaar.

GEBOREN

Renzo, zoon van Roy en Lisette Koenen, 6217 VH Maastricht, Potteriestraat 110b.

HUWELIJKEN

Jillian Verna en **Ed Soulier** trouwen zaterdag 29 november om 14.00 uur in de Heilige Antonius van Paduakerk te Nazareth, Maastricht. Receptie is van 18.30 tot 20.00 uur. Toek. adres: Bleienbeekstraat 5a, Maastricht.

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties, die wij mochten ontvangen bij ons huwelijk.

Theo en Marjo Nelissen

Wagenaarstr. 119,
Geleen

Op zaterdag 6 december aanstaande hopen onze ouders, grootouders en overgrootouders

A.H. Huggers

en

M.C. Huggers-Peeters

hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren

Eucharistieviering uit dankbaarheid om 14.30 uur in het bejaardenhuis „De Dormig", Op de Heugden 100, 6371 XN Schaesberg.

Receptie van 18.00 uur tot 19.30 uur.

Kinderen, kleinkinderen, achterkleinkinderen

Enige en algemene kennisgeving

†

In de vrede van Christus ging op 24 november 1980 onverwachts, doch niet onvoorbereid, van ons heen, onze geliefde moeder, grootmoeder en schoonmoeder, in de leeftijd van ruim 81 jaar

Florence M.G. Woehrlé

geboren IDIERS

sinds 1972 weduwe van

Marie François Woehrlé

Op verzoek van de dierbare overledene heeft de eucharistieviering en begrafenis in strikte beslotenheid plaatsgehad.

Te harer intentie zal op zondag 7 december 1980 om 12.15 uur in de Kathedrale Kerk te Roermond een eucharistieviering worden gehouden, waartoe u gaarne wordt uitgenodigd.

Roermond/Brussel, 28 november 1980.

Nancy en Jos Drehmanns-Woehrlé
Familie Woehrlé

OVERLEDEN

† **Huub Janssen**, echtgenoot van Fien Pisson, 60 jaar, 6226 AX Amby-Maastricht. Ambyerweg Zuid 18. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 29 november om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Walburga te Amby-Maastricht.

† **Johannes Hanssen**, echtgenoot van Maria Kerkhoffs, oud 57 jaar. 6241 CM Bunde, Dorpstraat. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 29 november om 9.45 uur in de parochiekerk van de Agnes te Bunde.

† **Peter Gerards**, oud 27 jaar, 6218 ES Maastricht, Mediaandonk 7. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 29 november om 12.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Oud-Caberg Maastricht.

† **Huub Holtackers**, echtgenoot van Emilie L, oud 58 jaar, 6224 HD Maastricht, Merovingerstraat 66. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 29 november om 11.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw van Lourdes te WVV-Maastricht.

† **Bertha Sondeyker**, weduwe van Pie Terling, oud 78 jaar, 6224 JV Maastricht, Prins Mauritslaan 16. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 1 december om 14.00 uur in de parochiekerk van H. Antonius van Padua te Scharn-Maastricht.

† **Hendrik Theodoor Schmitz**, echtgenoot Maria Ida Catharina Schmitz, oud 74 jaar, Heibergerweg 14a, Melick. De eucharistieviering plaatshebben op zaterdag 29 november as. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Andreas te Melick. Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in kerk.

† **Mathijs Jan Andries Laemen**, echtgenoot Elise Agnes Alphonse Zilvertand, oud 71 j Burg. Brouwersstraat 18, Roermond. De eucharistieviering zal plaatshebben op maandag 1 december as. om 11.30 uur in de kerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Roermond. Geen condoleren.

† **Wilhelmina Maria Jacoba Rosbender**, echtgenote van Johannes Hubertus Timmermans, 67 jaar, Kon. Wilhelminalaan 30, Swalmen. De eucharistieviering zal plaatshebben op zaterdag 29 november as. om 10.30 uur in de parochiekerk van H. Lambertus te Swalmen. Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

„Al wordt mijn lichaam ook afgebroken,
al sterft mijn hart,
Gij zijt mijn Rots, mijn God,
de toekomst die op mij wacht!"

Ps. 73

Na een leven van trouwe toewijding aan God en aan de medemensen is ons heden in de vrede van Christus voorgegaan onze beminde medezuster

† **ZR. PHILOMÈNE**
(Maria Elisabeth Steijns)

Zij was 78 jaar oud en 50 jaar lid van onze congregatie.
Gedurende heel haar leven gaf zij haar beste krachten ten dienste van de medemens.
Haar eenvoud en bescheidenheid, haar toewijding en trouw tot het uiterste moge ons allen blijven inspireren.
Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

Familie Steijns
Zusters van de Goddelijke Voorzienigheid

Herten, 27 november 1980,
Hoogstraat 8.

De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op maandag 1 december as. om 10.30 uur in de kapel van het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard, ingang Heinseweg.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op het kerkhof, Wehrerweg te Sittard.
De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30-19.00 uur of in overleg met de zusters.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven na het overlijden van onze goede moeder, schoonmoeder, oma, zuster en schoonzuster

Maria Goddery

weduwe van

Wiel Heutz

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor de condoléances, h.h. missen, brieven, bloemen, alsook voor uw aanwezigheid bij haar uitvaart. Het was voor ons een grote steun.

Heerlen, november 1980 — **Kinderen Heutz en familie**

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 30 november a.s. om 11.30 uur in de Gerardus Majellakerk te Heksenberg.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder en oma

Greetje Hanckman-Houben

willen wij u allen langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoleances, bloemen, alsmede uw aanwezigheid bij de begeleiding naar haar laatste rustplaats.
Een bijzonder woord van dank aan de h.h. doktoren, de geestelijkheid en de zusters en broeders van 14 van het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard.

J. Hanckman
Kinderen en kleinkinderen

Elsloo, november 1980.

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op zondag 30 november as. om 10.30 uur in de Mariakerk te Elsloo.

Dank aan allen, die op welke wijze dan ook blijken van belangstelling en medeleven hebben betoond bij het overlijden en de crematie van mijn dierbare man en onze goede vader

Ger Bistervels

Het was voor ons een troost dat zovelen hem gewaardeerd hebben en met ons meegeleefd hebben in deze voor ons zo droevige dagen.

N. Bistervels-Nelissen
Bart en Esmeralda
Geert en Jeannette
Frank

November 1980,
Biesstraat 7, Heythuysen

---

†

Voor ons volkomen onverwacht overleed in de vrede van Christus

Maria Josepha Kemp

Zij werd geboren op 9 januari 1900 op de Hopel.
Sinds 15 december 1975 was zij de weduwe van

Mathijs Joseph Wijnen

In volle overgave ontsliep zij tijdens de ziekenzalving in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade op 26 november 1980.

Haar kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen melden dit met grote droefheid.

Bunde:	**M. Mayer-Wijnen**
	F. Mayer
	kinderen en kleinkinderen
Kerkrade:	**P. Wijnen**
	G. Wijnen-Somers
	en kinderen
Kerkrade:	**J. Cremers-Wijnen**
	H. Cremers
	en kinderen
Bunde:	**A. Hettema-Wijnen**
	Y. Hettema
Nieuwenhagen:	**W. Wijnen**
	M. Wijnen-Cools
	en zoon
	Familie Kemp
	Familie Wijnen

Kerkrade, Graverstraat 80.
Correspondentieadres: F. Mayer-Wijnen, 6241 AD Bunde, Iepenlaan 101.

Wij herdenken haar in de eucharistieviering om half twaalf in de St.-Martinuskerk te Spekholzerheide op zondag 30 november.

Haar uitvaart vieren wij, in dezelfde kerk maandagmorgen om 10.00 uur, 1 december 1980.

Daarna begraven wij haar op het kerkhof van Spekholzerheide.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Bezoek rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade van 17.00 tot 18.00 uur. Zondag geen bezoek.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u dat God heden tot Zich heeft genomen, in de leeftijd van 62 jaar, mijn innig geliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Joseph Hubert Drummen

echtgenoot van

Maria Johanna Geppaard

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Eygelshoven:	**M. Drummen-Geppaard**
	E. Schoormans-Drummen
	G. Schoormans
	Ron, John, Marco
	J. Drummen
	T. Drummen-Bouwmans
	Natasja
	M. Prevo-Drummen
	M. Prevo
	Manon
	H. Drummen
	Fam. Drummen
	Fam. Geppaard

6471 GP Eygelshoven, 28 november 1980
Op de Roskamp 13

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 29 november as. om 10.00 uur in de kerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van heden, vrijdag 28 november om 19.00 uur, in voornoemde kerk.

Bezoek chapelle ardente Verpleegklinieken Heerlen van 15.00-16.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de omstandigheden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Heden is in alle rust van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 62 jaar, onze dierbare moeder, schoonmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Jongen

weduwe van

Jan Jozef Mommertz

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Schaesberg: **Arno en Lily**

Familie Jongen
Familie Mommertz

Schaesberg, 27 november 1980
Parallelstraat 20.
Corr.adres: 6372 VM Schaesberg, Piet Heinstraat 5.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 1 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Michaël te Eikske-Schaesberg.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene wordt herdacht in de avondmis van zaterdag 29 november om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoek rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Daar het ons onmogelijk is, ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden van mijn lieve man en vader

Wennie Veugen

betuigen wij langs deze weg aan familie, vrienden en bekenden onze hartelijke dank voor de ... lies.

C.A.M. Veugen-Brans
Marc

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op woensdag 3 december om 19.00 uur in de parochiekerk St.-Joseph te Heerlerbaan.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot

Jan-Jozef Frederiks

zal plaatsvinden zondag 30 november as. om ... uur in de Drievuldigheidskerk, Amsterdamstraat Heerlen.

Mevr. C.H. Frederiks-...
en M. Frederiks

---

†

Diep bedroefd geven wij u kennis dat heden, na een kortstondige ziekte, voorzien van de h. sacramenten der stervenden, in de leeftijd van 86 jaar van ons is heengegaan, onze dierbare en goede vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Egidius Hubertus Schins

weduwnaar van

Maria Catharina Hubertina Gerrekens

	De diepbedroefde familie:
Sippenaeken (België):	**Michel en Mathilde**
	Schins-Speetjens
	Egide, Carine, Marina
Angera (Italië):	**Hubert en Louise**
	Schins-Berden
	Juleon, Anton, Annique
Hoensbroek:	**Aline en Wim**
	Tomesen-Schins
	Maureen, Armand
Henri-Chapelle (België):	**Antoon en Clara**
	Schins-Boumans
	Eddy, Marianne, Marlou
Wijlre:	**Jeanne en Jan**
	L'Ortye-Schins
	Mariëlle, July, Francine
Simpelveld:	**Louise en Harry**
	Ploumen-Schins
	Maya, Désirée,
	Cécile, Janine
Valkenburg:	**Jules Schins**
	Familie Schins
	Familie Gerrekens

6369 BK Simpelveld, 26 november 1980
Bosschenhuizen 2

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 29 november om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleance.

Vrijdagavond om 7.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in de hulpkerk St.-Jozef Arbeider te Huls-Simpelveld.

De overledene is opgebaard in het zusterklooster te Bocholtz, Schoolstraat 30.

Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Diep bedroefd, maar innig dankbaar voor al het goede dat wij van hem mochten ontvangen, ging in zijn 73e levensjaar van ons heen, mijn innig geliefde man, onze zorgzame vader en opa, broer, zwager, oom en neef

Louis Senden

echtgenoot van

Miet Crombag

Beek (L.): **M. Senden-Crombag**
Kinderen en kleinkinderen

Familie Senden
Familie Crombag

6191 KP Beek - Limburg - 27 november 1980
Molenstraat 24

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 1 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Beek (Limburg).

Zondagavond om 17.00 uur wordt in voornoemde kerk de h. mis ter intentie van de overledene opgedragen.

Geen condoleren.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek van 17.30-19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God, toch nog vrij onverwacht, tot Zich genomen heeft, voorzien van het h. oliesel, in de ouderdom van 82 jaar, mijn innig geliefde en zorgzame man, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, oom en neef

Johannes Wilhelmus Hubertus Henskens

echtgenoot van

Christine Hendrika Janssen

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Heerlen:	**Ch.H. Henskens-Janssen**
Voerendaal:	**J.M.G. Henskens**
	M.G.J.E. Henskens-Frijns
	Armand, Rachelle
Heerlen:	**A.E.M. Henskens**
Beek (L.):	**M.E.Chr. Lemmens-Henskens**
	P.G.H. Lemmens
	Familie Henskens
	Familie Janssen

Heerlen, 26 november 1980
Rennemigstraat 53

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 1 december as. om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua, Beersdalweg, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van zaterdag 29 november as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van begr.ondern. Jan van Hasselt, Spoorsingel 4, Heerlen, bezoek van 18.30 tot 18.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Wij geven met droefheid kennis van het overlijden van onze moeder, oma, zus en tante

Maria Catharina Friedrichs

weduwe van

Willem Hubert Haas

in de ouderdom van 79 jaar.

Heerlen:	**A. Haas**
	M. Haas-Stins
	Marc, Birgitte, ...
Eersel:	**D. Haas**
	M. Haas-Paquay
	Tim, Marcel, ...
Maastricht:	**J. Haas**
Heerlen:	**P. Haas**
	J. Beaujean
	Familie Friedrichs
	Familie Haas

Heerlen, 27 november 1980.
Huize Douvenrade.
Corr.adres: A. Haas, Akerstraat-Noord 137, 6413 JD Heerlen.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 1 december as. om 11.00 uur, in de dekenale kerk St.-Pancratius te Heerlen, waarna bijzetting op de r.k. begraafplaats, Akerstraat (ingang Groeneboord).

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoléance.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, onze vader en opa

Nico van den Berg

zal plaatsvinden op zondag 30 november 1980 om 11.15 uur in de Fatimakerk te Brunssum.

Mevr. Van den Berg-v.d. Laar
kinderen en kleinkinderen

Lindestraat 38, Brunssum

Tot ons diep leedwezen berichten wij u dat is overleden onze zeer gewaardeerde secretaris

Louis Hendrikx

Wij zullen hem steeds dankbaar in onze herinnering bewaren.

Bestuur Techn. Commissie en leden Limb. Turnkring.

VOOR CONGRESCENTRUM IN CITY HOOFDSTAD VERRAST MET PLAN

Hotel Maastricht is MEC een slag voor

● De maquette van het congrescentrum van Hotel Maastricht en de verdubbeling van het aantal kamers in het hotel

door ber dohmen

MAASTRICHT – Het ziet er naar uit, dat Maastricht niet één congrescentrum – als onderdeel van het Euro-Centre op Randwyck – krijgt, maar twee. Als het ware op de vooravond van de vergadering, waarop de raad van Maastricht zich in principe moet uitspreken over de al of niet gemeentelijke deelname aan het op een kwart miljard getaxeerde MEC-project, heeft Hotel Maastricht gisteren het plan gelanceerd om niet alleen zijn kamercapiciteit te verdubbelen, maar in deze uitbreiding tevens onder meer een congrescentrum op te nemen met een capaciteit van 1100 personen. Met dit onverwachte particulier initiatief wordt de provinciehoofdstad thans geconfronteerd met plannen voor een tot op zekere hoogte „dubbel-op" congresaccommodatie, waarbij het er de schijn van heeft, dat de MEC-plannenmakers de handschoen is toegeworpen.

De uitbreiding van Hotel Maastricht betekent het uitvoeren van het oorspronkelijke bouwplan, dat twee fasen omvatte. Met de eerste fase – onder meer 110 kamers en een zalencapaciteit van 500 personen – waren 20 miljoen gulden gemoeid. Daarnaast is er in de directe omgeving van het hotel een in het komende voorjaar te voltooien uitbreiding met 23 hotelappartementen door het renoveren – à raison van 5,5 miljoen – van zeven deels monumentale panden.

Met de nu aangekondigde uitbreiding met 136 kamers wordt de kamercapaciteit van Hotel Maastricht gebracht op een totaal van 247. Voorts omvat de uitbreiding onder meer een overdekt zwembad, een sauna, een restaurant met panoramisch uitzicht op de oude binnenstad, drie zalen, met elk een capaciteit van 150 personen, een conferentieruimte met alle denkbare – ook technische – faciliteiten, een parkeerterrein voor 270 auto's en waarschijnlijk twee tennisbanen.

1100 personen

Daarnaast is er het congrescentrum, dat omwille van de architectonische conceptie half verzonken aan de Maas zal grenzen. Dit project met een capaciteit van 1100 personen, dat niet in het oorspronkelijke uitbreidingsplan was voorzien, krijgt een multifunktionele bestemming en kan onder meer benut worden als dinerruimte voor 800 personen en voor evenementen zoals muziekuitvoeringen, cabaret etc. Het centrum wordt voorzien van radio- en tv-faciliteiten.

Het ligt in de bedoeling, dat de gehele uitbreiding, waarvan de kosten worden geraamd op 25 miljoen gulden, eind volgend jaar een feit zal zijn. Het wordt gerealiseerd door de tot „Wilma Maastricht" gereorganiseerde bouwmaatschappij Melchior naar een ontwerp van het architectenbureau Arno Meijs, dat ook tekent voor de eerste fase van de hotelbouw.

Opmerkelijk is dat deze uitbreiding, die zuidelijk van de bestaande hotelbouw ongeveer een hectare zal beslaan, plaatsvindt op het terrein van de Sphinx-ceramique, waarvan zes ha in het gemeentelijk bestemmingsplan voor Oud-Wijck zijn opgenomen. Terwijl de gemeente tot dusver geen enkele activiteit voor dit deel van de op renovatie van Oud-Wijck gerichte bestemmingsplan heeft ondernomen, is thans op particulier initiatief door rechtstreeks overleg tussen de directies van De Sphinx en Hotel Maastricht een „doorbraak" op dit industrieterrein bewerkstelligd. Van het voorbehoud dat de bouwvergunning nog niet is verleend en de betreffende grond nog niet in eigendom is, ligt de hoteldirectie vooralsnog niet wakker.

Absolute voorwaarde

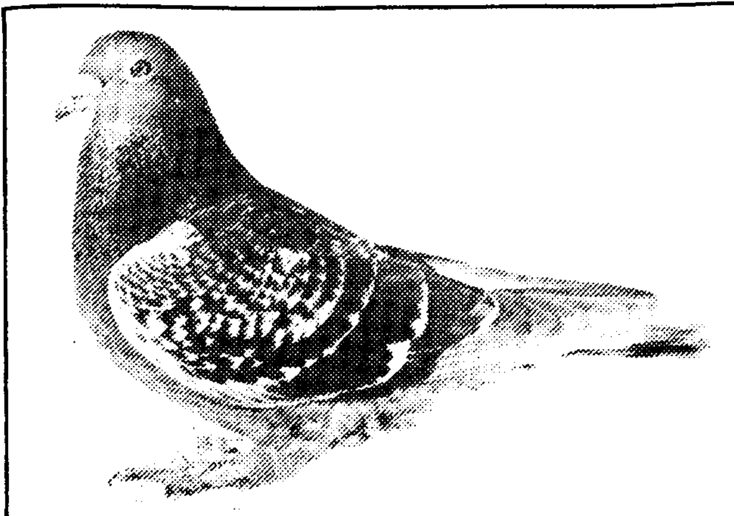
Directeur Benoit Wesly ziet de ambitieuze uitbreiding bedrijfseconomisch als een absolute voorwaarde om binnen een aantal jaren niet bij de exploitatie van zijn hotel in de rode cijfers te belanden.

„Deze uitbreiding biedt legio mogelijkheden om publiekaantrekkende activiteiten voor mijn bedrijf en uiteindelijk ook voor de stad te ontplooien, al wil ik niet verhelen, dat de congresruimte in de exploitatieve sfeer mogelijk een klein verlies zal opleveren. Ik zie het als mijn plicht de continuïteit van dit bedrijf veilig te stellen", aldus directeur Wesly, die gisteren in Den Haag bij een bespreking met staatssecretaris Hazekamp de bereidheid heeft gevonden dat zijn aanvragen om overheidssubsidie in de stichtingskosten in het kader van WIR, IPR en de Toeristische Nota welwillend in overweging zullen worden genomen. In dat geval zou ongeveer de helft van de stichtingskosten voor rekening van het rijk komen. De uitbreiding betekent, afgezien van de ongeveer 300 manjaren in de bouwsector, een toename van vaste arbeidsplaatsen bij het hotel met 45 tot een totaal van 105 en van 40 ambulante werknemers tot een totaal van 70.

Met betrekking tot het MEC stelt Wesly: „Het scheppen van congresruimte binnen de City van Maastricht heeft het volledige support van de middenstand en de hotellerie van de stad. De opzet van ons project past ook meer binnen hun en mijn wijze van denken en handelen. Wij kunnen ons overigens niet permiteren, zoals bij het MEC-congrescentrum met zijn geplande 35 zalen en capaciteit van 6 tot 7000 personen, een congresaccommodatie te runnen met 70 tot 80 procent overheidssubsidie. Wij willen niettemin het MEC beslist niet om zeep helpen en ijveren voor een goede samenwerking met dit centrum, dat pas eind 1986 gaat draaien."

Buiten proporties

Inmiddels hebben de „samenwerkende Horecabedrijven in Maastricht" – de vier best geklasseerde hotel-restaurants in de stad – zich fors afgezet tegen de van wat zij vinden de buiten alle proporties tredende grootschaligheid van het MEC-plan. Daarbij wordt onder meer gewezen op het jaarlijkse miljoenenverlies van gerenommeerde Europese congrescentra, de wars van praktijkervaring te optimistisch gestelde cijfers over permanente werkgelegenheid bij het MEC en voorts een aantal „irreële zaken", zoals een deel van het 500 kamers tellende MEC-hotel deels te laten dienen als beddencapaciteit van het Academisch Ziekenhuis en het creëren van een „Catering-Centre" voor zowel hotelgasten als ziekenhuispatiënten.



● De „Zwarte 71", de kopman van de „Zwarte Moordenaars", de zo fel begeerde duiven in alle duivenminnende landen van de wereldbol. De „Zwarte 71" is een supercrack die o.a. won: 1e provinciaal Dax, 6e provinciaal Dax en 3e provinciaal St.-Vincent.

Jacht op „Zwarte Moordenaars" ontketend

Heer huldigt kampioen

door fons van ophuizen

HEER – In de Brabanthallen in Den Bosch is hij zaterdag onder een daverend applaus gekroond als de nationale kampioen van de duivensport. Met groot machtsvertoon won hij de zo begeerde titel die betwist werd over zeven nationale vluchten. Het was een nieuw parel aan de rijkbezette duivenkroon van de Maastrichtse rijschoolhouder Marcel Braakhuis.

Op de marathonvluchten won hij reeds alles wat er te winnen was: een eerste prijs van Dax, diverse plaatsen in de eerste vijf op de nationale en provinciale vluchten en alle belangrijke kampioenstitels. Intussen zijn de indrukwekkende prestaties van Braakhuis doorgedrongen in alle duivenminnende landen van de wereldbol. Dagelijks komen in Heer brieven aan uit Japan, Taiwan, China, Formosa, Engeland en Amerika om maar iets te bemachtigen van zijn weergaloze duivenras. De meeste brieven eindigen met „op geld wordt niet gekeken als ik maar iets van uw duiven kan krijgen"...

De jacht op de „Zwarte Moordenaars" van Marcel



● Marcel Braakhuis en echtgenote uit Heer die beroemd werden in de internationale duivenwereld.

Braakhuis is ontketend. Nog nooit hebben duiven zoveel waarde gehad als deze lange afstandvliegers met een onuitputtelijk uithoudingsvermogen en een ijzeren mordant. De „Zwarte Moordenaars" zijn bovendien veelzijdig, hetgeen men niet gauw bij een duivenras tegen komt. Zo arriveerde de fameuze „Zwarte 71" dit jaar al om 4 uur in de nacht van St.-Vincent na een zeer snelle race. Enige weken later eindigde zijn broer van een loodzware vlucht van Barcelona eveneens aan de kop. Juist door deze veelzijdigheid is men bezeten van de duiven van de grote Limburgse kampioen.

De Duitse multi-miljonair, Raymund Hermes uit Hamm-Sieg, die meer dan 100 slagerijen bezit, gooide in Heer 280 mille op tafel om het koppel duiven te kopen dat de wondervliegers op de wereld bracht. „Nee", zei Marcel Braakhuis tegen het vorstelijk aanbod. „Geld kan mij op mijn oude dag niet meer gelukkig maken wel de prestaties van mijn gevleugelde vrienden".

Duivenhokkenbouwer Gerrit Buitenhuis uit 't-Harde is zo bezeten van de „Zwarte Moordenaars" dat hij in ruil voor enkele eitjes een nieuw duivenpaleis in de tuin van Braakhuis zette... Hij wil voor ieder jong uit het gouden kweekkoppel van Marcel Braakhuis vijf mille op tafel leggen. „Er zijn er echter al hier geweest die me het dubbele geboden hebben", zegt de autorijschoolhouder. Als de nationale kampioen dat wilde uitbuiten, zou hij spoedig de miljonair van de duivensport zijn. Maar Marcel Braakhuis prevaleert zijn hobby boven het geldgewin. Hij stapt dan ook nog iedere dag in zijn auto om les te geven.

Ook zijn echtgenote leeft mee met de triomfen. „Ik word echter gek van al dat gebel voor duiven. Hierdoor is onze rust toch wel erg verstoord. Als dit niet was kon het toch zo mooi zijn met onze hobby"...

De postduivenvereniging L'Eclair, waarvan Marcel Braakhuis lid is, laat het succes niet ongemerkt voorbij gaan. In verband met het winnen van de nationale titel zal er vanavond een receptie worden gehouden van 19.30 tot 21.00 uur in het clublokaal M. Heuts, Oude Kerkstr. 2, Heer-Maastricht.

Ir. W. Lecoeur architect bij de PPD

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten hebben met ingang van 1 december ir. W.H. Lecoeur (31), geboortig uit Vaals en wonende in Gulpen, voor de duur van drie jaar benoemd tot architect bij de Provinciale Planologische Dienst.

De benoeming van de heer Lecoeur houdt verband met het op de perspectievennota geënte projekt „Stimulering inschakeling Limburgse aannemers bij de bouw van agrarische gebouwen". Hiervoor heeft het ministerie van landbouw en visserij een bijdrage beschikbaar gesteld.

Onder verantwoordelijkheid van de directeur van de PPD en een begeleidingscommissie zal de heer Lecoeur zich vooral bezighouden met het begeleiden van agrarische bouwprojekten in hun voorbereidingsfase. Daarmee hoopt men te bereiken dat een vlotte behandeling van bouwaanvragen kan plaatsvinden door de technisch-economische eisen van de landbouw en de eisen van welstand goed op elkaar af te stemmen. Beoogd wordt tevens in de eerste plaats het lokale bedrijfsleven bij de bouw van agrarische gebouwen in te schakelen.

Ook Maastricht protesteert tegen hogere gasprijs

MAASTRICHT – Het gemeentebestuur van Maastricht behoort tot de bestuurderen van dertien grotere Nederlandse gemeenten, die een brief hebben gestuurd naar de verschillende acties van Tweede Kamer waarin zij protesteren tegen de sterke stijging van de aardgasprijs.

Zij noemen de nieuwe aardgasprijs een onaanvaardbare toename van dat deel van het netto-inkomen dat moet worden besteed aan vaste woonlasten. Met name voor de minst draagkrachtige inwoners van de gemeenten zou dit tot onoverkomelijke financiële problemen leiden. De woonlasten zullen door deze tariefstijging (dertig procent) met zo'n slordige 300 gulden netto stijgen. Bovendien gaat „zuiniger aan doen" zoals als remedie wordt genoemd, niet altijd op. Zeer veel inwoners zitten al op een verbruikersminimum. De brief is bedoeld als een „alarmsignaal". Gepleit wordt voor tenminste een temporisering van de tariefstijgingen in 1981. De brief is ondertekend door Alkmaar, Amsterdam, Arnhem, Beverwijk, Dordrecht, Eindhoven, Groningen, Haarlem, Maastricht, Rotterdam, Tilburg, Utrecht en Zaanstad.

Neemt het VSL lijndiensten De Valk over?

HEERLEN – De directies van het Verenigd Streekvervoer Limburg (VSL) te Heerlen en het auto- en touringcarbedrijf De Valk B.V. te Valkenburg plegen momenteel overleg over mogelijkheden tot overdracht van de lijndienstactiviteiten van De Valk aan het VSL. Bij De Valk zijn 21 werknemers belast met activiteiten rond deze lijndiensten. Voor hun werkgelegenheid behoeft niet te worden gevreesd.

De eventuele overdracht door De Valk van haar lijndiensten past in het kader van de in gang zijnde concentratie van het streekvervoer in Midden- en Zuid-Limburg, welke moet leiden tot een vermindering van het aantal ondernemingen en een bundeling van de activiteiten. De rijksoverheid bevordert deze ontwikkeling, mede om de tekorten van het openbaar vervoer terug te dringen.

Onvoorwaardelijke ontzeggingen voor alkoholzondaren

Verlies van banen helpt niet meer

door george taylor

MAASTRICHT – Officier van justitie, mr. Arps en politierechter mr. Bruigom trokken woensdag één lijn ten aanzien van een tweetal verdachten, dat zich op onmatige manier „verrijkt" had met alcoholhoudend vocht en daardoor op promillages kwam ver boven de twee.

Als men daarna toch nog in een auto actief aan het verkeer gaat deelnemen, laadt men een grote verantwoordelijkheid op zich. Ten aanzien van de andere weggebruikers en ten aanzien van zichzelf voor de strafvervolging. Gisteren vonniste de politierechter tegenover twee van deze zondaren conform de eis van de officier.

Die bevatte naast twee weken onvoorwaardelijke gevangenisstraf ook een onvoorwaardelijke ontzegging van een jaar. Beide verdachten konden hun auto helemaal niet missen en zeiden na elkaar: „Mijn baan gaat eraan, ik kom op straat te staan, als mijn rijbewijs wordt ingetrokken". Waarop prompt de politierechter antwoordde: „Daaraan had u zelf eerder moeten denken. U wentelt met deze opmerking achteraf de verantwoordelijkheid, die u had moeten nemen, op de justitie af."

De twee – het waren J.J.C. uit Maastricht, een vertegenwoordiger en A.J.D. uit Sittard, die al zeven jaar over de grens bij Leverkusen een goede baan heeft, maar de auto nodig heeft om daar elke dag te komen. C. had een promillage van 2,23 opgebouwd tijdens een onschuldig begonnen „even eentje pakken" bijeenkomst in een hoofdstedelijk café. Daarna reed hij zo hard, dat hij de aandacht van de politie trok. „Fout geweest", zei hij gisteren. „Ik zag mijn auto staan en kon er eenvoudig niet afblijven". Nu mag hij er een jaar lang afblijven op order van de politierechter.

A.J.D. uit Sittard had tijdens zijn biljartavond goed ingenomen. Anders loopt hij altijd de paar honderd meter naar zijn huis. Nu stond in januari van dit jaar zijn auto voor het café, omdat hij zijn ouders eerst naar huis had gebracht. 2,49 promille. „Te hoog, om verantwoordelijke straf te eisen", zei de officier. En de politierechter zei het hem vlijtig na.

Twee jaar voor "pepkoning"

AKEN – "Pepkoning" Kalle Pauksch is door de Akense rechtbank tot twee jaar gevangenisstraf wegens zijn aandeel in de vervaardiging van amfetamine in een illegale fabriek in Rotterdam die vorig jaar werd opgerold. Tegen Pauksch was aanvankelijk 7,5 jaar geëist, maar de Akense rechtbank hield er rekening mee dat andere betrokkenen bij de amfetaminefabriek in Nederland ook twee jaar hadden gekregen.

De officier van justitie heeft echter tegen het Akense vonnis hoger beroep aangetekend. Kalle Pauksch werd eerder dit jaar in de Duitse Eifel aangehouden. De rechtzitting in Aken verliep deze week niet zonder de nodige sensatie. Terwijl ze als getuige naar Aken was gekomen werd de vriendin van Pauksch, Lena G. uit Vaesrade, tijdens de rechtzitting aangehouden, eveneens op verdenking van handel in amfetamine. Lena G. zit momenteel in de Keulse gevangenis in de hoop binnen enkele dagen weer op vrije voeten te worden gesteld, zoals het verzoek van haar advokaat luidt.

Omdat hij wegens zijn illegale praktijken in Nederland tot ongewenst burger was verklaard woonde Kalle Pauksch, die de Duitse nationaliteit bezit, de laatste tijd afwisselend in België en Duitsland. Vandaaruit onderhield hij kontakten met het amfetaminegebeuren in Rotterdam. De 41-jarige Pauksch werd op verzoek van de Rotterdamse politie aangehouden. Hij verbleef op dat moment, half juni, in zijn vakantiebungalow in het Eifeldorpje Simmerrath.

Cave-dance van Afcent Towners

BRUNSSUM – De Afcent Towners uit Brunssum houdt zaterdag en zondag een Cave-dance in de Mikro sporthal in Brunssum-Noord en in de Gemeentegrot in Valkenburg. Meer dan tweehonderd deelnemers hebben zich reeds aangemeld bij de Square- en Rounddansclub Afcent Towners. Alle Nederlandse Square- en Rounddanceclubs zijn vertegenwoordigd, ook nemen dansers uit Engeland, België en Noord-Duitsland deel aan de dansbijeenkomst. Squaredansen is een dansvorm waaraan vier dansparen deelnemen die zich telkens in een vierkant bewegen.

NKV Heerlen viert 80-jarig bestaan

HEERLEN – De NKV-centrale Heerlen viert zaterdag het tachtigjarig bestaan. Een gebeurtenis die men voor de gelegenheid niet onopgemerkt voorbij wil laten gaan. Het feest begint om 14.30 uur met een eucharistieviering in de Crypte van de St.-Pancratiuskerk. Celebrant is aalmoezenier drs. Jos Schreurs. Na de kerkdienst is er in het Pancratiushoes aan de Nobelstraat gelegenheid om een kop koffie te drinken. Om 16.00 uur wordt een begin gemaakt met de feestvergadering die wordt geopend door de heer Jo Mantel, voorzitter NKV Centrale Heerlen.

Nadien komen over het thema „Levensbeschouwing - Vakbeweging - Vroeger en Nu" aan het woord Wim Spit, verbondsvoorzitter NKV en vicevoorzitter FNV en Wiel Friedrichs, voorzitter FNV district Limburg. De vergadering wordt besloten door de heer P. Dahmen, voorzitter FNV afdeling Heerlen. Vanaf 17.30 tot 18.30 uur is er een receptie waaronder afscheid wordt genomen van de heer J. Mantel, lange jaren voorzitter van de centrale.

Kampioenschappen tamboerkorpsen

NEDERWEERT – Komend weekend, zaterdag 29 en zondag 30 november worden in de gemeentelijke sporthal te Nederweert de Limburgse kampioenschappen voor tamboerkorpsen en majorettengroepen gehouden. Organisator van dit jaarlijkse evenement is de Limburgse Bond van Tamboerkorpsen. Deelname aan het concours staat open voor alle korpsen die in de loop van 1980 op de bondswedstrijden tenminste één eerste prijs met promotie hebben behaald.

Er zal worden gestreden om het Limburgse kampioenschap in de jeugd-, eerste, tweede, eerste en eredivisie. Dit gebeurt in zeven secties: tamboerkorpsen, trompettenkorpsen, jachthoornkorpsen, drumfanfares, klaroenkorpsen, pijperkorpsen en lyrakorpsen. In elke sectie kan in iedere divisie slechts een korps Limburgs kampioen worden. Zaterdag staan vanaf 14.00 uur op het programma de wedstrijden in de derde divisie sectie A en in de derde divisie sectie D. Na de pauze beginnen om 18.30 uur de tamboerwedstrijden in de tweede divisie sectie A en E.

Zondag start het programma om 14.00 uur met tamboerwedstrijden derde divisie sectie G en om 14.15 uur de eerste divisie sectie A en sectie F. Om 15.00 uur beginnen de majorettenwedstrijden in vervolgens de derde divisie A en C en de tweede divisie sectie A. Na de pauze starten om 16.15 uur tamboerwedstrijden in de eredivisie sectie A, C en E. De uitslag van het kampioenschap volgt om 18.30 uur.

Officiële mededeling

GEMEENTE ROERMOND

HINDERWET

Burgemeester en Wethouders van Roermond: gelet op artikel 12 en 29, eerste lid, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne; maken bekend, dat op 29 oktober 1980 bij hen een aanvraag is ingekomen van Chevron Petroleum Maatschappij (Nederland) B.V., Conradkade 178 te Den Haag voor een vergunning ingevolge de Hinderwet voor het wijzigen van een inrichting voor de opslag en aflevering van motorbrandstoffen gelegen aan Minderbroederssingel;
dat zij voornemens zijn de vergunning te verlenen onder voorwaarden om gevaar, schade of hinder voor de omgeving te ondervangen.
De aanvraag, de ontwerp-beschikking en andere ter zake zijnde stukken liggen op kamer 22 der gemeentesecretarie ter inzage en wel tot 29 december 1980, elke werkdag van 9.00 uur tot 12.30 uur; bovendien elke donderdag van 17.30 uur tot 20.30 uur in het gemeentelijk informatiecentrum (naast hoofdingang van het gemeentehuis aan de Markt);
na deze datum, tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag, elke werkdag van 10.00 uur tot 12.00 uur. Desgewenst kan een mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen.
Indien daarom telefonisch wordt verzocht (tel. 92222 tst. 135), kunnen tot één week voor bovengenoemde datum mondeling bezwaren worden ingebracht, waarbij dan tevens gelegenheid wordt gegeven tot een gedachtenwisseling over de aanvraag tussen het bevoegd gezag, de aanvrager en de overige aanwezigen. Gemotiveerde bezwaren kunnen tot bovengenoemde datum schriftelijk bij Burgemeester en Wethouders worden ingebracht.
Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.
Degenen die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en de belanghebbenden die aantonen dat zij daartoe redelijkerwijs niet in staat zijn geweest, kunnen naar aanleiding van de beschikking beroep instellen bij de Kroon.

Roermond, 28 november 1980.

Burgemeester en Wethouders
van Roermond
Mr. J.H.J. Daniels,
burgemeester
Mr. H.E.R.J. Janssen,
secretaris

Eerst ervaring opdoen met openbaarheid van inkomens

DEN HAAG – Minister Albeda van Sociale Zaken wil eerst enkele jaren ervaring opdoen met de beperkte vormen van openbaarheid van inkomens uit arbeid, die de nu voorgestelde wet mogelijk maakt. Mede op grond van deze ervaring zou dan later gekozen kunnen worden voor concrete vormen van verdergaande openbaarheid, bijvoorbeeld openbaarheid van individuele inkomens, van inkomens uit auteurs- of licentierechten of van vermogens en of inkomens uit vermogen.

Alvorens die keuze te maken, wil de minister eerst inzicht hebben in de behoefte aan andere vormen van openbaarheid en in de grenzen die de samenleving stelt in verband met de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

Dit deelt minister Albeda mee in een nota aan de Tweede Kamer naar aanleiding van het eindverslag op het wetsontwerp. Dit wetsontwerp wil een verbetering van de informatie die nodig is om een doeltreffend inkomensbeleid tot stand te brengen. Ook wil het mogelijkheden openen voor een betere beoordeling van de inkomensverhoudingen.

De bespreekbaarheid - o.a. in de ondernemingsraad - van deze inkomensverhoudingen wordt vergroot doordat een verband wordt gelegd tussen het verdiende inkomen en het uitgeoefende beroep. De wet beoogt in eerste instantie aansporing tot overleg. De uitkomsten daarvan met de sociale partners zullen de inhoud en de marges van de wettelijke mogelijkheden tot inkomensopenbaarheid in belangrijke mate bepalen.

De minister streeft niet naar een totstandkoming van een nationaal systeem van functiewaardering. Het gewenste inzicht in de inkomensverhoudingen kan volgens hem in principe ook langs een andere weg, bijvoorbeeld door toepassing van zogenaamde vertaalsleutels, worden bevorderd. Wel pleit de minister ervoor systemen van functiewaardering meer in overeenstemming te brengen met economische en sociale ontwikkelingen.

De minister heeft wel een aantal wijzigingen in het wetsontwerp aangebracht. Een daarvan is, dat alleen die werkgevers, die ten minste 35 werknemers in dienst hebben, verplicht zijn tot het jaarlijks opgeven van de aantallen werknemers die zij in dienst hadden, ingedeeld naar leeftijd en geslacht, naar hoogte van inkomen en functie. Aanvankelijk gold die verplichting voor werkgevers met 25 of meer werknemers.

Voorts zijn de aanspraken van de ondernemingsraad op informatie grotendeels onafhankelijk gemaakt van de vraag, of de ondernemingsraad een verzoek daartoe heeft ingediend. Ook is nu in het wetsontwerp een bepaling opgenomen, die de werkgever verplicht om de vereiste gegevens niet slechts aan de basisondernemingsraad, maar ook aan de eventueel aanwezige centrale ondernemingsraad en groepsondernemingsraden te verstrekken.

Afscheidsreceptie voor dr. W. Bais

MAASTRICHT – Op 1 december zal de districts-verzekeringsgeneeskundige van de Gemeenschappelijke Medische Dienst te Maastricht, de heer W. Bais, zijn functie neerleggen, wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd. Ter gelegenheid van zijn afscheid wordt de heer Bais een receptie aangeboden, waarbij mejuffrouw M. Nagasawa een harprecital zal verzorgen.

De heer Bais studeerde medicijnen aan de Gemeentelijke Universiteit te Amsterdam. Daarna volgde hij te Zaandam de opleiding tot internist. Na de oorlog was hij in Indonesië werkzaam en vervolgens vestigde hij zich als internist in Curaçao. In 19[illegible] kwam de heer Bais terug naar Nederland, waar hij als verzekeringsgeneeskundige in dienst trad van de Gemeenschappelijke Medische Dienst [illegible] Maastricht. In 1974 werd hij benoemd tot districts-verzekeringsgeneeskundige. De heer Bais had voorts zitting [illegible] het Medisch Regionaal Centrum. [illegible] het maatschappelijk leven vervult de heer Bais de functie van voorzitter van de Nederlandse Harpstichting. Als zodanig is hij jaarlijks betrokken bij de organisatie van de jaarlijkse internationale Harpweek te Rolduc en Maastricht.

Manifestatie in Donkiesjot

SITTARD – In jongerencentrum Donkiesjot te Sittard wordt 13 december de Mayibuye manifestatie gehouden. Deze manifestatie is bedoeld ter ondersteuning van de ondergrondse pers in Zuid-Afrika.

The Scene, het Tam Tam theater en Gerrit Christiaens verlenen hun medewerking aan de manifestatie. Er worden tevens fototentoonstellingen, diaseries, films en video-tapes vertoond. De manifestatie begint om 15.00 uur en de entreeprijs bedraagt 5 gulden.

Hoensbroekenaar promoveerde

HOENSBROEK – Op 21 november promoveerde ir. M.L.H. Kemper uit Hoensbroek doch thans woonachtig in Bladel, tot doctor in de technische wetenschappen aan de T.H. te Eindhoven.

Zijn promotoren waren prof. dr. H.M. Buck en prof. dr. R.P.H. Rettschnik. De heer Kemper wordt wetenschappelijk medewerker bij het Philips' natuurkundig laboratorium te Eindhoven.

Officiële mededelingen

GEMEENTE THORN

Bestemingsplan „Beekbemden" (voorheen genoemd „Woonwagenterrein")

De burgemeester van Thorn maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 1 december 1980 gedurende één maand en wel van maandag t/m vrijdag van 9.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur, op de secretarie, afdeling Algemene Zaken, ten gemeentehuize, Wijngaard 8, alhier, voor eenieder ter inzage zal liggen het bestemmingsplan „Beekbemden", voorheen genoemd bestemmingsplan „Woonwagenterrein", dat door de raad in zijn openbare vergadering van 31 oktober 1980 gewijzigd is vastgesteld, in kaart met voorschriften en toelichting.
Zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, kunnen gedurende bovengenoemde termijn bij Gedeputeerde Staten van Limburg te Maastricht bezwaren tegen het bestemmingsplan indienen.
Gelijke bevoegdheid komt toe aan eenieder die bezwaren heeft tegen wijzigingen, welke de gemeenteraad bij de vaststelling van het bestemmingsplan heeft aangebracht.

Thorn, 28 november 1980.

De burgemeester voornoemd,
drs. J.W. Smeets

Bestemmingsplan „Kapelzicht" (voorheen genoemd „Thorn Noord III")

De burgemeester van Thorn maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 1 december 1980, gedurende één maand en wel van maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur, op de secretarie, afdeling Algemene Zaken, ten gemeentehuize, Wijngaard 8, alhier, voor eenieder ter inzage zal liggen het bestemmingsplan „Kapelzich", voorheen genoemd bestemmingsplan „Thorn Noord III" dat door de raad in zijn openbare vergadering van 31 oktober 1980 gewijzigd is vastgesteld, in kaart met voorschriften en toelichting.
Zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, kunnen, gedurende bovengenoemde termijn bij Gedeputeerde Staten van Limburg te Maastricht bezwaren tegen het bestemmingsplan indienen.
Gelijke bevoegdheid komt toe aan eenieder die bezwaren heeft tegen wijzigingen welke de gemeenteraad bij de vaststelling van het bestemmingsplan heeft aangebracht.

Thorn, 28 november 1980.

De burgemeester voornoemd,
drs. J.W. Smeets

GEMEENTE GREVENBICHT

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Grevenbicht maken bekend dat zij voornemens zijn om met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, juncto artikel 50, lid 8, van de Woningwet, vergunning te verlenen voor het bouwen van een overkapping alsmede van een laad/losplaats bij het pand Raadhuisstraat 21 te Grevenbicht ten behoeve van een poeliersbedrijf.
Het hierop betrekking hebbende bouwplan ligt met ingang van maandag 1 december 1980 gedurende 14 dagen voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie van Grevenbicht. Gedurende deze termijn kan een ieder schriftelijk bezwaren indienen bij ons college tegen het verlenen der gevraagde vergunning.

Grevenbicht, 28 november 1980

Burgemeester en wethouders
voornoemd
De burgemeester
F.I.J. Loefen
De secretaris
A.J. Thissen

GEMEENTE GREVENBICHT

BEKENDMAKING HINDERWET

Burgemeester en Wethouders van Grevenbicht; gelet op artikel 12 van de Wet Algemene Bepalingen Milieuhygiëne maken bekend dat de volgende aanvragen bij hen zijn binnengekomen:
1. op 7 oktober 1980 een verzoek van H. van Kessel, Raadhuisstraat 21 te Grevenbicht, voor een vergunning ingevolge de Hinderwet voor het oprichten, in werking brengen en in werking houden van een poeliersbedrijf, gelegen aan de Raadhuisstraat 21 te Grevenbicht;
2. op 21 oktober 1980 een verzoek van Foodspec De Kempen BV te Grevenbicht, voor een vergunning ingevolge de Hinderwet voor het uitbreiden en wijzigen van een supermarkt, gelegen aan de Houtstraat 67-73 te Grevenbicht;
De aanvragen en andere ter zake zijnde stukken liggen op de afdeling Algemene Zaken ter gemeentesecretarie, Boulevard 13 te Grevenbicht, ter inzage en wel tot 31 december 1980 op de volgende dagen: van maandag tot en met donderdag van 9.00-12.30 uur; op vrijdag van 9.00-12.30 uur en van 14.00-17.00 uur; verder op elke dinsdag van 18.30-21.30 uur.
Na 31 december 1980 tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvragen, liggen de stukken elke werkdag van 9.00-12.00 uur ter secretarie ter inzage. Desgewenst kan een mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen. Gemotiveerde bezwaren kunnen tot 31 december 1980 schriftelijk bij ons college worden ingebracht. Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Eveneens kunnen mondelinge bezwaren worden ingebracht tijdens een openbare zitting op maandag 22 december 1980 voor de aanvrage sub. 1 om 16.00 uur en voor de aanvrage sub 2. om 16.15 uur op de Afdeling Algemene Zaken in het gemeentehuis, waarbij tevens het bevoegd gezag, de aanvragers en de overige aanwezigen.
Zij vestigen er tenslotte de aandacht op dat degenen die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, in de gelegenheid zullen worden gesteld bezwaren tegen de ontwerpbeschikkingen in te dienen.

Grevenbicht, 28 november 1980

Burgemeester en wethouders.
voornoemd
De burgemeester
F.I.J. Loefen
De secretaris
A.J. Thissen

GEMEENTE SCHAESBERG

OPENBARE BEKENDMAKING

Voor bereidingsbesluiten Haesdal, Op de Kamp en gebied tussen Brugstraat en Prinssenstraat.

De Burgemeester van Schaesberg maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 11 november 1980 heeft besloten te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor:

I. het gebied gelegen tussen Kakertsweg, Hompertsweg, gemeentegrens met Heerlen, Heerlenseweg, Van Lommessenweg en Leenderkapelweg, op de bij dit besluit behorende tekening in rode omlijning aangegeven;
II. het gebied gelegen tussen Kampstraat, Keizerstraat, de grens tussen de LTS en het perceel E 1182, Op de Heugden en de grens met de gemeente Nieuwenhagen tussen Op de Heugden en Kampstraat, op de bij dit besluit behorende tekening in blauwe omlijning aangegeven.
III. het gebied gelegen tussen Hoofdstraat, Prinssenstraat. Savelbergstraat en Brugstraat, op de bij dit besluit. behorende tekening in blauwe omlijning aangegeven.
IV. te bepalen dat het verboden is binnen het onder I en II bedoelde gebied, zonder of in afwijking van een schriftelijke vergunning van burgemeester en wethouders (aanlegvergunning) werken, geen bouwwerken zijnde, of werkzaamheden uit te voeren, te doen of laten uitvoeren, een en ander zoals nader in genoemde raadsbesluiten omschreven.

De voorbereidingsbesluiten met de daarbij behorende tekeningen liggen ingaande 1 december 1980 (dag der inwerkingtreding) voor een ieder ter gemeentesecretarie (kamer 12) ter inzage.

Schaesberg, 28 november 1980

De burgemeester voornoemd
mr. H.Th. Vrouenraets

GEMEENTE GREVENBICHT

BESTEMMINGSPLAN 'BUITENGEBIED WIJZIGING 1980'

De burgemeester der gemeente Grevenbicht maakt ter uitvoering van het bepaalde de in artikel 26, eerste lid van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van maandag 1 december 1980 gedurende één maand ter gemeentesecretarie, Afdeling Algemene Zaken, voor een ieder ter inzage ligt het door de raad in zijn vergadering van 6 november 1980 vastgestelde bestemmingsplan 'Buitengebied wijziging 1980', met bijbehorende gebruiksvoorschriften en toelichting.
Aangezien tijdens de tervisielegging van het ontwerp van dit bestemmingsplan géén bezwaren bij de gemeenteraad zijn ingediend en de gemeenteraad bij de vaststelling géén wijzigingen in het ontwerp heeft aangebracht, kunnen géén bezwaren tegen de vaststelling van het onderwerpelijke plan bij Gedeputeerde Staten van Limburg worden ingebracht.

Grevenbicht, 28 november 1980

De burgemeester voornoemd
F.I.J. Loefen

Peter Post: „Ze kunnen geen rol spelen"

Profwereld fel tegen amateurs in de Tour

door wiel verheesen

AMSTERDAM – „Wat zijn ze eigenlijk van plan? Er is een Ronde van de Toekomst waarin profs bij de amateurs zouden kunnen starten, maar in plaats daarvan wil men amateurs nu opeens aan de Tour de France, Ronde van Italië en dit soort wedstrijden laten meedoen. Ik moet je in alle eerlijkheid zeggen, dat ik er niets meer van begrijp". Net teruggekeerd van een bespreking met de directie van TI-Raleigh in Nottingham, waren dit de eerste woorden van Peter Post op het nieuws dat volgend jaar ondermeer de Tour een open ronde wordt.

De ploegleider van 's werelds sterkste equipe toonde zich in tweeërlei opzicht fervent tegenstander van de plannen. „Ten eerste geloof ik nooit dat de amateurs in staat zijn een rol van enige betekenis te spelen", aldus Peter Post. „Mocht dat wél zo zijn, dan kun je ervan opaan dat de beroepsrenners samenspannen. Je gelooft toch niet dat dikbetaalde profs hun boterham in het gevaar laten brengen."

„Bovendien vind ik het fout amateurs tot de Tour en Giro toe te laten, omdat je daarmee de sponsors van profploegen tegen je in het harnas jaagt. Waarom zullen die firma's peperdure teams op de been houden, terwijl plotseling amateurs naast de betaalde mannen aan de start staan? Zoiets kunnen de grote heren van de UCI nooit toestaan, want let maar eens op mijn woorden: het wordt binnen afzienbare tijd tóch al moeilijk genoeg om nog sponsors voor profteams te vinden. Het aantal firma's dat op dit moment nog naar een medesponsor zoekt, is niet eens meer op de vingers van twee handen te tellen."

Normen

Fred de Bruyne, chef d'equipe van Daf Trucks, denkt er vrijwel hetzelfde over als Peter Post. „Op de eerste plaats zijn amateurs van 23 jaar en ouder, naar Westeuropese wielernormen gemeten, niet meer de echte amateurs", aldus De Bruyne.

„Bovendien geef ik zelfs de sterkste Oosteuropese ploegen geen schijn van kans tegen de profs. Ik garandeer je dat de Russen, Polen en noem maar op, tegen de lamp lopen. Bij de beroepsrenners wordt gewoon anders gekoerst dan bij de amateurs. Een paar jaar geleden was een Poolse ploeg met wereldkampioen Szurkowski in Parijs-Nice. Heb jij ze gezien? Ik niet." Fred de Bruyne vindt dat de UCI (internationale wielerfederatie, red.) op de verkeerde weg is. Hij: „Als de profwielersport zoals wij die in het Westen kennen, niet meer aanspreekt, zal men de hand in eigen boezem moeten steken. Niet elders zoeken wat we zélf in handen hebben."

Italië

De Italiaanse cracks (Saronni, Moser c.s.), maar ook hun sponsors hebben zich eveneens felle tegenstanders van een open Tour en Giro getoond.



● *Peter Post: „Zo jaag je de sponsors tegen je in het harnas"*

„Als die Oosteuropeanen graag bij de profs willen rijden, moeten ze zo'n categorie in het leven roepen," klinkt er alom in Italië. Hieraan is het dreigement toegevoegd dat men de Giro d'Italia zal boycotten indien amateurs tot de start toegelaten worden. Dat organisator Torriani gezegd zou hebben „in dat geval een Giro te laten verrijden met uitsluitend amateurploegen", wordt door de sponsors beantwoord met de woorden: „Hij doet maar, als hij dat zo graag wil. Maar van wie krijgt hij het geld; van ons of van de amateurs?".

Hinault

Commentaar van Bernard Hinault:

„Ik ben best bereid om in wedstrijden tegen amateurs uit te komen, óók in de Tour de France. Ik voel er daarentegen niets voor om in amateurkoersen te starten waarin de profs voor aanvulling moeten zorgen. Dat zou een stap terug zijn."

„Van de andere kant zeg ik: geloof nou maar niet dat veel amateurs in staat zijn een goede Tour of Giro te rijden. Daar komt nog wel wat anders voor kijken. De Oosteuropeanen mogen op hun manier dan ijzersterk zijn, maar beroepswielersport is iets anders dan Warschau-Berlijn-Praag of Tour de l'Avenir. Bij de profs wordt in een ander ritme gereden. De praktijk heeft immers uitgewezen dat 90 procent van de topamateurs, na de overgang naar het professionalisme, de grootste moeite heeft zich aan te passen. De afstanden, de moeilijkheidsfactor en de keiharde finales; het zijn allemaal factoren die een rol spelen. Van mij mogen ze niettemin komen, de Oosteuropeanen met de Rus Soekoeroesjenkov voorop, de Polen en ook de Zuidamerikanen met Tour de l'Avenirwinnaar Alfonso Florez uit Columbia."

Het is duidelijk: de profwereld zal de 'amateurs' een warm onthaal bieden onder het motto: „ze wilden toch zo graag wedijveren met de beroepsrenners."



● *Bernard Hinault, hier op kop in een keiharde finale van een etappe in de Giro d'Italia, zegt: „Van mij mogen ze komen, de Oosteuropeanen"*

Raleigh niet naar Giro

Van onze verslaggever

AMSTERDAM – Het is definitief. Raleigh zal de Ronde van Italië 1981 niet in het programma opnemen. Dat is het resultaat van het gesprek dat chef d'equipe Peter Post gisteren voerde met de directie van TI Raleigh. Daarentegen is het wél vrijwel zeker dat het team in de Italiaanse rittenkoers Tirreno-Adriatico uitkomt.

„Parijs-Nice laten we dan schieten", aldus Post, „alhoewel er nog een kansje is dat we de ploeg splitsen. Dit is afhankelijk van het aantal renners dat in Tirreno-Adriatico aan de slag kan".

Zowel de Italiaanse etappewedstrijd en Parijs-Nice worden in de eerste helft van maart verreden, vlak vóór Milaan-San Remo waarin Raleigh sowieso van de partij is.

Eind december, begin januari

Russische ijshockeyploeg naar Nederland

UTRECHT – De nationale ijshockeyploeg van de Sovjetunie speelt tussen 27 december en 9 januari 1981 acht wedstrijden in Nederland en België. Van de acht duels gaan er vier tegen de Nederlandse ploeg, als voorbereiding op het toernooi om het wereldkampioenschap dat in april in Zweden wordt gehouden. Voorts speelt de Sovjetunie vier wedstrijden tegen clubteams.

De Nederlandse ijshockeybond krijgt hiermee een unieke kans zich te prepareren op de wereldtitelstrijd. Een sponsor heeft daarbij als extra stimulans voor de Nederlandse aanval op iedere goal die door oranje wordt gescoord, een prijs gezet van 500 gulden, met een maximum van 15.000 gulden. Dit bedrag zal worden besteed aan trainingsfaciliteiten voor jong ijshockeytalent.

De wedstrijden tussen Nederland en wereldkampioen Sovjetunie worden gespeeld in Groningen (27 dec.) Roosendaal (28 dec.), Den Haag (30 dec.) en Enschede (6 januari). De duels met de clubteams vinden plaats in Utrecht (2 jan), Den Bosch (5 jan.) en Tilburg (8 jan.). De laatste wedstrijd van de tournee door de Lage Landen speelt de Sovjetunie tegen Olympia uit België in Heist-op-den-Berg, 9 januari.

Technisch directeur van de NIJB, Dummy Smit, heeft voor deze wedstrijden dertig spelers geselecteerd. Acht van hen vallen voor het WK-toernooi af.

De voorlopige selectie bestaat uit:

Doel: John de Bruyn (Amsterdam), Ted Lenssen (Heerenveen), John Muijzelaar (Utrecht), Hans Christiaans (Tilburg), Gerry Göbel (Tilburg).
Verdediging: Rick van Gogh, Al Pluijmers (Groningen), Henk Hille, Chuck Huizinga, William Klooster (Amsterdam), George Peternousek (Tilburg), Norman Groen, Fred Homburg (Nijmegen), Rob van Onlangs (Utrecht) en Patrick Kolijn (Den Bosch).
Aanval: Jan Janssen, Larry van Wieren, Leo Koopmans, Brian de Bruyn, Tony Collard (Heerenveen), Ron Berteling, Corky de Graauw, Tjakko de Vos (Amsterdam), Johan Toren, Andy Strijker (Groningen), Harry van Heumen (Nijmegen), Klaas van den Broek (Tilburg), Mari Saris (Den Bosch), Jack de Heer (Arosa) en Dick Decloe (Düsseldorf).

Cruijff leider, Jansen speler bij Ajax

AMSTERDAM – Ajax heeft Johan Cruijff aangetrokken als begeleider van het eerste elftal. Cruijff, die al geruime tijd meetrainde met zijn oude club, gaat het eerste elftal vier maanden lang adviseren en begeleiden. De positie van trainer Leo Beenhakker wordt door de komst van Cruijff niet aangetast. Bovendien trok de Amsterdamse club Wim Jansen aan. De oud-Feyenoorder, die evenals Cruijff in de Verenigde Staten uitkwam voor Washington Diplomats, speelt vermoedelijk al zondag in de competitiewedstrijd tegen FC Twente al mee. De overeenkomst tussen Ajax en Jansen loopt tot het einde van het seizoen.

Nederland heeft meeste A-renners

Van onze verslaggever

AMSTERDAM/HEERLEN – Volgend jaar is Nederland de grootste „leverancier" van renners voor de A-categorie. Welgeteld zeven landgenoten staan bij de profsectie van de UCI in de hoogste klassen geregistreerd. Dit aantal vormt bijna éénkwart van de in totaal 30 man die in 1981 als A-renners fungeren. De 7 Nederlanders zijn: Joop Zoetemelk, Jan Raas, Gerrie Kneteman, Johan van de Velde, Henk Lubberding, Bert Oosterbosch (allen Raleigh) en Hennie Kuiper (Daf Trucks).

Zowel België en Italië zijn met ieder 6 man in de hoogste categorie vertegenwoordigd. Het betreft de Belgen Fons de Wolf, Roger de Vlaeminck, Jos Jacobs, Michel Pollentier, Daniël Willems en Jean-Luc van den Broucke, alsmede de Italianen Giuseppe Saronni, Fracesco Moser, Gibi Baronchelli, Pierino Gavazzi, Mario Beccia en Giovanni Battaglin. Vier Fransen zijn A-renners: Bernard Hinault, Gilbert Duclos-Lassalle, Jean-René Bernadeau en Pierre-Raymond Villemiane. De lijst wordt gecompleteerd door de Spanjaarden Fernandez en Ruperez, de Engelsman Lambert, de Luxemburger Didier, de Westduitser Braun, de Zwitser Schmutz en de Noor Knudsen.

Opvallendste afwezigen zijn o.a. Didi Thurau, de Zweden Nilsson en Johansson plus de Portugees Agostinho.

Dat enkele minder bekende renners wél tot de top worden gerekend, komt vanwege een reglementsartikel waarin opgenomen is dat in ieder geval de nationale kampioenen tot de A-categorie behoren. Voor deze groep geldt dat er een startverbod van toepassing is op dagen dat een klassieker of andere „beschermde" wedstrijd wordt verreden.

WK in Heerlen

In de sporthal Varenbeuk te Heerlerheide worden van 21 tot en met 24 oktober 1981 de wereld- en Europese kampioenschappen kunstwielrijden en cyclo-ball gehouden. Gisteren vond de installatie van het organisatiecomité plaats door de Heerlense wethouder J. Verheuven van sportzaken. In een volgende editie komen wij op deze installatoe van het bestuur en medewerkers van KWV De Heidebloem terug.

Zesdaagse

Bij het ingaan van de derde nacht de zesdaagse van Gent gaan Rene Pijnen en Willy Debosscher aan leiding.

Voor Wilfried Peffgen kwam aan de zesdaagse een voortijdig einde. De Westduitse wereldkampioen bij de stayers hield aan een valpartij een gebroken sleutelbeen over.
De stand: 1. Pijnen-Debosscher 196 punten; 2. Sercu-Fritz 174 pnt.; 3. Clark-Allan 129 pnt.; op één ronde: 4. Tourne-Dill Bundi 110 pnt.; op vier ronden: 5. Vaarten-De Wilde 95 pnt.

Sponsoring

Daf Trucks met ploegleider Fred de Bruyne heeft een overeenkomst bereikt met de Dierense rijwielenfabriek Gazelle over medesponsoring. De rijwielfabriek blijft overigens ook sponsor van een Nederlandse amateurploeg.
Het medesponsorschap van de Belgische profploeg houdt onder meer in dat Hennie Kuiper weer op een merk racefiets gaat rijden, waarmee hij in 1975 wereldkampioen werd.

FOCA ziet af van eigen WK

LONDEN – De FOCA ziet af van het organiseren in 1981 van een apart wereldkampioenschap voor formule I-wagens. Bernie Ecclestone, de voorzitter van de associatie van formule I-constructeurs, heeft het idee, om naast het WK van de FISA (internationale autosportfederatie) een eigen wereldkampioenschap te houden, donderdag laten vallen.

De door Bernie Ecclestone in het leven geroepen wereldfederatie van automobielsport (WFMS) houdt dus op te bestaan. Deze federatie was ontstaan na het conflict met de voorzitter van de officiële internationale autosportfederatie (FISA), Jean-Marie Balestre.

Zege Martina Navratilova

MELBOURNE – Martina Navratilova heeft zich geplaatst voor de kwartfinales van het damestennistoernooi in Melbourne. In de vierde ronde versloeg de als nummer één geplaatste Amerikaanse haar landgenote Betsy Nagelsen met tweemaal 6–2.

De uitslagen in de achtste finales zijn verder:

Mima Jausovec (Joe) - Anne Minter (Aus) 6–2, 6–2. Virginia Ruzici (Roe) - Marie Pinterova (Tsj) 7–5, 6–3. Candy Reynolds (VS) - Sylvia Hanika (Wdl) 6–3, 6–7, 6–0.



● *HOENSBROEK – Jeugdige fans bij Hans Erkens (rechts) en Simon Tahamata, gisteren in sporthuis Brey te Hoensbroek* **Foto: ELLY DEBEN/3POOT**

Nederlaag komt extra zwaar aan

Hamburger SV verliest twee miljoen D-mark

HAMBURG – „Negatieve superlatieven" schieten de Westduitse dagbladen tekort om de vernedering, die Hamburger SV woensdagavond voor eigen publiek onderging tegen Saint-Etienne, te beschrijven. De afstraffing (0–5) in de eerste wedstrijd van de derde ronde van het UEFA-bekertoernooi is werkelijk als een bom ingeslagen.

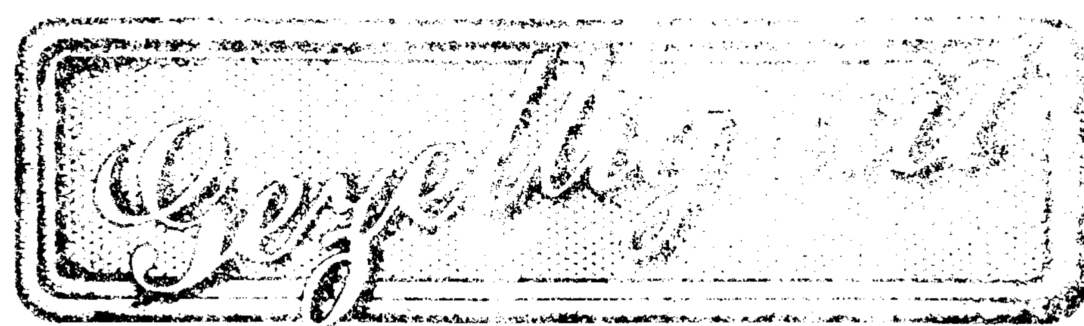
Aan wonden likken is de club nog niet toe. Eerst moet de roemruchte vereniging de nachtmerrie van zich af schudden. Was het duel in sportief oogpunt voor de Duitsers in alle opzichten een debacle, in financiële zin moet de club ook een aardige veer laten. Voorzichtige schattingen komen neer op een inkomstenderving van rond de 2 miljoen mark. Dat cijfer is beraamd aan de hand van de inkomsten die HSV vorig jaar ontving. In het toernooi voor landskampioenen reikt HSV tot de finale, verloor daarin met 0–1 van Nottingham Forest, maar hield een douceurtje over ter grootte van 2,9 miljoen mark. Nu na de voor de hand liggende eliminatie in de achtste finales van het UEFA-bekertoernooi, bedragen de totale „Europese" inkomsten 1,4 miljoen mark. En dat terwijl er binnen het bestuur rekening was gehouden met een bedrag van rond de 3,4 miljoen. Tenslotte was de prognose, dat HSV natuurlijk de finale zou bereiken. Welke club in Europa moest Hamburger SV daarvan weerhouden?

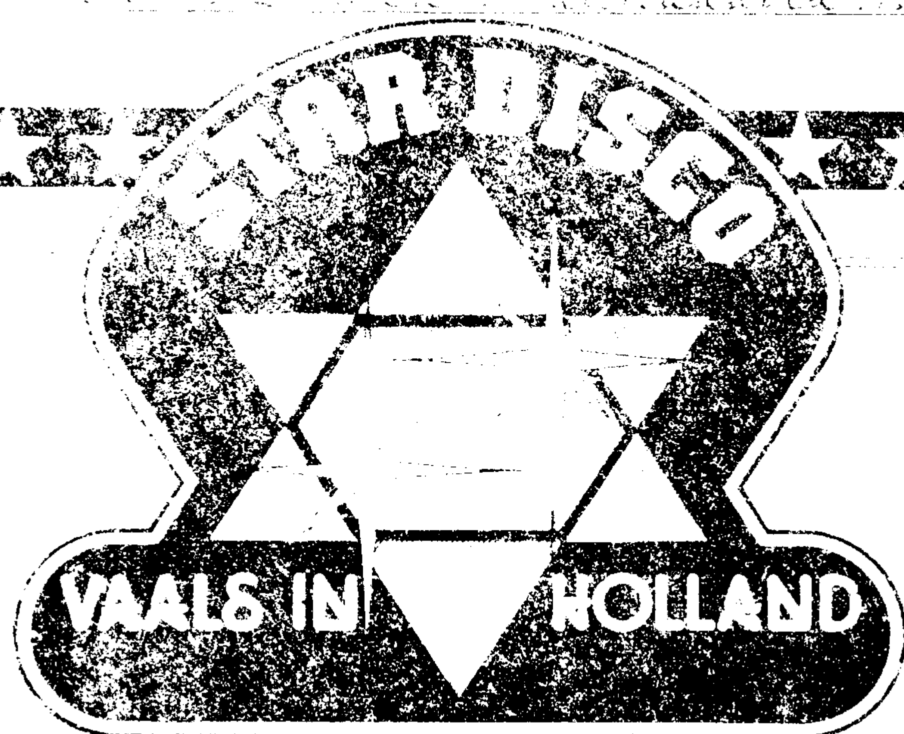
Cor Pot naar FC Vlaardingen

ROTTERDAM – Cor Pot van Excelsior zal voor de rest van het seizoen worden uitgeleend aan de eerstedivisieclub FC Vlaardingen.

ZEIST – De tuchtcommissie van de KNVB heeft Snijders van SC Amersfoort hard aangepakt. De eerstedivisiespeler werd voor de derde serie van drie gele kaarten geschorst voor vier wedstrijden plus een geldboete van 250 gulden.

Van Dijk (FC Groningen) kreeg één wedstrijd schorsing, plus 200 gulden boete en één ontmoeting voorwaardelijk.





J.B.L.-INSTALLATIE
ELECTRONISCH GESTUURDE DANSVLOER

zondagmiddag matinee 15 tot 19 uur

DISCO DANCING TABOE

ZATERDAG

ZONDAG RONNY

LA DILIGENCE

LET OP! ELKE WOENSDAG BLACK

DANCING MIO

Speciaal voor ouderen jeugd
Uniek in Limburg
Geopend vanaf 20.30 uur.

GEMEENSCHAPSHUIS
SCHIMMERT
Zondag
DISCO

---

bar dancing
't piepke
presenteert:
VANAVOND
Orkast COCONUTS
Vandaag-morgen en zondag
D.J. Lex Nelissen

DISCO DANCING
De Bokkerijder Hulsberg
★
Zaterdag en zondag
DISCO
MET DISC JOCKEY

DANCING
MART GEELEN
HAELEN

MILLIONAIRES

MIDNIGHT

ZAAL KEULEN KLIMMEN
ZONDAG
DISCO

Bar-dancing Le Carena
GELEEN

Het gezelligste en bekendste uitgaanscentrum van het Zuiden ... aan de Markt, met de super-internationale discotheek

GALAXY

OPENINGSTIJDEN:
Iedere vrijdag-, zaterdag- en zondagavond van 20.00-2.00 uur. En zondagmiddag matinee van 14.00-18.00 uur

Las Vegas

OPENINGSTIJDEN:
Iedere zaterdag en zondagavond van 19.30-2.00 uur

4 MAAL SHOW POWER DAT IS HET GALAXY RECEPT
in december 1980

5 december: SHOW POWER FASHION (modeshow)
12 december: SHOW POWER RADIO
19 december: MISS SHOW POWER (miss-verkiezing)
30 december: SHOW POWER SPECTAKEL (white happening)

DANCING
GORISSEN
BRUNSSUM
ZATERDAG
DANSEN

DANCING HOUSMANS MONTFORT
ZATERDAG 29 november VIKING

TIROLER GASTHOF
EYGELSHOVEN

Zaterdag 29 november
speelt voor u
LOS KAMAJOS
Zondag 30 november
DANSEN met d.j.
Marktstraat 7, Eygelshoven

---

drop inn

Woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag
DISCO

Elke zondagmiddag v.a. 16.00 uur
EXTRAVAGANT
IN ESQUIRE TE MAASTRICHT

'T WAPEN VAN BRUNSSUM

HEDEN, VRIJDAG 28 NOVEMBER
DANCING REACTION

Verzorgt over gehele avond verspreide show met danswedstrijden en aantrekkelijke prijzen o.a. TV-toestel.

Maandag 1 dec.: CIRCLE

Iedere vrijdag, zaterdag, zondag en maandag vanaf 20.00 uur. Toegang 18 jaar.

Peppermill

Industrieterr. Beitel 90, Heerlen (boerenhoeve)
Autobaan vanuit Heerlen, afrit Kerkrade-W., richting Simpelveld

The Peppermill, Nederlands modernste disco-dancing is zeer geschikt voor bedrijfsfeesten, modeshows, kapshows etc.

---

kelderbar
„la cave"
wilhelminaplein 20
heerlen

Voor een gezellige avond:

- Goede muziek van disco tot evergreen
- Dansvloer
- Twee bars met aangepaste muzieksterkte
- Een goed glas bier
- Uitstekende bediening
- Geopend op donderdag, vrijdag, zaterdag en zondag vanaf 20.00 uur

---

XANADU
IS EN BLIJFT
Xanadu
JUST FOR YOU
BAR-DANCING HOOFDSTRAAT
DAGELIJKS GEOPEND

DANCING KISS

Bokstraat 41a (v/h National) Heerlerheide

Vrijdag 28 november
SHAES OF LOVE
Zeven meisjes, entree ƒ 4,-
Zaterdag 29 november
PEANUTS

Zaterdag 6 december
SLANGER
Geopend tot 3 uur.



AVONDJE UIT?
KIJK
IN DE
KRANT.

SENSATIONELE VERBOUWINGS OPRUIMING

ONZE GEHELE VOORRAAD MOET WEG! BINNEN 1 WEEK (Verg. KvK t/m 3 dec.)

Wollen stoffen
69,- 59,- 49,-
NU: 30,- p.m.

Fluweel
49,- 39,-
NU: 29,90 p.m.

Cocktail en avond kledingstoffen
50% KORTING

Wollen Gaberdine
49,- 39,- 35,-
NU: 19,- p.m.

Bedrukte en Jaquard jersey
59,- 49,- 39,- 35,-
NU: 23,- p.m.

Broderie stoffen
57,- 49,- 39,-
NU: 19,- p.m.

Imitatie suède
95,- 89,-
NU: 50,- p.m.

Ruitstoffen
79,- 69,- 59,- 49,-
NU: 35,- p.m.

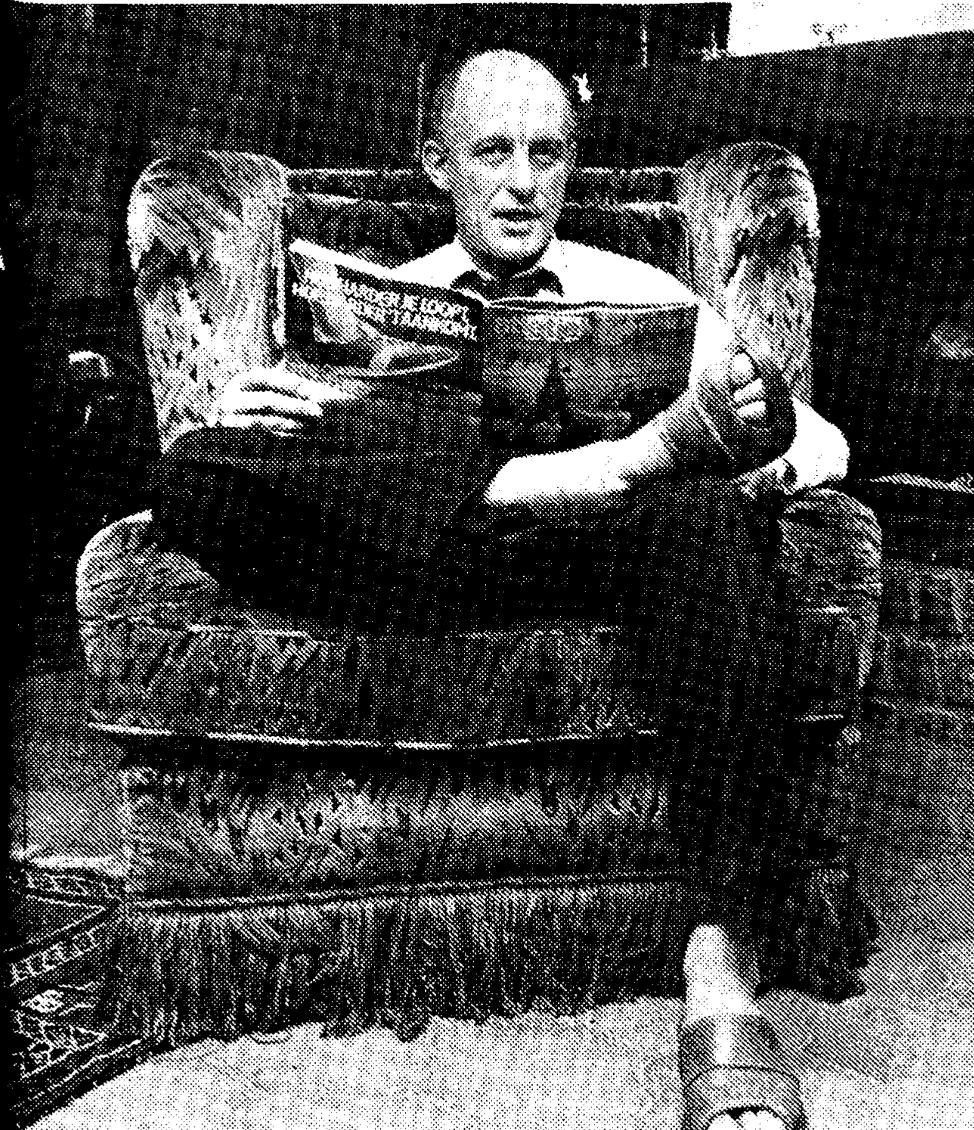
MANTEL STOFFEN
119,- 109,- 89,-
NU HALVE PRIJS!!!!!!

CHANEL STOFFEN
50% KORTING

Zuiver wollen crepe
NU: 23,- p.m.

Tilly Grummer
Raadhuisstraat 16,
Heerlen

UNIEKE KANS OM COUTURE STOFFEN TEGEN ZEER LAGE PRIJZEN TE KOPEN!



Jan van Uden: „Het belang van de atleet staat voorop."
Foto: 3POOT

toto/lotto

HEERLEN – De uitslagen van de sportprijsvragen van het afgelopen weekeinde zijn:

toto no. 47: voor de bijna 1.400 winnaars van toto no. 47 was een prijzenbedrag beschikbaar van ƒ 266.114,-. Eerste prijs: 3 winnaars, elk bruto ƒ 26.611,40. Tweede prijs: 64 winnaars, elk ƒ 831,60. Derde prijs: 1.331 winnaars, elk ƒ 99,90.

toto-gelijk no. 47: Voor de meer dan 2.000 winnaars van deze toto-gelijk was er een prijzenbedrag beschikbaar van ƒ 32.589,-. Eerste prijs: 1 winnaar, ƒ 9.776,90. Tweede prijs: 2 winnaars, elk ƒ 814,70. Derde prijs: 76 winnaars, elk ƒ 107,20. Vierde prijs: 1.933 winnaars, elk ƒ 6,70.

lotto no. 47: Deze week was er geen winnaar voor de eerste prijs in de lotto. Voor de 27.615 winnaars van lotto no. 47 was er een prijzenbedrag beschikbaar van ƒ 1.579.102,-. Eerste prijs: geen winnaar. Van dit prijsbedrag van ƒ 552.686,- gaat een bedrag van ƒ 110.537,- als jackpot naar lotto no. 48. De resterende ƒ 442.148,- gaat naar de overige winnaars van deze lotto. Tweede prijs: 5 winnaars, elk bruto ƒ 53.689,40. Derde prijs: 205 winnaars, elk bruto ƒ 1694,60. Vierde prijs: 9.277 winnaars, elk ƒ 45,90. Vijfde prijs: 18.128 winnaars, elk ƒ 23,50.

„Groep van Uden" en controverse met atletiekclubs

„Slecht beleid van K.N.A.U."

door fred sochacki

HOENSBROEK – Voor de meeste atletiekverenigingen is het werk van Jan van Uden een doorn in het oog. De middenafstandslopers zijn echter zeer te spreken over zijn kundigheid en trainingsaanpak. Niet de persoon Jan van Uden maar de groep Jan van Uden is een moeilijk verteerbare zaak voor de bestuurderen van de Limburgse atletiekverenigingen. Iedereen probeert op zijn manier een steentje bij te dragen de moeder der sporten in Limburg populair te maken. Van een gezamenlijke aanpak is echter geen sprake. Waarom? Waar ligt de controverse?

Jan van Uden: „Een van de grote verschillen met de atletiekverenigingen ligt in het feit dat ik geen rekening hoef te houden met clubbelangen. Het belang van de atleet prevaleert in de groep Van Uden te allen tijde. Ik hoef geen concessies te doen omdat bijvoorbeeld een atleet op een bepaalde afstand meer punten tijdens een competitiewedstrijd voor de club behaald kan op een afstand die precies in zijn opbouw past. Ik hou me precies aan het trainingsschema. Dat verlang ik ook van de atleten. De gestage groei van de groep beïnvloedt ook de verstandhouding."

Bij de meeste atletiekverenigingen trainen nog maar zo weinig middenafstandlopers dat de animo vaak sterk achteruitgaat. Daarbij komt het feit dat de meeste clubs niet eens beschikken over een goede looptrainer. Het is dan eigenlijk logisch dat een atleet uiteindelijk bij de groep-Van Uden terechtkomt, waar wel de mogelijkheden aanwezig zijn om zich verder te ontwikkelen. De groep is ontstaan uit noodzaak. Voor de ontwikkeling van de atleten is het evenens belangrijk dat hij zich kan meten met gelijkwaardige tegenstanders. Dat geldt niet alleen voor middenafstandslopers."

Getalenteerde hoogspringers in Limburg zouden toch onder leiding van een goede hoogspringtrainer (bijv. Peter Geelen van Kimbria) tot een veel beter resultaat kunnen komen. Discuswerpers zouden zich veel beter ontwikkelen als zij onder leiding van veelvuldig Nederlands kampioen Harry Zitzen een soort centrale training kregen. Dit is in Limburg niet mogelijk. De clubbelangen van de bestuurderen houden dat tegen. De atleten staan er positief tegenover. Voor de ontwikkeling van de atletiek in Limburg een jammerlijke zaak."

Spelen

Jan van Uden kent het klappen van de (atletiek)zweep. In het begin van de jaren zestig was hij Nederlands sterkste loper op de 400 en 800 meter. Tevens had hij de Nederlandse records op deze afstanden in zijn bezit. Zijn 400-metertijd (47,9 sec.) was bijna goed voor afvaardiging naar de Olympische Spelen in Rome. Slechts 0,... sec. bleef hij van de limiet verwijderd.

In 1964 keerde hij de actieve sportbeoefening de rug toe. Zijn vader werd ernstig ziek waardoor het werk in de zaak op zijn schouders terecht kwam. Tijd om te trainen bleef er niet veel meer over; zeker niet om topsport te bedrijven. Toch bleef de thans 38-jarige Van Uden voeling houden met de atletiek. Zo sterk dat hij na verloop van tijd looptrainer werd bij Kimbria. In die tijd (1973) had hij onder andere Jantje Reynders onder zijn hoede. Doch ook zijn werk bij Kimbria kon hij op den duur niet verenigen met zijn bezigheden in zijn bedrijf. Met enkele atleten bleef hij tenslotte doortrainen. Die groep is inmiddels uitgegroeid tot de huidige groep-Van Uden: 40 leden waaronder Limburgs sterkste middenafstandslopers.

Naast zijn activiteiten als trainer bij de groep wordt Jan van Uden ook vaker benaderd door mensen uit een hele andere tak van sport. Zo vroeg voetballer Hans Erkens onlangs om een trainingsschema om zijn geblesseerde achillespees weer sterk genoeg te krijgen voor het beoefenen van zijn sport. „Ik heb hem zo'n schema gemaakt. Erkens wilde binnen twee maanden weer op de grasmat staan. Ik heb hem duidelijk gemaakt dat mijn schema daar niet op gebaseerd is. Zo'n blessure is niet binnen twee maanden genezen. Dat heeft zijn tijd nodig. Hij kan allicht binnen twee maanden voetballen; dat is zijn verantwoording. De kans is dan echter groot dat Erkens in juli weer op de operatietafel ligt. Zoals ik de zaak nu kan overzien moet hij in april weer zo ver zijn dat hij inzetbaar is."

Blessures

Sprekend over blessures valt al gauw de naam Marc Borghans en die van de atletiekbond: de KNAU. Over de KNAU is Jan van Uden helemaal niet te spreken. „De KNAU voert een slecht beleid. De basisopleiding en de bijscholing van trainers deugt niet. Wat de begeleiding van de atleten betreft; twee, drie toppers krijgen de aandacht. Wat daarachter komt wordt vergeten. De atletiekunie heeft ooit een goede voorzitter gehad in de persoon van Ad Paulen. Die stond tussen de atleten en niet er boven. Als je toch ziet wat er allemaal gebeurt is voor en tijdens de Olympische Spelen te Moskou. De atleten moesten zo'n limietenjacht ontketenen dat ze tegen de tijd van de Olympische Spelen finaal afgebrand waren."

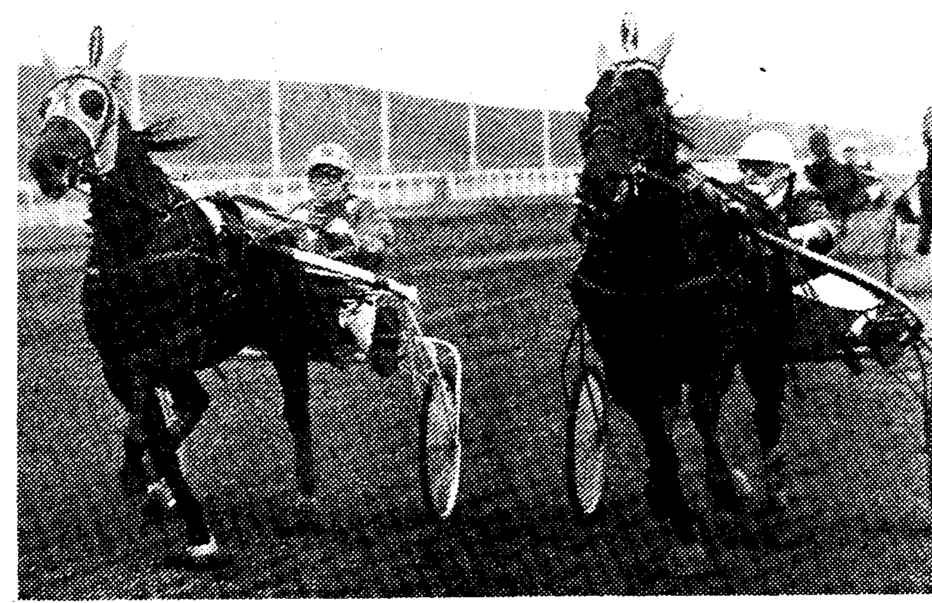
„Harry Schulting begint geblesseerd aan de Spelen. Vraagt om de 400 meter te laten vallen teneinde op de 4x 400 zijn teamgenoten niet teleur te stellen. Dat kon niet. Een paar dagen rust was niet mogelijk. Atleten die zich jaren intensief voorbereiden op zo'n evenement hebben in Moskou een enorme afknapper gehad. Een afknapper die ik aan de KNAU toeschrijft. Hoeveel bekwame trainers zijn er in de afgelopen jaren niet weggegaan met bonje bij de bond. Kees Koppelaar, Jan Vos, Wil Westphaal, Bob Boverman (degene die onze marathon daar heeft gebracht waar hij nu staat), Hans Keizer en ga maar door. Nederland, een vlek op de kaart, staat aan de top met wielrennen, schaatsen, voetballen en noem maar op. Wat de atletiek betreft zijn we nog nergens; veelal door onbegrip bij de diverse ledingen. Ik vind dat jammer voor degenen die zich inzetten voor de atletiek en er vele uren per week aan besteden", aldus Jan van Uden.

Vier rennen en zes draverijen morgenmiddag op Schaesberg

SCHAESBERG – Bijna honderd paarden nemen morgenmiddag deel aan de zes draverijen en vier rennen, die op het programma staan. Naast de 54 dravers liefst 43 volbloeds. Een duidelijk teken, hoe groot de wintertaak is voor de houtvezelbaan, zolang Duindigt niet draait. De houtvezels spreken de volbloedeigenaren aan en het is niet voor niets, dat de eigenarenvereniging De Rensport regelmatig extra geldprijzen boven het normale prijzenschema ter beschikking stelt voor de rennen, die momenteel op Schaesberg worden gehouden.

De houtvezels van Schaesberg voorzien in een grote behoefte. Een behoefte aan meer startgelegenheid, die gezien de huidige inschrijvingen grote response krijgt van eigenaren en trainers. Ook morgenmiddag is de bezetting van de vier rennen goed. 2x9, 1x12 en 1x13 deelnemers. Daarbij sterke volbloeds gereden door de topjockeys die we in ons land bezitten. Daarbij ook en dat stemt tot verheugenis: een steeds groter Limburgs contingent. Eigenaren en trainers van Limburgse bodem. De inspanningen, die deze mensen zich getroosten om de baan in Schaesberg alle kans te geven zich te ontplooien, kunnen niet hoog genoeg gewaardeerd worden.

Daarom doet het deugd, dat – zoals we reeds vorige week schreven – ook aan de verfraaiing rond paddock en winnaarsring momenteel druk wordt gewerkt. Er zijn inmiddels honderden bomen en struiken aangeplant en als al dat groene schoons direct in de lente gaat uitbotten, wordt het één groot genoegen om daar te bivakkeren. Schaesberg doet zijn best. Het heeft één groot verzoek: mensen, speel toch op die toto. Waag een gokje. Dwing die totalisatoromzet omhoog. Laten ze in de Randstad niet gnuiven, zoals ze nu al doen – en ook wat meewarig over de Schaesbergse baan spreken, in de trant van: het kan wel mooi worden, maar wat hebben we eraan. Die toto-omzet betekent immers niks... Laten we die stemmen in de kiem smoren. Laat men in de Randstad bemerken, dat wij heus in Zuid-Limburg wel onze eigen boontjes kunnen doppen. Ook op dit gebied...



● De dead-heat in de vijfde koers jl. zaterdag. Trust Skoatter (nr. 1) en Tirano R. (2, met Lei Reuten op de sulk) eindigen precies gelijk.



● 1.) Een glunderende Sjeng Hendrikx. Hij liet vorige zaterdag de huldiging van de Geevers P. en P. volleybalsters met vreugde over zich heen gaan. Sjeng won met Ofraya Majo het sprintnummer. Uiterst links op de foto baandirecteur Jean Schoenmaeckers.

Sterke dravers

In de zes draverijen komen sterke dravers aan de start. Het hoofdnummer is met acht dravers numeriek misschien wat aan de magere kant, de deelnemende paarden vergoeden dat allemaal. Nubar van Echten is favoriet. Hij krijgt te maken met Nathan Olivier en Pacemaker W. Robin Buitenzorg zal zich in dit zeer sterke gezelschap ook lang kunnen handhaven en misschien wel verrassen. Verder aan de start Nanette D., Kaballus, Massel T. en ... Monty Buitenzorg. Ja, de hengst van Sjeng Hendrikx kan meekomen met de allersterksten, als de vorm er maar is... Afwachten maar.

Voor het op Schaesberg bijzonder populaire sprintnummer over 1609 meter staan dertien dravers ingeschreven. Diverse Limburgse inschrijvingen, o.a. Shilling, Tirano R., Paranimf, Enfin Remembrance, Tirano R., Shelling en Tanja H. met pikeur Piet Zandt. Daarbij zal zeer waarschijnlijk de winnaar wel zitten. In de Savoirprijs (het laatste nummer op Schaesberg) zal Sjah Buitenzorg weer voorin kunnen eindigen. Tizzy R. en Theodoor Hanover, die met 20 meter voorsprong starten, zullen het Sjah buitengewoon moeilijk maken. Ook The Whistler, die met mej. Poort dinsdag jl. op Hilversum won, kan zich in het strijdgewoel voorin mengen. Het draversprogramma wordt geopend met een koers voor tweejarigen, die nog geen eerste prijs hebben gewonnen. Het is de tweede koers van de avond. Elf jonge dravers op 1600 meter.

redactie george taylor

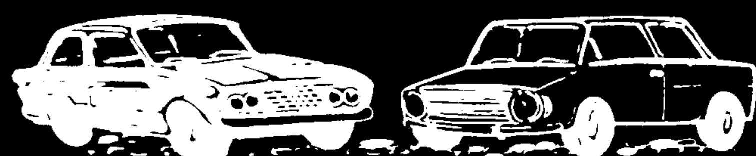
LD-toto-tips voor vanavond

SCHAESBERG – Morgenmiddag vanaf twee uur weer koersen op de baan van Schaesberg. Zes draverijen en vier rennen. De inschrijvingen van de volbloeds noopten tot splitsing van een van de drie aangegeven rennen. Er kan trio gespeeld worden op de oneven koersen, dus 1, 3, 5, 7 en 9. Onze tips voor morgenmiddag zijn:

Grundyprijs - 2e afdeling (ren) Magyar - Capital City - Barbecued. Oudsider: Second Son.
Ayresprijs: Une Jeannine - Ulrice H. en Ulysses Hage.
Grundyprijs - 3e afdeling (ren): Rugged Miss - Buthes Rika - Pfalzknabe. Outsider: Chancelina.
Fresh Yankeeprijs: Solo K - Tamina N - Treizebon. Outsider: Temany Terraise.
Grundyprijs - eerste afdeling (ren): Zilverster - Rocket Symphony - Roseburn. Outsider: The Fabulous One.
Grundyprijs - tweede afdeling II (ren): Sea Dove - Woodfeets King - Nacha. Outsider: Another Omen.
Arnold Maassenprijs: Tirano R. - Tanja H. - Shilling. **Outsider:** Remembrance.
Noble Victoryprijs: Trots van Echten - Silvana - Sjoewian. Outsider: Tatsjana W.
Betonwarenfabriek Urmondprijs: Robin Buitenzorg - **Nubar** van Echten - Nathan Olivier. Outsider: Pacemaker W.
Savoirprijs: Sjah Buitenzorg - Tizzy R. - The Whistler. **Outsider:** Theodoor Hanover.

Supertrio inleveren

SCHAESBERG – U kunt morgenmiddag tijdens de koersen weer uw supertrio-biljet inleveren op de draf- en renbaan. De supertriokoers wordt verreden zondag as. op Hilversum. Afstand 2900 meter. Aanvang 13.58 uur. Het veld dravers bestaat uit:
1. Olex Kandia; 2. Robert Belwin; 3. Permita B.; 4. Pancreas; 5. Nescio; 6. Ramzes; 7. Percy; 8. Primus; 9. Star Laguna; 10. Lexington M; 11. Romeo Pluto; 12. Perle du Nord; 13. Kairouan; 14. Otrian G.
Onze LD-tips: Robert Belwin - Permita B - Star Laguna.
Outsiders: Ramzes - Pancreas - Romeo Pluto.



Limburgse NIEUWS van de OCCASIONMARKT

Voor advies over en opgave van uw advertenties voor deze rubriek
045-739383
Telefonische advertentieverkoop mevr. E. Swaans



ABC-OCCASIONS

Garantie zonder eigen risico.

Datsuns Cherry '77-'78, Datsun 120Y 2-drs. '76
Datsun 1800 4-drs. '77 met lpg-install.
Toyota Sportswagon '78
Ford Fiesta 1300S '77
Jonge inruilers, ook in leasing

BASTIAANS
DATSUN
Heerlen, Spoorsingel 50, tel. 045-724141

TALBOT - SIMCA - DEALER
COUMANS

DSM-straat 7, Beek
t/o Makado in Beek
Tel. 04402-1243

Simca 1308 GLS	'78
Simca 1308 S	'77
Simca 1308 exclusief	'78
Simca 1307 GLS	'76
Simca 1100 LX	'75
Simca 1100 LE	'77
Simca 1100 GLS	'73, '76
Simca 1100 TI	'75, '76
Citroën GSX 2	'77
Ford Escort 1300	'78
Ford Escort 1300 aut.	'77
DAF 44	'73
Peugeot 304	'75
Sunbeam 1.3 TC	'75
Opel Ascona 1600 S met LPG	'77
Saab 99 EMS	'75

Alle auto's boven *f* 4000,– garantie op uurloon en onderdelen.
Iedere techn. keuring toegestaan.
's Donderdags koopavond

UW BMW-DEALER KERA B.V.

Kerkradersteenweg 5
Kerkrade. Telefoon 045-452121

BMW 316	'77, '78
BMW 318	'79
BMW 320	'77, '79
BMW 728	'78, '79
BMW 733 I aut.	'78
Peugeot 604 SL	'76
Rover 3500 aut.	'78
Honda Accord	'78
Alfa 2000 GTV	'78
Toyota Tercel	'79

3 MND. BOVAG-GARANTIE
Zaterdag geopend tot 16.30 uur

Audi 80 LS '79, '78, '77
Audi 100 LS '77
Audi 100 L 5S '78
Audi 100 GL 5E '79
VW-bestel met verhoogd dak '78
Alfa Guilietta 1,3 en 1,6 '78
Citroën Club GS '77 en '76
Chrysler 1308 '76
Honda Civic 1500 4-drs. '75
Opel Rekord Diesel '77
Peugeot 104 '78, '77
Renault 20 TL '76
Triumph 2500 TC '75
Toyota Corona 1.8 '75
Ford Taunus 2000 Ghia 4-drs., rood, '80
Volvo 244 DL '76
VW Passat GLS '77
VW Golf L Diesel '77
VW Golf '78

autobedrijf **Ploemen Schols bv**
Ambyerweg 2 6231 BJ Meerssen
Telefoon 043-644888

KEURCOLLECTIE INRUILAUTO'S MET O.K.-GARANTIE

- ⋆ 2 weken of 1500 km mag u hem testen;
- ⋆ omruilgarantie;
- ⋆ voldoet aan de strenge General Motors-eisen;
- ⋆ 3 maanden garantie op materiaal en arbeidsloon.

Opel City Special rood '78, Opel City de luxe oranje '78, Opel Kadett Special groen '77, Opel Kadett Special oranje '78, Opel Kadett Special groen '79, Opel Kadett Coupé de luxe '77, Opel Kadett Caravan 1200 Super '78, Opel Ascona 1600 2-deurs oranje '78, Opel Ascona 1900N de luxe met LPG-inst. metall.brons '79, Opel Manta de luxe Coupé oker '78, Opel Manta Berlinetta 2000S CC metall.gold, stereo '79, Opel Rekord 1900 4-deurs groen '78, Opel Rekord 4-deurs 2000S de luxe met LPG en stereo '78, Opel Commodore 25S de luxe aut. wit '77, Ford Taunus 1600 GL 4-deurs blauw '77, Honda Civic 1200 de luxe 3-deurs groen '78, VW Jeans oker '74.

SPECIALE AANBIEDING:

Opel Ascona de luxe ralley met stereo en trekhaak, metall.blauw 1980.
Opel Commodore 25S Berlina aut., opaalgroen 1980
Opel Senator 2800S met LPG en stereo, trekhaak, opaalgroen 1980

OPEL
Auto Mergelland VAALS

SNEEUWBERGLAAN 34,
VAALS, TEL. 04454-3141

Een jong bedrijf, met ouderwetse service, garantie, inruil, eigen financiering en eigen verzekering

★

JAN V. CRUCHTEN

VOOR BETERE GEBRUIKTE AUTO'S

Mercedes 350 SLC 78, als nieuw, vele acc.
BMW 525 A 77, zeer mooi, veel acc.
BMW 633 CSIA 79, als nieuw, vele acc.

045-714849 b.g.g. 04490-18616

★

JANSSEN-OPEL

De Griend 2, Maastricht, tel. 043-16447

UW ADRES VOOR EEN GOEDE GEBRUIKTE AUTO!

Wij hebben auto's met BOVAG-garantie, OK-garantie, eventueel ANWB-keuring.

KOM VRIJBLIJVEND KIJKEN! LAAT UW AUTO VRIJBLIJVEND TAXEREN!

Iedere donderdagavond koopavond tot 21.00 uur. Zaterdags gehele dag geopend.

OCCASIONS MET NO-RISK GARANTIE (12 maanden)

Keuze uit ± 120 occasions van alle merken in onze ruim 2000 m² grote showroom

Verkoop Centrum Vencken
Audi VW
Peter Schunckstraat
(Hoek Heerlerbaan) Heerlen.

MITSUBISHI
autobedrijf w. kees
schinnen tel.04493-1721

Diverse goedkope occasions met BOVAG-garantie

1978 Mitsubishi Galant 1600 GL *f* 9500,–
1978 Mitsubishi Celeste 1600 ST *f* 8750,–
1978 Mitsubishi Lancer wagon 1400 *f* 7500,–
1977 Mitsubishi Galant 1600 GL op gas *f* 8250,–
1978 Ford Escort 1600 sport *f* 7500,–
1978 Datsun 120 A SII *f* 7250,–
1976 Opel Manta 16S *f* 7250,–
1976 Opel Ascona 16S *f* 6500,–
1975 Alfa Romeo 1,6 S *f* 2500,–
1973 Audi 80 LS met gas *f* 1750,–

Renault dealer occasions met Gouden Garantie.

Gouden Garantie

— Tot 6 maanden garantie.
— Internationaal geldige garantie.
— Omruil binnen 2 weken mogelijk.
— Renault staat erachter.

Renault R5 '75, '80, Renault 12 TR met gas '78, Renault 12 TR stationc. '77, Renault 14 TR '77, '78, Renault 16 TX '76, '77, Renault 16 TR '78, Peugeot 304 SLS '77, Peugeot 504 GL '74, Ford Fiesta 1.1 L '77, Fiat 126 Personal '80, Fiat 131 Mirafiori '78, Citroën GS Break '75, Mazda 929 S '78.

KERRES B.V. KERKRADE
Rolduckerstraat 16
Tel. 045-453801/452424.

occasions

AUTOBEDRIJF P.J. TUMMERS B.V.

Mercedes 280 SE 1977, 23.000 km, milanbruin, alle acc.
Rover 3500 S automatic 1979 40.000 km, alle acc.
Opel Ascona 20 SR de Luxe 1979 brons
Opel Ascona 16 S 1977 geel 4-drs.
Ford Taunus 2000 L 1978 bruin
Ford Taunus 1600 L 1978 zilver
Ford Taunus 1600 1978 rood
Ford Taunus 1600 GL 1978 brons 4-drs.
Opel Ascona 19 Automatic 1978 geel
Ford Escort 1.3 GL automatic 1978, goud
Ford Escort 1.3 L automatic 1977 blauw
VW Golf M 1979 oranje
VW Derby LS 1979 zilver
VW Derby LS 1978 rood
Fiat Ritmo 75 CL 1979 wit
Volvo 343 L 1979 geel
Mazda 323 ES 1978 blauw
Renault 5 TL 1979 bruin
Mazda 818 S 1977 blauw
Ford Fiesta 1.1 L 1978 bruin
Ford Escort 1.3 L 1978 blauw
Renault 12 TL 1976 groen
Mazda 323 ES 1977 goud
Datsun 100 A F II 1978 rood
Simca Horizon LS 1978 brons
Opel Kadett City 1976 bruin
Peugeot 304 GL 1977 groen
Honda Civic 3-drs. Luxe 5-speed 1980 blauw
Opel Kadett Special 1978 rood
Renault 4 GTL 1978 rood
Ford Escort 1300 L 1976 groen
Toyota Celica 1600 ST 1978 rood
Fiat 128 3P 1300 1978 zilver
Datsun Cherry 1200 GL 1978 blauw

Inruil en financiering mogelijk, 3 mnd. Bovag-garantie boven f 4000,–. Iedere keuring incl. ANWB. Dagelijks geopend van 8.00 tot 18.00 uur n.m. Zaterdag vanaf 10.00 tot 18.00 uur. Zondags gesloten.

FINA SERVICESTATION
HEERLENERWEG 39, SITTARD
TEL. 04490-12077 - 16650

HARRY SCHOBBEN BIEDT AAN

Keur Occasions

Innocenti 120 L '80
Mini 1100 spec. '77
Allegro 1100 '76 en '77
Allegro 1300 2-drs. '76
Marina 1,3 '76
Marina 1,8 '77
Princess 2200 HLS '78
Triumph dolomite '75
Renault 14 TL '78
Ford Taunus 1600 '78
Maxi 1750 '73 en '77

HARRY SCHOBBEN
Pr. Hendriklaan/hoek Tegelstr.
Brunssum
Tel. 045-250675.

JOS SPARLA

AUTOMOBIELBEDRIJF

Gebruikte auto's en motoren in alle soorten en diverse prijsklassen, van *f* 1000,– tot *f* 10.000,–
KAALHEIDERSTEENWEG 70-76, KERKRADE-WEST, TEL. 045-411874.

OLD TIMER EXPERT

GROTE SHOW BIJ AUTOMOBIELBEDRIJF HENSGENS B.V.

OFF. MAZDA-DEALER

MAZDA - MAZDA - MAZDA. Steeds de nieuwste modellen voorradig in onze showroom, direct leverbaar. Tevens bieden wij te koop aan div. inruilauto's.

Mini 1000 special aut. groen	'78	*f* 7.900
Volvo 242 DL groen met gasinstall.	'76	*f* 8.900
Volvo 242 DL aut. geel	'78	*f* 11.000
VW bestel wit	'78	*f* 9.550
Toyota Corona 2000 special geel	'77	*f* 6.500
Talbot Horizon 1.3 GL 4-deurs grijs	'79	*f* 11.000
Simca 1100 LE rood	'77	*f* 4.600
Simca 1100 GLS 4-deurs grijs	'75	*f* 2.500
Renault R6 TL beige	'76	*f* 4.750
Peugeot 504 GL met schuifdak blauw	'77	*f* 9.900
Opel Manta 1600 zilvermetall.	'79	*f* 14.500
Opel Kadett special met gasinstall. groen	'77	*f* 7.900
Ford Capri 2000 S rood	'78	*f* 12.500
Ford Capri 1600 GL geel	'74	*f* 3.900
Ford Taunus 1600 luxe combi wit	'77	*f* 8.900
Ford Taunus 1300 luxe rood	'77	*f* 7.900
Ford Taunus 1600 4-deurs beige	'76	*f* 6.900
Fiat 128 CL 1100 geel	'77	*f* 6.250
Datsun Cherry coupé blauw	'79	*f* 11.900
Datsun Cherry rood	80	*f* 11.500
Citroen GS club metall. blauw	'75	*f* 3.500
Audi 100 GL aviant goud metall.	'78	*f* 18.500
Austin Allegro 1100 de luxe groen	'75	*f* 3.750
Mazda 121 coupé blauw	'78	*f* 14.900
Mazda 121 coupé metall. grijs	'77	*f* 9.900
Mazda 929 hardtop geel	'79	*f* 11.900
Mazda 929 hardtop beige	'78	*f* 11.500
Mazda 616 4-deurs blauw	'78	*f* 8.900
Mazda 616 4-deurs metall. bruin	'77	*f* 3.900
Mazda 818 combi 1600	'78	*f* 8.900
Mazda 818 coupé bruin/zwart	'78	*f* 8.900
Mazda 818 4-deurs bruin	'76	*f* 5.500
Mazda 323 SP zwart	'79	*f* 11.500
Mazda 323 1.4 5-versn. zilver metall.	'78	*f* 10.500
Mazda 323 ES-3 groen	'78	*f* 8.900
Mazda 323 EL-3 groen	'78	*f* 8.500
Mazda 323 ES-3 geel met gasinstall.	'77	*f* 8.250

Tevens diverse goedkope inruilwagen. Inkoop, verkoop, inruil, financiering, Bovag-garantie.

Nieuwstadt, Kruisweide 3, tel. 04498-53055-53065.

's Zaterdags geopend van 10.00 tot 16.00 uur.

PEUGEOT J7
diesel bestelauto '75
PEUGEOT 504 Break GL
'79
PEUGEOT 305 GLD
'79, '80
PEUGEOT 504 GL
'78, '77, '76, '73
PEUGEOT 304 SLS
'77
PEUGEOT 504 GLD
'78, '77
PEUGEOT 504 Break Combi diesel
'78 (2x)
PEUGEOT 504 Break combi
'77
PEUGEOT 504 Familiale diesel
'77
PEUGEOT 304 Diesel
'77
PEUGEOT 304GL
'76
MINI 1000
'79

Fiat Ritmo '79
Citroën 2000 CX Super '78
Simca 1308S '78
Citroën Club GS 1220 '78
Toyota Corona de luxe 2000 '78
Renault 20TL '77
Ford 1600L combi '77
Mini 1000 '79

SIMCA 1301 Special
'72

GARAGE HADÉ

Rijksweg 176, Vilt
(Berg en Terblijt)
Tel. 04406-13700

VERBOUWINGS-OPRUIMING

HERENMODECENTRUM **HAFKAMP** GELEEN
RIJKSWEG-ZUID 97b
Ruime parkeergelegenheid
Tel. 04494-42033

Kortingen van 10% t/m 60%

DEZE WEEK EXTRA AANBIEDING:

Herenkostuums 195,- 250,- 295,-

herenkostuums Extra grote maten v.a. 295,-

Heren winterjassen 195,- 250,- 275,- Merkoverhemden nu 25,- en 35,-

Verg. KvK t/m 3 dec. Vesten en pullovers van dit seizoen 20% korting, pantalons nu 49,- 69,- 89,-

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Alle voorzieningen voor gehandicapten aanwezig

Limburgs grootste manege in Vaesrade

UTH – Morgen opent burgemeester Rutten van Nuth het euwe, in Vaesrade gelegen, Ruitercentrum van Limburg .00 uur). Door de enorme groei van de ruiterclubs in Limrg was de vorige behuizing te klein geworden. De drie in esrade aanwezige verenigingen hebben zich (voor deze geenheid) samengevoegd om dit nieuwe gebouw te kunnen aliseren. De opening gaat met enkele feestelijkheden geard, waaronder een receptie om 17.00 uur.

groeiende belangstelling voor de rdensport was oorzaak dat de mage in Vaesrade al snel te klein bleek. f jaar geleden werd het plan opget om een groter hal te bouwen die n geen particulier eigendom meer zijn. De in de oude manege aanwee verenigingen sloten zich bij het nnen maken aaneen, nodigden desndigen en gemeentefunktionarisn uit en kwamen tot een vrijwel ieke situatie dat clubs, voor de uw van een onderkomen, een overepelend orgaan in het leven roepen.

Landelijke Rijvereniging Nuth en Ruitersportvereniging Gehandipten durfden het aan om een lening n vijf ton aan te gaan terwijl nog niet ker was waar de gelden vandaan moesten komen, om alles te betalen. In de hal moesten wel internationale wedstrijden gehouden kunnen worden, moest de mogelijkheid bestaan andere takken van sport gebruik te laten maken van de hal en zelfs mensen of verenigingen moesten er tentoonstellingen kunnen houden. Met deze gegevens kon de hal exploitabel zijn. Een kantine of restaurant zou gewenst zijn om de mensen de gelegenheid te geven na de ritten op het paard even te verpozen.

Gehandicapten

De ruim 1250 m2 grote hal voldoet momenteel aan alle eisen. Voor de gehandicapten is volledig gezorgd. Een opstapperron, aangepaste zadels en tuig en ook de ingangen en toiletten zijn voor deze mensen geen onoverkomelijke hindernissen meer.
De oude hal zal zeker niet leeg blijven. De verenigingen blijven gebruik maken van de gastvrijheid van de eigenaar. Tussen beide hallen is een verbinding gemaakt die het mogelijk maakt de paarden voor en na de wedstrijden te verzorgen en te laten „droog-stappen", zoals dat in vaktaal heet.

Het bestuur van de hal, gevormd uit leden van de drie clubs, zal hard moeten werken om uit de kosten te komen. „Iedere zondag moet hier een evenement zijn, anders wordt het te moeilijk om rond te komen", zegt voorzitter Wijzebeek. „We wachten nog op subsidie van de gemeente en van de provincie. Mochten we daarbij nog geleden ontvangen uit de sporttotalisator dan is dat mooi meegenomen".



● *Een duidelijk beeld van de nieuwe hal te Vaesrade, waarvan meerdere ruiters en amazones tegelijk gebruik kunnen maken*
Foto: 3-POOT/THE GIJZEN

Derby Sutherland tegen Geevers/P&P in Maastricht

Limburgse volleybaltop speelt in Doetinchem

ERLEN – De Limburgse volleybaltop reist voor een nieuwe dubbele contatie ditmaal naar Doetinchem. Achtereenvolgens komen zaterdag in t sportcentrum Rozengaarde Van Houten VCH en VCJ Sutherland in aktie en respectievelijk de dames- en herenploeg van Quick/Orion. Pittige els mogen daar verwacht worden, gezien de positie op de ranglijst waarop diverse teams bivakkeren.

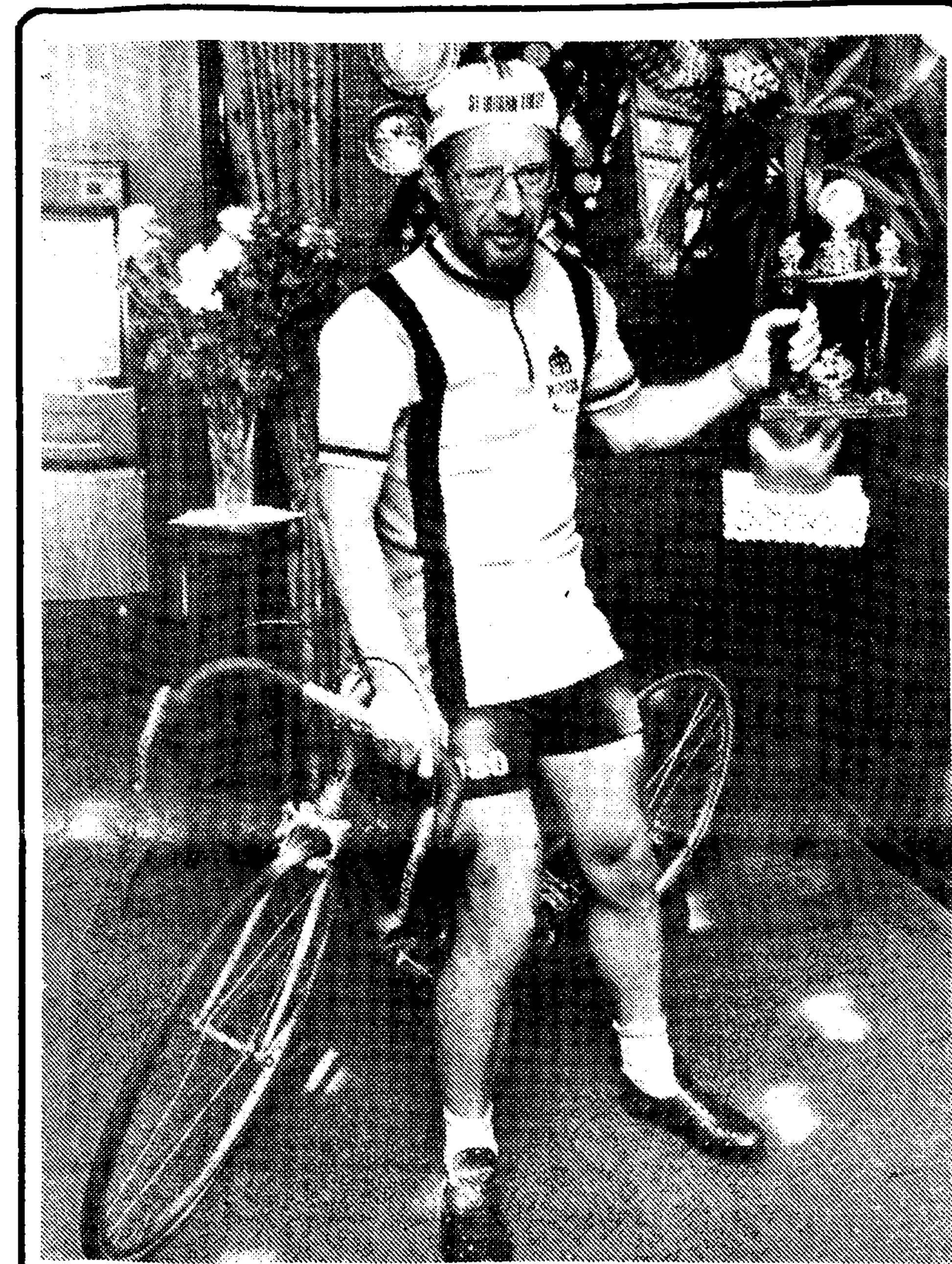
an Houten VCH is er in ieder geval gebrand om beter voor de dag te omen dan in de laatste twee matige onfrontaties. „We hebben het nooit makkelijk gehad in Doetinchem, aar de speelsters realiseren zich ten olle dat er gewonnen moet worden, illen we in de race blijven met Prins/ VC", zo stelt trainer Ger Spijkers. uick/Orion heeft dit seizoen een drieal nieuwe speelsters aangetrokken en alangs coach Arie 't Hart ingeruild oor een Argentijnse trainer. „We weten momenteel niet zo erg veel van de acht van Quick/Orion, maar zullen ns beslist niet laten verrassen", aldus pijkers.

VCJ Sutherland is qua spelvariaties duidelijk gehandicapt nu Janek Zaremba er voorlopig niet bij is. De toch al onderbezette Maastrichtse selectie zal de komende weken verplicht moeten steunen op het spelverdelersduo Smeets/Uyterschout al zijn die volleyballers natuurlijk niet de eerste de besten. Maar ook tegenstander Quick/ Orion is niet op volle oorlogssterkte, omdat international en aanvalsleider Pim Raterink met een blessure vanaf de bank moet toekijken. Als Sutherland de wat mindere prestaties van afgelopen week naar de achtergrond kan verdringen zijn er zeker winstkansen voor de equipe van coach Jos Geraedts.

In de 1e divisie staat bij de dames de derby VCJ Sutherland contra Geevers/P&P geprogrammeerd (De Heeg, Maastricht, 18.00 uur). Van Houten VCH 2 krijgt het niet gemakkelijk in Gemert tegen Were Di, terwijl bij de heren Van Houten VCH in Amstelveen weinig illusies zal koesteren tegen koploper Valkenberg/Martinus. In Nieuwenhagen (In de Bende, 15.30 uur) en Schaesberg (Baneberg, 19.00 uur) wachten SDO en Geevers/P&P zware ontmoetingen tegen respectievelijk Radius en V&A Zevenhuizen

Redactie:
Jo Gerards
Correspondentie-adres:
Sportredactie
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefonisch bereikbaar
Dinsdag, woensdag en
vrijdag van 10 tot 12 uur
04494 - 46868



Van onze verslaggever

VALKENBURG – Uit handen van Hub Ruyters, consul-tourafdeling van de Nederlandse Wielren Bond (N.W.B.), ontving Piet Wilms uit Schinnen een prachtige bokaal vanwege het behaalde tourkampioenschap 1980 van de N.W.B.

De 39-jarige Wilms heeft in het tourseizoen dat loopt van 1 maart tot en met 31 oktober maar liefst 33.250 kilometer afgelegd. „Piet is een echte kilometervreter", aldus consul Hub Ruyters bij de huldiging. „Een wielertourist bij uitstek die fietst voor zijn plezier. Weer of geen weer, elke dag zit hij op de fiets voor een tocht." Wilms is een bijzondere liefhebber van het rijden van lange afstanden. Zo reed hij onder andere de Europaronde, Luik-Bastanaken-Luik, Nice-Geleen en de Waalse Pijl. Piet Wilms beoefent de wielersport al 8 jaar, waarvan diverse jaren als wedstrijdrijder bij de N.W.B. „Ik vind het systeem voor het tourkampioenschap van de Nederlandse Wielren Bond uitstekend", aldus Wilms." „Je bent vrij in het kiezen van de route, en ook vertrekplaats en afstand bepaal je zelf."

BC Victoria kan kampioen worden

HOENSBROEK/BRUNSSUM – De Hoensbroekse badmintonvereniging BC Victoria kan zondag officieus kampioen worden in de overgangsklasse A. Zondag om 10.00 uur moet BC Victoria in sporthal De Deyl aantreden tegen Carlton '80, de nummer twee op de ranglijst. Victoria voert de ranglijst aan met zes punten voorsprong, daar Carlton '80 de vorige week een steek liet vallen tegen PSV. Bij een 7–4-winst of meer heeft BC Victoria 9 punten voorsprong en dan moet er nog maar één punt gehaald worden uit de resterende drie wedstrijden.
BC Brunssum speelt zondag om 10.00 uur in de nieuwe sporthal in Brunssum haar eerste wedstrijd in de degradatiepoule tegen BC Tilburg. Bij winst voor de Brunssumse ploeg bestaat er nog een kleine kans op klassebehoud.

Kleinste club gaat jubileren

BOCHOLTZ – De kegelvereniging Alles Um uit Bocholtz is gestart met de voorbereidingen voor de viering van het koperen bestaansfeest.
Deze club heeft slechts acht leden en staat na drie ronden in de competitie van de Bocholtzer Kegelbond (BKB) fier bovenaan de ranglijst juist in het jubileumjaar. De club is nog nooit kampioen geweest. Een jaar na haar oprichting werd zij lid van de bond en bleef dit zonder onderbreking.
Giel Deswijzen sr. is de enige oprichter die mee gaat jubileren. Samen met zijn zoons Gabriël en Giel van de bekende Deswijzen-kegelfamilie en voorzitter Bernhard Franken vormt hij het fundament en samen de helft van de leden van Alles Um.

TTV Bruno '78

BRUNSSUM – Zondag as. zal TTV Bruno '78 in het clublokaal van café „'t Höfke" haar clubkampioenschappen voor koppels organiseren. In oktober jl. hadden reeds de enkelspelen plaatsgevonden.

Aangezien deze vereniging uit ongeveer 100 leden bestaat was het onmogelijk om zowel enkelspel als dubbelspel op een weekend te houden. Door de grote belangstelling die er bestond onder de leden om de dubbelspelen niet te laten vervallen zullen deze op 30 november gespeeld worden. De aanvang van de wedstrijden is om 9 uur 's morgens.

SV Simpelveld karakterclub

SIMPELVELD – In 1919 werd de Simpelveldse voetbalvereniging SVV opgericht wat het latere VVS zou worden. In 1970 ontstond de huidige naam van de vereniging SV Simpelveld. De thuishaven van deze amateurverenigng, waarvan de clubkleur geelzwart is, is gelegen aan de Molsbergerweg.

SV Simpelveld telt ongeveer 220 leden waarvan de meesten afkomstig zijn uit het eigen dorp. Het eerste tot en met het vijfde team wordt getraind door de 37-jarige Jo Vrösch uit Nieuwenhagen die bezig is met zijn tweede seizoen bij SV Simpelveld nadat trainer Baetsen naar Holtum vertrok.
Momenteel speelt het eerste team in de vierde klasse B. De laatste jaren bevond men zich altijd in de onderste regionen. In dit seizoen is daar duidelijk verandering in gekomen. Trainer Jo Vrösch: „Dit jaar is de indeling voor ons stukken beter. Je speelt nu tegen teams uit de buurt. Dit maakt de competitie voor de spelers boeiender en voor het publiek spannender."
Opmerkelijk bij SV Simpelveld is dat, op een enkele uitzondering na, het gehele team voortgekomen is uit eigen gelederen. Secretaris Frans Stalman: „SV Simpelveld is op alle gebied een kerngezonde vereniging waar iedereen van harte welkom is. We kennen een goede jeugdbegeleiding wat zijn vruchten afwerpt voor de hogere teams. Je kunt wel zeggen een vereniging van de oude stempel, ontspanning door inspanning en verder geen flauwekul."
Dat het er goed toeven is blijkt uit het feit dat het verloop praktisch nihil is. Om de vereniging te runnen maakt men gebruik van opbrengsten uit reclamegelden, entree, contributie en subsidie. Een grote sponsor ontbreekt, maar dat is ook niet zo noodzakelijk.

● SCHAESBERG – Zaterdag reist het Heerlense Prins Hendrik naar Utrecht en komt daar op de matras tegen Olympia.
Het verzwakte Prins Hendrik is tevreden met een puntenverdeling alhoewel Olympia in eigen huis tot heel wat in staat is.
Dit treffen wordt geleid door Kerkradenaar Hein Verpoort, op dit moment een van Nederlands toparbiters. Hoofdklasser Simson Schaesberg heeft vrijaf.
Het Brunssumse Excelsior komt om 20 uur in de sportzaal aan de Terborchstraat te Brunssum in actie tegen het niet al te sterke Hercules Deventer.

AGENDA

VOLLEYBAL

Nieuwenhagen: zaterdag sporthal In de Bende, 15.30 uur SDO-Radius (1e div.)
Schaesberg: zaterdag sporthal Baneberg, 16.30 uur Geevers P&P 2-AMVJ G (3e div.), 19.00 uur Geevers P&P-V&A Zevenhuizen (1e div.)
Kerkrade: zaterdag sporthal West, 15.00 uur Furos-Polaris 2 (dames, 3e div.), 17.00 uur Furos-Ledûb (3e div.)

WATERPOLO

Nieuwenhagen: zaterdag, 18.00 uur, zwembad Nieuwhovenbach: Becha-Eszet; 19.00 uur ZON-MZ&PC 3 (distr.he. A. Oost).
Kerkrade: zondag, 14.00 uur, zwembad d'r Pool: KZ&PC-Luctor et Emergo (3e kl. d.he. bondscomp.)

ZAALVOETBAL

Brunssum: maandag, Brunnahal: 21.00 uur Brunssum ZVV-FC Quelle (beker); 22.00 uur Teddyberen-FC d'n Ingel (beker).
Bocholtz: zaterdag, 19.30 uur, sporthal: Stampede-Cross Pass (beker).
Kerkrade: maandag, 21.00 uur, sporthal: Kerkrade-West-VVIOH (beker).
Hoensbroek: zaterdag, 20.30 uur, De Deijl: EHZVC-De Varenbeuk (1C)
Ubach over Worms: zaterdag, 17.30 uur, sporthal: De Watertoren-Marebos (beker)
Nuth: zaterdag, sporthal: 18.00 uur De Keelkampers-'t Höfke (beker); 19.00 uur Puther Boys-LHB (1e kl. B.), maandag, 21.00 uur: De Keelkampers-AGC'79 (HK)

BASKETBAL

Heerlen: zondag, 15.30 uur, sporthal Varenbeuk: Braggarts-Almonte (he. rayon hk.)
Ubach over Worms: zondag, 15.30 uur, sporthal Ter Waerden: Skill-Giants (he. 2e kl.)

BADMINTON

Hoensbroek: zondag, 10.00 uur, De Deijl: Victoria-Carlton '80 (overg. B)
Nieuwenhagen: zondag, 12.30 uur, In de Bende: BC Trim-PSV 2 (2e kl. afd. 8)

TAFELTENNIS

Nieuwenhagen: zaterdag, 13.00 uur, sportzaal Hoefveld: Nieuwenhagen-Alico (overg. C.)

WORSTELEN

Brunssum: zaterdag, 20.00 uur sporthal Terbochstraat: Excelsior-Hercules.



● *Kevin Jolly verlaat kwaad het center-court in de Hoensbroekse sporthal De Deyl. Winnaar Ray Stevens (achtergrond) heeft minder moeite met de scheidsrechterlijke beslissingen.*
Foto: 3-POOT/THEO GIJZEN

Kevin Jolly en Ray Stevens beheersten het Victoria-badmintontoernooi

Prof-badminton vooruitgang voor speler en toeschouwer

HOENSBROEK – Tijdens het afgelopen internationale upgraded toernooi van de Hoensbroekse badmintonclub Victoria waren ook de Engelse nummers één en twee aanwezig. Toen begin dit jaar toegestaan werd dat badmintonspelers meer geld mochten innen voor hun prestaties, kwam er een nieuwe status onder de topspelers: licentiespeler. Kevin Jolly en Ray Stevens zagen dat als de gelegenheid om tot betere resultaten te komen. Zij werden fullprof, betaald door de firma's Yonex en Patrick.

Wanneer er in de naaste toekomst ook uitgebreide shirtreclame wordt ingevoerd, zullen er nog wel sponsors bijkomen volgens Kevin Jolly. Ray Stevens, 29 jaar en winnaar van het Victoria-toernooi, heeft diverse Europese titels achter zijn naam staan. Officieel is hij drie keer kampioen van Engeland maar volgens Ray moet dat vier keer zijn. Ray hierover: „Enkele jaren geleden voerde Derek Talbot de lijst aan maar tijdens drie van de vier ranglijsttoernooien ontweek hij mij. Die ene keer won hij van mij en dat betekende voor hem zijn zoveelste ereplaats. Dat hij mij ontweek, neem ik hem nu nog kwalijk". Hieruit blijkt dat Ray ambitieus is.

Hij traint drie uur per dag met zijn „sparring partner" Billy Gilliland, een schot die na de invoering van de licentie-spelers zijn heil in Londen gezocht heeft. Daarnaast werkt Ray een zwaar konditie-programma af, samen met zijn persoonlijke konditietrainer. Drie keer per week een duurloop van een uur en elke dag een uur krachttraining in zijn garage, die hij tot gymzaal en sauna omgebouwd heeft.

Jolly

Kevin Jolly, 21 jaar en drie jaar geleden tweede tijdens de Europese jeugdkampioenschappen nadat hij drie finales moest opgeven vanwege een zware enkelblessure. Kevin hierover: „Die Europese jeugdkampioenschappen waren alleen belangrijk voor dat moment maar hadden geen betekenis voor mijn toekomst". Kevin traint bijna even lang als Ray, alleen de accenten liggen iets anders. Op maandag, dinsdag en woensdag traint hij onder leiding van de ex-prof Paul Wetnall, 's morgens 2 uur. Het accent ligt dan vooral op de technische training en „pressure-training". 's Middags werkt hij in een uur tijd een konditietrainingsprogramma af. Op donderdag houdt hij rust en vrijdag en zaterdag worden in beslag genomen door kampioenschappen en toernooien. Vroeger waren Kevin en Ray clubgenoten maar sinds begin dit jaar niet meer.

Kevin: „Wanneer wij het vorig jaar samen in een finale stonden was dit geen finalepartij maar een verlengstuk van de training. Nu zijn die onderlinge confrontaties opwindender omdat wij niet precies weten hoe het ervoor staat met de dagelijkse vorm. Deze manier van spelen en trainen vergt wel meer discipline maar dat doet een profspeler goed".

Beide spelers vinden het reizen niet zo'n punt. Zo zat Kevin onlangs een maand in India waar hij o.a. trainde met Parkasch een speler die bij de wereld top-5 hoort. Daarna reisde hij naar Canada en in de komende twee maanden staan nog twee wekelijkse trips naar Denemarken en Japan op het programma. Ray Stevens hierover: „Het doet een profspeler goed wanneer hij zich alleen maar op het badmintongebeuren kan concentreren. Wanneer je na een tijdje thuiskomt, verlang je weer naar vrouw en kinderen; je weet dan toch wel dat je iets gemist hebt".

Victoria-toernooi.

Tijdens het afgelopen Victoria-toernooi kreeg Kevin een pak slaag van Ray, die oppermachtig was. De scheidsrechter speelde in de ogen van Kevin hierin een belangrijke rol. Kevin: „Er waren al problemen tussen de scheidsrechters en mij vóór de wedstrijd. Ik wil geen herrie met een scheidsrechter, integendeel, ik wil alleen badminton spelen en een tweede tegenstander in de persoon van een scheidsrechter kan ik niet gebruiken. De wedstrijd tussen Ray en mij was belangrijk omdat over twee weken de Engelse kampioenschappen gehouden worden. Wie hier in Hoensbroek zou winnen staat over twee weken al met een halve set vóór; het was dus eigenlijk meer een psychologische ontmoeting, deze eerste krachtmeting tussen ons twee dit seizoen.

Het commentaar van scheidsrechter Schardijn: „Iedereen weet dat Kevin Jolly een temperamentvolle jongen is. Wil ik Ray Stevens beschermen tegen Kevins grollen, dan moet ik hem kort houden door de regels correct toe te passen. Ik ben misschien in de fout gegaan door met hem te discussiëren gedurende de finale maar ik stond in mijn recht".

Over het Victoria-toernooi wilde Kevin nog kwijt: „Het was een gezellig en gastvrij toernooi; de bezetting mocht er zijn; alleen moeten ze het volgend jaar zorgen voor meer shuttles van dezelfde snelheid; ik kom graag het volgend jaar weer terug naar Hoensbroek".

ZELF VERHUIZEN?
Bel 045-724141
BASTIAANS AutoRent
DATSUN

De bank die niet aan u hoeft te verdienen.
VOLKSKREDIETBANK

GRANDIOOS AANBOD

PROFITEER DUS NU BIJ:
RENAULT-dealer
KERRES B.V.
Rolduckerstraat 16, Kerkrade
Tel. 045-453801/452424

COR. VAESSEN
Tel. 045-442180
SKODA

UITLAATSERVICE
Heerlen, in de Crutzs 27A

PRIEM ROZENBERG B.V
MAASTRICHT

MICHELIN XZX
Xtáderop

Bandenspecialist
KICKEN b.v.

VOERENDAAL | MAASTRICHT | TEGELEN | SITTARD
tel. 04440-1700 | tel. 043-621515 | tel. 077-33403 | tel. 04490-10707

RONDOM DE AUTO

V·A·G

Daarom strekken onze werkzaamheden zich dan ook veel verder uit en hebben wij alles wat met auto's te maken heeft samengebracht onder een dak.
Een uitgebreide voorraad originele **onderdelen, banden** en **accessoires.**
Een **pompstation** voor **benzine** en **diesel.** Op werkdagen geopend van 7 tot 22 uur en op zaterdagen, zon- en feestdagen van 9 tot 22 uur.
Het **leasen** en **financieren** kan snel en accuraat worden afgehandeld.
Bovendien hebben wij een uitgelezen kollektie **inruilauto's** in voorraad. Streng gekeurde inruilauto's voorzien van een betrouwbaar garantiebewijs. Tot slot willen wij u nog even attenderen op onze eigen **karrosserie-werkplaats** waar alle face-lift werkzaamheden aan uw auto uiterst vakkundig worden uitgevoerd.
Kortom! Bij Ploemen-Schols bv kunt u terecht voor alles op, onder of rond uw auto. 't Is maar dat u het weet.

autobedrijf
Ploemen Schols bv
Telefoon 043-644888

Automobielbedrijf
HAVÉ SITTARD
off. Vauxhall- en Bedford-dealer
CHEVETTE - CAVALIER - CARLTON
ROYALE EN BEDFORD CF
SITTARD, INDUSTRIESTRAAT 34, TEL. 04490-18196
voor betere service en vakwerk

Wanneer u kiest voor LPG èn voor service, dan bent u bij ons aan het goeie adres.

Welkom.

Wij maken autorijden minder duur.
Voor reparaties kunt u met elk merk auto bij ons terecht.
Aantrekkelijke kortingen op banden en accu's.

Alfa Romeo
UW ALFA-DEALER
E.A. KOZOLE B.V.
PASWEG 48, SCHAESBERG
TELEFOON 045-31089

VOOR AUTOACCESSOIRES GA JE GEWOON NAAR:
S.A.S. Autoshop
Acculaders, schapevachten en hoezen. Extra rem stoplichten en vele kado-artikelen.
Nobelstraat 61, Heerlen. Tel. 712113

CARGLASS
GEBARSTE EN BESLAGEN RUITEN VERVANGEN
KERP b.v.

KIJK-VERGELIJK EN KOOP SHOW
INRUIL ASCONA FESTIVAL IN ONZE SHOWROOM
TE **BEEK** EN **SITTARD**
onder andere:

OPEL ASCONA 2-deurs metallic blauw	65.000 km 1977	nu 8000,-
OPEL ASCONA 2-deurs luxe metallic blauw m. sportvelgen	44.000 km 1976	nu 10500,-
OPEL ASCONA 2-deurs luxe metallic bruin	60.000 km 1978	nu 10500,-
OPEL ASCONA 2-deurs beige met gasinstallatie	56.000 km 1978	nu 10000,-
OPEL ASCONA 2-deurs 20SR rallye rood	32.000 km 1978	nu 10950,-
OPEL ASCONA 2-deurs 16N metallic bruin met 2 mistlampen voor	60.000 km 1977	nu 8500,-
OPEL ASCONA 2-deurs 19N oranje met radio en trekhaak	47.000 km 1975	nu 5950,-
OPEL ASCONA 2-deurs 19N met vinyl dak, sportvelgen 165 banden	33.000 km 1979	nu 12950,-
OPEL ASCONA 2-deurs 19N metallic blauw	54.000 km 1977	nu 9950,-
OPEL ASCONA 2-deurs automaat bruin met.	46.000 km 1978 (nov)	nu 11050,-
OPEL ASCONA 2-deurs 19N rood	30.000 km 1979	nu 9950,-
OPEL ASCONA 2-deurs 20 Diesel wit met glazen klapdak automaat	45.000 km 1979	nu 13950,
OPEL ASCONA 2-deurs luxe metallic groen	33.000 km 1977	nu 9950,-
OPEL ASCONA 2-deurs luxe 19N metallic bruin met gasinstallatie	51.000 km 1978 (nov.)	nu 12950,-

Wij zoeken Opel Ascona's van 1975-1976-1977
NU KOPEN IS GELD BESPAREN!

göbbgens
Uw Opel-Dealer
6131 CH Sittard - Tel. 04490 16565
Haspelsestraat 20
6191 NA Beek - Tel. 04402-5858
Handelsterr. Weth. Sangersstr. 1

HIJ MANNENMODE.

Met meer dan 80 filialen door heel Nederland.
We blijven groeien met onze heren- en jongensmodezaken.
Dat kan alleen maar met goede medewerkers.

Daarom vragen wij nu twee
verkopers konfektie

Wij zoeken iemand voor ons filiaal in Heerlen en iemand voor ons filiaal in Geleen.

Mensen met duidelijke ambities, die graag het modevak willen leren. Liefst in het bezit van MAVO of LDS. Behalve een interessant beginsalaris krijgen zij ook een uitstekende vakopleiding.

Reiskosten worden vergoed.
V.a. 16 jaar.

Neem kontakt op met:
filiaal Heerlen,
Promenade 10, PB 557,
6500 Heerlen.
Tel. 045-717334.
Na 19.00 uur: 045-318802.

hij

HEERLENSE VRIJBANK-SLAGERIJ
Heerlen, Bethlehemstraat 25

VIDEO-RECORDERS VANAF ƒ 1995,-
Philips, Blaupunkt, Akai, Hitachi, Sanyo, JVC.
Al onze video's worden gratis geïnstalleerd bij u thuis.
Scholl en Snelle Service
Hoofdstraat 41-43, Markt 1-5, Hoensbroek
tel. 045-219222

Machtige tips uit de Boels kado-krant

BOELS voor huis en tuin
Sittard Brugstraat 3,
Venlo Oude Markt 7
Maastricht Muntstraat 31,
Heerlen Akerstraat 20a,
Heerlen Heerlerbaan 273
Schaesberg Pasweg 18-20.

Van 212,- voor **198,-**

Van 299,- voor **328,-**

Van 649,- voor **558,-**

Doppendoos Oxwall 3/8"
Van 46,45 voor **25,95**

Stanley schroevendraaierset
Van 18,95 voor **14,25**

Atlas werkbank type 1250 met opbergkastje
Van 349,- voor **298,-**

ELU vlakschuurmachine MVS-93
Van 312,70 voor **238,-**

Raaco ladenkast C25
Van 52,50 voor **37,50**

Roly-kit S14 MET GRATIS KLAUWHAMER T.W.V. 9,75
55,75

...to's en motoren

...D 50 LS '75, Audi 50 GL ...di 80L '76 '77, Audi 80 L ...'77, Audi 80 LS '78, Au... LS '78 op gas. Audi 100 ..., Audi 100 L 5S '78, VW ...77, VW Passat LS 5-deur... VW kever '71, Simca 1308 ...8, Citroën GSX '78, Ci... GS '77, Toyota Celica ST ...pel Kadett '77, Renault ...tte '77, VW bestel ruit VW-Audi-dealer Nijsten Sportlaan 22, Bunde, tel. ...1644.

...D Taunus 1600 L '77, bei...el Kadett '76, geel. Gara... SCHOENMAKERS, Geer...33, Sittard. Tel. 04490-...

...A 323 '79, grijs, Renault ...TL '78, beige. Garage ...enmakers, Geerweg 33, ...d. Tel. 04490-12814.

FIAT 128 blauw, 72, goed ...d, zuinige auto i.z.g.st. ...Thull 42, Schinnen, tel. ...-1438.

...OËN GS 1220 Club 1973 van onderh. Te bevr. zat... na 13 uur. Amster... 119 Hrl. tel. 723839.

...EUGEOT 304, bwj. '76, ...53.000, i.st.v.nw. Tel. ...2721.

...k. ZASTAVA 1 jr. oud, ...m, i.pr.st. Kerkplein 9, ...roek.

...YAMAHA bwj. '78, Stikkerstr. 31, Schaes... Te bevr. tussen 17 en 19

...van juffrouw FIAT 131 ... bwj. '79, kmst. 30.000 ...keuring toegest. ...,– in st.v.nw. Tel. 045-...

...1100 goed onderhou... ...et weg f 600,–. Akerstr. ...krade-West.

...ommodore met leren ... banden, bwj. '72, Tel. 045-253432. Na ...

...K 2200S '75 metallic ...g.st. vr.pr. f 3850,– ... 19, Brunssum, tel. ...2.

...ORD Escort goed on... ...uinige auto in st. v. nw, ... Markt 6, Treebeek.

... BEDFORDBUS juli ...0.000 km, veel extra's ... f 3000,– tel. 252968, na

...A 1300 super luxe cou... '75, i.g.st. f 1450,– Hu... 86, Groot-Genhout

...sloten BESTELWA... ...erk Fiat type 242 die... resp. '75, '76, uiterma... ... v. ombouw tot ... bevr. Kreyerstr. 6, ...sdag t/m vrijdag.

...LET Concours, aug. ... f 6700,–. H. Thelen, ... 17, Schaesberg naast ... Lotus.

...ORD Capri 2. 1600 XL, ...73, kl. geel, 100%, st. ... (zeer mooi). T.e.a.b. ... 216, Molenberg... tel. 045-415670.

...ENAULT 20 L '77, ... Grote Looierstr. 26, ..., tel. 043-18908.

...OLF bwjr. 12-'75, kl. ...g.st. en vele access. ...-1793 na 18.00 uur.

...(monteur) VW GOLF ... '78. Industriestraat ...rade-West, tussen ... uur.

... op! Inruilers van ... zaak te k. voor weg... Kijk en vergelijk: ...LET Camaro '76 ... VW Scirocco '75 ... VW Golf '76 f 3950,–; ...75 f 3250,–; Ford Con... op gas '74 f 1950,–; Fiat ...bus f 1850,–; Commo... f 4950,– aut. op gas; ... '75 f 1650,–; Opel Re... '75 f 2450,–. Inruil moge... ...ombacherstraat 7, Kerk... (Gracht), laatste ...inks voor grensover...cht.

...en AUTO'S te koop ... 1971 tot en met 1977. ...52144.

Te koop zeer mooie GOLF luxe bwjr. '76. Rennemigstraat 29, Heerlerheide.

Te koop OPEL Ascona bwjr. '74, Vrpr. f 2500,–. Rennemigstraat 29, Heerlerheide.

Wegens aanschaf grotere wagen te k. HONDA Civic 1300 bj. '80, 6 mnd. oud, kmst. plm. 6000 met Wolfrace-velgen en brede banden. Past. Erensstr. 6, Ubach o. Worms.

INRUILAUTO'S voordelig te koop. Peugeot 504 GL type '76 f 4750,–; Peugeot 504 TI automaat, zeer mooi '73 f 4500,–; Peugeot 304 GLS pr.st. '77 f 7000,–; Peugeot 104 GL 5-drs. '78 f 7750,–; Ford Taunus 1600 L combi + LPG '76 f 6500,–; Ford Escort 1100 combi '76 f 4850,–; Renault R 12 bestel '78 f 5500,–; Renault R 16 TS zeer mooi 1975 f 4250,–; Renault R 4 bestel '77 f 4500,–; Citroën Diane 4 zeer mooi '75 f 2900,–; Citroën Diana bestel '77 f 4500,–; Fiat 128 4-drs. '74 f 1850,–; Daf 66 combi autom. '75 zeer mooi f 4250,–; Sunbeam '76 f 1500,–; Opel Record '72 f 800,–; VW Ponton '70 f 800,–; VW bus m. banken '74 f 5000,–; Mercedes 220 D zeer gaaf '71 f 3500,–. Crombag auto's, Rijksweg Zuid 236, Geleen.

AANBIEDING in kleine auto's. Fiat Ritmo 75 CL autom. 13.000 km, '79; Renault R 4 combi lang, nw.st. voor pers.verv., 11.000 km. '79; Renault R 4 bestel '77; Renault R 5 TL, 45.000 km '77; Citroën Diane 4 zeer mooi '75; Mini 1100 special, nw.st. 35.000 km '79; Mini 100 kleur zwart 50.000 km '76; Peugeot 104 GL 5-drs. 29.000 km '78; VW Polo lux 21.000 km nw.st. '79; Audi 80 LS 30.000 km '78; Ford Escort 1300 lux 30.000 km '78; Ford Fiësta 1100 lux 40.000 km '77; Toyota Corolla coupé 60.000 km '76; Datsun 120 Y de lux coupé '77; Simca 1100 bestel fourgunette '78; VW Kever 1200 M zeer mooi '75. Alle auto's met BOVAG-garantie, ieder keuring toegestaan, ook ANWB-keuring en 100% service. Crombag auto's, Rijksweg Zuid 236-240, Geleen, 236440, verkoop tel. 46260.

RENAULT 5 GTL 38.000 km, '78, zeer zuinig 1 op 18,4, kl. oranje, nw. banden en remmen. Pr. f 7950,–. Gevr. Volvo 244 op LPG Geleen 04494-50647.

AUTOALARMSYSTEMEN van f 135,– voor f 89,50 of ingebouwd voor f 149,50. Stuur Giro/Bankcheque naar Piveg alarmsystemen, postbus 402, 6160 AK Geleen.

Speciale exclusieve auto's. ALFA Romeo Gulietta 1.3. rood 1978; Renault 30 TS Algue metaal 1978; Renault 30 TS beige 1978; Lancia Beta 2000 blauw 1978; Sabura 1.6. DL blauw metaal 1978; Triumph 1500 TS zomer en winterkap bruin 1978; Toyota Sportswagon blauw 1977; VW Golf beige 1978; VW Derby LX rood 1979; VW Derby LS zilver 1979; Opel Manta 2.0 S zilver 1979; Renault 14 TL blauw 1979; Renault 20 TS zilver LPG 1978; Citroën 2400 CX GTI blauw 1978; Mini special 1100 oranje 1979; Toyota Corolla stationcar bruin 1978. Al deze auto's worden afgeleverd incl. grote winterbeurt en BOVAG-garantie. Autozuid Geleen Renault, Rijksweg Noord 125. Tel. 04494-46333.

Te k. FORD Escort, bwj. '77, 1300 de luxe, i.z.g.st. Brunssummerweg 184, Waubach naast betoncentrale.

Te k. MAZDA 1300, i.z.g.st., bwj. '73, St.-Josephstraat 53, Sittard. Prijs f 850,–.

Te k. CHRYSLER-Simca 1308 GT, bwj. '76, i.z.g.st. met kopst., met.blauw, km.st. 63.000, tel. 04490-17009.

OPEL Ascona 1600 S de L '78; Kadett spec. '78 en '76; City '78; Ford Escort 1300 GL '77; Fiësta '77, Golf MX '79; Ascona 12 S '74; Toyota 30 automatic '75; Mazda 323 5-drs. '78. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

Auto's en motoren

Range ROVER Jeep in optimaalstaat, nw. motor en versnellingsbak, papieren ter inzage kenteken 08-NR-30, ƒ 17.500,– inruil, financ. Auto Roda, Heiveldstr. 19, Kerkrade-West.

Te k. HONDA 550 bwj. '77. Van Rossumstr. 1, Hoensbroek. Tel. 045-224217.

Te k. OPEL Kadett autom. bwj. '74, i.pr.st. Veldstr. 4, Brunssum-Rozengaard.

Te k. GRANADA 2.3 L '79, als nw., rad./cass., schadevrij. Koopje, inr., financ. mog. Rdr. Bexstr. 10, Brunssum.

Te k. OPEL Rekord 2.0 bwjr. '78, tel. 045-442268.

Te k. PEUGEOT 304 GL '78; Opel Ascona 1600 N op gas 4-drs. '78; Opel Kadett Special '78; Triumph Spitfire m. zomer- en winterkap '78; Datsun 120 Y '77; VW Golf LS '75; Mazda 818 coupé '76; BMW op gas '74; Opel Ascona 1600 S '74 ƒ 3000,–; Austin Allegro '74 ƒ 1000,–; VW Golf LS op gas '75 ƒ 4750,–; Volvo 244 GL automaat '76; Honda Civic '75 ƒ 4000,–. Inruil, financiering en garantie. ANWB-keuring toegestaan. Auto Weber, Brugstraat 38, Schaesberg, tel. 045-314175 (bij markt).

Te k. RENAULT 16 TX automatiek, gekl. glas, electr. schuifdak, alles electr. enz.enz. 10-'76, 61.000 km, ƒ 4100,–. 04490-11214.

Auto Roda biedt streng geselecteerde occasions aan o.a.: RENAULT Alpina TS '78, ƒ 11.000,–; Ford Taunus 1600 L 1e eigen. ƒ 7950,–; Taunus Ghia apart mooi, ƒ 6500,–; VW Golf L 40.000 km gel. ƒ 9500,–; Peugeot 504 automatic als model '76, ƒ 5950,–; Opel Rek. nw. model, ƒ 10.750,–; Triumph 6-cil. ƒ 2800,–; Ford Granada Ghia DL duurste uitv. 1e eigen. Simca Horizon weinig km., ƒ 10.500,–; Mazda 323 Blauwmet. '77; Toyota Carina autom. ƒ 2650,–, steeds wisselende voorraad. Auto Roda, Heiveldstr. 19, Kerkrade.

OPEL Rekord nw. model '78, weinig gelopen, groenmetall., ƒ 10.750,–, inruil en financ. mog. Auto Roda, Heiveldstr. 19, Kerkrade-West.

Te k. RENAULT R16, TX '76, blauwmetall.; Renault R14 TL '77 LPG, groen; Renault R5 GTL '79, beige; Mini 1100 Spec. '79, zwart; Renault R12 TS '75, groenmetall. City Garage P.J. Wienen, Montfortstr. 3, Hoensbroek.

Te k. VW PASSAT LS bwj. '73, typ. '74, i.z.g.st. Hoofdstr. 191, Hoensbroek.

Te k. DATSUN 120A FII 4-drs., bwj. '77, kmst. 53.000 i.z.g.st. Prijs ƒ 6000,–. Corneliuslaan 149, Heerlerheide. Tel. 045-210751.

Te k. zeer mooie DAF 66 eind '74, i.z.g.st. type Volvo techn. zeer goed in orde. Vrpr. ƒ 2350,–. Koekoekstr. 19, Heerlen. Na 16 uur, tel. 224430.

Koopje! EEND 2CV4 '77, zeer goed, prof. Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade.

Koopje! TOYOTA 2000 Crown Spec. '73, ƒ 1000,– klein defect. 045-457777.

Te k. weg. omst. GOLF 1100 de luxe met geluidsinst., van 1e eigen. '75, schadevrij, in prima staat. Koninginneplein 4 Schaesberg ƒ 4750,–.

SIMCA 1307 '77. Citroën Kousen, Dom. Mijnstraat 25 Kerkrade tel. 045-457065.

CITROËN Visa Special '79; Citroën GS Special Break '77; Citroën; Austin Mini '76. Kousen, Dom. Mijnstraat 25, Kerkrade, tel. 457065.

Koopje CAMARO '76 met schade, tel. 04494-43412.

RENAULT 5 TS '78; Peugeot 504 '75 leer; Opel Kadett '76; Citroën Kousen Dom. Mijnstr. 24 Kerkrade tel. 457065.

RENAULT 6 TL '76 '77 geel; Mitsubishi Lancer 1400 '78; Citroën Kousen, Dom. Mijnstr. 25 Kerkrade tel. 457065.

CITROËN GS '76; Citroën LNA '78; Citroën Kousen, Dom. Mijnstr. 25 Kerkrade tel. 457065.

RENAULT R12 TL '77; Fiat 127 '78; Citroën Kousen, Dom. Mijnstr. 25 Kerkrade tel. 457065.

Te k. van part. VOLVO 244 GLE, bwjr. 6-'79, vele extra's, koopje. Lourdesstraat 94, Kerkrade-West, tel. 045-413834.

AMC Spirit DL '79 blauw; Lada 1200 '79 rood; Lada 1600 GL '77 groen; Lada 1300 S '77 groen; Lada 1300 de luxe '77 met LPG, geel; Lada 1500 S '76 rood; Datsun 120Y '74 wit. Autobedrijf Keulartz, Kerkstraat 60a Ubachsberg tel. 04446-2122.

Te k. FORD Taunus 1600 '72, vrpr. ƒ 1250,-. Ceintuurstr. 63, Schaesberg.

OPEL Ascona met gas '78; VW Golf '76; Citroën Kousen Dom. Mijnstr. 25 Kerkrade tel. 457065.

Te k. OPEL Rekord 2 ltr. Stationcar de luxe, bwjr. okt. '77, kmst. 65.000, opt. en techn. 100% in orde. Pr. ƒ 13.500,–. Tel. 045-320381.

FORD Fiësta 1100 L '78 als nieuw; Opel Kadett City '77; Ford 1600 '77; Fiat 128 sport coupé '78; Fiat 128; Fiat Mirafiori '77; Datsun 260 '77 automaat; Austin Allegro 1100 '76; Audi 100 GLS '77 met gas; Toyota Carolla 30 coupé '76; Peugeot 305 GL '79. Inruil en financieren, Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf P. van Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 311729.

Te k. LADA 1200 met LPG-installatie, bj. '77, kl. rood, i.z.g.st. ƒ 2900,–. 04490-23139.

Stingray-CORVETTE Targa in showroomstaat bwj. 1979, roodmetall. verstelb. stuur elektr. ramen enz. vrpr. ƒ 2600,– inruil, financ. mog. Auto Roda Heiveldstr. 19, Kerkrade-West.

Te k. VAUXHALL Cavallier GL 1600 4-drs. met gasinstall., bj. sept. '78, kmst. 35.000, tel. 045-219119, na 18.00 uur.

Te koop OPEL Kadett S... bj. '76, vrpr. ƒ 4500,–. R... migstraat 29, Heerlerhei...

Te k. FORD Taunus 16 L... op gas, bwjr. '78, tel. 722794.

Te k. div. inr. auto's OP... cord 1700 74 ƒ 2250,-, ... 1900 73 ƒ 1500,-, Ford ... Coupé met lpg ƒ 1850... nault R15TL 73 ƒ 1800,-, ... autom. 72. Autohande... Franken Ganzeweide 5... lerheide, tel. 045-21647...

uto's en motoren

RI 1500 XL kl. rood m. w. z. mooi. *f* 3750,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

D 2000 L bj. '75 kl. wit erk) *f* 2250,–. Ganzeweide Heerlerheide.

TIMERS: Mercedes Sport SL kl. rood en Singer 1500 cabriolet, beide in opt. Ganzeweide 146, Heerleide.

ilwagens met Bovagntiebewijs en betrouwbaervice o.a. Ford Granada L en lpg 79, CITROËN CX Pallas diesel 79, Austin gro L 79, Ford Taunus autom. 78, Peugeot R 78, Golf L diesel 78, da 616 coupé en lpg 77, Ret 5TL 76, Autobedrijf W. ken, Nieuwstraat 18, nsbroek tel. 045-212459.

ouwbare en degelijke ocons. GOLF GTI bwj. '78 extra's; Kadett 1200 S bwj. met gas; Ford Escort sport bwj. '76; Ford Taunus L bwj. '78; Ford Fiësta luxe bwj. '77; Manta 1600 bwj. '77; Mazda 323 ES 3 bwj. Honda Civic 1200 bwj. '77; un 100 A luxe bwj. '76; Kastationcar automaat '77; vo 66 GL automaat '78; Mitshi Galant automaat '76; ault R 4 TL bwj. '76; Volksen Kever speciale uitvoe'73; Kadett coupé automas nieuw '72; Toyota Corolwj. '72. Elke keuring toege. Garantie - inruil - finaning. G.G. Auto's, Heeren286, Heerlen.

FORD Taunus coupé au1600 bwj. nov. 1974 met s. voor *f* 2800,–. tel. 0-18398.

Leijenaar's autocentrale biedt te koop aan onder garantie en erkende keuringen. Inruil en leningen mogelijk. VW GOLF GTI groenm. 79 wit met getint glas, schuifdak 79 en zilverm. model 77 Mercedes 280E automatiek zilverm. 78, Manta Berlinetta automatiek goudm. 11/76, Honda Civic 1200 de luxe automatiek zilverm. 77 Kadett 1300 Special bruin 9 mnd. oud, Kadett City Speciaal blauw 79, Kadett City special groenm. 77, Kadett 12N special oranje 11/78, Kadett Berlina beige 78, Kadett 12N Special groen 77, Kadett 12N special met gasinst. type 78. Kadett Special blauw 10/75, Renault R4TL beige 78, Mazda 323 de luxe groen 11/78, Ford Escort 1300 de luxe goudm. 10/77 blauwm. de luxe 1300 77 en Escort 1100 goudm. 75, Ford 1600 5-deurs Stationcar de luxe groen 79, Manta 16N met gasinst. blauw 76, Manta 19N sportieve uitv. sign. blauw 76, Manta 16N geel 76, Datsun Cherry 120AF II de luxe coupé blauwm. 77, Kadett 74 *f* 2900,-, Ascona *f* 2900,-, Mini 1000 *f* 2250,-, Simca 1501 74 *f* 900,-. Dit alles bij Leijenaar's Autocentrale Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek.

MERCEDES 230 4 cyl. 75 blauw m. gasinst. *f* 7250,-, Opel Ascona 16S de L. 79 m. gasinst. *f* 15.000, Ford 20 GLT 77 met. grijs m. vinyldak enz. *f* 7750,-, Ford 20L 77 met. blauw *f* 6250,-, Granada 2L 75 blauw *f* 4250,-, Granada 2.3L 74 d.rood m. gasinst. *f* 4450,-, Fiat 131S Mirafiori Combi 76 groen *f* 4250,-, BMW 2800 73 met. bruin Pullman als nieuw *f* 3750,-, VW Golf 75 groen *f* 4500,-, Peugeot 304 75 wit *f* 1450,-. Inr. en financ. mog. Garage John Nievelstein, Dr. M.L. Kinglaan hoek Akerstraat Hoensbroek.

JAGUAR XJ 6 '75 kl. groen sportv. schuifd., stereo *f* 10.500,–; Volvo 244 DL gas kl. rood *f* 7500,–; Volvo 244 DL '75 kl. groen *f* 5900,–; Opel Kadett Special '77 kl. blauw schuifd. *f* 6000,–; Ford Taunus 16 L '77 gas kl. rood, zeer mooi *f* 6000,–; Ford Taunus 13 L '77 kl. grijs *f* 5500,–; Audi 100 LS '77, koper, i.z.g.st. *f* 7500,–; Alfetta GTV '75 kl. rood i.z.g.st. *f* 5500,–; Chevrolet Malibu Classic '77 gas, kl. metal. rood *f* 6500,–; Peugeot 604 SL '76 kl. bruin, echt leder, alle access. *f* 6500,–; Alfetta 1.6 type '78, kl. zwart, i.st.v.nw. *f* 6250,–; BMW 30 S '75, gas, kl. blauw, sportv., stereo *f* 6250,–; Datsun Cherry coupé '75, kl. blauw, sportv. *f* 3250,–; VW Golf '76 kl. geel i.z.g.st. *f* 5750,–; Citroën CX diesel Break '77 kl. bruin *f* 9250,–; Renault 30 TS '76 gas kl. groen *f* 5500,–; Peugeot 504 '77 kl. grijs i.z.g.st. *f* 5250,–; Citroën CX 2200 '76 gas kl. bruin *f* 4500,–; Citroën CX 2200 '75 kl. wit i.z.g.st. *f* 4750,–; VW Golf '75 kl. rood *f* 4000,–; VW Golf '75 kl. geel *f* 4500,–; DAF 66 Stationcar '75 kl. rood *f* 2500,–; Citroën CX 2000 kl. grijs *f* 3500,–; Fiat Mirafiori Stationcar '77 kl. geel *f* 4250,–. BMW 2500 '72 kl. blauw i.z.g.st. *f* 2750,–; BMW 2002 '72 kl. geel *f* 1500,–. BOVAG bedrijf BP garage, Parallelweg 1, Spaubeek, tel. 04493-3921, direct aan afrit autosnelweg.

Te k. DATSUN Cherry 100 A bwjr. '1975, te bevr. Kastanjelaan 8, Hoensbroek, tel. 225425.

MAZDA 818 stationcar type '77, 70.000 km. *f* 4750,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Te k. BMW 316 '76; Toyota Celica Liftback '77; Ford Capri 1600 '76. Inr. mogelijk. Tel. 04498-52810. Broekstr. 8, Obbicht.

Te k. MGB-ONDERDELEN. Maanstraat 3, Treebeek-Heerlen, tel. 045-217274.
Te k. AUDI 80 GL 85 pk, 4-drs. met schuifd. en gasinst., 4 nw. bnd., i.z.g.st. bwj. '73. Hereweg 82 Nieuwenhagen.

Te k. BMW 2500 1e eig., lichte schade, bwjr., '77, vraagpr. *f* 5500,– Wiegelraderstr. 12 Bingelrade.

Te k. MERCEDES Sport 350 SL bwjr. '72, inruil mog. Wiegelraderstr. 12 Bingelrade.

Te k. VOLVO Amazone bwjr. '67 t.e.a.b. Te bevr. Wiegelraderstr. 12 Bingelrade.

DATSUN Cherry 120A F2 '78; Alfa Sud '77 i.st.v.nw.; Opel Kadett Special '77 met gasinst.; Toyota Corolla 30 '78; Toyota Corolla 20 '74 en '72; Toyota Crown 2600 autom. '78 met gasinst.; Fiat 124 Seat '77; Audi 50 L '76; Peugeot 104 '76; Citroën GSX '75; Ford Capri 1600 GT '73 i.pr.st.; div. inr.auto's vanaf *f* 1000,–. Iedere keuring toegest. Inr. en financ. mog. Autobedrijf Harry God, Heerlerbaan 74-76 Heerlen tel. 045-413502. Ook voor onderhoud en reparatie aan ieder merk.

JAGUAR XJ6 4,2 automaat 1976 i.st.v.nw. met fabr.nw. motor. Iedere keuring toegestaan. Bovaggarantie. Inruil en financ. mog. Autobedrijf Harry God Heerlerbaan 74-76 Heerlen.

Te k. MAZDA 323 1300 cc met gasinst. en open dak, bwj. '77. Tooropstr. 12, Hrl.

Te k. VW Kever 1302 bwj. '72, Eurenderweg 19, Heerlen.

Te k. VAUXHALL Viva '73, in goede st., prijs *f* 550,–. Tel. 045-218346.

Te k. TOYOTA 1000 bwj. '72, met nieuwe uitlaat, i.z.g.st. *f* 650,–. Parallelstr. 11, Nuth, tel. 04447-2779.

Te k. SIMCA 1100 LX bwj. '75, i.z.g.st. Vrpr. *f* 1800,–. Heideveldweg 17, Hrl.

Te k. DATSUN 1200 sport, bwj. 1973, 1e eigenaar, in zeer goede staat, radio enz. *f* 1750,- betaling eventueel gedeeltelijk te regelen. Buschkensweg 34 Heerlen-Heksenberg, tel. 218573.

Te k. OPEL Kadett 12 S spec. 5-drs. nieuw model, 13 mnd oud, Rijksweg 14, Nieuwstadt, na 18.00 u. 's-zaterdags de hele dag.

Te k. OPEL GT 1900 bwj. '72, org. kmst. 61.000, L'Ortijestr. 8, Wijnandsrade. Tel. 04447-1195.

Te k. MERCEDES 220 D kl. wit, prima in orde. Pr. *f* 2800,–. Tel. 04490-18422.

Te k. wegens omstandigh. te k. MERCEDES 200 D, bwj. '74, vaste pr. *f* 5000,–, i.z.g.st. Tel. 04494-44343.

Te k. MERCEDES 350 SLC, als nieuw, kl. goudmet., stereo + sportvelg.; Volvo Sport P 1800 S, i.g.st., kl. rood. Inr. mog. Rafaelstr. 21, Geleen.

Te k. OPEL Kadett eind '68, Driessenstr. 40, Ubach o. Worms.

Te k. LANCIA B 1600 '75, met cass. Trekh., i.z.g.st. Kerkstr. 91, Nieuwenhagen.

Te k. FORD Escort '72, *f* 450,–, Krauser kofferset 1 mnd. oud, *f* 450,– Achter den Winkel 324, na 17.00 uur.

JEEP merk Austin met Rolls Royce motor, trekhaak, enz. i.z.g.st. pr. *f* 5800,-. Te bevr. Heerlerbaan 74, Heerlen.

VW Golf type '76, kl. rood zeer mooi *f* 4950,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

REKORD 2100 diesel '75 met nieuwe motor, 4-drs. *f* 4500,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

VW 1300 kl. oranje 75.000 km *f* 2750,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

FORD Escort '77 kl. geel, 1e eigenaar *f* 5500,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

PEUGEOT 204 diesel bj. '78, met schuifdak *f* 5750,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Te k. BMW R75/7, bwj. mei '77, kmst. 38.000 kl. metall. blauw incl. nw. toerstuur, nw. accu, nw. regenpak mt. 48-50, BMW kofferrek. mistl., motorhoes en event. W.A. verzek. tot aug. 1981 in perf. st. daarom desk. keur. toegest. pr. *f* 6500,–. Alb. Schweitzerstr. 120 Brunssum, tel. 045-259901.

Te k. MAZDA 1300 de luxe als nw. *f* 3.500,–, 4-drs. Molenstr. 9, Brunssum.

Te k. OPEL Kadett bwj. 73, kmst. 90.000, i.z.g.st., tel. 04447-1455.

Betrouwbare occassions met Bovaggarantie: OPEL Ascona 2.0 S 4-drs. de Luxe 3 mnd. oud kmst. 2000 *f* 5000,- onder nieuwprijs; Ford Escort 1300 sport zilvermet. '78; Opel Kadett 1200 S 4-drs. de Luxe '78 rood; Mini 1100 sp. '78 rood; Renault R6 TL beige; VW Golf L '76 geel; Opel Ascona 1.6 S '77; VW Polo L '77 rood; Ford Granada 2.3 L '75; Opel Kadett coupé '74. Div. inruilers iedere keuring toegest. Auto EKAS, Kerkraderweg 69, Kerkrade, tel. 045-453502.

Te k. AANHANGWAGEN voor een landrover (jeep), Beersdalweg 66, Heerlen.

Te k. ESCORT, '77 *f* 4250,–, Escort '74 *f* 1250,–, Mercedes 250 LPG '71 *f* 2000,–, Audi 50 LS type Polo, '75 *f* 3100,–, Mini '74 *f* 1100,–, inr. mog. 04490-173391.

Mooie VW GOLF te k. z.g.a.nw. '78, vraagpr. *f* 6500,–, tel. 09-4924562140.

Te k. MERCEDES 230 Benz, bwj. '79, Opel Rec. 4 drs. bwj. '77, Opel Ascona 4-drs. '79, Opel Kadett 5-drs., nw. mod. 1980, Opel Kad. nw. mod. bwj. '79, Opel Kadett 4-drs., bwj. '78, Opel Kadett 1600 coupé '79, Opel Kad. car. 5 drs. ,1980. Toyota Tercel, 1980, Mitsubishi Gold GLX 1979. Inr. en financ. mogel. Molenstr. 23a Born, tel. 04498-51614.

Automaat OPEL Kadett '77, 28.000 km, i.st.v.nw., kleur goumetall., iedere keuring toegestaan, Bovaggar.bewijs. Autobedrijf Harry God, Heerlerbaan 74-76, Heerlen, tel. 045-413502.

VW GOLF LS '76; Opel Ascona i.g N de Luxe '77; Opel Kadett '77; Toyota Corolla 30 Stationwagen '77; Ford Escort 1.3 L '75; Datsun 120Y autom.; Allegro Estate car '77; Mini Coopers '74. Inruil, fin. Heerlerbaan 72, Hrl.

MANTA 16 SR '79 km 11.000 met gas *f* 8500,- onder nw.pr. Inr. mog. + gar. Zandweg 160, Hrl. 045-416023.

Te k. MERCEDES 200 B m. gas, i.g.st. Moet weg wegens omstandigh. Vrpr. *f* 3250,- tel. 04750-26298.

Auto's en motoren

Te k. PEUGEOT J7 bestel, bwjr. '77. Tel. 045-716729.

Te k. OPEL Rekord 2 ltr, LPG, bj. '79, pr. ƒ 15.500,–. Te bevr. Caumerstraat 85, Kerkrade, tel. 045-414177.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan: VW SCIROCCO GL antraciet metal., get. glas, 1e eigenaar als nieuw '78; Kadett City SR '77; Ford Taunus 2 ltr. met gas, 4-drs., '78; Volvo 66 DL '76; Honda 1200 Civic automatic sept. '76; Alfa Romeo 1600 GT '77; Citroën GS Break '77; Opel Rekord 1700 4-drs. '75; BMW 2002 Turbo-uitvoering '73. Inruil, garantie en financiering mogelijk. Wilhelminastraat 146, Hoensbroek.

ASCONA 16 N bj. '73, trekh., klokjes, z. mooie en goede auto. Vrpr. ƒ 1250,–. Inr. mog. Tel. 043-72349, geh. dag.

Te k. OPEL GT, gerev. motor. Pr. n.o.t.k. Langstraat 57, Schimmert.

Te k. HONDA CX 500 met cardan, kmst. 18.000, bwj. '79, D. en H. uitrusting, Narcissensingel 9, Geleen.

OPEL Rekord 2000 diesel 1e eigen. schadevrij, eind '77, inr. en fin. mog. Moonen Occasions, Schelsberg 33, Heerlen, 045-721670.

T. k. v. part. BMW 3.0L automaat bwj 76, km. 90.000 i.st. v. nw. ieder willekeur. onderz. toegest., gespr. betal. mog. pr. ƒ 10.900,-, tel. 045-456619.

T. k. VOLVO 244 bwj. 75 op gas ƒ 6500,-, Koestr. 27, Kerkrade.

T. k. SIMCA 1100LS 1974 nw. banden, nw. accu., goed onderh. Burg. Loysonstr. 1, Nieuwenhagen.

Te k. PASSAT LS eind 73 i.z.g.st. m. veel extra's vr.pr. ƒ 2000,-, Cobbenhagenstr. 69, Kerkrade.

TOYOTA Celica Liftback ST '78; Toyota Tercel aut. '79; Toyota Starlet 5-deurs '78; Toyota Corolla 30 '78; Toyota Celica ST '72; Honda Accord Sedan '79; Mazda 616 '78; Citroën GS Break '78 incl. gasinst.; Citroën GS Pallas '77; Opel Kadett Stationcar '77; Simca 1100 '78; Daf 66 '76. Jo ten Oever. Toyota-verkoop en service. Vaesrade 50, Vaesrade. Tel. 04447-2125. Tevens gehele auto-onderhoud. Gasinbouw Vialle.

Te k. 1e eig. DATSUN type 120 Y '78, als nw. ƒ 4750,–. 04490-20643.

Te k. TOYOTA Corona '76, 4-drs., als nw. schadevrij. 1e lak. ƒ 4250,–. 043-17246.

Te k. DYANE 4 bj. '74, '74, i.z.g.st., ƒ 1000,–. J. v. Goyenstraat 10, Kerkrade, tel. 454666.

Autobedrijf A.C. Muyres BV Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West tel. 045-413916, Fiat-dealer biedt te koop aan diverse gebruikte auto's. Austin Mini 850 73 en 1000 74, Princess 2000 HLS 77, FORD 1300L 75, Lada 1200 74, Opel Rekord Bestel 76, Opel Ascona 16S 77, Peugeot 104 5-drs. 77, Peugeot 504 77 met gas, Peugeot 304GL 76, Simca 1100 Pick-Up 76, VW Golf LN 75, Alfasud TI 75, Fiat 124E 73, Fiat 127 2- en 3-drs. 73 t/m 77, Fiat 129 900L 3-drs. 78, Fiat 1100 Panorama 78, Fiat 128 coupé 3P 1300 77, Ritmo 79, Fiat 131S 1600 78, Fiat 131 CL 1600 4-drs. 78. Ook diverse spotgoedkope inruilauto's vanaf ƒ 4000,-. Auto's vanaf ƒ 4000,-. ANWB-keuringsrapport. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk ook gasinstallaties.

Uw Alfa-dealer E.A. Kozole b.v., Pasweg 48, Schaesberg, telefoon 045-311088. Biedt te koop aan met Bovag-garantiebewijs ANWB-keuring toegestaan. ALFETTA 2000, '80; Alfetta 2000, '78; Alfetta 2000, '77; Alfetta 1.8, '78; Alfetta GTV 2000, '76; Julietta 1.6, '78; Sud Super 1.3, '78; Sud 5M, '78; Sud N, '77; AUDI *»» LS, '77; Opel Ascona 2000 SR, '79; Opel Manta, '76; Rover 3500 aut., '76; Mini 1000, '76; Fiat Sedan 124 LD, '77; BMW 2002, '73. Sud Nuova 1.5 en TI 1.5 Nuova uit voorraad leverbaar.

Te k. zeer mooie occasions met BOVAG-garantie en 10.000-km-beurt: Volkswagen Golf Extra bj. '76, 1e eigenaar, kleur geel ƒ 5450,–; VOLKSWAGEN Golf 4-drs. met LPG bj. '76 ƒ 5950,–; Renault 5 TL bj. '76, i.z.g.st. ƒ 4950,–; Opel Kadett bj. '74 met LPG ƒ 4250,–; Fiat 127 nieuw model bj. eind '77 ƒ 4950,–. Service-station Schaepkens, Klimmenderstraat 110, Klimmen, tel. 04405-2896, tankstation elke dag open tot 21.00 uur.

DYANE bj. '72, kmst. 74.000, i.z.g.st. ƒ 1000,–. Tel. 04446-3388.

Te k. MAZDA 929 met LPG en trekhaak, bj. '76. ƒ 2850,–. Tel. 04405-1994.

Te k. MAZDA 1300 i.z.g.st. bj. '76 ƒ 2750,–. Tel. 04405-1994.

OPEL Rekord 1900 stationcar bj. '73 ƒ 1350,–. Tel. 04405-1994.

OPEL Rekord 1700 kleur zwart, bj. '72. ƒ 850,–. Tel. 04405-1994.

Te k. SIMCA 1501 speciaal, zeldzaam mooi, bj. '74. ƒ 1100,–. Tel. 04405-1994.

Te k. FORD Taunus 2 L met gasinstall., bj. '79, met schuifdak. Pr. ƒ 7750,–. Rembrandtstraat 3, Meezenbroek, nieuwe buurt, Heerlen.

Te k. DATSUN 120 Y coupé bj. '76, prijs ƒ 3500,– Diamantstraat 7, Heerlen.

OPEL 1.9 GT/J 1ste eig. schadevrij, orig. 22.000 km, auto verkeerd in nieuwstaat, inr. en fin. mog. 045-721670.

FORD Taunus 1.6L, 4-drs. eind '77, inr. en fin. mog. „Moonen Occasions", Schelsberg 33, Heerlen, 045-721670.

BMW 316, '76, inr. en fin. mog. „Moonen Occasions", Schelsberg 33, Heerlen, 045-721670.

Te k. RENAULT 5 Alpine, kl. zwart, bj. '77, tel. 045-259964.

Te k. onder garantie en service ASCONA 4-drs. 19S de luxe 78 ƒ 10.750, Ascona 16S de luxe 77 met lpg ƒ 9750, Ford Fiesta 1.1 ƒ 8750,-, Ascona 16S 76 ƒ 7250,-, Ford Granada coupé 75 ƒ 5250,-, Kadett Coupé 75 ƒ 5750,-, Kadett luxe 74 ƒ 3900,-, Ford 1600L 75 ƒ 3750,-, Ascona 16S 75 ƒ 3750,-, Simca 1000 Rally I 78 ƒ 5250,-. Inr. financ. en gar. Autohandel Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide tel. 045-216475.

Te k. zeldz. mooie FORD Taunus GXL coupé met lpg, bwj. 73, vr.pr. ƒ 1650,-, Burg. Corbeystr. 52, Broeksittard, t.o.v. school.

T. k. KADETT Coupé 77, Kadett Special 78, Kadett Stationcar 76, Kadett City 77, Manta 19S de Luxe 76, Ascona 16S 78, Ascona 16N met lpg 78, VW Golf L 75. Automobielbedr. J. Denneman, Raadhuisstraat 107, Hulsberg.

Te k. BESTELEEND bj. '77, prijs ƒ 3600,–. Tel. 04447-2176.

FORD Escort 1.6 Sport bj. '78, kleur brons metallic, zeer mooie auto. Autobedrijf André Feyts B.V., Duitse Poort 15 (bij station), Maastricht, Datsun-dealer, 043-14175.

FORD Escort 1.3 GL bj. '78, kleur rood metallic. Autobedrijf André Feyts B.V., Duitse Poort 15 (bij station), Maastricht, Datsun-dealer, tel. 043-14175.

SIMCA 1100 LX '76 kleur oranje. Prijs ƒ 3500,–, zeer mooi. Autobedrijf André Feyts B.V., Duitse Poort 15 (bij station) Maastricht. Datsun-dealer, tel. 043-14175.

DATSUN 120 Y coupé '75, kleur oranje, speciale prijs ƒ 3950,–. Prachtauto. Autobedrijf André Feyts B.V., Duitse Poort 15, (Bij station Maastricht). Datsun-dealer, tel. 043-14175.

OPEL Ascona 2.0 S bj. december '78. Kleur blauw metallic, met volle garantie. Autobedrijf André Feyts B.V., Duitse Poort 15 (bij station), Maastricht, Datsun-dealer, tel. 043-14175.

OPEL Kadett N bj. '77, kleur rood, zeer mooi. Autobedrijf André Feyts B.V., Duitse Poort 15, (bij station), Maastricht. Datsun-dealer, tel. 043-14175.

VOLKSWAGEN Passat bj. '74, kleur wit. Prijs ƒ 3750,–, i.z.g.st. Autobedrijf André Feyts B.V., Duitse Poort 15 (bij station), Maastricht. Datsun-dealer, tel. 043-14175.

Te k. GOLF GTI '79 trans. ontst., all. velgen. Vrpr. ƒ 17.600,–. Vrijdag na 17.30 uur. Zaterdag na 11.00 uur. Jac. Schreursstraat 9, Kerkrade.

VOLVO 244 GL blauw '78 LPG 61.000 km; Volvo 242 DL automaat rood '77; Volvo 343 GL brown 15.000 km '79; Volvo 343 DL '79 in groen, copper met. en gold met. km 15.000. Volvo 343 DL automaat '78; Volvo 244 DL geel '78. Met volledige garantie. Autobedrijf J. Kallen B.V., Past. Vonckenstraat 7, Geleen, tel. 42719.

Rij nu voor de helft van de benzineprijs met een door ons ingebouwde en gekeurde GASINSTALLATIE vanaf ƒ 12,80 per week. Autobedrijf A.C. Muyres BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916.

Te k. z.m. OPEL Kadett coupé bwj. '73. Te bevr. St.-Corneliusstr. 3, Gracht-Kerkrade-West.

Te k. OPEL Rekord 20S bwj. 10-'78, v.v. radio, rec., nwe. banden, nwe. uitlaat, sportvelgen, get. glas, sport pakket, vaste pr. ƒ 12.000,-, tel. 045-312801.

Inruilauto's: VOLVO 244 GL automaat zilver '78; Volvo 244 GL automaat groen '78; Volvo 244 DL blauw '76; Volvo 343 L rood '79; Volvo 343 L geel '79; Volvo 343 DL automaat zilver '78; Volvo 343 DL automaat groen '78; Volvo 343 DL automaat geel '78; Volvo 343 DL automaat blauw '78; Volvo 343 DL automaat oranje '78; Volvo 343 DL automaat met LPG blauw '77; Volvo 343 DL Special automaat blauw '77; Volvo 66 DL met LPG rood '77; Daf 46 luxe beige '76; Ford Granada 2300 GL rood '77; Ford Taunus 2000 Ghia automaat goud '76; Ford Taunus 1600 Luxe 4-deurs blauw '79; Ford Taunus 1600 Luxe 4-deurs blauw '79; Ford Taunus 1600 Luxe zilver '77; Ford Taunus 1600 luxe oranje '76; Ford Escort 1.3 Luxe goud '78; Ford Fiesta 1.1 luxe goud '77; Datsun 160 J oker '74; Peugeot 304 GL wit '78; Opel Ascona 1.9 4-drs. groen '79; VW Derby LS zilver '79; Toyota Corolla 30 luxe geel '76; Simca 1307 S geel '76, deze auto's worden met een VV-inspectierapport en 3 maanden BOVAG-garantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Uw Volvo-dealer Charles Feyts B.V., Provincialeweg N 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Te koop zeer mooie MERCEDES 220D met nw. motor. Vr.pr. ƒ 3750,-, van Ruysdaelstr. 14, Sittard na 2 uur.

Te k. SUZUKI 750 GT bwj. '73 i.z.g.st. of te ruil tegen auto. Emmastr. 8, Schaesberg, tel. 045-320546.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan: KADETT luxe '79 bruin; Kadett Luxe signaal oranje '79; Kadett Berlinetta coupé brons '78; Kadett Luxe signaal geel '77; Kadett luxe oranje '76; Kadett City signaal groen '76; Kadett Special wit '74; Opel Ascona 1.6 Luxe uitv. brons '78; Ascona 1.9 4-drs. uitv. blauw '77; Audi 100 Luxe type 5S blauw '78; VW Golf diesel luxe uitv. groen '77; VW Golf E groen '75; Mini 850 luxe bruin '79; Toyota Tercel blauw '79; Ford Fiesta 1.1. Ghia uitv. '78 groen; Wartburg 1973 oranje ƒ 500,–. Inr. en fin. mog. Garantie, eigen servicedienst. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstraat 127, Hoensbroek.

Te k. aangeb. CITROËN GS Special bwjr. '75. I.pr.st. Vrpr. ƒ 1750,–. Marconistraat 63, Hoensbroek.

Te k. SIMCA Matra ... bwjr. '80. Te bevr. Lij... 16, Versiliënbosch-He... 18.00 uur, zaterdag d... dag.

Te k. OPEL Rekord b... Lijsterstraat 16, V... bosch-Heerlen, na 18... zaterdag de gehele dag...

Te k. MERCEDES 200... '72. I.z.g.st. Tel. 045-45...

Te k. AUSTIN 1300 G... '73, ƒ 600,–. Bernhard... Schinveld.

Te k. 2 CV bwj. '75. ... 98, Nieuwenhagen, ... 311492.

Te k. PEUGEOT 504 ... laat '78, i.z.g.st. ied. d... ge keur. toegest., 4 ... den enz. vrpr. ƒ 8250,-... tel. 045-314760.

Te k. TOYOTA C... ƒ 4800,-; Volkswagen ... ƒ 2000,-; Ford 16 L '7... Opel Kadett '74 ... Nieuwstraat 25, Kerk... Te k. FORD 1.3 Taun... '74. Clercstraat 7. ... prijs ƒ 1150,–.

Op 19 november 1980 ... het huwelijksgoederen... gehouden bij de arr... mentsrechtbank te ... onder nummer 6830... schreven de akte van... lijksvoorwaarden, op ... verleden ... notaris Th. J. Wolters ... tricht van de heer B. ... en mevrouw C. Fr. Ti... destraat 20, te Heerlen...

Wegens gebrek aan ... het faillissement van ... lieden Josef Decker ... Christina Piel, beiede... de te Kerkrade aan d... terstraat 273, opgehev... Heerlen, 13 november... Mr. J.F.E. Kikken curator

De rechter-commissa... faillissement van D... Marie van Dodewaa... de te Munstergele... Gulikstraat 13, heeft... dat:
1. de schuldvordering... lijk op 19 december ... curator moeten wor... diend;
2. de verificatieverg... 7 januari 1981 te 1... het gerechtsgebouw ... tricht aan de Minder... berg no. 4 gehouden... den.
Curatrice,
mr. M. van Beek-Zan...
Merkelbeekerstraat 6...
6441 KL Brunssum

Bij beschikking dd. ... van de arrond... rechtbank te Maa... Louisa Johanna v... ken, wonende te S... Op de Bies 33, op v... haar vader Marinus ... van Ginneken, w... Maastricht, wegens ... lijke stoornis onde... gesteld, met bene... ondergetekende tot ... van Gertruda Henri... ra Maria Wijts, w... Maastricht aan de D... 72, tot toeziend cu... Maastricht, decemb... C.P. van Ginneken, Dorpsstraat 72, Maastricht, curator

De huw.voorw. tijde... lijk tussen J.C.M. ... mans en R.P.C. K... den Winkel 368, ... zijn ingeschreven i... goed.reg. ter Griffie... dissementsrechtba... oktober 1980 nr. ...

Bij beschikking va... dissementsrechtba... tricht dd. 23 okto... het faillissement va... maatschappij Hu... Limburg b.v., ... weest zijnde te ... de Stationsstraat ... heven wegens geb... ten.
De curator:
mr. J.L.J.E. Kosten...
Tongerseestraat no. ...
6211 LM Maastrich...

Bij vonnis van ... 1980 van de arr... rechtbank te Ma... staat van faillis... klaard:
1. de vennootscha... ma „Arsenal", ... kantoorhoudende ... burg-Houthem ... gaardlaan 4, en ...
2. Franciscus Co... gers, wonende te ... Houthem aan de ... 4;
3. Ya Lin, wonende ... burg-Houthem aan ... gaardlaan 4.
Tot rechter-comm... benoemd mevrou... C.J. Gemmeke-va... ondergetekende ... tor aangesteld.
Mr. A.L.M. van Ude...
advocaat en procu...
Hertogsingel no. ...
6214 AE Maastricht

KELLERHUIS PRESENTEERT 'MAATWERK-KEUKENS'

Massief eiken aanbouwkeuken in Landhuisstijl of cassette-model. Zijkanten in frontkleur. Binnenzijde van de kasten in beige kleur. Stalen scharnieren en lade's op rollagers. **Apparatuur:** 170 ltr. koelkast zelfontdooiend geïntrigeerd (achter massieve deur). Afzuigkap geïntrigeerd (onzichtbaar door eiken deur). Oven merk Pelgrim met grill en draaispit, oven heeft dubbele beglazing. Kookplaat gas, merk Pelgrim in r.v.s. of geëmailleerd. Blad kunststof in 20 verschillende kleuren met ronde of vierkante spoelbak.

Hoekkeukens zijn berekend met hoekkast en draaiplateau of legplank. Over de gehele lengte berekend met bovenkasten! Keukens compleet met apparatuur en blad zoals beschreven.

WAT KOST ZO'N KEUKEN NU PRECIES...

Eiken				Hoekopstelling	
270 cm.	f 4300,-	320-330 cm.	f 5120,-	270x200 cm.	f 6751,-
280 cm.	f 4350,-	340-350 cm.	f 5275,-	300x240 cm.	f 7087,-
290-300 cm.	f 4400,-	360 cm.	f 5325,-	290x180 cm.	f 6762,-
310 cm.	f 4940,-	370-380 cm.	f 5650,-	250x250 cm.	f 6890,-

Alle prijzen inclusief 18% B.T.W.

Geleen Ringovenweg 1, tel. 04494-47905 — Horst Hoofdstraat 25, tel. 04709-4831 — Roermond Schuitenberg 24, tel. 04750-12430

Heerlen Sittarderweg 162, tel. 045-721429

Kellerhuis, gelegen aan de rotonde Heerlen-Hoensbroek.

Kellerhuis bv

ectificatie advertentie
do. 26 november 1980
echter-commissaris in het
sement van H.G.M. Last,
ende te Heerlen aan de
erweg 123, heeft bepaald
e indiening der schuldvor-
gen moet plaatshebben
ijk op 24 december 1980;
e verificatievergadering
orden gehouden op 14 ja-
1981 te 9.30 uur in het Pa-
van Justitie aan de Min-
roedersberg 4 te Maas-
t.
urator,
Th.H.M. Schijlen,
. de Hesselleplein 15,
len

Contacten/clubs

Lief en teerlijk. Duits MEISJE, 19 jr. Komt bij u thuis of in hotel om u heerlijke uurtjes te verwennen. Belt u mij even voor een afspraak, abs. discreet. Tel. 045-321003.

Nieuw, zeer discreet en gezellig. Geopend van 10 tot 22 uur. Ook S.M. en F.M. 04446-2641.

Biedt z.a. jongeman 38 jr. v. al uw creatieve PRIVÉBEZIGHEDEN t.n.o. verg. als foto-boetseer-sier-mobile-pas-schilder-model etc. Afspr. o. br. nr. SH 145 LD Heerlen.

Jongeman 30 jr. zoekt VRIEND voor serieuze vriendschap, leeftijd 25–30 jaar. Br. on. nr. Sp. 58 LD Spek'heide.

HEER, 33 jaar zoekt vaste vriendin, leeftijd 18 tot 25 jaar. Th. Müller, Schreberstr. 13, 5100 Aachen-Richterich.

Antiek

Voor een goed gerestaureerd antiek MEUBELSTUK, een prachtig oud tapijt of een mooi stukje kleingoed is maar één adres: antiekhandel Wijshoff B.V., Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976, eigen parking.

Uitgebreide collectie SCHILDERIJEN. Kunsthandel en lijstenmakerij W. Capel, Rijksweg Centrum 15, Geleen.

Te k. 2 orig. antieke staande KLOKKEN. Prinsenbaan 106, Koningsbosch, tel. 04743-1554.

Te k. mooie ant. MEUBELEN eigen import, zeer lage prijs. 04490-20249, Stadstr. 7, Sittard.

Vrijdag 28 nov. van 19.00 tot 22.00 uur, zaterdag 29 nov. van 14.00 tot 19.00 uur, zondag 30 nov. van 11.00 tot 18.00 uur ANTIEKBEURS te St.-Odiliënberg in de Roerparel. Antiek en curiosa voor iedere beurs. Een waardevol kado voor de feestdagen.

Strakke, antieke MEUBELEN van zeer goede kwaliteit, groot assortiment. Interart, Irmstr. 64, Simpelveld, tel. 045-443161.

Te k. aangeboden messing KROONLUCHTER. Fabrikaat E. Sluter Liège, ± 1910. 12-lamps, geschikt voor kapjes e/o staafjes f 3250,–, tel. 045-211794.

Diverse grote en kleine MEUBELTJES, antiek en omagoed. Tegen surprise-prijzen. Antiekhandel Livra, Oud Roosteren 33, Oud Roosteren, tel. 04745-709.

INLIJSTEN en restauratie naar kunsthandel Hub Vleugels, Einderstraat 40, (voetg.dom.), Kerkrade, tel. 455770.

Antieke Franse HANGKLOK comtoise, plm. 1830 met wekker, prijs f 875,–. Tel. 04493-1380.

SPECIAAL adres voor antieke klokken, keuze uit plm. 80 stuks. Reparatie antieke klokken en al uw uurwerken. Horlogemaker-juwelier Hans Bodens. Salmstr. 62-64, Geleen. Tel. 04494-46969.

Welke instantie of bedr. is geïnter. in de huur van een org. Zd.-Amerikaanse TOTEMPAAL, gew. 700 kg, hoogte 3.30 m br.on.nr. 1077 LD Brunssum.

Alleen bij ons in Nuth een grote collectie antieke MEUBELEN en kleingoed door eigen import aantrekkelijke prijzen. Antiekhandel Simons, Kerkstraat 45a, Nuth, t/o kerk. Dond. koopavond. Tel. 04447-3437. H.H. hand. spec. prijzen.

Zeer exclusieve LIGBANK gothische stijl en biedermeier fauteuil. Te bevr. tel. 045-314522.

Speciale St.-Nicolaasaanbieding o.a. eiken KASTJES f 350,–; nachtkastjes v.a. f 75,–; geslepen spiegels in gr. eiken kast f 150,– en veel kleingoed o.a. h.beelden v.a. f 10,–; lampetstellen, kerstgroepen enz. Annemarie Maessen, Raadhuisstraat 27, Beek. Tel. 04402-

Bromfietsen

Puur plezier met YAMAHA DT 50 Enduro, f 1999,-, helm kado. Voor veilig en betrouwbaar vervoer naar Math Salden, Limbricht.

Te k.YAMAHA 250 cross, bwj. '79, pr. f 1500,– Veermanstr. 29, Geleen.

Te k. div. ZUNDAPPS, Kreidlers, Yamaha's, Puch Maxi's, Honda, va, f 450,-. Amerstr. 4, Heerlen-Beersdal.

Te k. KREIDLER f 500,– en Vespa Ciao f 295,–. Te bevr. Groenstraat 202, Waubach.

Te k. zwarte PUCH Maxi i.z.g.st. met ass. pr. n.o.t.k. Te bevr. Kerkraderweg 127, Hrl.

Te k. bromfiets PUCH Maxi bwj. '75, f 350,-. Meere, Massabiellestr. 14, Gracht Kerkrade-W., tel. 412912.

Te k. PUCH Maxi S bwj. '78, i.z.g.st., f 475,– incl. 2 helmen + verz. G. Bomansstr. 33, Schaesberg. Tel. 045-318403.

T. k. PEUGEOT sportfiets 5 versn. Batavus vrijloper met verz. Dir. Cortenstraat 2, Kerkrade na 15.00 uur.

Geld en goed

Spaarbrief-kollektief verzilvert tussentijds spaarbrieven tegen de hoogste waarde à contant. Berekening per computer. Kantoren in A'dam, Apeldoorn, Rijswijk, Leeuwarden, Eindhoven, Heerlen, Uilestraat 7. Tel. 045-710801.

SPAARBEWIJZEN waardebepalen is vrijblijvend en wordt door ons per computer gedaan. Wilt u kontant geld voor uw spaarbrieven dan garanderen wij u een discrete afwikkeling en de hoogste prijs. E.P.M. c.v. - Hoolstraat 28, Voerendaal, tel. 04446-3296.

Kontant geld voor Ned. m. compl. verz. GOUD, zilver, m. buitenl., dag. va. 10.30 uur. Groenstraat 109, Geleen.

Onderwijs

AUTORIJLES??? Natuurlijk bij De Centrale. f 31,– per les. Heerlen, tel. 316236. Attentie: onder de 18 jaar rijles nemen is strafbaar.

Autorijschool E. Rouwette voll. rijksgedipl. Nieuwe stijl, 2 lessen GRATIS. Daarna f 35,– Voerendaal, tel. 04446-1241.

ONDERWIJZERES Engels kan nog Havo- en Mavo-leerlingen bijwerken en heeft nog uren voor beginners. Tel. 04494-40430.

Gratis 1 RIJLES daarna f 30,– p. uur bij rijkserkende voll. gedipl. beroepsrijschool Sjir Heynen, tel. 045-255589 of kom even langs, Haafland 10, Brunssum.

Landbouw

Husqvarna en Homelite MOTORZAGEN va. f 325,– met 1 jaar garantie en onze onovertroffen service. Firma Gielen, Wolfhagen 3, Schinnen, tel. 04493-1995.

Gebruikte vierwielaangedreven TRACTOREN: 1 Deutz D 13006 A, 1 Deutz DX 110 A, 1 Same Drago 100 pk. Tevens ruime keuze uit gebruikte tractoren van 20 tot 130 pk. Fa. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Kleine en grote partijen KERSTBOMEN, tel. 04493-3392.

Rode WINTERWORTELEN te k., 20 cent per kilo. Tel. 04447-1001. Blauwe Steen 11, Wijnandsrade.

Te h. gevr. plm. 1 ha WEIDEGROND omg. Maastricht-Vaals-Valkenburg. Tel. na 19.00 uur 04459-1794.

Plm. 1 ha LANDBOUWGROND te k. omg. Vaals, vrij van pacht. Br. o. no. SH 139 LD Hrl.

Wegens beëindiging paardensport enkele VEELZIJDIGHEIDSZADELS, hoofdstellen, dekens enz. Tel. 04117-1757.

Te k. 2 ha LANDBOUWGROND gel. Sibbe-Margraten. Vrij te aanv. Tel. 04446-3138 na 18 uur.

Te koop groen WEIDEHOOI, speciaal paardehooi, alle soorten stro, rode winterwortelen enz. Franco thuis, tel. 043-30534.

Spoed: Te k. VOEDERBIETEN goedkoop! Tel. 045-315378.

Te k. div. SHETLAND-PONY'S ook aangespannen met prachtig 4-wielig wagentje. Tevens zadels en alle getuig. Tel. 043-30534.

Te k. rode WINTERWORTELEN 25 kg f 6,–. Veendrick, ing. kasteel Amstenrade.

Vakantie

Steeds keuze uit 60 CARAVANS, nieuw en gebruikt. Corvam BV, In de Cramer 1, Heerlen. Tel. 045-717868.

VAKANTIE Spanje in LLoret de Mar van 13-2 t/m 1-3-'81, 17 dagen, hotel Samba, kamer met bad en toilet en balkon met zeezicht. Volpension f 980,–. Inl. tel. 045-316599 b.g.g. 045-316555.

Boosten reisbureau voor school- en VERENIGINGSREIZEN, Grubbelaan 11, Hoensbroek. Tel. 045-211816 b.g.g. 214649.

Met Luxbus-reizen wekelijks naar SPANJE, het gehele jaar door, 10 dg. v.a. f 269,–. Wekelijks naar Oostenrijk, wintersport, 10 dg. v.a. f 175,–. Speciale kerst- en nieuwjaarsreis, 12 dagen vanaf f 645,–. Zeer bekend om de luxe touringcars met toilet, bar, TV, video enz. Luxbus-reizen Geleen B.V., 04494-45151/45324, 04750-10004/13556.

SKIËN in Franse Alpen te h., 4-pers. appartement tegenover skilift, 15 min. v.h. Meer van Genève. Tel. 045-711386.

OOSTENRIJK, wilt u een gezellige en betaalbare wintersportvakantie. Wij hebben voor u een fijn en ruim chalet in het mooie Dachstein, skigebied. Na 2 jan. '81 nog mogelijkh. Tel. 04407-1727.

OOSTENRIJK, wintersportgebied, te huur 2-4 pers. app. v.a. DM 190, tel. 045-351295.

Te k. FIAT-Citroën D Camping bus 1978, verlengd, luxe inger. met koelk., 3-pits gas, kachel enz. Parallelweg 1, Geleen of 04402-4070 tussen 18.00-20.00 uur.

Te k. winter- en ZOMERCARAVAN 4 à 5-pers., tel. 04490-20801.

Te k. CARAVAN Bergland 5 à 6 pers., ijskast, verw., nw. voort., i.z.g.st. Tel. 045-317331.

Huwelijk

Hedenavond CONTACTAVOND voor alleenstaanden in het Wapen van Hoensbroek, Hoofdstr. 432 ingang, zijkant zaal. Beleefd uitnodigend: het bestuur.

Belangengroep ALLEENSTAANDEN Z.L., as. zondag 30 nov. gezellige bijeenkomst in 't Sieske, Rijksweg Zd. Sittard, aanv. 20.00 uur. Toegang met bewijs van alleenstaand.

Twee Françaises willen dringend trouwen met Nederlandse MANNEN. Tel. 043-19183.

KENNISMAKEN op een geheel nieuwe manier. Zonder inschrijfgeld en andere nepvoorstellingen. Desgewenst anoniem. Korte wachttijden. Vraag vrijblijvend brochure. Stuur alleen adres naar postbus 9078 Swalmen. Vermeld s.v.p. m. of vr.

Vrijdag 28 november voor ALLEENSTAANDEN contact- en dansavond. Café de Boer, Past. Vonckenstr. 2, Centr. Oud-Geleen. Bewijs verplicht. Tot ziens het Bestuur. Tel. 04494-47575.

Vitale DAME, 54 jaar, zkt. nette vriend. Br. m. foto op erew. ret. Br.o.no. SH 144 L.D. Heerlen.

Voor een ged adres contanctburo SUCCES, huwelijk, samenwonen, sex zonder winstbejag. Inl. tel. of pers. Hoogstr. 88, N'hagen. Tel. 045-316539.

Jonge ZAKENMAN 28 jr., zkt. kennism. met net lief meisje of j.vrouw, 25-30 jr., 1 kind geen bezw. Brieven met foto worden beantw. Br.o.n. MA 169 L.D., 6221 BN Maastricht.

Weduwnaar 49 jr., 2 kinderen zoekt goede en lieve VROUW om samen te wonen. Br. o. nr. SP 60 LD Spek'heide.

Nette wed. 45 jr., m. eigen WONING z.k.m. serieuze nette heer 45-50 jr. uit een net milieu m. vaste baan of zakenman, 1 of 2 kind. geen bezwaar. Alleen serieuze brieven worden beantw., liefst m. foto, 7752 LD Schaesberg.

ALLEENSTAANDEN. As. zondag dansen in het Irenehuis te Brunssum, orkest De Kermisgasten, aanvang 20.00 uur, bewijs van alleenst. verpl.

Diversen

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830, erkende, gedipl. Philips-Blauwpunkt-, Saba-, Loewe-Opta-service.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53 (v.d. oude Streperberg), Schaesberg, tel. 045-315921.

Elektro service Limburg. Uw specialist voor alle WASAUTOMATENONDERDELEN. Tevens reparatie van kleuren-TV's, wasautomaten, koelkasten, diepvriezers. Geen voorrijkosten. Elisabethstr. 7-9, Geleen, tel. 04494-42695.

TV defect? Kl.-zw./wit. Service PINO komt direct. Tel. 045-253687, jaren bekend.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten Zuid-Limburg, TV-service. Tel. 045-314122.

Meubelen STOFFEREN bel of schrijf en wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach over Worms, tel. 045-314522 of 312756.

Pierre Boels VERHUURCENTRUM verhuurt bijna alles voor particulier en industrie, machines, steigers, feestbenodigdheden enz. Sittard, tel. 04490-23131.

KERSTGROEPEN uit hout gesneden v.a. f 25, 11-delig grote keus. Tev. het adres voor al uw inlijstwerk. Inlijsterij Lambrechtse, Klompstr. 8, Heerlen, 045-711705.

ORGELS, accordeons en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occassions. Koop vertrouwd met service en garantie! Koop bij Stalmeier Music BV, Hoofdstraat 32, Hoensbroek, tel. 045-214253.

STEREO-INST., video-rec. deft. Wij komen direct. T.D. Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-720024.

ANTENNE v.a. f 350,– m. 3 jaar garantie. T.d. Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-720024.

TV DEFECT, wij komen direct. T.d. Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-720024.

Verwen moeder met Kerst vraag vrijblijvend uw KERSTMENU bij kasteel Limbricht, tel. 04490-14444 of 20777.

SINT en Piet op visite. Bel. 045-418678.

Oh, kom maar 'ns kijken SINT en zijn Pieten bij u op bezoek. Bel nog vlug voor een afspraak, 045-416160.

HELDERZIENDE voor al uw problemen en toekomstvoorspellingen, tel. 043-73309.

Wij verkopen en restaurenen antieke KASTEN. Kelmond 38, Beek. Werkpl. achterom.

Te k. aangeb. van part. wegens verhuizing eiken HOEKKASTJE, div. ant. fauteuils, 6 Louis XV stoelen (eiken), eetkamer (noten) Renaissance stijl, grote halspiegel (eiken), div. kleingoed. Dorpstr. 155, Neerbeek-Beek.

Verdien honderden guldens, koop uw ANTIEK rechtstreeks van importeur, jachtkasten, Franse H. II kasten, slaapkamers enz. P. Cortenraad, Rijksweg 25, Margraten.

Antieke OPENHAARDKACHELS, potkachels, Brabantse fornuizen, enz. P. Cortenraad, Rijksweg 25, Margraten, tel. 04458-1554.

Te k. antieke Mechelse eiken SALONTAFEL. Tel. 04495-3953.

T. k. PASTELTEKENING (landschap) Charles Eijck 35x45 cm en ets (Maastricht stadsgezicht). J.D. Scherft, 40x50 cm, Tulperdonk 10, Maastricht, tel. 043-31825 na 18 uur.

ANTIEK en meubelen uit grootmoederstijd, linnenkastjes, v.a. f 395,–, strakke kasten v.a. f 595,–, spiegelkasten v.a. f 675,–, noten halmeubel f 650,–, noten dressoir f 950,–. Bidstoeltjes v.a. f 17,50, Mechelse eethoeken, losse bedden, opastoelen enz. enz. in Limburg gratis G. Haas, Overhoven 103, Sittard, tel. 04490-13194. Elke donderdag en tijdens de St.-Nicolaasweek dagel. koopavond.

Alles voor de Sint b.v. mooie comtaise KLOKKEN (met garantie), originele olie- en gaslampen, wandlampjes, tin, koper, porselein, mijnlampen, schilderijen, religieuze beelden enz. enz. Dag. geopend ook 's zondags en de koopavonden Leida Antiek, Oud-Kerkske Plenkertstraat 45, Valkenburg.

Te k. van part. bronzen LAMPEN, emari. Jachtstoelen en ander kleingoed. Goudenregenstraat 25, Brunssum.

Te k. ant. porsel. BIERTAPKRAAN, oude koperen tapkraan f 150,–. A. Tasmanstraat 62, Heerlerheide-De Wieër.

Te k. ZONNEHEMEL m. lift en zonnebed plm. 1 jr. oud. Z.g.a.n. Prijs n.o.t.k. Na 16.30 uur. Anjerstraat 12, Schinveld.

f 29,– per gram betalen wij voor oud GOUD en f 600,– p. kilo v. zilver, in elke vorm zoals munten, ringen, bestek, horloges etc. op woensd., vrijd. en zat. tussen 14.00 en 19.00 u. Nieuwstr. 70, Kerkrade.

VERZAMELAAR vr. te k. Ned. munten, tel. 045-459604 alleen 's avonds.

Te k. gevr. VOUWCARAVAN, Snorfiets, cirkelmotorgrasmaaier. Tel. 043-641478.

Voor heren die geïnteresseerd zijn in FITTNES-TRAININGEN in mooie akkommodatie centr. Heerlen. Inl. 045-715071.

Mooi uiterlijk geven aan uw huis. GLAS IN LOOD, ook reparatie, tel. 04750-15636. Gunstig in prijs.

Te k. FIAT 600 en ant. eiken kast, beide i.g.st. 04402-5815 na 18.00 uur.

Voor uw feestje onze FILMVOORSTELLING (teken-sport en educatieve 8 mm-films) en/of poppentheatervoorstelling. Bel. 045-224045 (na 18.00 uur).

Te k. gevr. KOLENHAARD, buiskachel, klein fornuis, gashaard, butaan- en aardgaskooktoestellen, diepvriezer, koelkast en combi koelk./diepvr., wasuatomaat, moderne keukenkast, ronde lichteiken salontafel en tyepmachine. Kom even langs of schrijf een briefje: Sittarderweg 7, Heerlen.

WAARSCHUWING, blijf vandaag van de weg. Gerrie Sproncken heeft haar eerste rijles! Je collega's.

Let op!!!!!!! Onze service wagen, ook deze avond voor u onderweg. TV GURGENS. Tel. 045-314122.

Privé vraagt te k. GOUDEN en zilveren voorwerpen. Binnen- en buitenlandse munten, sieraden, bestekken enz. Gebruiksvoorwerpen bij ant. waarde. Boven goud- en zilverprijs. Deskundig discr. cont. geld. Tel. 045-222203.

Handelaren en bedrijven voor koper en andere metalen betalen wij de hoogste prijs, groothandel H. Janssen, Lintjensweg 2, Munstergeleen. Tel. 04490-19291.

Te k. gevr.: gebruikte DIEPVRIEZERS, defect geen bezwaar. Tel. 04409-2804.

Contant geld v. alle Ned. MUNTEN. Compl. verzamelingen goud, zilver, m. buitenl. ink. Verk. dag. v.a. 10.30 u. Groenstr. 109, Geleen.

Contant GELD v. alle Ned. munten, compl. verzamelingen, goud, zilver, m. buitenl. ink. verk. dag. va. 10.30 uur Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. INBOEDELS. Kaartje naar postbus 244, 6430 AE Hoensbroek.

GASHAARDEN en inboedels te k. gevr. tel. 045-312261.

Heeft u een SLOOPAUTO, bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Benja

HET CENTRUM VOOR JONGE MODE

SLOOPT - BOUWT - RUIMT

Barbara Farber - Wrangler - Mustang **ribfluwelen merkbroeken** in alle kindermaten gaan nu weg voor **49,90**

alle niet merkbroeken voor kinderen nu **29,90**

dames en heren **ribfluwelen winterbroeken** in de merken Levis - Mustang - Wrangler, Lois etc. met **20% korting** v.a. **49,90**

de laatste **herenhemden en damesblouses** zolang de voorraad strekt **19,90**

Sittard tel. (04490) 13733

GROTE TABBERT SLEUTELAKTIE

In de week van 1 t/m 5 december a.s. geeft Tabbert Nederland 5000 sleutels weg. Haal zo'n gratis sleutel bij één van onze Tabbert-dealers! Ga daarmee naar de Caravan RAI'80 in Amsterdam (6 t/m 14 dec.). Kom op onze stand en pas hem op de nieuwe "WIND", die exklusieve, aerodynamisch gelijnde caravan, ter waarde van f 16.890,-. Heeft u de passende sleutel en is deze gelijk aan de „moeder"-sleutel, dan bent u de nieuwe eigenaar van deze unieke caravan. Snel reageren is dus geboden!

Tot ziens op de Caravan RAI'80, standnummer 67.

Tabbert Nederland BV Oosteinde 137 2271 EE Voorburg Tel. 070-86 88 82

TABBERT CARAVAN

Uw Tabbert-dealer:

SITTARD:
ZUIDNED. CARAVANCENTRALE JONGEN
DR. NOLENSLAAN 105 - TEL. 04490-15623

DE ZAAK VOOR UW BETERE BONTMANTEL

Rademakers BONT

ENGELENKAMPSTRAAT 55
t.o. postkantoor
SITTARD

KORTING 5-10%

SIONS VENCKEN B.V. OCCASIONS VENCKEN B.V.

KEUZE UIT 120 OCCASIONS

NO RISK — GARANTIEBEWIJS EN 1JAAR NO-RISK GARANTIE

✱onze voorraad wordt voor aflevering terdege gekeurd.
✱wij ruilen uw huidige auto in tegen een aantrekkelijke prijs.
✱u kunt via ons financiëren en/of uw verzekering regelen.
✱u wordt geadviseerd door gebruikte-wagens-specialisten.
✱risicoloze aanschaf door ons no-risk garantie systeem.
5 STERREN SERVICE

VW Polo '75 '76 '77 '78 '79 '80
VW Derby '78 '79
VW Golf '75 '76 '77 '78 '79
VW Passat '74 '75 '77 '78
Audi 80 '75 '76 '77 '78
VW Scirocco '76 '77 '78 '79
Audi 100 L5 '77 '78
Audi 100 L5S '78 '79
Ford Escort '76 '77 '78
Ford Taunus '77
Honda Accord '77 '78
Opel Kadett '77 '78
Opel Manta '77 '78
Renault R16 TX '77
Mini 1100 sp. '77
Vauxhall Chevette L '78
Fiat 127 sport '77
Opel Ascona '78
Alfa-Alfetta 2000 '77
Mazda 323 ES 3 '77
Renault 4L '77 '79
Renault R 14 GTL '79
2 CV 4 '76
Renault 5L '76
Simca 1100 LX '75
Opel Kadett City '78

DEMONSTRATIEWAGENS :
Audi 100 L5 diesel '79
Audi 100 GL5 diesel '80
Polo GT '80

AUTOMATIC :
Audi 100 GL '74
VW Golf '78
Opel Kadett Caravan '77
Golf '80
Kever 1300 '76

DIESELS :
Peugeot 304 D '78
Golf diesel '77 '78
Audi 100 L5 D '79
Peugeot 504 D '76

GOEDKOPE AANBIEDINGEN :
Opel Kadett '72 1250,-
Opel Ascona '74 1950,-

HET GROOTSTE AUTO-INRUILCENTRUM VAN ZUID-LIMBURG.

VerkoopCentrum Vencken

Peter Schunckstraat Heerlen (hoek Heerlerbaan) Tel. 045 - 41 26 41
Geopend dagelijks 10.00 - 18.00 uur; 's zaterdags 10.00 - 17.00 uur.
Financiering-Verzekering-Schadereparaties-Verhuur.
V·A·G

OCCASIONS VENCKEN B.V. OCCASIONS VENCK

AKEN KOOPSTAD



FÜR PFLICHT-BEGEISTERTE UND KÜR-BEWUSSTE:

SCHLITTSCHUHLAUFEN.

Das waren noch Winter, als man z.B. auf dem zugefrorenen Hangeweiher Schlittschuh laufen konnte. Aber deshalb ganz auf einen so gesunden und schönen Wintersport verzichten? Es gibt doch mehr und mehr Eishallen in der Umgebung und vielleicht auch bald in Aachen. Alles, was man zum Schlittschuhlaufen, Eis-Kunstlauf, Eis-Hockey und Langlauf braucht, gibt es bei Drucks. Wir haben die großen Marken. Wir beraten Sie fachkundig bei der Auswahl. Und in unserer hauseigenen Service-Werkstatt werden Ihre Schlittschuhe fachgerecht geschliffen. Ein Grund mehr, bei Drucks zu kaufen.

Das aktuelle Sport-Profi Angebot

Damen Eislaufcomplet Leder mit Lederfutter, Gr. 35-41 59,- DM

Herren Eislaufcomplet Leder mit Lederfutter, Gr. 38-45 65,- DM

Eishockeycomplet »Tölz« Leder mit Lederfutter, Gr. 40-45 69,- DM

Eishockeycomplet »Koflach Super« Kunststoffschale mit kanadischer Schiene, Gr. 41-45 149,- DM

Sporthaus Drucks
51 Aachen
Alexanderstraße 29

---

gota Tapetenmärkte

AACHEN
Theaterstrasse 58
Tel.: 32354 (Eig. Parkplätze) Ⓟ
Zollernstrasse 2
Tel.: 503207 (Nähe Normaluhr)

Styropor-Untertapete 3 mm dick, 8 m Rolle 6.95
mit Pappe kaschiert, 5 mm dick, 10 m Rolle 9.95

Alu-Reflexionsplatte 50 x 50 cm Stück nur 0.99

Japan-Grastapete 5.50 m x 0.91 m Rolle nur 19.80

Buntlack 750 ml nur 4,25

Englische Struktur-Tapete zum Überstreichen 10,05 x 0,53 m. Rolle nur 2.45

Farbroller mit **Abstreifgitter** 18 cm nur 2.45

Rauhfaser 33,50 x 0,56 m. Rolle ab 3.95

Tapetenkleister HENKEL 125 gr. 1,44

Wandfarbe waschfest 15 kg nur 7,95; waschfest 15 kg. nur 12,60

Velours-Teppichboden 4 m breit, qm nur 7.95

P.V.C. Filz 2 m breit, qm nur 3.98

P.V.C. o Filz 2 m. breit, qm nur 4.45

Schlingenware 4 m breit, qm nur 4.95

Nadelfilz 2 m breit qm nur 3.95

Tapeten 10,05 x 0,52 m. Rolle ab 0.98

Textiltapete 10 m x 0,53 m Rolle nur 13.95

Styroporplatte 50 x 50 cm Stück nur 0.39

Styropor-Kleber 7 kg. nur 11,34

P.V.C. Deckenplatten Holzmuster nur 1.49

J.&C. SCHIRP

BABY-AUSSTATTUNGEN
KINDERKLEIDUNG
KINDERSCHUHE
UMSTANDSKLEIDER
KRÄMERSTRASSE am Dom

Der Puppenbrunnen

ZAHN MARKENSCHUHE informiert...

Stiefel für Ihre Einlagen

Paß-Form Garantie

Spezialisten leisten mehr!

Eleganter Stadt-Stiefel - anschmiegsames Oberleder

✿ GUTSCHEIN ✿ für unseren Farbprospekt
(ausschneiden und portofrei absenden)

Ihr Partner für richtige Schuhe

Aachen, gegenüber dem Elisenbrunnen

Geschenke beizeiten kaufen

Braun - Rasierer „Micron" nur DM 79,95

Moulinex-Vorführung bis einschließlich Samstag

Friteuse mit Dunstfilterdeckel nur DM 89,95

Fissler exquisit coronal
5 Teile zum einmaligen Set-Preis
statt DM 292,50
jetzt nur DM 265,–

jedes Glas einzeln erhältlich, immer nachlieferbar

Trinkglas-Garnitur, echt Bleikristall mundgeblasen, handgeschliffen
24 Gläser (je 6 Wein- und Sektkelche, Likörschalen und Bierbecher
statt DM 389,40
jetzt DM 298,–

Imperatore

Oma's Service Dekor Blautluten jetzt wieder groß in Mode
Kaffee-Service für 6 Personen jetzt nur DM 169,–

...am besten gleich ins HAUS für ALLE

Aachen · Adalbertstraße - Stolberg · Am Rathaus

Am Samstag bis 18.00 Uhr geöffnet!

Weihnachtsschmuck und viele Geschenkideen kommen von

WK MÖBEL

YSERENTANT

Alexianergraben 42 · 5100 Aachen
Telefon (02 41) 4 84 65

...m langen Samstag, ...9. November 1980 ...is 18.00 Uhr geöffnet.

»Tusca« – jugendliche Anmut mit einem Hauch Romantik. Herzlich willkommen!

Mit Tusca gestalten Sie Ihr Schlafzimmer so natürlich, wie Sie selber sind. Spontan und beschwingt wirken die Geflechtfüllungen an Schränken und Betten. Das Holz: Esche. Lassen Sie sich von uns zeigen, wie vielseitig Tusca ist.

DESIGNO EINRICHTUNGEN
Eigener Stil im Stil der Zeit

WOHN DESIGN
5100 Aachen, Heinrichsallee 66 Telefon 02 41/50 75 68

Spiegel

'Flora' (79 × 35 und 131 × 35) Mahagoni oder Eiche.

'Lacomte' (107 × 42) Goldrahmenspiegel.

'Mystère' (58 × 48 und 79 × 59) Mahagoni oder Eiche.

PIETERMAN

Spiegel sind ein dekoratives Element in der Einrichtung. Wir führen die originale Pieterman Spiegelkollektion. Eine faszinierende Entdeckung, wie die richtige Wahl Ihre Einrichtung um eine neue Dimension bereichert.

Lassen Sie sich beraten durch:

Wohn-Dekor
H. Fiene
Kleinkölnstr. 6 - Nähe Markt - 5100 Aachen
Tel.: 38851

Wohn-Accessoires, Kleinmöbel Geschenkartikel, Silberwaren

Contacten/clubs

...tien, PETRA en José. ...lingstr. 18, M'str., tel. 043-...1.

...VÉCLUB 18, Breulingstr. M'str. Van maand. t/m ... 13 tot 24 uur. Tel. 043-...1.

...e dromen zijn vaak zoet, ...r realiteit is hoe het moet. ...om laat u zich verrassen ... onze dames van alle ras-... OMEGACLUB Bredestr. ...'str. tel. 043-14485 met vi-...

...usief PRIVÉCLUB Paral-...eg 9, Reuver, tel. 04704-...08. Ook weekend.

...uw, nieuw, ook voor u in ...id-Limburg een van de ...ooiste besloten ver. U bent ...n harte welkom van 's maan-...ags t/m 's vrijdags, 2 km van ...uth, ASPASIA, Provinciale-...eg 12, Aalbeek, tel. 04405-...97.

...ivé MARJO Maastricht, tel. ...-17081.

...euw! Bar MONOPOL LM, ...ge mooie meisjes, super er-...isch. Films kunt u verw., ...erkstein, Geilenkirche-...rstr. 375, tel. 09-49240662928 ... ma/vrij 14.00 tot 1 uur. ...rijd./zat. 17 tot 3 uur.

...oorl. GELUIDSFILMVOOR-...TELLINGEN, 11.00-22.00 ...ur. Stationstr. 31, Sittard, re-...x. mog.

...EERLIJK en eerlijk, 20-jarig ...eisje, 13.00-22.00 uur. Discr., ...rivé, Maastricht, tel. 043-...23416.

...oek de zon op bij MIRJAM ...n Kizzy. Dag. v.a. 12.00 uur, ...ok weekends. Tel. 04490-...0484.

Charmante gastvrouwen WIENER BAR, Kerkweg 1, Maria-Hoop, gem. Echt. Geopend van maandag t/m vrijdag van 14.00 t/m 02.00 uur.

BAR 't Poortje gezellig en intiem, leuke meisjes aanwezig. Geopend ma. t/m vrijd. tev. 2 leuke meisjes gevr. Hommerterweg 39, H'broek, tel. v.a. 17.00 uur, 045-217245.

Voor gezelligheid naar club MIO, Hoofdweg Heerlen-Brunssum.

Privéclub ELLE. Geopend ma. t/m vr. 11.00 tot 23.00 uur, tel. 043-18884. Maastricht, Kapoenstraat 29. Een goed en zeer discreet adres.

HEREN wilt u een leuk meisje een uurtje thuis? Bel dan 045-418392.

VIDEOPORNO-prijzenslag, 2 uur cass. ƒ 89,–. Vraag gratis folder. Intervideo Box 9094 5000 HB Tilburg. Onze winkel: Lovensestr. 53. Tel. 013-362779/360217.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

club cecile Rijksweg Zuid 89 Sittard Tel. 04490-18350

club denise Boschstraat 48 Maastricht Tel. 043-50785

sauna rustica v.d. Weyerstraat 9 Kerkrade Tel. 045-412762

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

Wilt u heerlijk en discreet relaxen bij leuke en charm. GASTVROUWEN. bezoek dan club Brasil iedere vrijd. en zaterd. life show. Club Brasil geopend 13-1.00, Kesselkade 2, M.str. 100 mtr. v.d. Markt.

Gezellig RELAXEN? Country club. Provincialeweg 144 Z Oirsbeek.

PRIVACY-relax met film. Ind. meisje 20 jr. 13-22 u. 043-623416.

Uw PRIVÉADRES bij „Melanie, verwennen is mijn hobby". Tel. 04490-15299.

RELAX-DAMES met film: 11-22 uur. Stationsstr. 31, Sittard. 04490-12526.

Welke dame wil 2x per week wat BIJVERDIENEN Br.o.nr. GE 253 LD Geleen 6161 GE.

SUPERSTUNT: Ned.talige pornovideocass., 2 uur, ƒ 79,–. Stationstr. 31. Sittard.

Leuk MEISJE bezoekt u gezellig uurtje thuis of in hotel, bel voor afspraak 045-225009.

HOSTESS-SERVICE. Charmante jongedame bezoekt u voor een uurtje of meerdere uren bij u thuis of in hotel. Bel voor afspraak 045-225009.

Eerlijk goed PRIVÉ-ADRES bij Jozefine, 35 jr., bel voor afspraak, tel. 045-714006.

SONJA privé tel. 043-623196.

Leven! kunt u overal. Maar!! U gezellig ONTSPANNEN, alleen maar in de Country Club, Provincialeweg 144 Z. Oirsbeek, v.a. 14.00 uur dagelijks geopend.

Contact-buro LIMBURG. Relax-adr. Geen beroeps, keuze d.m.v. naaktfoto's. 11-23 uur. Rijksweg Zuid 178b, Geleen, tel. 04494-46884.

Nieuw, nieuw, nieuw. SEX-BOUTIQUE privéclub, doorlopend sex-videoshow. Steeds leuke j. meisjes aanw. Open van 11 tot 23 uur. Zondags gesloten. Club Intiem Kl. Gracht 10, M'str. 100 mtr. va. de Markt, tel. 043-51067.

RENÉ jongeman ontvangt heren privé. Postbus 616 6130 AP Sittard.

Gezellig en intiem in bar OP DE HEI. Hoogstraat 82, Nieuwenhagen.

ANNEMARIE ist wieder da. Breulingstraat 18, Maastricht, tel. 043-16981.

NATALIE'S Studio is klaar, kom maar eens kijken bij haar. Ma. t/m vr. 10.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-319492.

Bedrijfsl. 44 jaar zoekt vaste VRIENDIN v. 2 dgn. p. week. Br. onder nr. LD S 9 Sittard.

Sexy BLONDJE, vanaf 10 uur 's morgens. Tel. 045-721759. Schaesbergerweg 130.

Goede morgen heren, mijn naam is Ria (ben 21 jaar). U kunt met mij en mijn vriendin een uur gezellig relaxen vanaf 10 uur. Tel. 045-721759. Schaesbergerweg 130, Heerlen.

PRIVÉ: 043-18884.

La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond: inderdaad hartig aan bevolen voor een uurtje succesvolle VRIJETIJD. Wacht niet te lang, kom langs.

GLAMOUR en sexy, dag of nacht in rustige sfeer, vanaf 16 uur. Amorette, Bockstr. 26, Kerkrade. Gelijktijdig meisjes gevraagd voor privéwerk en buffet.

Charmante, blonde, volslanke jonge VROUW, zou gaarne in haar luxe flat enige heren willen ontvangen. Natuurlijk geheel privé. Tel. 045-421976.

Nieuw bij NATALIE relaxen met film, ma t/m vr. 10.00 tot 23.00 uur, tel. 045-319492.

De drie EXKLUSIEFSTE klubs van Limburg. Veel extra's zoals gratis drankje, sauna en altijd staan er leuke jonge gastvrouwen voor u klaar. Club Cecile, Rijksweg Zuid 89 te Sittard, tel. 04490-18350; Club Denise, Boschstraat 48 te Maastricht, tel. 043-50785; Sauna Rustica, v.d. Weyerstraat 9 te Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Gezellig en discreet RELAXEN in ongedwongen sfeer. Ma. t/m vr. Tel. 045-415432.

Gevr. MEISJES voor privéhuis omg. Venlo. Hoge verdienste mog. Van 11-18 uur zat. en zondags vrij. Inl. tel. 045-711639.

NIEUW Nieuw Nieuw. Charmante jongedame brengt heren bezoek thuis of in hotel. Tel. 045-320822.

Leuke JONGEMAN bezorgt heren thuis of in hotel een gezellig uurtje. Tel. 045-320822.

LOTUS CLUB 127, Wilhelminasingel 127, Maastricht. Open iedere dag, zat. va. 21.00 uur, exclusief voor paren.

CLUB PRIVÉ 65, Brusselsestraat 65, Maastricht, tel. 043-13895. Verkozen door de Franse pers als een van de 10 beste huizen ter wereld. Wij kunnen nog een hostesse aannemen.

Privé van 11-22.00 uur. Tel. 045-413619.

Nieuw! Nu ook in MAASTRICHT, 2 uur durend programma, life-show, film, hartige hapjes, drankje en gastvrouw naar keuze. All-in-prijs. Gelieve op tel. afspr. 043-72538, Tongerseweg 498-499.

ESCORTS dag en nacht. Voor tel. afspr. 043-72538.

Privé bij OLIVIA. Tel. 043-72538.

Privé bij TAMARA. Tel. 043-31440.

Hallo heren! CLAUDIA is er nog steeds voor u van 13 tot 22 uur, tot ziens. Tel. 045-213570.

Hoera! hoera! hoera! GABRIELLE ist wieder da! ma. t/m vrijdag, tel. 045-415432.

Echt. middelb. leeft. zoekt kennism. met ander ECHTPAAR, vriendschap + p.r. mog. Br.o.no. S 17 LD Sittard.

MARIA, 20 jr. blond, discretie verz. 04490-20796.

SONJA 27 jr. voor alle massages, drankje en film 04490-20796.

Club 20 vraagt leuke en charmante HOSTESSES, voor in een gezellige en goedlopende omgeving te werken. Garantie loon verzekerd. Intern mog. Voor inl. Jodenstr. 20, M'str., tel. 043-17253.

Rustig privé RELAXEN zonder taboes met video, schuimbad, gratis drankje enz, ook sm mogelijk!! Wannerpl. 5, (oude Markt Heerlerheide).

SILVIA privé tel. 045-222537.

KATJA privé 045-222537.

Privé SUSANNE 21 jr. 045-417955, assistente gevr. Van 10 tot 23 uur.

Privé NANDA 23 jr. 045-417955. Assistente gevr. Van 10-23 uur.

Privé?? MISCA 31 jr. Tel. 045-417955. Assistente gevr. Van 10-23 u.

Wilt u RELAXEN bel dan 713958 niet in het weekend.

ATTENTIE Heren nu vanaf 10.00 uur 's morgens sexy-sexy Brigitte, tel. 045-721759.

BICKY'S privéclub een goed en zeer discreet adres, leuke gastvrouwen aanwezig. Zeer goede service. Za. en zo. gesloten. Agathagracht 3, Kerkrade-W., 045-421879.

NIEUW Nieuw hostess service, bel 045-321003 en maak een afspraak met mij of mijn vriendin en dan komen wij naar u thuis of in hotel, abs. discr.

De Videoclub in Heerlen is de gezelligste FILMCLUB van Limburg. Kom vlug kijken. Parallelweg 71 tel. 717996.

MARLOES 29 jaar tel. 045-419071.

MARGO blond en 35 jaar en molig. Tel. 045-419071.

2 leuke MEISJES gevr. voor gezellig privéhuis. Tel. 045-419071.

NIEUW NIEUW!! Amour Susana Amour. Heren, bezoek mij vanaf 18.00 uur. Ik ben charmant en lief. Tel. 045-721759.

Slank echtpaar, middelb. leeftijd, zoekt kennism. met ander ECHTPAAR voor vriendschap en p.r. Brieven met tel.nr. of adres. Br.ond.nr. 1950 LD Heerlen.

Gevr. charmante GASTVROUWEN. Hoge verdiensten evt. garantieloon. Prettige sfeer. Wiener Bar, Kerkweg 1, Maria Hoop, tel. 04743-1551. Geopend van 14.00 t/m 02.00 uur. Bellen voor 18.00 uur. Vrij vervoer. Intern mogelijk.

Lesb. VROUW zoekt vriendin voor een blijvende relatie, leeftijd circa 35-45 jaar. Br.o.nr. GE 275 L.D., 6161 GE Geleen.

Modern ECHTPAAR met kinderen zoekt dito echtpaar voor vriendsch. en p.r. Br. ond. nr. S 14 L.D. Sittard.

NIEUW Christa, 24 jr., van 12.00 tot 23.00 uur. 043-623416 met video.

Privé EVELIN, Annie en Jolanda, verwachten u van 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-412709. tevens ass. gevr.

Nieuw. Nieuw. HOSTESS service, bel 045-321003 en maak een afspraak met mij of m'n vriendin dan komen wij naar u thuis of in hotel, abs. discr.

Nieuw, nieuw maandag 1 dec. opening van ver. BELVEDERE. U bent van harte welkom van ma. t/m za. van 14.00 tot 2.00 uur. Tevens enkele gastvrouwen gevr., intern mog. Tel. 04406-40905.

12 jaar garantie? We kunnen nog wel méér geven.

GARANTIEBEWIJS

12 jaar garantie

Aan de heer/mevrouw P. Klaassen

te Enter (Ov.)

De op 12 dec. 1979 bij u afgeleverde massief eiken meubelen van de Meubelfabriek Oisterwijk worden door ons gedurende *twaalf jaar* gegarandeerd tegen mogelijke gebreken in het hout en de constructie van onze meubelen.

Mochten zich problemen voordoen, aarzelt u dan niet, maar schrijf ons een briefje. Wij stellen het zeer op prijs tevreden klanten te hebben. Veel plezier van uw massief eiken meubelen uit Oisterwijk.



Meubelfabriek Oisterwijk

Heusdensebaan 65, Oisterwijk, telefoon 04242-9012

Meubels van geloogd massief eiken worden steeds mooier. Als er tenminste echt Europees eiken wordt gebruikt. En als ze degelijk en vakkundig zijn gemaakt. Dat garanderen wij. En mocht u ooit een klacht hebben zelfs ná die twaalf jaar? Dan komt onze meubelvakman bij u langs om te zorgen dat u tevreden blijft.

Een brandmerk als zekerheid.

Zelf herkennen wij onze meubelen natuurlijk direkt. Maar u kunt het ook. Elke kast, tafel, stoel of wat er maar bij ons de werkplaats uitgaat krijgt het brandmerk van Meubelfabriek Oisterwijk. Op een onopvallend plaatsje. Dit kwaliteits-merk bewijst dat we tot in lengte van dagen achter ons vakwerk blijven staan.

12 eigen toonzalen in Nederland.

Stel u voor: een toonzaal waarin alleen maar eiken meubelen staan. Dát moet gezellig zijn! U bent daar altijd hartelijk welkom. En probeer dan meteen eens hoe ons kopje koffie - in een eiken zithoek - smaakt.

Een boek vol eiken meubelen.

In alle toonzalen van Meubelfabriek Oisterwijk ligt het grote eike-woonboek klaar, waarin de hele kollektie in kleur is afgebeeld. U krijgt het gratis mee, zodat ook de anderen bij u thuis kunnen zien hoe sfeervol onze eiken meubelen zijn.

67



Meubelfabriek Oisterwijk

Toonaangevend in eiken.

Valkenburg (L.), Reinaldstraat 9

04406-13925

Alle toonzalen zijn geopend van maandag t/m zaterdag én op donderdagavond tot 9.00 uur.